

Accession No. 17076

Call No.

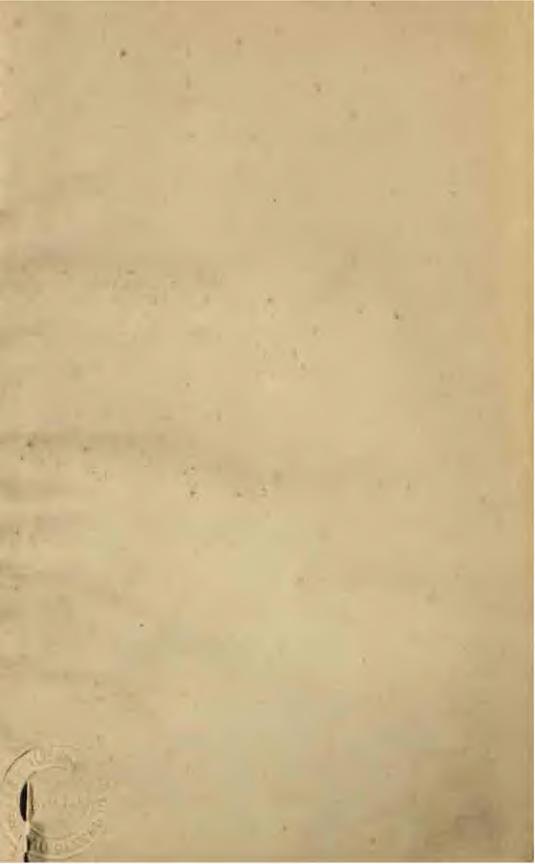
934:0199

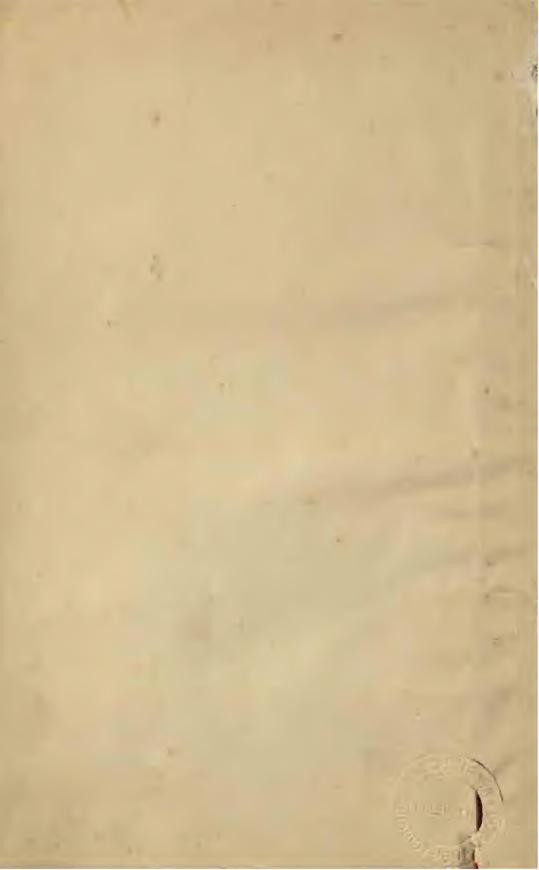




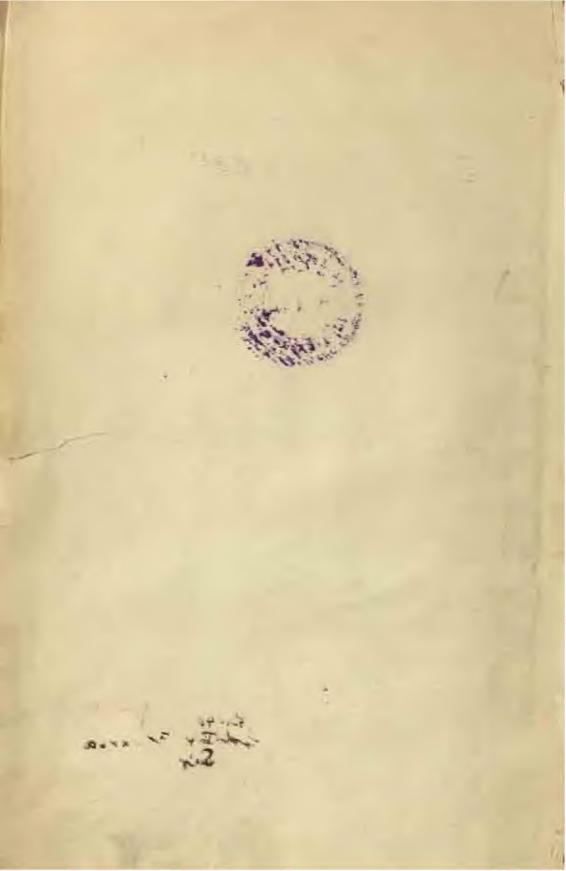








## THE SUCCESSORS OF THE SĂTAVĀHANAS



## THE

# SUCCESSORS OF THE SATAVAHANAS

IN LOWER DECCAN



BY

## DINESCHANDRA SIRCAR, M.A., Ph.D.

(PREMICHAND ROYCHAND SCHOLAR)

LECTURER IN THE DEPARTMENT OF ANCIENT INDIAN FIRSTORY AND CULTURE,

CALCUTTA UNIVERSITY

17076

Sicr Red House Published By THE Sor UNIVERSITY OF CALCUTTA

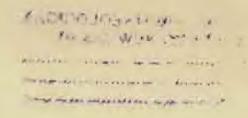
LIBRARY, NEW DELHI.

25/8/58 25/8/58 934:0179/502

PRINTED IN DIGIA

PRINTED AND PUBLISHED BY ENGPENDRALAL BANKELES AV THE CALCUTTA UNIVERSITY PRESS, SENATE HOUSE, CALCUTTA.

C. U. Press-Reg. No. 1007B-Jan., 1939-E.



To

DR. SYAMAPRASAD MOOKERJEE

WITH THE AUTHOR'S GRATEFUL

REGARD AND ESTEEM



### PREFACE

The early history of Peninsular India beyond the great barrier of mountain and forest that separates the vast Indo-Gangetic plain from the valleys of the Godavari, Krishna and the Kaveri has been dealt with by many scholars, notably Fleet, Rice, Bhandarkar and Debreuil. But the paucity of data stood in the way of an adequate treatment of the period that intervened between the disintegration of the Satavahana monarchy and the rise of the Imperial Calakyas. The three odd centuries that separated the last great Satavahana from the first Pulakesin has been regarded by Smith as a "Blank in history." As early as 1895. Sir R. G. Bhandarkar observed that for some three centuries after the extinction of the Andhra (i.e. Satavahana) dynasty " we have no specific information about the dynasties that ruled over the country (i.e. the Deccan)." Smith observed in 1924, "It is still true to say that practically the political history of the Deccan begins in the middle of the sixth century with the rise of the Chalukya dynasty" (E Hist. Ind., 4th ed., p. 440). My aim has been to bridge the gulf between the Sātavāhana and the Calukya periods. The plan and purpose of the present volume have been explained in the Introduction, and little more need be said by way of a Preface. It will be seen that the author deals with the successors of the Satavahanas, who held sway in the vast region of the Deccan, mainly inhabited by the Telugu and Kanarese speaking peoples, before the foundation of the Calukya empire. It is contemplated to publish another volume which will be concerned with the dynasties that rose on the rains of the Satavahana empire in the north.

In the present volume, I have tried to develop some of the views expressed in my monographs and papers previously published. Results of most recent investigations have been incorporated in the Addenda et Corrigenda. My thanks are due to Dr. S. P. Mookerjee, the illustrious Vice-Chancellor of Calcutta University (1934-38), and to Dr. H. C. Raychandhuri, Carmichael Professor and Head of the Department of Ancient Indian History and Culture, Calcutta University. The encouragement of Dr. Mookerjee and the valuable suggestions of Prof. Raychandhuri have been of great help to me in writing the following pages. My acknowledgments are also due to Mr. J. Chakravorti, Registrar, Calcutta University, and to Mr. D. Ganguli, Superintendent of the Calcutta University Press.

CALCUTTA UNIVERSITY, 20th December, 1938.

D. C. SIRCAR

				1	Page
	INTRODUCTION				1
	INTRODUCTION	***	***	***	1
		PART I			
	_ E	ASTERN DISTRI	ers		
		CHAPTER I			
		The Iksvākus			
i.	The Southern Iksy	rākus	244	200	-91
2.	Camtamula I	244	***	***	17
3.	Virapurisadata = V	Trapuruşadatta		(ass)	22
4.	Ehuvula Camtamü		***	(4.4)	35
5.	Importance of the	Iksvāku Perio	d		37
		Снартев П			
	The	Byhatphaläyo	inas		
1.	Jayavamma = Jaya	varman	***	444	41
3.	Capital of the Brb		444		46
	The state of the s	CHAPTER III			
		CHAPTER 111			
		The Anandas			
1.	Hiranyagarbha	444	***	No.	50
2.	Genealogy of the	Ananda Kings	+4+	(444)	55
3.	Attivarman = Hast			252	61
4.	Damodaravarman	1000	***	***	.62
		CHAPTER IV			
	T	lie Šālankāyani	18		
J.	Genealogy of the	Sālańkayanas	***	-viv	63
2.	Candavarman, lor	d of Kalinga	***	444	74

			Dana
13	3. The term Sālankāyana and the religion	of the	Page
	Dalan Kayan as	***	82
	. Devavamma = Devavarman		86
	Hastivarman, Nandivarman I and Cand	avarman	91
	· sandivarman II	***	92
- 4	. Skandavarman	-444	96
	CHAPTER V		50
	The Visnukundins		
1			
2	S of the Transferre	644	97
3	Vikramahandas 1 6	***	105
	and Govindavarman	Vikram-	
4.		9000	123
5.	Add the second s	1114	124
-6.	Vikramendravarman I	200	133
7.	Indravarman	4	135
8.	77.0	4.65	137
	and an in the state of the stat	444	139
	CHAPTER VI		
	The Early Pallacas		
1.	Early History of the Kanci Region		
2,	ruse of the Paliavas	Pag	140
3.	Date of Sivaskandavarman		151
4.	Early Pallava Genealogy from Inc.	en d	61
5.	Genealogy and Chronology of the Early Pa	1	69
	of Kanei	dlavas	
6.		10. 1	7.5
7.	Chemicalur Grant of Kumana		83
8.	Cunyendiram Grant (No 1) - 13:	1	96
9.			9
10.	Crown-Prince Vişnugopa and Dharmamal Simhayarman	20	H
	Simhayarman Dharmamal	iārūja	
	Ann and thigh	20	5

## PART II

## WESTERN DISTRICTS

### CHAPTER 1

					Page
1.	Early History of	the Kuntala Regio	n	1966	215
2.	Origin of the Kad		ine	1000	225
3.	Genealogy and		f the	Early	
	The second secon	of Mayūrašarman	's Line	444	232
4.	Mayūraśarman	144	400	244	238
5.	Kangavarman, B	hagiratha and Ra	ghu	10.55	252
6.		and Santivarman		444	255
7.	Mrgeśavarman	444	***	***	260
8.	Ravivarman	344	,kee	144	267
9.	Barivarman	44.	(A)	400	274
		Снартев П			
	The Early K	adambas : Kṛṣṇai	arman's	Line	
1.	Kṛṣṇavarman I	***		199	280
2.	Vişnuvarman I	***			290
3.	Krsnavarman II	114	***		294
	4 5 4				304

## CHAPTER III

## The Early Kadambas : Miscellaneous Lines.

1.	Kumāravarman and Māndhātā	(Mändhätrvarman)	306
2.	Madhuvarman and Damodara	***	310

## CHAPTER IV

## The Kekayas

				Page
Sivanandavarman	(Kee)	***	944	313
	Manual .			
1	PPENDIX			
Yavana and Pārasīka	i	***		421
Alluru Inscription	151	***	244	328
Peddavegi Grant of ?	Nandivarn	nan II	949	331
				334
			112	340
Tit			***	343
			4.45	354
The Vayalur List of	Early Pal	lava Kings		377
Kavya Style in Inser	iptions of	the Succes	sors of	
		101	914	879
Chronological Tables	of Dynas	ties	444	390
ADDENDA ET CORRIG	ENDA	.00		905
INDEX	***	111		405
	Yavana and Pārasīka Alluru Inscription Peddavegi Grant of M Polamuru Grant of M Polamuru Grant of M Importance of the As Divyas The Vayalur List of Kāvya Style in Inscrithe Sātavāhanas Chronological Tables Addenda et Corrie	APPENDIX  Yavana and Pārasīka  Alluru Inscription  Peddavegi Grant of Nandivarn  Polamuru Grant of Mādhavavi  Polamuru Grant of Jayasimha  Importance of the Asvamedha  Divyas  The Vayalur List of Early Pal  Kāvya Style in Inscriptions of  the Sātavāhanas  Chronological Tables of Dynasi  Addenda et Corrigenda	Yavana and Pārasīka Alluru Inscription Peddavegi Grant of Nandivarman II Polamuru Grant of Mādbavavarman I Polamuru Grant of Jayasimba I Importance of the Asvamedha Divyas The Vayalur List of Early Pallava Kings Kāvya Style in Inscriptions of the Succes the Sātavāhanas Chronological Tables of Dynasties Addenda et Corrigenda	APPENDIX  Yavana and Pārasīka  Alluru Inscription  Peddavegi Grant of Nandiyarman II  Polamuru Grant of Mādhavavarman I  Polamuru Grant of Jayasimha I  Importance of the Asvamedha  Divyas  The Vayalur List of Early Paliava Kings  Kāvya Style in Inscriptions of the Successors of the Sātavāhanas  Chronological Tables of Dynasties  Addenda et Corrigenda

### ABBREVIATIONS

- An. Bhand. Or. Res. Ins. = Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona.
- Anc. Geog. Ind. = Ancient Geography of India, by Cunningham (ed. S. N. Majumdar), Calcutta, 1924.
- Anc. Hist. Dec. = Ancient History of the Decean, by G. Jouveau-Dubreuil (English translation), Pondieberry, 1920.
- An. Rep. S. Ind. Ep. = Annual Report of South Indian Epigraphy, Madras.
- Arch Sur. S. Ind. = Archæological Survey of Southern India.
- As. Res. = Asiatic Researches.
- Bhandarkar's List = A List of the Inscriptions of Northern India, by D. R. Bhandarkar. Appendix to Epigraphia India, XIX-XXIII.
- Bomb, Gaz. = Gazetteer of the Bombay Presidency.
- Br. = Brahmana.
- Camb. Hist. Ind. = Cambridge History of India, Vol. I. ed. E. J. Rapson, 1923.
- Corp. Ins. Ind. = Corpus Inscriptionum Indicarum, Vol. III, ed. J. F. Fleet, Calcutta, 1888.
- Dyn. Kan. Dist. = The Dynastics of the Kanarese Districts, by J. F. Fleet in Gazetteer of the Bombay Presidency, Vol. 1, Part 11.
- E. Hist. Dek. = Early History of the Dekkan, by R. G. Bhandarkar in Gazetteer of the Bombay Presidency, Vol. 1, Part II.
- E. Hist. Ind. = Early History of India, by V. A. Smith, 4th ed., 1924.
- Ep. Carn. = Epigraphia Carnatica.
- Ep. Ind .= Epigraphia Indica, Calcutta.

Geog. = Geography.

Ind. Ant. = Indian Antiquary.

Ind. Cult. = Indian Culture, Calcutta.

Ind. Hist. Quart. - Indian Historical Quarterly, Calcutta.

J. A. S. B., N. S. = Journal of the [Royal] Asiatic Society of Bengal (New Series), Calcutta.

J. B. B. R. A. S. - Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society.

J. B. O. R. S. = Journal of the Bihar & Orissa Research Society, Patna.

Journ. Andhra Hist. Res Soc .= Journal of the Andhra Historical Research Society, Rajahmundry.

Journ. Dep. Let. = Journal of the Department of Letters, Calcutta University.

Journ. Ind. Hist. = Journal of Indian History, Madras.

J. R. A. S .= Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, London.

Keilborn's N List = A List of the Inscriptions of Northern Southern India, by Keilhorn. Appendix to Epigraphia Indica,

Lüders's List = A List of the Brahmi Inscriptions, by | üders. Appendix to Epigraphia Indica, X. Mahābh, = Mahābhārata.

Mys. Arch. Sur., A. R., = Annual Report of the Mysore Archwological Survey.

Pol. Hist. Anc. Ind. = Political History of Ancient India, by H. C. Rychaudhuri, Calcutta University, 1927.

Pur, = Purāna.

Quart. Journ. Myth. Soc. - Quarterly Journal of the Mythic Society, Bangalore.

Rām. = Rāmāyana.

Rapson's Catalogue = Catalogue of the Indian Coins in the British Museum, by E. J. Rapson, London, 1908.

S. B. E .= Sacred Books of the East.

Sewell's List=The Historical Inscriptions of Southern India, by R. Sewell, Madras University, 1932.

S. Ind. Ins. = South Indian Inscriptions.

Smith's Catalogue = Catalogue of the Coins in the Indian Museum, I. Calcutta, by V. A. Smith, Oxford, 1906.

Sr. Sat. = Srauta-Sūtra.

Z. D. M. G. = Zeitschrift der Morgonlandischen Gesselschaft.





country, that is to say, beyond the Telugu-speaking area. In the western part, the Cutu Sătakarni branch of the Sătavāhana dynasty is known to have ruled over the country which had Banavāst (in the North Kanara district) for its capital, that is to say, over the northern part of the modern Kanarese-speaking area.

The Andhra people and their country are mentioned many times in literature ; but history of the Andhra region, based on epigraphic evidence, only begins from the third century B.C., i.e., the time of the Maurya emperor Aśoka. At the time of Asoka, Lower Deccan formed a part of the Maurya empire and the Maurya frontier certainly extended in the south as far as the Pennar river near Nellore, as only the Tamil kingdoms of the Ceras, Colas and the Paudyas have been distinguished as pracamta (border state) from the ] vijita (dominions) of the king, and as Asokan inscriptions have been found on rocks as far south as the Chitaldrug district of Mysore. The Andhras are mentioned in the thirteenth Rock Edict of Asoka in the list of subordinate peoples that lived in the dominions (idha raja-visayamhi) of the king. After the strength of the Maurya empire had waned, the people of Andhradesa appears to have assumed independence.

A king named Kubiraka (=Kubera) thas been mentioned in two inscriptions discovered at Bhattiprolu in the Repalle taluka of the Guntur district (Lüders, List, Nos. 1835, 1338). According to Bühler (J.R.A.S., 1892, p. 602), the Bhattiprolu inscriptions belong to the period immediately following that of Aśoka, i.e., to about 200 B.C. It is therefore possible that king Kubiraka fought successfully with the weak successors of Aśoka who died sometime before 230 B.C., and liberated the Andhra country from the Maurya yoke. Unfortunately we know next to nothing about this king.

In Mahabh, Kuberska is called the "call" of the Pupya-jana (the Yakesa), attendants of Kubera (Hopkins, Epic Mythology, p. 148).

Epigraphy is silent as regards the Andhra country for a long time after Kubiraka. Only about the second century of the Christian era we find the country occupied by kings belonging to the family known in epigraphy as the Satavahana. A number of coins and inscriptions of the Later Satavahanas has been discovered in the Andhra region. The most powerful among them were Väsisthiputra Pulumāvi and Gantamiputra Yajna Satakarni. The date of these kings is a disputed question; but two points seem certain in this respect. (1) King Vāsī-thīputra Pulumāvi could not be far removed in time from (but was possibly for some time a contemporary of) the Saka Satrap Rudrad man who is known to have ruled from c 130 to c. 150 A.D. The mention of Baithana (Paithau in the Aurangabad district) as the capital of Siriptolemaios (siri-Pulumāvi, contemporary of Tiastènes = Castana who for some time ruled conjointly with his grandson Rudradaman) by Ptolemy (c. 140 A.D.) is also very important in ascertaining the date of Vasisthīputra Pulumāvi in about the middle of the second century A.D. (2) According to the evidence of palaeography, there could not have been a great interval between the reign of Pulumavi and that of Yajna. The suggestion of Krishnasastri that the second year of Candra Sāti (a successor of Yajāa) is equivalent to A.D. 210 is also important in this connection. It is therefore very probably certain that Yajna ended his rule not long after A. D. 200, and Yajña was the last great king of his dynasty (see infra, Sections I and III of the chapter on the Pallayas).

The local ruling families of South-Eastern Deccan either ruling as subordinate rulers or governors, such as the Sālankāyanas, Brhatphalāyanas, Pallavas and the Ikṣvākus who remained loyal to the Sātavāhanas at the time of Pulumāvi and Yajña Sātakarņi appear to have gradually raised their head and supplanted the weak successors of Yajña. From

palaeographic consideration it appears that the Iksvakus were the first to grow powerful in the Kistna-Guntur region and to throw off Satavahana suzerainty about the third decade of the third century. The performance of Asvamedha, Vājapeya and other Vedic sacrifices by the Iksvāku king Cămtamula I clearly shows that the Ikşvākus were no longer feudatory to the Satavahanas who were therefore ousted from the Kistna-Guntur area before the time of this king. The successors of the Iksvākus in the sovereignty of this area appear to have been the Brhatphalayanas and the Pallavas. The Pallavas became very powerful about the end of the third and beginning of the fourth century. The earliest Pallava epigraphs which appear to belong to the first half of the fourth century show that the Pallavas were at the time master of Andbrapatha as well as the Bellary region. Pallava headquarters in the Andhra country at the time of Sivaskandavarman, a performer of Asvamedha and other sacrifices, were at Dhamñakada (Dhānyakataka). Their supremacy in Andbradeśa appears to have broken down owing to the rise of the Salankayanas of Vengi (W. Godavari district) and the Anandas of Kandarapura (Guntur district/. Devavarman, the Salankayana performer of the Asvamedha sacrifice, possibly reigned not long after Pallava Sivaskandavarman. The evidence of the Kanteru plates proves that the Later Silankayanas became master of much of the territories that were once under the Ikşvākus, Brhatphalāyanas and the After the collapse of the Salankayana power, the Visnakundins gradually became master of the whole of Andhradesa. When the Calukyas established themselves at Pistapura in the beginning of the seventh century, the Visnukundins appear to have struggled hard with them for existence. But gradually their power collapsed and the country passed to the possession of the Calukyas.

It must not however be thought that these dynasties appeared one after another on the political stage of the

Andhra country. The Salankayanas, as we shall see, were most probably in possession of the district round Vengi even in the age of Ptolemy (c. 140), when the Satavahanas were apparently the suzerain of Andhradesa. The Greek geographer possibly also refers to the capital of the Brhatphalayanas in the present Masulipatam area. Excepting the Visnukundins, all the earlier dynasties that reigned in South-Eastern Deccan after the Satavahanas seem to have ruled more or less contemporaneously.

In Part I of the present volume, I have given an account of the Ikavakus. Brhatphalayanas. Anandas, Salankayanas and the Vispukundins. I have also dealt with the Pallavas who were for some time the supreme power in Andhradeśa.

In Part II of this volume, I have tried to give an account of the dynasties that succeeded the Sātavāhanas in the western part of Lower Decean. From the breakdown of the Cutu Sātakarņi power up to the rise of the Calukyas, the principal ruling dynasty in South-Western Decean was that of the Kadambas. I have not included in this account the history of the Gangas and the Bāṇas who ruled from places far to the south of the country ruled by the Sātavāhanas. I have included however the Kekayas who ruled in the northern part of Mysore, which most probably formed a part of the later Sātavāhana dominions. Since my account is limited in circa 200-650 A.D., I have not discussed a few minor feudatory lamilies (e.g., the Sendrakas) whose early history is wrapped up in obscurity.

In placing this work before students of Indian history, I humbly request them to consider the new points I have been able to light upon in these pages. I have tried to establish a relation between the two known Ananda kings on the basis of the passage hiranyagarbh-odbhav-odbhava of the Mattepad plates. I have also tried to settle the genealogy and chronology of the Salankayanas and the Visnukundins, in which, as

I have shown, mistakes have been made permanent by previous writers. The theory of the existence of a king called Sana in the Kistna district in the second or third century A.D. has been discussed and found to be untenable. The date of Pallava Sivaskandavarman has been fixed on the basis of the gradual development of inscriptional Prakrit in early South Indian inscriptions. In dealing with the [Early] Pallavas and the [Early] Kadambas, I have tried not to be led astray from the terra firma of solid facts by that eagerness for theorising which is so common among certain recent writers on the early history of those dynasties. The real significance of the passage hiranyagarbh-odbhava has been correctly pointed out. In interpreting terms like āyukta, vallabha, hastikośa, vyāpyta adhikāra-purusa and others, I have spared no pains to utilise epigraphic as well as lexicographic and classical literature to the full. I have also made full use of the Epic, Puranic and Smrti literature in explaining passages like avasita-viridha-divya, hiranyagarbha and others.

## PART I EASTERN DISTRICTS

TO THE TENTENT

## CHAPTER I THE IKSVAKUS

I

### THE SOUTHERN INSVIKUS.

Some Prakrit inscriptions of the Iksvakus of Eastern Deccan have been discovered at Jaggayyapetta in the Nandigram taluka of the Kistna district (Ind. Ant., XI, p. 257 ff.), and at Nagarjunikonda in the Palnad taluka of the Guntur district (Ep. Ind., XX, p. 1 ff.) of the Madras Presidency. Formerly, Burgess expressed the opinion that these inscriptions belong to about the 3rd or 4th century A.D. "but are probably earlier." Buhler and, following him, Vogel who has recently edited the Nagarjunikonda inscriptions ascribe the Iksvaku records to the 3rd century of the Christian era. Like all early Prakrit inscriptions, the Nagarjunikonda and Jaggayyapetta records of the Ikşvākus express compound consonants with single letters. This characteristic shows that these records are earlier than the Early Pallava grants which express double or conjunct consonants by more than one letter and appear to belong to about the first quarter of the 4th century A.D. (see my views in Ind. Cult., I, p. 498 ff.; Journ. Ind. Hist., XIII, p. 297 ff.; and infra). The Iksvaku inscriptions, therefore, almost certainly belong to about the middle and second half of the 3rd century A.D. (vide infra).

I Regarding the language of the Nagarjunikouda records, Stan Kenow chaeves (Ep. Ind., NX, p. 25), "We are faced with a normalized semilitarary Prekrit, used by people whose home-tongos was Dravidino, and probably Kanareas. If I am right, we should a priors be inclined to infer that the Ikshvakus had come to the Kistna country from the West,"

Iksvāku as the name of a king possibly occurs once in the Rgveda (X. 60.4). The word there may, however, be also taken as an epithet of the name of another person, Asamāti, whom the Jaminiyahrahmana (III. 167), Byhaddevatā (VII. 35 ff.), etc., take to be an Ikşvāku prince. Ikşvāku in the Atharvaveda (XIV, 39.9) seems to be regarded as an ancient hero. According to Macdonell and Keith (Ved. Ind., s.v.) the Iksvakus were originally a branch of the Paru family. Zimmer places them (Alt. Leben, pp. 104, 130) on the Upper Indus ; the Vedic Index, however, thinks that the Ikşvākus may well have been somewhat further east even in the Vedic period. Later Iksvakus are connected chiefly with Ayodhya the capital of the Kośala janapada. We have long lists of Iksvāku kings in the Purāņas and the epics. But we do not know of any relation between the Iksvākus of Ayodhyā and the Iksvākus of the Madras Presidency. Were the Southern Ikşvākus a branch of the famous Ikşvāku family of Northern India, which migrated and eventually carved out a principality in Eastern Decean ?

It is possible that the epithet ikhāku-rāja-pravara-risi-sala-pabhava-vamsa-sambhava, applied to Lord Buddha in an inscription of the Southern Ikṣvāku king Virapurisadata, refers to a claim of the king to belong to the same family as the Lord who, according to traditions, belonged to the famous Ikṣvāku family of Kośala (Majjhima-Nikāya, II. 124). It is also interesting to note that the Southern Ikṣvākus were matrimonially related to the Southern Kekoyas, as indeed, according to the Rāmāyaṇa, the Ikṣvākus of Ayodhyā were to the Kekayas of Girivraja in the Punjab. But, in considering the question of the relation between the Northern and the Southern Ikṣvākus, we have also to remember the views of Caldwell regarding the nature of the Aryanisation

<sup>3</sup> Of. also Sako-rekya-penticekannum räsum guzmac – ca cakrire, tarmād — Rijuāku i namēdyte – to bhani sabyā – sti emetāh (kāvaglicija, Saundaranandukārya, I. 24).

of South India. "The Aryan immigrants to the South," be says, "appear to have been Brahmanical priests and instructors, rather than Kshatriya soldiers, and the kings of the Pandvas, Cholas, Kalingas, and other Dravidians, appear to have been chiefly Dravidian chieftains whom their Brahmanical preceptors and spiritual directors dignified with Aryan titles, and taught to imitate and emulate the grandeur and cultivated tastes of the Solar, Lunar and the Agnikula races of kings " (Comp. Gramm., 2nd ed., Intro., p. 115). This view is certainly correct in some cases. As we know, the Hadis of Mymensingh (Bengal), a tribe closely allied to the Garos, have, only the other day, been allowed to wear uparita and to bear the ancient and illustrious name of the Haibaya Ksatrivas.1 It is therefore not easy to determine whether the Southern Iksvākus were actually Aryan immigrants from the north (which is not impossible) or a Hinduised aboriginal family of rulers who appropriated the name of the most glorious royal family of ancient India.3 The question is, moreover, a little further

It is to be a fired that at present the population of Eastern and Southern India is generally divided not into four but only into two norms, etc., Bithmaps and Sulfa. In Eastern India has however, now come an use when obody likes to remain a Solfa. For a list of absolutional critical channels the states of Brahmaps. Egatriya and Variya see Censar of India, 1931. Vol. V. Bennal and Sikkumi. Pr. L. pp. 425-27. It however, the Agure are Ugra-Kratriya, the Bagdis are Vyagra-Kratriya, the Namah-Sülfas are Namo-Brahmaps on d the Napata are Nai to: Seviry-Brahmaps, as we have it there in the list, may not the Musalmans. Corrections and the Japanese for Javanese) as well claim to be salted Musula-Restriya, Kiliga (or Kraya)-Brahmaps respectively?

The extension of the name of "Russia," where the ligratus culed, over the modern Raiper-Bitspur Sambalpur region in the Disartagestha ief, bandalaba-makendra month and as a delegiopaths-raja in the Allahabad pillar inscription) and the tradition recording the establishment of Kasa, some of the Rayakin barn Ragia, at Kukavati to the south of the Vindays and the Roya (Ragharanda, XVI, 3)) probably go to prove a southerly course of Rayakin expansion. According to the Faga Person (1D, 199), Russ ruled ever Kasala with his capital at Russisthall of Kukavati built upon the Vindayan preciperes. It may also be noticed that the scale is kingdoms of Associa a and Molaka (an the Godavari) were traditionally appears to turn best founded by two lighthan princes gamed Associa and Malaka (Vaga Pers, 88, 177-8). The bistory of the Rayakin

complicated by the points brought to our notice by Przyluski in an interesting paper in the Bulletin de la Société de Linguistique, 1926, p. 53.1

The Sanskrit word ikşvāku means "gourd." It is interesting that some Austro-Asiatic peoples call themselves issue either of a gourd or a melon, of which every seed gave birth to a man (Bonifacy, Cours d'ethnographie indochinois, p. 45; Cochbrane, The Shans, I, p. 120). This myth seems to have passed into Indian tradition, in which Sumati, queen of king Sagara of Ayodhyā (to whom 60,000 sons were promised), gave birth to a gourd, and from that gourd came out 60,000 children (Rām., 1, 38; Mahābhā., III, 106; Bhāg, Pur., IX. 88). The Austro-Asiatic myth of gourd-ancestor seems to have been transmitted in the legends of Sumati and Ikṣvāku who have been placed at Ayodhyā. But as is often the case in Indian literature, it appears that, in the second case, the authors have modified the myth for

Kekayas, Malaras, Sibis, Guptus. Mauryas and the Atmakas and stories of the sons of Viscamitra, and of Hama, Vijaya, the sage Bavari and others may all be very important in dealing with the organisation of Southern Initia. But while we have reliable evidence of the migration of the Malavan i - Males of the Greeks; on the lower valley of the Ries in Alexander's time) and the Sibis ( - Sibus of the Greeks; in Alexander's time in the Sharket region of the Jhang district, Punjah), and also of the Mauryan and the Comptas, from north to south there is no authoritory evidence as regards the migration of the other families or trabes. The mention of the Malayas (- Malayas) as living in the vicinity of Puskara (near Ajmere) in an inacciption of Derradata (Ind. Aut., 2018, p. 75), the first of coins with legend Malarandus jayah in the southern part of the Japur State (Bapson, Indian Coine, § 51) and the name of the modern province of Malwa, prove conclusively the mucharly course of the Malwas. As regards the Sibis, we may, bowever, challange the authority of the tradition recorded in the Dalahumdracarrie (Madhya, Ch. VI) about their - tilament on the Kaveri and their connection with the greater Coins as is claimed in the Udayendiram plates (S. I. J., II, p. 382); but the discovery of their coins at Negari leaves no doubt that the Sibi fribe marched at least as far wouth so the Chitargadh district of Rajputana. It can hardly be doubted that the Mauryan of Konkuo and the Guttas (- Captas) of Guttale were branches respectively of the famous imperial dynasties of those names that ruled at Paraliguita. The exact of the other telles or families however, though not impossible, cannot be proved at the present state of our knowledge.

An English translation of this paper is to be found in P. C. Barchi's Pre-Argon and Pre-Bracidian in India, Calcutta University, 1980.

the sake of ennobling it. The epic poets could not be pleased with the idea that a gourd had given birth to a glorious dynasty. Ikṣvāku, which properly means a gourd in Sanskrit, appears, therefore, to have been personified as a hero, son of Vaivasvata Manu (Rām., I. 70, vs. 20-21; Mahābhā, I, 75, vs. 31-40) or of Sage Gautama (Rockhill, Life of the Buddha, pp. 10-11). In a story of the Dul-ca, analysed by Rockhill, attempt has been made to explain the name Ikṣvāku by the fact that the children of the sage Gautama were found in a field of sugarcane (ikṣu).

If we think, now, that the Iksvakus were originally an Aryan tribe, this Austro-Asiatic influence possibly shows that they were closely connected with the aborigines of the country, wherein there was a strong Austro-Asiatic element, and consequently shared some of their beliefs and traditions. Relation, matrimonial and otherwise, of Aryan ruling families with the aborigines is frequently illustrated in the epic and the Puranic literature. That the Aryan families which migrated to South India had to accept some aboriginal customs is also clear from the fact that very early authorities on smrti had to acknowledge and distinguish between the Aryan customs of Northern and those of Southern India. Baudhāyana, who lived long before Christ and is a very great authority, speaks in his Dharmasūtra (I, ii. 1-4) of matula-pitysvasy-duhity-gamana (i.e., sexual relation with daughters of mother's brother and father's sister) as an established custom in the South. In this connection, it is interesting to note that the Ikşvāku king Virapurisadata had, among others, three queens who were the daughters of his father's sisters."

<sup>1</sup> According to Biblier (Ind. Stud., No. III, p. 15 ff.) the date of the Sütras of thundbuyana is the stath century B.C. Eeith however thinks that they are of a somewhat later date (Comb. Hirt. Ind., 1, p. 140, note 3).

I Instances of marriage with the daughter of one's maternal unde may be found in the history of the Rastrakula kings of the Doccan. Krana III married Laksmi, daughter of his radials Ranavigraha Saskaragana; Hastrakula Indra III also married Vijamba,

It has been suggested that the capital of the Southern Ikṣvākus was probably at Dhānyakaṭaka and that "the remains of Nagarjunikonda can possibly represent the ancient capital of Dhañāakaṭaka which archæologists have sought both at Dharanīkoṭa near Amarāvatī and at Bezvāḍa." But the remains seem to represent a city called Vijayapurī.

It must be noticed that the country, which according to the evidence of the Nagarjunikonda and Jaggayyapetta inscriptions appears to have belonged to the Iksvākus in about the middle of the 3rd century A.D., is known to have belonged to the Satavahanas in the 2nd century. After the decline of the Ikşvākus, this region passed into the hands of the Pallavas of Kañet. The Mayidavolu (Guntur district) Prakrit grant (Ep. Ind., VI, p. 86) of the Pallava Yuvamahārāja Sivaskandavarman, records an order of the Yuvamahāraja to the văpata (vyāprta, i.e., governor) of Dhamāakada (Dhanyakataka) to execute the grant of a village called Viripāra situated in the Andhāpatha (Andhrāpatha). Another Prakrit grant of the same age belonging to the reign of the Pallava king vijaya-Skandavarman was discovered in the Guntur district. According to Prof. Dubreuil, king vijaya-Skandavarman of this inscription is the same as the Yuvamahārāja Sivaskandavarman of the Mayidavolu grant, Whatever the identification be worth (vide infra), it is clear that the Iksvakus were ousted from the Kistna-Guntur region by the Pallavas of Kanct.

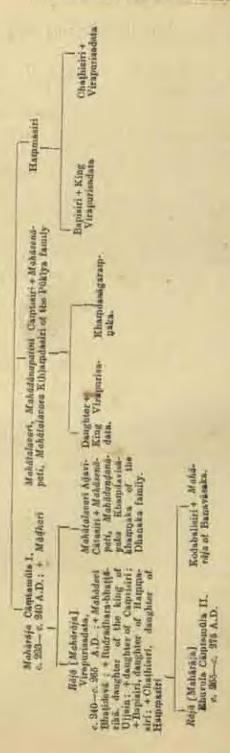
We cannot neglect to mention in this connection the rise of the Brhatphalayanas in the district round Masulipatam. It is, however, certain that the weak successors of the great Camtamula and his son Virapurisadata were finally swept away by the Pallavas of Kanei at about the end of the 3rd century A.D. But it is quite possible that the rise of the

daughter of his matula Ammapaders (Anadonders) of the Kalacuti family the N. History of the Rachtrekutes, pp. 77-81. The custom is prevalent in the Decomment at the present time.

Brhatphalayanas had a large share in weakening the power of the Ikṣvākus.

An inscription of about the 5th century A.D. (Ep. Carnat., XI, p. 142), discovered at Anaji in the Davanegere taluka of the Chitaldrug district (Mysore), speaks of a Kekaya prince, named Sivanandavarman who claims, for his family, matrimonial connection with the saintly kings of the Ikṣvāku line. Cf. parama-māheāvarah mātā-pitr-pādabhaktaḥ ātreya-gotraḥ soma-vamā-odbhavaḥ ikṣvā-kubhir=api rājarṣibhiḥ kṛt-āvāha-vivāhānām kekayānām kule jātah śiranandavarmā. This fact possibly goes to show that the Ikṣvāku dynasty lingered long as a ruling power, though unimportant in comparison with the neighbouring royal families.

Genealogical Table of the Ikgoakus.



#### II

### CAMPANULA I.1

Only three kings of the Ikṣvāku family of Eastern Deccan are so far known. The first of them is Mahārāja Vāsiṣṭhīputra Cāṃtamūla. We have not yet any inscription of the time of this king. But from the epithets applied to his name in the inscriptions of his son and grandson, he appears to have been a very great and powerful monarch.

Vāsisthīputra Iksvāku Cāmtamūla is credited with the performance of the agnihotra, agnistoma, vājapeya and aśvamedha sacrifices. It must be noted that the Vājapeya and Asvamedha sacrifices could be performed only by very powerful kings. According to the Satapatha-Brāhmana (V. 1, 1, 13)<sup>2</sup> the performance of the former bestowed on the performer a superior kind of kingship called sāmrājya, while

<sup>1</sup> Possibly Sanskeit Santamula. In this connection may be noticed the change of y into c in the name of two kings of the Kadambu family of Gea. The name Souths or Sortindesa has in these came the Prakrit forms Catte, Cattala, Cattera and Cettarya (Bomb Guz., I. Pt. ii, p. 567). Sten Konow for this reason is inclined to take Camtamnia as a Prakrit form of Sanskrit Kedniumala (Ep. Ind., XX, p. 26). It must also be ramumbered that Tamil, a typical Dravidian language, has no letter in the alphabot corresponding to the # of Sanskrit and that Sanskrit # is generally represented in Tamil by a ; a.g., Sandrit pain - Pamil poon; S. saten - T. cattarn ; S. Jantrahu -T cuttakem ; etc. This is due possibly to the fact that "analicut" is represented in Prairie by a which again is almost identical is mund with Dravidian c. Uf. Kufacarman for Kuladarman in the Udapendiram grant of Nandirarman Pallars (Ep. Ind., III, p. 142). Sometimes & is represented by th in Prakrit, a g., S. Sons - Pall those. The word Sake has sometimes been mentioned in Indian literature, a y., in the Carplinghali, as Cake IJ.B.O.R.S. XIV, p. 4/8). Dr. Harnett however suggests to me that the name Capturals is derived from some unknown Dravidian word and has no connection with Sanskril.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cf. rājā vai rājakāyra—setzā bhavati, sameād— rājapeyen »ārdrum hi rāfņum param sāmeājyam, kāmageta vai rājā sameād bhavitum (Sal. Br., V. I. I. 18); see also Raychandhuri, Pol. Hist. Anc. Ind., 2nd ed., p. 103, and Appendix below.

the Rajasaya conferred merely the ordinary royal dignity called rajya. According to the Apastamba Srauta-sutra (XX, i. 1), only the sarvabhauma kings (rājā) could perform the Asvamedha sacrifice.1 King Camtamula, therefore, could not have been a weak ruler, subordinate to some Satavahana emperor. The celebration of Asvamedha by the Iksvāku king possibly shows his success against a Satavahana overlord. Camtamula I is also said to have been a giver of crores of gold, thousands of cows (or bullocks) and thousands of ploughs.3 The king was evidently a Brahmanical Hindu. The deity he was devoted to is mentioned as virupākhapati-mahasena. It may be noted that the Kadambas and the Calokyas also referred to their families, in their inscriptions, as mahāsena-parigṛhtta. Mahāsena (Skanda), in the Iksvāku inscriptions, has been called virāpākha-pati, "lord of the Virāpākhas." Vogel takes the term virupakha in the sense of the hosts of which Skanda is the lord or leader. The word indicates a class of snakes in a snake-charm in the Vinayapitaka (ed. Oldenberg, II, p. 110). Virūpākṣa is an ordinary epithet applied to Rākṣasas and other spirits in Mahābhā, and Ram. (Hopkins, Epic Mythology, p. 39.)

King Camtamula had at least two sisters. One of them named Camtasiri (or Camtisiri = Santasri or Santisri?) was given in marriage to Vasisthiputra Khamdasiri or Kamdas (Skandasri) of the Pükiyafamily. Khamdasiri has been called

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See my note in Ind. Calt., 1, p. 311 ft., and Appendix below; also Bay chaudhuri, op. cit., pp 1/5-06 and 100-10.

Tr is possible that his epithet ancka-hiruquya-koft-go cataschusa-halu-sataschusapadage refere to the fact that the time partermal many times assertable the sixteen makadanas, such as Hirapyagariha, Hirapyakana-thana Hirapyakan, Hirapyakanratha, Gosshaera and Peficalkarata mumacated in the Partipsa.

An inamption discovered at Ramireddipallo in the Nandigian tables of the Ristna district mentions the Mahatalavacas of the Müzires It has been sustained the Rep. S. Ind. Ep., 1930-97, p. 74) that the Müzires may be identical with the Pükiyas.

Muhāsenāpati and Muhātalavara, and his wife, the Iksvāku princess Camtasiri, Mahatalavari and Mahadana-patini. The term mahāsenāpati ("great chief of the army," i.e., general) denoted feudatory chieftains in charge of the rastras (districts) at the time of the Sātavāhanas1; the same meaning seems to be applicable in the present case also. Vogel is, therefore, inclined to render the term by "duke." Mahatalavarus are mentioned in early Jain works along with the eighteen gana-rājas. So, this word must also be taken as a title of nobility (of. Kalpasūtra, ed. Jacobi, 61, IL 21-25). A Sanskrit commentary on the Kalpasūtra, called Subodhikā, by Vinayavijava (Nirnaysagar Press ed., leaf 60, lines 6-7) explains the term talavara as tusta-bhupata-pradatta-pattabandha-vibhusita-rajasthaniya. In the Punjab there is a subdivision of the Khetris (Kşatriyas) called the Talwar (Ep Ind., XX, p. 7, u. 1). Vogel suggests a connection of the word talavara with Tamil talavay (general), talaiyari (village-watchman) or Kanarese talavara, talavara (watchman, beadle). It seems from the Subodhika and these inscriptions that the Mahätalavaras were provincial governors or subordinate rulers. I, therefore, think that the word is connected with Tamil talaivan, which means a king, ruler or governor (Tamil Lexicon, pub. Madras University, s.v.). The word, which is originally Dravidian, evidently penetrated into North India also. In addition to the instance of the Talwars of the Punjab, it may be said that it is obviously identical with the mysterious word tarapara, which along with the word mahāpratīhāra (great chamberlain) is found on a clay sealing excavated by Bloch at Basarh (drch. Surv. Rep., 1903-04, p. 108, Pl. XL. 6). Talara, evidently the same as talavara, is mentioned in the Chirwa

I Scentiame the Mahasenapath were also called Mahataja ; of, Mahataja Mahasenapath Pusyana of the Wall clay send the behinder of the Real hall of the sixth century A.D. See also the Bilaygath inscription (Corp. Inc., 191, p. 359) which resultions a Yandhaya Mahataja Mahataja Mahataja

inscription (A.D. 1273) of Guhila Samarasimba of Mewar. According to this epigraph, one Kṣama was made talāra of Citrakūṭa by Jaitrasimha, and after him one Madana was made talāra of the same place by the Pradhāna Rājasimha (Bhandarkar, List, No. 579).

At least two children—a son and a daughter—were born to Cāmtisiri. The name of her son was Khamdasāgaramnaka! (Skanda-sāgara?). We do not know her daughter's name; but she is known to have been married to her cousin, king Virapurisadata. In an inscription of Nagarjunikonda, Virapurisadata has been called Camtisiri's apano jāmātuka, i.e., own son-in-law.

Another uterine sister of king Camtamūla was Hammasiri (Harmyašrī?) who had two daughters, Bapisirinikā (Vāpišrī?) and Chathisiri (Ṣasthīśrī?). Both Bapisiri and Chathisiri were given in marriage to their cousin, Virapurisadata, son and successor of king Cāṃtamūla I.

Two children of king Camtamula are known from inscriptions. One of them is his son from Mādhari (Māthari), named Virapurisadata, who succeeded him on the throne. The other is his daughter, Mahātalavarī Adavi-Cātasiri. The princess was given in marriage to the Mahāsenāpati, Mahādandanāyaka Khamdavisākhamnaka (Skandavišākha?) who belonged to the family of the Dhanakas. Both the sister and the brother appear to have been staunch Buddhists,

The word agace, the meaning of which is not known, was profitted to the name of this princess evidently in order to distinguish her from her namesakes.

whereas their father was a performer of Vedic sacrifices like agnihotra, agnistoma, vājapeya and asvamedha.

In one of the Nagarjunikonda inscriptions dated in the 6th regnal year of Virapurisadata, we have a record of the benefactions of one Mahasenapatinī Cula(kṣudra)-Cāṃtisirinikā (i.e., Cāṃtisiri the younger) who was married to the Mahāsenapati, Mahātalavara, Vāṣiṣṭhīputra Khaṃdacalikireṃmaṇaka of the Hiraṇyaka family. The name of the Mahāsenapatinī seems to indicate that she was an Ikṣvāku princess; but she is explicitly called kulahakānaṃ bālikā, i.e., a girl born in the family of the Kulahakas. She therefore appears to me to have been the daughter of an Ikṣvāku princess married to a Kulahaka chief.

## VIRAPURISADATA (VIRAPURUSADATTA).

King Camtamula I, as we have already said, was succeeded on the Iksvaku throne by his son Virapurisadata. We have a number of inscriptions dated in the regnal years of this king. His inscriptions have been found at the Buddhist sites of Nagarjunikonda and Jaggayyapetta. The records begin with an adoration to Bhagavan Samyaksambuddha, i.e., Lord Buddha.

Inscriptions appear to tell us of five queens of king Virapurisadata Two of them were Bapisiri and Chathisiri, daughters of the king's aunt (father's sister) Hammasiri. We have already seen that Baudhayana sanctions marriage with daughters of maternal uncles and paternal aunts for the inhabitants of the South. A daughter of his other aunt Camtisiri was also a queen of the king. Another queen appears to have been the Mabadevi Rudradharabhattarika, who has been described in the inscriptions as Ujanikāmahārabālikā. Vogel is inclined to correct the passage as Ujanikā-mahārājabālikā. This may not be impossible, as in the Nagarjunikonda inscriptions there are signs of careless engraving. Vogel then identifies Ujanika with the lamous city of Ujjayinī (Prakrit Ujeni), mentioned by the Greek geographer Ptolemy (Geography, VII, i, §63) as Ozene and as the capital of Tiastenes (Castana). The name of queen Rudradhara and those of the kings of Castana's line, such as

Bahler took Porisadata as name of the king and stri-erre teristical as en adjective (Ind. Ant., XI, p. 257) on the ground that there is no daily named Virapurous and that therefore, as a name. Virapurous datts makes no sense. Sometimes, however, and adjectives are known to form an integral part of the proper name. Note, for instance, the name of Virarajendra, the Cala king, who ruled from A.D. 1008 to 1076 (Sewell, List, pp. 81 and 149-50).

Rudradāman (I and II), Rudrasena (I, II and III) and Rudrasimha (I, II, III and IV) may also indicate the possibility of Vogel's theory. Though there is no name like Rudradhara (of whom the queen might have been supposed to have been a sister or a daughter) in the genealogy of the Sakas of Ujjain, two kings having names beginning with Rudra reigned in the third century A.D.

- 1. Rudrasena 1, circa Saka 122-135 (A.D. 200-213).
- 2. Rudrasena II, circa Saka 176-196 (A.D. 254-274).

It is not altogether impossible that the Ikşvāku queen was related to one of these kings. It may be noted in this connection that a Nagarjunikonda inscription records the pious gift of a Saka girl, which fact possibly shows that the Iksvākus were friendly towards the Sakas. The currency of dināri-māṣakas in their kingdom seems also to indicate their relation with the north. The dināra, according to numismatists, was a gold coin weighing about 124 grains, first struck by the Kuṣāṇa kings (of whom Caṣṭana is generally supposed to have been a feudatory) in the first century A.D. in imitation of the Roman gold denarius (Bhandarkar, Carmichael Lectures, 1921, p. 181).

In an inscription of Elmvula Camtamüla II, son and successor of Virapurisulata, the name of the reigning king a mother is mentioned as Mahādevī Bhatidevā. She appears, therefore, to have been another queen of Virapurisadata.

Besides the son Ehuvula Camtamula, king Virapurisadata is known to have had a daughter named Kodabalisiri who is said to have been the Mahadevi (queen) of the Vanavasaka-mahārāja. Vanavāsaka-mahārāja appears to mean the king of Banavāsi, now in the North Kanara district of the Bombay Presidency. Banavāsi is known to have been the

capital of the Cutu Satakarnis and afterwards of the Kadambas. Scholars think that the Kadambas began to rule at Banavāsī about the middle of the fourth century A.D. (Anc. Hist, Dec., p. 95; Kadambakula, p. 18; also infra.). We should also note in this connection that the Chandravalli Prakrit record of the earliest Kadamba king Mayūraśarman (Mys. Arch. Surv., AR, 1929, p. 50) which expresses compound consonants by more than one letter is obviously later than the time of the issuers of the Nagarjunikonda and Jaggayyapetta records. It is therefore not impossible that a Cutu-Satakarni king of Banavāsī was the husband of the Ikşvāku princess Kodabalisiri, daughter of Virapurisadata whose inscriptions have been ascribed to the third century A.D. Matrimonial alliance with the powerful houses of Ujjain and Banavāsī certainly strengthened the Iksvākus at the time of this monarch.

King Mathariputra Virapurisadata ruled at least for more than nineteen years. We have inscriptions dated in the 6th, 14th, 15th, 18th and the 20th year of his reign. The following are some important inscriptions discovered at Nagarjunikonda and dated in his sixth regnal year:—

- I. Record of the erection of a pillar at the Mahācetiya of Lord Buddha by Camtasiri who was the uterine sister of king Vāsisthīputra Cāmtamūla I, aunt (piluchā, i.e., father's sister) of king Māḍharīputra Virapurisadata, wife of the Pūkīya chief Vāsisthīputra Khamdasiri and mother of Khamdasāgarammaka. The act is said to have been done "for the attainment of welfare and happiness by all the world."
- II. Record of the erection of a stone-pillar by Bapisirinika, daughter of Hammasiri (sister of king Camtamüla I), and wife of king Virapurisadata. The pillar was erected with regard to the queen's mother Hammasiri, and for the sake of attaining the bliss of nireāņa for herself; it also

records the completion of extensions of the Mahacetiya, for the benefit of the Masters of the Aparamahāvinaseliya sect, by Reverend Ananda who knew the Digha-nikāya and the Majjhima-nikāya by heart and was a disciple of the Masters of the Ayira-hangha (ārya-samgha). The Masters of the ārya-sangha are said to have been resident at Pampagāma and to have been preachers and preceptors of the Dīgha-nikāya, Majjhima-nikāya and the five Mātukas.

The Digha-nikāya and the Majjhima-nikāya are celebrated Pali Buddhist works. The way, however, in which the Masters of these Nikāyas are mentioned in the Nagarjunikonda inscriptions is different from that in which they are generally referred to in the Buddhist literature. It has, therefore, been conjectured by Dr. N. Dutt (Ind. Hist. Quart., VII, p. 642) that possibly the inscriptions were concerned with a Buddhist sect that was not exactly the Theravada (the Pali) School, but had a literature and tradition very similar to that School. Dr. Dutt further suggests that the word matuka (Pāli mātikā, Sanskrit mātrkā) may be taken to be both the Vinaya and Abhidharma Pitakas; but that the specification of the number in pañca-matuka indicates that here the Vinayapitaka is meant. It must be noted that five of the principal Buddhist Schools, viz., Theravada, Mahīsasaka, Haimavata, Sarvāstivāda and Mahāsamghika had their Vinaya Pitaka in five divisions (Przylaski, Le Concile de Rājagyha, p. 353 ff.).

The Aparamahāvinaseliyas (Aparamahāvanašailīyas) \*
have been taken to be the same as the Aparašailīyas whose

<sup>1</sup> An Amaravati Buddhist pillar inecription (Linders, Lin, No. 198); mentions one Leariya Săriputa, inhabitant of Makasanasala (sec. "sela).

place has been referred to by Yuan Chwang as A-fa-lo-s. (Watters, On Yuan Chwang's Travels, II, p. 214). Dr. Dr. suggests (op. cit., pp. 648-49) that the Masters of the Ayirahamgha are to be identified with the Mahāsamghikas and that "the whole Buddhist establishment at Nagarjunikonda belonged to the Mahāsamghikas." It is, however, difficult to accept the latter suggestion in view of the fact—that an inscription of the site dated in the 11th year of king Ehuvula Cāmtamūla II records the dedication of a vihāra to the Masters of the Mahīsāsaka sect (Ep Ind., XX, p. 24: imam khaniyam vihāro ca acariyānam mahisāsakānam suparigahe cātudisam samgham udisāya sava-satānam hita-sukhātham thapitami).

III. Record of the erection of a pillar in the Mahā-cetiya by Mahātalavarī Adavi-Cāṃtasiri who was the daughter of king Cāṃtamūla I, sister of king Virapurisa-data and wife of the Dhanaka chief Khaṃda-visākhaṃnaka. The act is said to have been done with regard for both the houses to which she belonged and for the attainment of welfare and happiness by herself in both the worlds.

IV. Record of the erection of a stone pillar in the Mahācetiya by Mahāsenāpatinī Cula-Cāmtisirinikā (Kṣudra-Sāntiśrī), daughter of the Kulahakas and wife of the Hiramāaka (Hiranyaka) chief, Khamdacahkiremmanaka.

V. Record of the erection of a saila-stambha by Mahādevī Rudradhara-bhaṭṭārikā who was the daughter of the king of Ujjain and evidently the queen of Virapurisadata, for the attainment by herself of welfare and happiness and the wealth of Nirvāṇa,—and also of the construction of a shrine and receipt of the gift of 170 dināri-māṣakas by Mahātalavarī Cāṃtisiri (sister of king Cāṃtamūla I) who belonged, by marriage, to the family of the Pūkīyas. The mention of the dināri-māṣakas (=rt of a dināra in weight

or value? cf. fanam), in an inscription found at Nagarjunikonda in the Guntur district of the Madras Presidency,
is very interesting. As already stated, it is generally held
that dīnāru is the Indian designation of some Kusāna coins
which were imitated from the Roman denarius. Again,
the early Western Saka Satraps, according to many
scholars, were subordinate to the great Kuṣāna kings. As,
then, the Ikṣvākus appear to have been matrimonially
connected with the kings of Ujjain, it is not impossible
that the Kuṣāna coin-designation passed into the Ikṣvāku
kingdom through the country of the Sakas.

VI. Record of the erection of a pillar by the Mahādevī Chathisiri, daughter of king Caṃtamūla's sister Haṃmasirinikā and wife of king Virapurisadata, for the purpose of attaining Nirvāṇa.

VII. Record of the erection of a stone-pillar by a Mahātalavarī, whose name is not mantioued, but who is said to have been the wife of the Mahasenaputi, Mahatalavara Väsisthīputra Mahā-Kamdasiri (Mahā-Skandaśrī) of the Pükiva family and the mother of the Mahasenapati Mahatalayara Venhusiri (Visauśri). Vogel thinks it possible that the Väsişthīputra Mahā-Kamdasiri is identical with the Pükiya chief K[h]amdasiri, who is mentioned in some inscriptions as the husband of king Camtamula's sister Camtisiri, mother of Khamda-sagaramnaka. This identification makes Camtisiri, mother of Khamdasagaramnaka, a co-wife of the unknown Mahatalavari who was the mother of Venhusiri. It however seems to me that Maha-Kamdasiri was a uterine elder brother of K[b] amdasiri. (Cf. the names Maha-Camdamukha and Cula (ksudra)-Camdamukha and of Mahā-Mūla and Cula-Mula in inscription F of Nagarjunikonda).

Mayaka was the ve part of the standard Surarys. May dimensionly also be ve of a dimen (about 124 gr.) in weight (or value)? It is interesting to note that some gold fenome are found to be 7.7 gr. in weight (see Smith, Catalogue, p. 315, Pl. XXX. 7).

The Nagarjunikonda inscription dated in the 14th year of king Virapurisadata is very important. It records the building of a cetiya-ghara (caitya-grha), " with a flooring of slabs, with a caitya and provided with all the necessaries " in the Cula-dhammagiri-vihara on the Sriparvata, to the east of Vijayapuri, by a lay-member Bodhisiri (Bodhisri), wife of Budhimunka and daughter of Revats of Govagama, for the acceptance (supurigahe) of the Theris specially of Tambapamna (Sanskrit : Tamraparni or "na ; Greek : Taprobane, i.e., Ceylon) and other Theris who are said to have " caused serenity and happiness " (pasadaka) to the people of, that is, who belonged to, Kasmira, Gamdhara, Cina, Cilāta, Tosali, Avaramta, Vamga, Vanavāsī, Yavana (?). Damila (?), Paiura (?) and Tambapamni-dips. It appears that these Theris (female ascetics) of Ceylon and other countries used to visit this region for purposes of pilgrimage.1 Many of the countries mentioned in this connection can be easily identified."

(i) Kāsmīra is the famous country of North-western India still known under its ancient name. The boundary of the country, however, was not the same in all ages.

(ii) The kingdom of Gamdhara, according to the Rāmāyana (VII, 113.11; 114.11), lay sindhor= ubhayatah pāršve (on both sides of the Indus). We know from the Epics and the Purāņas that the great cities of Takṣaśilā

to Dr. N. Dutt in a learned paper in Ind. Hirt. Quart. (VII. p. 633 fl.) has objected to Dr. Vogel's translation of the term passidake as "one who converts." According to him the word refers to the saintly lives of the mins that bring for and page to the people of their countries. Mr. D. L. Berns (Ind. Cult., I., p. 110) takes the word therighton as an adjunct to descriptions and interprets as " to the teachers represented by the Theras, expenses of Therasada."

It is interesting to note that according to some gathes of the Maharapure, XXIX, verse 30 H., the leading Theras were representatives of towns and countries like Réjagaha, Jaiputana, Jelavana, Veskii, Kosadabi, Ujeni, Pupphapura, Kasmira, Paliavabborga (-Kanni \*), Yousnagara-Alasanda, Bhodhimanda, Vanavasa and Relása. We see that the Maharapura list mentions Kasmira, Vanavasa and the Tona or Tuvana country which are also included in the Nagarjunikonda list that Cult. I, p. 111).

and Puşkalāvatī belonged to the Gamdhāra kingdom. The ruins of the ancient city of Takṣaṣilā are situated immediately to the east of Saraikala, a railway junction twenty miles to the north-west of Rawalpindi in the Punjab. Puṣkalāvatī (Prakrīt: Pukkalaoti; Greek: Peukelaotis) has now been correctly identified with modern Prang and Charsadda on the Swat river, seventeen miles to the north-west of Peshawar (Schoff, Periplus. pp. 183-84). The janapada of Gamdhāra appears to have included the Rawalpindi district of the Punjab and the Peshawar district of the North-West Frontier Province.

(iii) and (iv) Cina and Cilâta (Kirāta) were names of the countries inhabited by Mongoloid peoples and situated to the east and north-east of India (as regards the latter, of, the Puranic statement, e.g., in Vayu, 45, 82, purve kirdta yasy=ante paścime yavanas=tatho). According to the Mahabharuta (V. 19.15), Bhagadatta, king of Pragjyotisa or Assam, marshalled the Cinas and Kirātas în the great battle of Kurukşetra. The name Cina is famous in Sauskrit literature. It originated most probably from the name of the Tsin dynasty which ruled in China from B.C. 255 to 202.1 Cilata is the same as Sanskrit Kirāta and Greek Kirradai (Periplus, § 62, Ptolemy, VII, 2.2), Kirradia (Ptolemy, VII, 2.16) or Tiladai (ib., VII. 2. 15). In the Milindapanho there are two passages which mention a number of places that were used to be visited by merchants for purposes of trade. In both these lists we have the mention of Cina-Cilata. The printed text of the Milindapanho, however, reads Cīna-vilāta; but Sylvain Lèvi (Etudes Asiatique, II, p. 24) has rightly contended that Vilata is an error for Cilata. The peoples of these countries are described by the Periplus as a " race of

<sup>1</sup> Considering the early use of the word in Sanskrit it seems impossible that the name was derived from that of the Later Tains who raied in A.D. 263-400 and 136-948 (D.C. Boulger, Short History of Chira, p. 377 ff.).

men with flattened nose, very savage," and by Ptolemy as dwarfs with flat face and white skin.

(v) The city of Tosala or Tosali is to be identified with modern Dhauli (Puri district, Orissa), where a set of the Fourteen Rock Edicts of Asoka has been found. The name Dhauli appears to have sprung from Tosali through the intermediate forms Tohali and Dhoali. In literature, the country of Tosala is always associated with (South) Kosala (modern Raipur, Bilaspur and Sambalpur districts). Some mediaeval inscriptions (Ep. Ind., IX, p. 286; XV, p. 2) mention Uttara-Tosala and Daksina-Tosala. The country is to be identified with the Puri district, and parts of the adjoining districts, of Orissa.

The city is generally taken to be the same as the Tosalei metropolis which was, according to the Geography of Ptolemy, situated in trans-Gangetic India. Vogel may be right in identifying it with Dosara of Ptolemy and Dosarene of the Periplus.

(vi) Avaramta (Aparanta) is now generally identified with Northern Konkan. It had its capital at Sürpäraka, modern Sopärä in the Thana district of the Bombay Presidency.

(vii) Vogel appears to be wrong when he says that "Vanga is the ancient name of Bengal." It seems to me impossible that the whole of the modern Presidency of Bengal was meant by the term Vanga in the third century A.D. The country of Vanga may be identified with Central and Eastern Bengal, along with a part of Southern Bengal (Ray Chaudhari, Indian Antiquities, p. 184 ff.).

(viii) The country of Vanavāsi (Bom. Gaz., I, ii, p. 278, n. 2) appears to be the same as modern (North) Kanara. The capital is to be identified with the modern town of Banavāsī in the North Kanara district of the Bombay Presidency. Vogel seems to be wrong in identifying it with "Banavāsī, a village or small town in the Shimoga district of the Mysore state" (Ep. Ind., XX, p. 8).

- (ix) The exact situation of the Yavana country (that is, the country inhabited by the Yavanas or Yaunas, the Greeks) is not yet known. It is not certain whether Yavana means here the ancient dominions of the Greek emperors of Syria, or the land of the Yonas referred to in the third Rock Edict of Asoka, or the Far Eastern Yavana country (Northern Annam), or any settlement of the Graco-Romans somewhere in South India. According to the Mahabharata (XII. 207. 43), we know, the country of the Yaunas lay in the Uttarapatha. The city of Alasanda, mentioned in the Mahavamsa, has been identified by Geiger with Alexandria founded by Alexander the Great near Kabul (Geiger, Mahāvamsa, p. 194). According to the Milindapañho, the Indo-Greek king Menander (Milinda) was born at Kalasigama in the dipa of Alasanda or Alexandria (Trenckner, Milindopanho, pp. 82-83). The capital where Menander ruled was at Sākala, modern Sjalkot in the Punjab. The Indian Yavana country may possibly be the same as Alasanda of the Indian literature, which appears to have been somewhere about modern N.W.F.P. and Afghanistan.
- (x) and (xi) The reading of the names Damila and Palura is not quite certain. Damila, however, can be no other than the country of the Tamil people. Palura, if the reading be accepted, may be identified with Ptolemy's Paloura (Geography, VII. i, § 16), which has been taken to be the Dravidian form of the name of the famous city, Dantapura, the ancient capital of Kalinga. Cf. Pal (tooth) + ür (city) = Danta (tooth) + pura (city). But we cannot be definite on this point. First because the reading is doubtful; secondly, the connection of the name with Dantapura is,

I In connection with Scheders's digrifuge in the south, the Makicharde iI, 31, T1-125 mentions a "city of the Varanas" together with the countries of the Papiyas, Kersias, Kallagas and others. The Milimieranho list mentions Ions. Parama-yons and Alasanda; one of the two Yonas may be identical with Yayana (Northern Annam) and Alasanda; one of the two Yonas may be identical with Yayana (Northern Annam) and Kamboja municoned in the Nagarakytagama along with Campa (Southern Annam) and Kamboja (Cambodia). See R. C. Majumdar, Sururpadoipa, pp. 55, 136.

conjectural; and thirdly, Dantapura is known to have been a city, while all the names in our list appear to designate countries or provinces. The site of Dantapura has not been definitely identified. We have reference to the Dantapuravāsaka in the Purle plates of the Gauga king Indravarman (6th century A.D.), edited in Ep. Ind., XIV, p. 361, where it has been suggested that the name survives in that of the fort of Dantavaktra near Chicacole in the Ganjam district of the Madras Presidency. The Jirjingi copper-plate grant of Indravarman was also issued from Dantapura. Oldham identifies Paloura with a village called Pālūru about six miles north-east of Ganjām (J. B. O. R. S., XXII, p. 1 fl.).

Srīparvata (= Nagarjunikonda, according to many), where the Cula-dhammagiri-vihāra was built, does not appear to be the same as the Śrīśnila in the Kurnool district of the Madras Presidency. Vijayapurī (the Ikṣvāku capita), according to some) which was situated to the west of Śrīparvata was possibly the city "once situated in the valley of Nagārjunikonda."

The same upāsikā Bodhisiri bere claims also the construction of a chaitya-shrine at the Kulaha-vihāra, a shrine for the Bodhi-tree at the Sihala-vihāra, one cell at the Great Dhanpmagiri, a mandapa-pillar at the Mahāvihāra, a hall for religious practices at Devagiri, a tank, a veranda and a mandapa at Puvasela, a stone-mandapa at the eastern gate of the great Caitya at Kaṇṭakasola or "sela, three cells at Hirumuṭhuva, seven cells at Papilā, and a stone-mandava at Puphagiri.

The localities mentioned in this connection cannot all be satisfactorily identified. The name of the Kulaha-vihāra reminds us of the Kulahaka family which, as we have suggested above, was probably matrimonially connected with the Ikṣvākus. The Sibala (Simbala, i.e., Ceylon)-vibāra appears to have been a convent "founded either by a Sin-

a An Ameravati inscription (Linkers, No. 1285) mentions Vijayapura.

halese, or more probably, for the accommodation of Sinbalese monks." This Sihala-vihara contained a shrine for the Bodhi-tree (Bodhiorksa-prāsāda). It is interesting to note that the Bodhi-tree is a necessary adjunct of the Ceylonese vihāras even at the present time. Puvasela (Pūrvaśaila) is mentioned by Yuan Chwang as Fu-p'o-shi-lo, where resided a Buddhist sect known as the Pūrvaśailiyas. The Pürvnśailiya ācāryas have been referred to in a fragmentary pillar inscription discovered at Alluru in the Nandigram taluka of the Kistna district. Kantakasela has been rightly taken to be the same as the emporium Kantakassula mentioned by Ptolemy (Geography, VII, i, 15) immediately after the river Maisôlos (the Krishna) in the land called Maisôlia (Masulipatam). Kantakassula has been identified with the town of Ghantasala which lies between the village of Guduru and the mouth of the Krishna (cf. Ptolemy's location: Mouth of the river Maisolos ...... .....Kantakassula, a mart..........Koddoura (loc. cit.). Mr. Ren discovered (South Indian Antiquities, p. 132) at this place the remains of a stupa which, he thought, date from the beginning of the Christian era. The remains almost certainly belong to the Great Caitya mentioned in these inscriptions. Puphagiri is probably the same as Puspagiri in the Cuddapah district (An. Rep. S. Ind. Ep., 1926-27, p. 73).

The Nagarjunikonda inscription, dated in the 18th year of king Virapurisadata, records the building of "a stone-ball, surrounded by a cloister and provided with every necessary at the foot of the Mahacetiya" for the acceptance of the Aparamahavinaseliyas, by the Mahatalavari Camtisiri, aister of king Camtamula I, wife of the Pūkīya chief Vāsisthīputra Khamdasiri and mother of Khamdasāgaramnaka, desiring the longevity, strength and victory of her

I An Americant inscription (Linders, No. 1000) mentions Katakasola, esidantly the same as Kauptakasola.

own son-in-law (apano jāmātuka), king Mātharīputra Virapurisadata, and for the attainment of hito and sukha in both the worlds by herself. As we have said above, it is to be noted that an inscription of the 6th year of king Virapurisadata calls Cāmtisiri the king's pituchā (father's sister); here, however, the king is represented as the son-in-law of the lady. Vogel therefore thinks that Virapurisadata married his cousin, a daughter of his aunt Cāmtisiri, between the 6th and 18th years of his reign.

A carved pillar was erected in the 20th year of Virapurisadata's reign in memory of his dead (saga-gata) father by the latter's sisters, mothers and consorts. Some figures in the reliefs carved on the pillars have been taken to represent king Cāmtamūla I (Ep. Ind., XXI, pp. 63-64).

The Jaggayyapetta inscriptions are dated in the 20th year of king Virapurisadata. The royal genealogy is not given in these inscriptions. They record the erection of five āyaka-thambhas (entrance-pillars) at the eastern gate of the Mahācetiya of Lord Buddha, by the manufacturer (avesani) Sudatha (Siddhārtha) resident of the village of Mahā-Kādurūra and son of the manufacturer Nakacada (Nāgacandra) of Nadatūra in the Kamaka-raṭha. Kamaka-raṭha seems to be the same as the Karmarāṣṭra of later inscriptions. As for the suffix -ka, we may notice the passages ujanikā-mahārā(ja)-bālikā and canavāsaka-mahārāja, etc., of the Nagarjunikonda inscriptions. Karmarāṣṭra has been identified with the northern part of Nellore and southern part of Guntur district.

### EHUVULA CAMTAMULA II.

King Mātharīputra Virapurisadats was succeeded by his son Ehuvula Cāṃtamūla, born of queen Vāsiṣṭhī Bhaṭidevā. It is interesting to note that the custom of naming a grandson after his grandfather was prevalent among the Southern Ikṣvākus, as it was in many other ruling dynasties of ancient India. It has been noticed by Dr. Hirananda Sastri (Ep. Ind., XX, p. 6, n. 2) that this custom is sanctioned by Pataūjali's Mahābhāṣya (I. i. 1) where we have tripuruṣānukaṃ nāmakṛtaṃ kuryāt; Kaiyaṭa on this passage has pitā tasya ye trayaḥ puruṣās = tān = anukāyaty = abhidhatte,

Several inscriptions of king Vāsisthīputra Ehuvula Cāmtamūla II have been discovered, some at Nagarjuni-konda and one at an adjacent place called Kottampalugu. The Nagarjunikonda inscriptions, dated in the 2nd regnal year of the king, record the establishment of a cihāra by the Mahādevī Bhatidevā, daughter-in-law of king Vāsisthīputra Camtamūla I, wife of king Mātharīputra Virapurisadata and mother of king Vāsisthīputra Ehuvula Cāmtamūla II, for the ācāryas of the Bahusutīya sect. The Bahusutīyas were a branch of the Mahāsaṃghikas.

The Kottampalugu inscription, dated in the 11th regnal year of king Ehuvula Camtamüla II, records the construction of a vihāra by Kodahalisiri, Mahādevī of the Mahārāja of Vanavāsaka, granddaughter of king Camtamūla I, daughter

of king Virapurisadata and sister of king Ehuvula Cāmtamūla II, for the acceptance of the ācāryas of the Mahī-sāsaka sect. The Iksvāku princess Kodabalisiri, as we have noticed above, was possibly the queen of a Cutu-Sātakarņi king of Banavasī. The Buddhist sect of the Mahī-sāsakas is mentioned also in other early inscriptions. A samghārāma is known to have been built for the Mahī-sāsaka ācāryas somewhere in the Punjab, when the Hūṇa king Toramāna was ruling (Ep. Ind., I, p. 239).

# IMPORTANCE OF THE INSTARU PERIOD.

The Ikşvāku inscriptions discovered at Jaggayyapetta in the Kistna district and Nagarjunikonda in the Guntur district are of great importance for the history of Buddhism.

Dr. Duit thinks (Ind. Hist. Quart., V, p. 794) that the site of Nagarjunikonda was a famous resort of Buddhism in the early years of the Christian era and, probably, also an early centre of Mahāyāna. "Just as Bodh-Gayā grew up on the bank of the Neranjara as a very early centre of Hīnayāna and a place of pilgrimage for the early Buddhists, so also did Amaravati (extending to Jaggayyapetta) and Nagarjunikonda on the bank of the Krena (including the tributary Paler) as a flourishing centre of proto-Mahayana in the pre-Christian and the early Christian era and a place of pilgrimage for the later Buddhists." The construction of the Amaravati stapa, with its enlargements, decorations and radings, is placed between circa 2nd century B.C. and 2nd century A.D. (Burgess, Arch. Surv. South. Ind., pp. 122-23), while that of the stupus of Jaggayyapetta and Nagarjunikonda has been placed in or before the 3rd or 4th century A.D. (Ep. Ind., XX, p. 2; Ind. Hist. Quart., VII, p. 634).

The stupes of Amaravati appear to have been built at the time of Satavahana suzerainty. That the later Satavahanas, who were possibly Brahmanist in faith, showed great favour towards the Buddhists is known to all readers of the Satavahana inscriptions. They appear to have laid strong Buddhist leaning, if some of them were not actually Buddhist themselves. The successors of the later Sātavāhanas, the early Iksvākus, were however staunch followers of the Brahmanical faith. Vāsisthīputra Cāmtamūla I, as we have seen, has been credited with the performance of the agnihotra, agnistoma, vājapeya and aśvamedha sacrifices. Evidently Buddhism suffered during the reign of this king.

With the accession of Māṭharīputra Virapurisadata on the Ikṣvāku throne, a new era began with the Buddhists of the Kistna-Guntur region. The great stūpas of Jaggayyapetta and Nagarjunikonda were built, repaired or extended, and Buddhist Therts were coming for pilgrimage from all the Buddhist countries of the world to this centre of Buddhism. The mention of Sihala-vihāra and of the dedication of a cetiyaghara specially to the Theris of Ceylon points to the good relation that must have existed between the Buddhist communities of the Ikṣvāku country and their co-religionists of the Island of Ceylon. Thus we see, Buddhism was in its heyday at the time of the later Ikṣvākus.

The existence of such relations among the Buddhist communities of the different countries can be accounted for from the sea-trade which was carried on between the ports of Ceylon and other countries on the one hand and those situated on the mouths of the Krishna and the Godavari on the other. Kantakasela, the great emporium on the bank of the Krishna, appears to have played a large part in this international trade. Dr. Vogel seems to be right in thinking that this trade was largely responsible for the flourishing state of Buddhism in this part of India (Ep. Ind., XX, p. 10).

The collapse of Buddhism in the lower Krishna valley appears to have begun with the decline of the Ikşvāku power. As a cause of this collapse, Vogel refers to the "rising of the powerful dynastics devoted to Brahmanism like the

Pallava in the South and the Chalukya in the west." must however also be added that the immediate successors of the Iksvakus in the rule of Andhradesa were staunch Brahmanist. After the decline of the Iksvakus, we know, the Kistna-Guntur region passed to the Brhatphalayanas and the Pallavas. Both of these dynasties were Brahmanical Hindu, and the latter claimed to have performed the ascamedha sacrifice which is evidently a sign of aggressive Hinduism. Brhatphalayana Jayavarman, as we shall see, was a devotee of Lord Mahesyara. The Pallava king Sivaskandavarman is known to have performed not only the Brahmanical sacrifices, Asvamedha and Agnistoma, but also the Vajapeya (Ep. Ind., I, p. 2). The significant boast of the early Pallava princes of liaving been Dharma-mahārāja and Kaliyuga-doş-āvasanna-dharmm-oddharana-nitya-sannaddha undoubtedly refers to the fact that they were determined to purify their Brahmanical faith from the influence of heretical doctrines like Buddhism. Not a single king of the Sālankāyana and Visnukundin lines is as yet known to have Buddhist leaning. On the contrary, we have a Salankayana king who performed one Asvamedha sacrifice and a Visnakundin king who performed no less than eleven Aśvamedbas and thousand Agnistomas. The decline of Buddhism in the Andhra country is also evidenced by the account of the celebrated Chinese pilgrim Yuan Chwang who visited An-to-lo (Andhra) and To-nakie-tse-kia (Dhānyakaṭaka) or Ta-An-to-lo (Mahāndhra) in 639 A.D. and resided at the capital of the latter for " many months" (see An. Rep. S. Ind. Ep., 1913-14, p. 38). Nevertheless Buddhism did not die away all at once. The Buddhist faith of an Ananda king of Guntur, who appears to have ruled about the end of the 4th century or the beginning of the 5th, clearly shows that Buddhism lingered in the Andhra country, although the glory it enjoyed at the time of the later Satavahanas and the Ikşvakus was long a thing of the past. Later traces of Buddhism in the Amaravati region are found in the Amaravati pillar inscription (S. Ind. Ins., I, pp. 26-27) of the Pallava chief Siphavarman (c. A. D. 1100), probably a vassal of Kulottunga Cola I (Sewell, List, p. 90), and another Amaravati pillar inscription of Kota Keta II, from which we know that "Buddhist worship at the old stüpe was still maintained and Keta II gave grants in its support "(Ep. Ind., VI, p. 146; Sewell, op. cit, s. v. A.D. 1182). Another inscription records the grant of a lamp to the Buddhist stüpe of Amaravati, made by Bayyalā, daughter of the Nātavāḍi chief Rudra. This also shows that Buddhist worship was maintained in the Andhra country as late as A.D. 1234 (Sewell, op. cit., p. 141).

#### CHAPTER IL.

### THE BRHATPHALAYANAS.

ī

## JAYAVAMMA (=JATAVARMAN).

A copper-piate grant of a rājā (muhārāju, according to the legend of the seal attached to the plates) named Jayavarama, who belonged to the Brhatphalayana gotra, was discovered at Kondamudi in the Tenali taluka of the Kistna district (Ep. Ind., VI, p. 315). No other king of this family is as yet known from inscriptions or other sources.

As regards the date of king Jayavarman, Hultzsch says (loc. cit.): "The alphabet of his inscription shows that he must have lived in the same period as the Pallava king Sivaskandavarman who issued the Mayidavolu plates. Further, the language and phraseology of the inscription are so similar to the Nasik inscriptions of Gautamiputra Sātakarni (Nos. 4 and 5) and Vāsisthīputra Pulumāyi (No. 3) that Jayavarman's date cannot have been very distant from that of those two Andhra kings. The archaic Sanskrit alphabet of the seal of the new plates is corroborative evidence in the same direction." King Jayavarman Brhatphalāyana may be placed about the closing years of the third and the beginning of the foarth century A. D.

I According to Sewell (List, p. 17)," it is just pessible that it is, the name Jopararman, may have been a name assumed by Bappa (i.e., father of Pullava Sivaskandavarman." The suggestion towards is utterly ustenable in view of the fact that Jayavarman of the Kondamodi plates b longed to the Behatphalayana gotra while the Pallavas are known to have belonged to the Bharadisia gotra. See my note in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VIII, p. 105.

The grant was issued in the 10th year of Jayavarman's reign from the vijaya-skandhāvāra (victorious camp) of Kudūra (modern Guduru, 4 miles north-west of Masulipatam) which seems to be the same as Koddoura, mentioned in the Geography of Ptolemy (VII, 1, 15) as a place in Maisôlia (Masulipatam).

The Kondamudi plates record an order of king Jayavarman, who has been described as makessara-pada-parigahita and was, therefore, evidently a devotce of Siva (Mahesvara), to the rapata (vpaprla) at Kudura to execute the grant of 's Brahmadeya (religious gift to Brahmanas) made by the king. Vyaprta, according to Hemsehandra, is the same as niyogin, üyukta and karmasaciva (cf. niyogi karmasaciva āyukto vyāprtāk = ca sah). A vyāprta was therefore an executive officer. The Brahmadeya was made of the village of Pamtura (Panduru in the Bandar or Masulipatam taluka according to Dubreuil) in Kudurahara, i.e., the ahara or district of Kudura (c). Sātavāhani-bāra in the Myakadoni inscription of Pulumavi, Ep. Ind., XIV, p. 154). It is therefore apparent that the ryapria was in charge of the Kudūra district and held his office at the chief town of the same name.

Scholars think that Kudürahāra of the Kondamudi grant is the same as the Kudrāhāra-viṣaya of the Sālankāyana inscriptions and Gudrāhāra, Gudrāvāra and Gudrāra of later inscriptions. The identification may not be impossible. It is, in that case, necessary to think that Kudūrahāra which originally meant "the āhāra of Kudūra "gradually came to be used as a place-name itself; because Kudrāhāra (not Kudūra) was the name of the viṣaya (province) at the time of the Sālankāyanas. According to Dubreull this province

The town of Rudius is also mentioned in an inscriptle of Americall (see Liblers, List, No. 1205).

Schopere Khejaka ahara and Khetakāhāra riyaga 1Bomb, Gae., Vol. 1, Pt. 6, p. 382;.

comprised roughly the present Bandar (Masulipatam) taluka. This region, occupied once by the Brhatphalayanas, was, as we shall see later on, in the possession of the Salan-kayanas of Vengi in the 5th century A. D.

The recipients of the Brahmadeya were the following Brahmans:—Gotama-gota-jāyāpara Savagataja (Sarva-guptārya), Savigija of the Tānava (Tānavya) gotra; Goginaja and Bhavamnaja of the Kodina (Kaundinya) gotra; Rudavenlinja (Rudravisnvārya) of the Bhāradāya (Bhāra-dvāja) gotra, Rudaghosaja (Rudraghosārya) of the Opamamnava (Aupamanyava gotra); Isaradataja (Iśvaradattārya) of the Kāmnhāyana (Kārsnāyana) gotra; and Khamdarudaja (Skandarudaārya) of the Kosīka (Kausika) gotra. The alfix - oju (=ārya) added to the names of these Brāhmaņas survives even to the present time in Madrasi names like Venkayya (Venkārya). Rāmayya (Rāmārya), etc., and in the surname Ayyar (=Ārya).

The parihāras (immunities) granted are interesting to note. They are apācesa, anomasa, alonakhādaka, arathasavinayika, etc. Apāvesa is evidently the same as abhatapracesa (exemption from the entrance of an army) of other South Indian inscriptions. Military authorities generally called upon the villagers to meet their demands; this fact is proved by a record of Mahāsāmantādhipatī Sāntivarman of Banavāsi. Good governments therefore tried to minimise the exactions of the soldiers by preventing them from entering the villages. Sukra (V. 84) says that soldiers should encamp outside a village and should not enter villages except on official business. Anomasa has been taken to mean "exemption from being meddled with." The third parihāra, viz., alonakhādaka, made the village free from being dug for sait. The salt-mines of the country

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The word japapora, according to Sandarit lexicons, many kimules, which unusuing does not seem to be applicable bore. Hubrach thinks that the passage possibly means a "granthe belonging to the Gautama-gotra" (Kp. 1ml., VI, p. 918).

were evidently property of the king. The term arathasavinayika has been translated by Senart as "not to be interfered by the District Police."

The grant was executed by the mahātagivara, mahādandanāyaka (field-marshal?) Bhāpahānavarpma. Mahātagivara,

1 A learned discussion as the subject of paritires by Senart is to be found in Ep. Ind., VII, pp. 65-6. "The regnets inscriptions have no doubt as to the privileges which were expressly mentioned here; we have to restone anomaram alogachiadalams arothosomvinenikam sovofatopärikarikam. The translation is less certain than the reading. Regarding aparerem, in Sanskrit aprared pam, it le sufficient to refer to Dr. Pleet's Gopta Inscriptions, p. 98, note. Anomara represents anaxametigam ; its certain equivalent in later terminology, namely, somustardjatipanom abastaprokuheponiyers (ibid., p. 171, note) assume to imply that the royal officers were prohibited from taking possession of snything belonging to the village. For elanakhadake the later inscriptions offer enveral equivalents alaronakrepithonaka wisch Bahler ip. 1011 bus strondy quoted (Dr. Fleet's No. 55, 1. 28, and No. 55), almagulachthhobha in line 32 of the plates of Sivaskandavarman (Ep. Ind., Vol. I, p. 6) and seinhelesandhese in line 17 of the plates of Govindachandra (ibid., Vol. IV., p. 100). These words are far. from clear ; but if we renormber the fact that the production of sait is a royal monopoly (Bühler in Ep. Ind., Vol. I. p. 2, note) and the details quoted by Bhogwanisi (Bombay Gazetteer, Vol. XVI, p. 556, p. 179) regarding the manner of digging the soil for salt which prevailed in the very region of our inscriptions, it seems to me that the explanation proposed by Rhagwanial, viz., aloconskhaloka with the Prakrit softening of f into d, is quite eath-factory. The chiect of this lumminity would thus be to deny to the representatives of the king the right of digging pits for extracting milt.

"The next term seems to be written in our inscriptions aretherormaging or Javinovika ; but line 12 of the grant of Sivaskendavarmen (Ep. Ind., Vol. 1, p. 6) distinetly reads areffhesometonythem. In stating that this spelling excluded his earlier explanation, Bühler did not suggest another instead of it. I do not know any parallel expression which clears up this one finally. The word seems to represent grack transmissincethe ; but stymology alone is an unsafe guide in the interpretation of technical terms. Vineti is only used in a moral sense. Could we think of translating a exempted from the police, the magistrate of the district trushfro ; compare Dr. Plest's Gapta Inscriptions, p. 33, note), or of the rashtrin'? This would remind us of those grants in which, on the other hand, it is stated that the right of punishing thefts and offences is reserved by the king, or of those in which the right to punish the " teu effences" (sadalàparadha ; me, r.g., the Alins plates, L 87 in Dr. Fleet's Gupta Inscriptions. p. 179, and the Dec-Baranack inscription. l. 17 ; thid., p. 217) is transferred to the donze. At least I have nothing more plausible to suggest. It is well known that the different formulas of immunities were variable and always incomplete. And it is not to be wondered at that they should be summed up in a comprehensive and general expression like sarrajātapārikārika. Elsewhere the texts are more precise in stating that there are eighteen kinds of immunities. It will be enough to quote the inscriptions of the Pallavan, and notably that of Sivaalandavarman, which reads atthurnsojntepannara "Ep, Ind., Vol. J. p. 61."

according to Vogel, is a mistake for Mahātalavara which occurs so many times in the inscriptions of the Ikṣvākus (see abore). Possibly it was the custom for an official to write down the oral order of the king (aviyena ānalam). The grant is said to have been signed by the king himself

(sayam chato).

The seal attached to the Kondamudi plates has, in the centre, a trident in relief (the handle of which seems to end in an arrow), a bow (?), the crescent of the moon and an indistinct symbol of roughly triangular shape. Round the margin of the seal runs a Sanskrit legend in archaic characters which differ totally from these employed on the plates (Ep. Ind., VI, p. 315). This difference is possibly due to the fact that the seals were kept ready in the king's record office and were attached to the plates when the latter were prepared. Huitszch appears to suggest that the seal is much older than the plates. The Sanskrit legend however seems to show that the seal cannot be placed much earlier than 300 A.D.

avigan = whitehi

south to make a

# CAPITAL OF THE BRHATTHALLYANAS.

The only copper-plate grant of the Prhatphalayana dynasty, belonging to king Jayavamma (= Jayavarman) Brhatphalayana, was discovered, as we have already seen, at Kondamudi a place in the Tenati taluka of the Kistna district (Ep. Ind., VI., p. 315). We have also seen that the grant was issued in the 10th regnal year of Jayavanana from vi aya-khamdhavara nagara Kuduralo, i.e. from the eijaya-ikandh vara at the city of Kudura. It is for this reason that scholars have taken Kudura (nodern Gudura mar Masulipatam) to be the capital where the Brhatphalayanas ruled. Prof. Dubreuil, as for instance, writes: "The Kondamudi plates (Ep. Ind., Vol. VI, p. 315) are dated in the 10th year of king Jayavarman of the Brhatphalayanas, who reigned at Kudura; " and ag in: " the town of Kudura, which was the capital of Jayavarman in the III century of the Christian era, is but the modern village of Guduru which is 4 miles west-north-west of Masulipatam and 6 miles from Ghrajašālā....." (Anc. Hist. Dec., pp. 84-85). The Professor has rightly identified the place with Koddoura in the country of Majeolia (Masulipatam), mentioned in the Geography of Ptolemy.

It is, however, interesting to note that Koddonra 186° 11° 20' has been mentioned not as a metropolis, but as an ordinary place in Maisôlia (Geog., VII, i, 15) by Ptolemy who is believed to have written his Geography about the middle of the 2nd century A.D. The archaic

My paper on the expital of the Drhatphaidrenas was originally published in Journ. Analysis Hist. Rev. Sec., VII, pp. 170-L. There however Jayanarusan was placed a little exciter.

characters used on the seal of the Kondamudi grant and its phraseological connection with the grants of Gautamiputra Sătakarni and Väsisthiputra Pulumăvi, as well as its language and script, assign the grant to about 300 A.D. Should we then believe that the Brhatphalāyanas became a ruling power just after the decline of the Sătavahanas in the early years of the 3rd century A.D. and established themselves at Kudūra (Koddoura) from where they issued charters as early as the end of the third or the beginning of the 4th century? It is, however, for more natural to think that they were originally a local ruling power under the suzerainty of the Sătavāhanas and gradually rose to prominence during and after the latter's decline.

The city of Kudūra has been called a vijaya-skandhāvāra in the Kondamudi grant. The word skandhāvāra generally means "a camp:" but according to the lexicographer Hemacandra it may also signify "a metropolis." While on expedition, oriental kings are known to have held court in camps. The use of the term skandhāvāra in the sense of a metropolis is most probably due to such a practice. Skandhāvāra (as sometimes also possibly the term vāsaka) appears to mean a temporary residence, and therefore a temporary capital, of a king. It is, therefore,

I For the cours of the Maghala, see General History of the Mogol Empire lextracted from Memoirs of M. Manouchil by F. F. Catron (Bangaban Edn.), p. 3356. "An old from Memoirs of M. Manouchil by F. F. Catron (Bangaban Edn.), p. 3356. "An Fisepur was at the time of writing these Memoirs the theatre of war against the Serops. Orangeel removed his court and arms shither."—p. 343. Cf. also "During Serops. Orangeel removed his court and arms this political capture of Asiatic campaignt Alexander's camp was his court and these years is.e., the years of Asiatic campaignt Alexander's camp was his court and these years is.e., the years of Asiatic campaignt Alexander's camp was his court and these years for the years of Asiatic campaignt his political capture. Asia, "—J. B. Bury, History of Greece for Degreeners, 1915, p. 122.

Is in interesting in this connection to refer to Yuan Chwang's account of the replical of Maharastra (Mc-ho-la-ch's) under Pulak sin II (Pu-la-ki-she) of the Western capital of Maharastra (Mc-ho-la-ch's) under Pulak sin II (Pu-la-ki-she) of the Western World, II, p. 285; also his Life Calokya dynamiy (Beal, Bud. Records of the Western World, II, p. 285; also his Life Calokya Triung, p. 146; Prope the inscriptions of the Calokyas and their la-reterate of Honey Triung, p. 146; Prope the inscriptions of the Calokyas and their la-reterate of Honey Triung, p. 146; Prope the inscriptions of the Calokyas and their la-reterate of Honey Presidency. Now, Väläpi, modern Bädämi in the Illjapur district of the Combay Presidency. Now,

very doubtful whether the vijaya skandhāvāra of king Jayavarman Bṛhatphalāyana could be the permanent capital of the Bṛhatphalāyanas.

The town of Kudūra, which was the political centre of Kudūrahāra, i.e., the Kudūra district, has been identified, as we have already seen, with a village in the Bandar or Masulipatam taluka. The find of the plates at Kondamudi appears to prove that this region was a part of the Brhatphalāyana kingdom in about 300 A.D. The capital of the Brhatphalāyanas seems therefore not to have been very far from the Masulipatam region.

In this connection it is very interesting to note that Ptolemy makes mention of the metropolis of Pitundra (135° 12°) in the country of the people called Maisôloi (Geog., VII. i, § 93). In op. cit., § 79, the Maisôloi are placed near the country of the Salakênoi (Sālankāyanas of Vengt) and in § 15 their country has been called Maisôlia (Masulipatam). Their metropolis, Pitundra, has been identified by Sylvain Lèvi with Pibunda of the Uttarādhyāyana and Pithumda of the Hathigumpha inscription of king Khāravela (Ind. Ant., 1926, p. 145). We have seen that the Brhatphalāyanas ruled over the Masulipatam region, which is to be identified with Maisôlia of Ptolemy. Pitundra the capital of Maisôlia in the time of Ptolemy (middle of the 2nd century) appears therefore almost certainly to have been the capital of the family of Jayavarman Brhatpha-

the autroundings of Badāmi, as acholars have noticed, do not answer to the description given by the Chinese pilerim, and its distance from Breach (438 miles) is altogather incommensurate with the distance of 10.00 is labout 167 unless as specified by Yearn Chwang. Scholars therefore now generally agree with the view of Fleet that the fown in question is Nasia, about 128 miles to the south-east of Breach. Fleet seems to be right when he suggests: "We have therefore to look for some subordinate but important town, far to the north of Badāmi, which was mistakenly spoken of as the capital by Hisen Taiang; most probably because it was the basis of the operations against Harshavardhana of Kansu;, and because in connection with those operations. Pulificial II happened to be there at the time" (Bemb. Gaz., I, Ft. II, p. 355).

layana, ruler of the Masulipatam region in the end of the 3rd or the beginning of the 4th century.

If we now accept the reading Pithunda in a passage of the Hatbigumpha inscription (line 11) of Khāravela and the interpretation that king Khāravela of Kalinga besieged the city of Pithunda, it is not impossible to think that the Brhatphalāyanas were ruling at Pithunda = Pitundra as early as the time of Khāravela (2nd or 1st century B.C.).

# CHAPTER III. THE ANANDAS.

Ī

#### HIRANYAUARUHA.1

As the word Hiranyagarbha has some bearing on the question of the genealogy of kings whom we call the Anandas, we shall deal with this term first.

According to Sanskrit Lexicons, the word Hiranyagarbha has two principal meanings. First, it is a wellknown epithet of Lord Brahman; secondly, it is the name
of one of the sodasa-mahādāna, i.e., the sixteen Great Gifts
which are enumerated and explained in books like the
Matsya-Purāna, Hemādri's Vratakhanda and Ballālasena's
Dān isāgara. The sixteen Mahādānas are dāna (offering) of
the following things:—

1.	Tolāpuruşa	9.	Dhara
2,	Hiranyagarbha	10.	Hirapyāśvaratha
8.	Brahmāṇḍa	11.	Hemahastiratha
4.	Kalpapādapa	12.	Visnucakra
5.	Gosahasra	-13.	Kalpulatā
6.	Hiranyakāmadhenu	14.	Saptasāgara
7,	Hiranyaśva	15.	Ratnadhenu
8.	Pancalangala	16.	Mahabhütaghata

These names are more or less of a technical character. They have been explained in full details in the Mahādānāvarta

This paper was published in J.B.A.S., October, 1934, p. 720ff. A paper explaining the term hirongogarhas was previously published in Bharatharea (Bengall), Bhadra, 1360 B. S., p. 203 f.

section of the Dānasāgara, Chapter V of the Vratakhanda and Chapter 247 ff. of the Matsya-Purāna.

The word Hiranyagarbha occurs several times in the inscriptions of some South Indian kings. In the Gorantla inscription (Ind. Ant., IX, p. 102 f.), king Attivarman is called aprameya-hiranyagarbha-prasava, which phrase was translated by Fleet, the editor of the Gorantia inscription, as " who is the posterity of the inscrutable (god) Hiranyagarbha," i.e., Brahman. In the Mahakuta pillar inscription of the Calukya king Mangaleśa (ibid, XIX, p. 9 ff.) we have the passage hiranyagarbha-sanibhūta. Here also Fleet who edited the inscription translated the phrase as " who was descended from (the god) Hiranyagarbha (Brahman)." It must be noticed that only particular kings have been connected with Hiranyagarbha in the inscriptions of their respective families. If Fleet's interpretation is correct we should have found other kings of the family-wherein one king has been called Hiranyagarbha-sambhūta-with titles of the same signification. Moreover, when we notice that in the Mahakuta pillar inscription, this epithet is given only to Pulakesin I, and not to Jayasimha the first king mentioned, nor to Mangalesa the reigning monarch, there remains no doubt that Fleet's theory is unjustifiable. I therefore hold with Hultzsch that the word Hiranyagarbha, in these inscriptions, signifies the second of the sixteen Mahādānas or Great Gifts.

While editing the Mattepad plates of Dāmodarvarman (Ep. Ind., XVII. p. 328ff.), Hultzsch remarked: "A similar feat is ascribed to king Attivarman in another copper-plate grant from the Guntur district, where I translate the epithet aprameya-Hiranyagarbha-prasavena by 'who is a producer of (i.e., who has performed) innumerable Hiranyagarbhas." Hultzsch, here, evidently takes the passage hiranyagarbha-prasava as a case of the Şaşthı-tatpuruşa compound to mean "prasava (origin, producer) of the

Hiranyagarbha." But he was in difficulty with the word Hiranyagarbha-prasūta which occurs in the Ipur grant (No. 1) of the Vispukundin king Madhavavarman I (ibid, p. 335 f.). As prasūta is an adjective, it cannot make a case of the Sasthi-tatpurusa compound. Hultzsch, therefore, had to correct the passage as Hiranyagarbha-prasūti, i.e., prasūti (origin, producer) of the Hiranyagarbha (ibid, p. 336, note 7). But when we notice that the epithet Hiranyagarbha-prasūta also occurs in the Polamuru plates of the same Visnukundin king (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI, p. 17 ff.), and further that the Mahakuta pillar inscription has Hiranyagarbha-sambhūta, there can be no doubt that Hultzsch is wrong in taking the passage Hiranyagarbhaprasava as a case of the Sasthi-tatpurusa compound. The words Hiranyagarbha-prasūta and Hiranyagarbha-sambhūta are certainly examples of the Pancami-tatpurusa compound and mean " born of the Hiranyagarbha." The word Hiranyagarbha-prasava must also mean the same thing. I therefore take it as a case of the Bahuvrihi compound to mean "one whose prasava (origin, producer, progenitor) is the Hiranyagarbha." But how can s king be born of the Hiranyagarbha which we have taken to signify the second of the sixteen Mahadanas ?

In the performance of the Hiranyagarbha-mahādāna ceremony, the thing to be given away to the Brahmanas is a *Hiranyagarbha*, literally, "a golden womb." Hiranyagarbha here signifies a golden kunda, three cubits in height. Cf.

brāhmaņair = ānayet kuṇḍam tupaniya-mayam subham deāsaptaty-aṅgul-occhrāyam hema-paṅkaja-garbhavat.

To discuss in details all the functions of the ceremony is not necessary for our purpose. The quotations, which are all from the 249th Chapter of the Matsya-Purāna, will sufficiently clear the point.

After due arcanā, the performer of the Mahādāna ecremony is to utter a mantra in adoration to Lord Hiranyagarbha (here, Lord Visnu), two lines of which run;

bhūr-loka-pramukhā lokās = tava garbhe vyanasthitāḥ bram-ādayas = tathā devā namas = te višra-dhāriņe.

Thereafter the performer enters into the hiranyagarbha, i.e., the golden kunda, and the priests perform the ceremonies of garbhādhāna, pumsavana and sīmantonnayana of the "golden womb," as they would do in the case of an ordinary pregnant woman. Cf.

evam=ümantrya tan-madhyam=āvisy=āmbha udaimukhaḥ muṣṭibhyāṇ parisaṇagrhya dharmarāja-caturmukau jānumadhye śiraḥ kṛtvā tiṣṭheta śvāsa-pañcakam garbhādhānaṃ puṃsapanaṇ simantonnayaṃ tathā kuryur=hiraṇya-garbhasya tatas=te dvija-puṅgavāḥ.

Then the performer is taken out of the "golden womb," and the jāta-karma and other necessary functions are performed by the priests, as if the performer is a newly born child. After that, the performer is to utter another mantra, wherein occur the following significant lines:

mātr=āham janitah pūrvam martya-dharmā sur-ottama tvad-garbha-sambhavād=cṣa divya-deho bhacamy=aham.

O the best of gods, previously I was given birth to by my mother (and) was martya-dharmā (one having the qualities of an earthly creature). (But) now owing to my (re-) birth from your womb, I become divya-deha (one having celestial body."

That the performer of the Hiranyagarbha-mahādāna was thought to be "born of the Hiranyagarbha, i.e., golden womb," is also clear from the next mantra to be uttered by the priests:

adya-jātazya te = ngāni abhiseksyāmahe vayam.

After the ceremony is over, the priests receive the gift of that golden womb together with many other things.

### GENEALOGY OF THE ANANDA KINGS."

Two kings of the Ananda family are known from their inscriptions. They are Attivarman of the Gorantia plates (Ind. Ant., IX, p. 102 f.) and Damodarvarman of the Mattepad plates (Ep. Ind., XVII. p. 327 I.). We have already dealt with the reference to the word Hiranyagarbha in the Gorantla inscription and with its different interpretations. Hultzach rightly says: "When editing the Gorantia plates of Attivarman, my late lamented friend Fleet believed this king (scil. Attivarman) to have been a Pallava-chiefly because be interpreted the epithet aprameya-Hiranyagarbha-prasavena by 'who is the posterity of the inscrutable (god) Hiranyagarbha.' As I have shown above, the rendering is inadmissible in the light of the corresponding epithet used in the fresh plates, and Fleet himself had since withdrawn his original opinion in his Dynasties of the Kanarese Districts, second edition, p. 334 " (Ep. Ind., XVII, 328). In the Gorantia inscription, Attivarman has been called kandaranrpati-kula-samudbhūta, "sprung from the family of king Kandara "; the family (kula), in its turn, is called ānanda-maharsi-vamša-samudbhūta, "sprung from the

See my note on the Ananda Generalogy in J.R.A.S., October, 1991; p. 721 ft.

<sup>2 &</sup>quot;And now that we have more about the early history and Puripic secondary of the Pallerra, it is difficult to adapt those details to their arcs min. though Attivarman does, like the Pallerra, claim to belong to the pentently of the got Rivagge-section. i.e., Brahnean. (In the other band, the many Ramilbara, and doubtless Kandara also, is a varient of Kymhou; and this regions that we may possibly have here one early thinkfully record." (Finit's Dynasties of the Konstean Contracts in Romb, Osc., I, Part II, p. 204).

lineage of the great sage Ananda". On the other hand, the Mattepad plates were issued from vijaya-Kandara-pura, "victorious city (founded by) king Kandara." Dămodars-varman is, here, said to have belonged to the Anandagotra. Both the Gorantla and Mattepad grants were discovered in the Guntur district of the Madras Presidency. While editing the Mattepad plates, Bultzsch, on these grounds, suggested that the three kings Kandara, 'Attivarman and Dāmodaravarman belonged to the same family and that they may be styled "the Ānanda kings of Guntur."

The palaeography of the Gorantia and Mattepad records suggests that the rule of king Attivarman and that of king Damodarvarman were not separated by a great interval. Considering the facts that the characters of the Gorantia inscription resemble, in some respects, those of the Iksvāku inscriptions of Nagarjunikonda (Ep. Ind., XX, p. 1 ff.) and that both Nagarjunikonda, the find-spot of some Ikṣvāku inscriptions, and Kanteru, that of some Sālankāyana inscriptions are localities of the Guntur district, it seems to me that the Ānanda kings, whose inscriptions are also found in the same district, began to grow powerful about the middle of the 4th century A.D., when the power of the Pallava successors of the Ikṣvākus was gradually

<sup>1</sup> Venkayya in his Report for 1900, pp. 5 and 35, refers to a much defected Sanchrit inscription mentioning the daughter of king Kandara of the Anandagotra, at Chaparle to the west of Guntur. Kandara, Kandara, Kandara, Kandara, Kandara are Prakrit variaties of the Sanchrit name Krype (Remb, Gaz., I, Fi. II., p. 610, note 11. Some inscriptions of the Raitae of Sanchatt style the Ragrakuta king Krype III as Kandhara paretra-debiseare, supreme lord of Kandharapura, the best of towns libid, pp. 419, 500 and note 0; and 384, ands 41. This fact appears to have led Fleet to suggest a Ragrakuta connection of Attivarman (this, 386). But as suggested by the same scholar (this, 384, note 4) the name of Kandharapura is may possibly have been invented from an imaginary Krishpapura derived from some passage similar to that in which the Basiara Chalukya King Gunska Vijayatitya III is said to have affected the burning of the city of Krishpa II (Krushpa-pura-dahma, see Ind. Ant., Vol. XX, p. 102, n. 6).

declining in the Andhra country. The Nagarjunikonda inscriptions have been assigned to the 3rd century A.D. and, as I shall show below, the Kanteru plates are to be ascribed to the 5th century A.D. Kings Attivarman and Damodaravarman may, therefore, be conjecturally placed about the second half of the 4th century of the Christian era.

But which of the two kings of the Ananda family came earlier? According to Hultzsch, the characters of the Gorantla inscription are more developed than those of the Mattepad grant which is besides partly written in Prakrit; "consequently Damodaravarman must have been one of the predecessors of Attivarman" (Ep. Ind., XVII, p. 328).

As regards the first point, viz., that the characters of the Gorantia inscription are more developed, I must say that when two epigraphs belong to the same period it is extremely difficult to determine as to which of them is our section on the Visnukundin earlier. Tn genealogy below, we shall show that the Visnakundin king Madhayayarman II of the Ipur grant (No. 2) was suggested by Hulizsch, on palacographical grounds, to have been the grandfather of Madhavavarman (I) of the Ipur grant (No. D. We shall also show there that the former was actually not the grandfather, but the grandson, of the latter. Since the handwritings of two different scribes of even the same age may be quite dissimilar, I do not think it impossible that the difference in time between the execution of the Mattepad and that of the Gorantla grant is short and that D'imodaravarman of the Mattepad grant was a successor of Attivarman on the throne of Kandarapura.

See also my paper on the generalogy of the Vispalangians in Ind. Best. Quart., IX, p. 278 ff.

<sup>\*</sup> Cf. "Not only the plates of the Paliaras but also blues of the Gangas and the Kadambas prove that the alphabetz differ much accenting to the acribes, who have engraved the plates; and the documents of the more raign do not sometimes resemble one another." (Auc. Hist Dec., pp. 65-66.)

As regards the second point, viz., that the Mattepad grant is partly written in Prakrit, I am afraid, it is a misrepresentation. In fact, the Mattepad plates are, like the Gorantla plates, written in Sanskrit; but it is true that the names of the Brahmana recipients of the king's gift are written in Prakrit, e.g., Kassava-Kumārajja (Sunskrit: Kāśyapa-Kumārārya), etc. We must notice, however, that the Gorantla inscription also exhibits the same peculiarity. I think it even more significant that the name of the king is here Attivarman and not Hastivarman, Atti is a Dravidic form of Sanskrit hastin, through the literary Prakrit from hatthi. Names like Attivarman,1 Kumārajja, etc., only prove that both these grants were issued in a time when the replacement of Prakrit by Sanskrit in South Indian epigraphy was nearly, but not fully, complete.

There are, besides, two other points in support of our suggestion. Firstly, in the Gorantla inscription, the kandara-nepati-kula has been called bhagavato vakeśvarādhi-vāsinas=tribhuvana-kartuh śambhoś=caraṇa-kamala-rajaḥ-pavitrīkṛta, which appears to suggest that Sambhu (Siva) was the family deity of the Ananda kings and that they were Saivas. On the other hand, Dāmodaravarman is called in his inscription bhagavatah samyaksambuddhasya pādānudhyāta, which clearly shows that he was a Buddhist. If the Ānanda kings prior to Attivarman were Saivas, Dāmodaravarman who was a Buddhist would appear to have come after Attivarman. Secondly, the inscribed faces of the Mattepad plates of Dāmodaravarman are "numbered consecutively like the pages of a modern book." This fact also

I With the name of Attivarman may be compared that of Attimallap, a loudatory of the Cola king Rélataja (S. Ind. Inc., I. No. 76). Attimallar was also the annuame of Krega III Restraktia. Compare also Attivarman in Kisharn's List. No. 1070; and "Attiraja or Attarasa, here at Naracapura in the Andhra country" in Samb. Gat., I, Pt. II, p. 507

seems to suggest that Dāmodaravarman came after Attivarman.

But, what was the relationship between these two kings of the Ananda family, who, we think, were not far removed from each other in time?

In this connection, I like to draw the attention of readers to the epithet abandhya-gosahasr-aneka-hiranyagarbh-odbhav-odbhava applied to the name of king Dāmodaravar-man in the Mattepad plates. This epithet has been translated by Hultzsch as "who is the origin of the production (i.e., who has caused the performance) of many Hiranyagarbhas and of (gifts of) thousand pregnant cows." This translation is defective for several reasons.

We have seen that Hultzsch has wrongly interpreted the passage hiranyagarbha-prasava as the " producer of the Hiranyagarbha." As we have shown, it should mean " one whose producer is the Hiranyagarbha." The corresponding passage of the Mattepad plates is hiranyagarbh-odbhava, which means exactly the same thing. Hultzsch says: " he (scil. Damodaravarman) boasts of having performed certain Brahmanical rites, viz., Gosahasra and Hiranyagarbha (l. 2 f.)." But it seems to me hardly tenable that Damodaravarman who was professedly a Buddhist performed these rites which are professedly Brahmanical. Besides, if Hultzsch's interpretation is right, why did the composer use hiranyagarbh-odbhav-odbhava and not hiranyagarbhodbhava which is the naturally expected form? The use of hiranyagarbh-odbhav-odbhava in the sense of "performer of the Hiranyagarbha " seems to me highly awkward in an ordinary prose composition. The natural meaning of the phrase hiranyagarbh-odbhav-odbhava is "one whose udbhaca (producer, father) is Hirapyagarbh-odbhava (i.e., performer of the Hiranyagarbha-mahadana)."

As regards abandhya-gosahasra, I do not think that the word abandhya ever means "pregnant." Abandhya, i.e.,

not-barren, which also means amogha-phal-odaya (producer of unfailing good and prosperity) according to the Sanskrit lexicon Rājanirghaṇṭa, seems to refer not to go as Hultzsch has taken it, but to the Gosahasra, the fifth of the sixteen Mahādānas of the Purāṇas. The whole phrase abandhyagosahasr-āneka-hiraṇya-garbh-odbhav-odbhava, then, means "one whose udbhava (i.e., father) is Abandhyagosahasra (i.e., performer of a Gosahasra producing unfailing success) and Aneka-hiraṇyagarbh-odbhava (i.e., performer of many Hiraṇyagarbhas).

Now, who is this Abandhya-gosahasra-Aneka-hiranya-garbh-odbhava, the udbhava (father) of king Dāmodaravarman? Curiously enough, in the Gorantla inscription, Attivarman is called aprameya-hiranyagarbha-prasava, which is obviously the same as aneka-hiranyagarbh-odbhava. I therefore do not think it quite impossible that it is king Attivarman who was the father of king Dāmodaravarman of the Mattepad plates. It may however be argued that the Mattepad plates credit the father of king Dāmodaravarman with the performance of a Gosahasra as well; but there is no reference to this Mahādāna in Attivarman's own Gorantla grant. The Gosahasra mahādāna may have been performed by Attivarman after the execution of the Gorantla grant. It may also be a case of the Argumentum ex Silentio.

# ATTIVARMAN(=HASTIVARMAN).

As we have seen, the Ananda king Attivarman was a devotee of Sambhu (Siva) and performed "many" Hiraqyagarbhas. The performance of such a costly mahādānu as the Hiraqyagarbha for more than once (and probably also of a Gosahasra) seems to show that he was a rich and powerful prince. His epithet pratāp-opanata-sakala-sāmanta-mandala suggests that there were other ruling chiefs who acknowledged his suzerainty. His inscription tells us that he acquired fame in ruling his subjects with justice.

The Gorantla inscription records the gift of eight hundred pattis (pieces) of land in the village of Tānlikonla on the southern bank of the Kṛṣṇabeṇṇā (i.e., the Kṛṣṇabeṇṇā see infra, and Bomb. Gaz., I, ii, p. 334 n) river and also of the village of Āntukkūra, to a Brāhmaṇa named Koṭṭiṣarman, who belonged to the Kāṣṣṇapa-gotra. The name of the village, read now as Tanlikonla by Hultzsch, was originally read by Fleet as Tānthikontha (Ep. Ind., VII, p. 328). The village has been identified by Hultzsch with the modern Tādikonda, ten miles to the north of Guntur and to the south of the Kṛṣṣṇabeṇṇā to him, is probably modern Gani-Ātkūru to the west of Bezvāḍa. The recipient Koṭṭiṣarman has been described as knowing the Āpastamba-sūtra and also the three Vedas, viz., Rk, Yajus and Sāman.

The seal of king Attivarman attached to the Gorantia plates is circular. "The emblem on it is probably some god, sitting cross-legged on an altar, but it is anything but clear, even in the original" (Ind. Ant., IX. p. 102). The figure is shunk in the flat surface of the seal, instead of being raised in relief on a counter-sunk surface as is usually the case.

# DAMODARAVARMAN.

We have already said much about this king. The Mattepad grant was issued on the 13th day of the bright half of Karttika in the 2nd regnal year of the king. It records the grant of the village of Kamgura with all pariharas, to a number of Brahmanas. Parihāra, i.e., "immunity, privilege, exemption from taxes," is mentioned in Kautilya's Arthaśāstra (Shamasastry's 2nd ed., p. 73). The parihāras are sometimes stated to be of eighteen kinds, but are very often referred to as sarvajāta-parihāra (immunities of all kinds). For some of them see pages 43-44 above. The Mattepad grant was issued from the victorious city of Kandarapura which was possibly the capital of the kings of the Ananda line. The recipients of the grant were the following: Ruddajja (Rudrārya), Nandijja (Nandyārya), Khandajja (Skandārya), Bhavajja (Bhavārya), Agnijja (Agnyārya), Sirijja (Sryārya), Savarajja (Sabarārya) and Virajja (Vīrārya) of the Kondinna (Kaundinya)-gotra, Dāmajja (Dāmārya), Kumārajja (Kumārārya), Veņujja (Visnvarya), Devajja (Devārya) Nandijja and Dīnajja (Dīnārya) of the Kassava (Kāśyapa)-gotra and Bhaddajja (Bhadrarya) of the Agastigotra.

The seal of Damodaravarman attached to the Mattepad plates is oval and is said to be much worn. It bears in relief, according to Hultzsch, the figure of a "seated bull" facing the proper right.

We do not know who succeeded Damodaravarman on the throne of Kandarapura. The end of the Ananda dynasty is wrapped up in obscurity. They were possibly subdued or supplanted by the Salankayanas in the 5th century A.D.

#### CHAPTER IV.

#### THE SALANKAYANAS.

T

#### GENEALOGY OF THE SALANKAYANAS."

While editing the Kolleru (Kollair) grant of the Salankāyana Mahārāja Nandivarman, son of Candavarman, in Ind. Ant., Vol. V, p. 175 ff. (Sanskrit and Old-Caparese Inscriptions: No. XVIII), Fleet remarked: "In Sir W. Elliot's facsimiles I have [found] another copper-plate inscription of Vijayanandivarmā and his Yuvamahārāja, whose name seems to be Vijavatungavarma or Vijavabudhavarma." He appended the following note to the name of the Yuvamahārāja: " The original has, I. 3, Vijayabungavarmassa,' and in the margin, a little above the line, there is the character 'ddha'-differing not much from "nga" as there written-apparently intended to be introduced somewhere in the line as a correction." Now, as we shall presently see, this statement regarding the inscription is really wrong and was subsequently corrected by Fleet himself. But, unfortunately, the blunder has become parmanent in later writings on the Salankavana genealogy.

En passant, I may draw the attention of readers to the names of these kings generally accepted and used by scholars. The names can hardly be Vijayanandivarman, Vijayabuddhavarman and the like.

My paper on the Salankayana genealogy was originally published in Ind. Hist. Quart., IX, p. 208 ff.

The Salankayana inscriptions are stated to be issued from Siri-vijaya-vengīpura, Vijaya-vengīpura or Vijaya-The Kadamba grants are generally issued from Srī-vijaya-vaijayantī, Srī-vijaya-triparvata and Srī-vijayapalāšikā.1 The Mattepad plates of Dāmodaravarman (Ep. Ind., XVII, p. 327 ff.) were issued from Vijaya-kandarapura. We have also references to Srī-vijaya-kāūcīpura, SrI-vijayapalakkada and Srī-vijaya-dasanapura in some of the Pallava inscriptions (Ep. Ind., III, p. 142 ff., and I, p. 297; Ind. Ant., V, p. 50 ff., p. 154 ff.). There can be no doubt that the names of the places are Vengtpura, Kāncipura, Vaijayanti, Palāšikā, etc., and that vijaya or śri-vijaya has been prefixed to them simply for the sake of glorification. I have no doubt that the name of the Sālankāyana Mahārāja of the Kollair grant is similarly Nandivarman, and not Sri-vijayaor Vijaya-nandivarman, as is generally taken to be. Vijaya and Śri-vijaya, in such cases, mean vijaya-yukta and Sri-vijaya-yukta respectively.2 When prefixed to proper names, they make examples of the Tatpurusa compound of the Sākapārthivādi class. The word jaya is also used in lidis way. As for instance. Karmanta (modern [Bad] -Kanta near Comilla) has been mentioned as jaya-Karmānta-vāsaka in the Ashrafpur plate of Devakhadga (Bhandarkar, List, No. 1588). It must also be noticed that in the Peddavegi and Kanteru (No. 2) grants the reigning Sālankāyana king is simply called Nandivarman. Note also that the Pallava king Skandavarman II in his own Omgodu (No. 1) grant (Ep. Ind., XV, p. 246) calls himself Srī-vijaya-Skandavarman, while in the Uruvupalli grant of his son Visuugopavarman (Ind. Ant., V, p. 50) and in the Omgodu (No. 2), Pikira (ibid., XV, p. 246; VIII. p. 159) and Mangalur (Ind. Ant., V, p. 154) grants of his grandson Simhavarman he is simply called Skandavarman.

<sup>3</sup> See the Radambs grants edited by Pleat in Ind. Ant., VI and VII.
(If tetan in eijagal = e - aira sandelrandin bhamispati : Mahabha., I. 69, 24.

To come to our point. The first scholar who accepted the wrong information of Fleet and added thereto something of his own, seems to be Prof. Dubreuil, the author of Ancient History of the Deccan (Pondicherry, 1920) Before be wrote, a Prakrit copper-plate inscription of another Salankāyana Mahārāja Devavarman, had been discovered near Ellore. It was edited by Hultzsch in Ep. Ind., Vol. IX, p. 56 ff. In Ancient History of the Deccan, Dubreuil therefore speaks of four Sālankāyana monarchs, viz.,

- 1. Devavarman of the Ellore plates,
- 2. Candavarman, and his son
- 3. Nandivarman of the Kollair plates,
- 4. Buddhavarman, son of (3) Nandivarman mentioned in the facsimile referred to by Fleet. As regards Buddhavarman, Dubreuil has quoted the passage of Fleet, and remarked: "This name is probably Buddhavarman, for in the margin, there is the character dha" (Anc. Hist. Dec., p. 89). Evidently the Professor goes a step further. I do not know from which authority he learnt that the letter in the margin is dha and not ddha, as is attested by Fleet.

The mistake was next repeated by K. V. Lakshmana Rao who edited the two copper-plate grants discovered at Kanteru, one belonging to the Sālankāyana Mahārāja Nandivarman and the other to the Sālankāyana Mahārāja Skandavarman. Like Dubreuil, Lakshmana Rao has quoted the same passage of Fleet and has taken "Vijaya Buddhavarman" as a king belonging to the Sālankāyana dynasty (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., Vol. V, p. 26). It is to be noted that Fleet hesitatingly proposed an alternative of two names, viz., Tungavarman and Buddhavarman, with a

I Journ, Andhra Hist. Hes Soc., V. p. 06 ff.; the plates appear to have been originally added by the same scholar in Journal of the Andhra Academy or Andhra Sahilye-Parishat-Fatrika, Vol. XI, p. 113 ff.

slight inclination towards the latter; then Dubreuil showed favour for the name Buddhavarman; and now Lakshmana Rao takes Buddhavarman as an established name in the genealogy of the Sālańkāyanas.

Next we come to R. Subba Rao, who has edited the Peddavegi copper-plates of the Salankayana Maharaja Nandivarman II (ibid., Vol. I, p. 92 ff.). He refers to five inscriptions belonging to the Salankayana kings. "Of these a Prakrit inscription which was discovered by Mr. (? Sir Walter) Elliot remains unpublished: but two kings (?) mentioned in it are known to us as Vijayanandivarman Yuvamaharaja (?) and Vijayabuddhavarman. The late Mr. Lakshmana Rao edited in Andhra Sāhitya-Parishat-Patrikā, Vol. XI, two Sālankāyana inscriptions discovered in Kanteru near Guntur and these belong to Nandivarman and Skandavarman. Another Sälankäyana inscription discovered in Kallair lake and (sic.) which belongs to Vijaya Nandivarman, eldest son of Chandavarman, was published in Indian Antiquary, Vol. V, by Mr. Elliot (? Dr. Fleet). A Prakrit inscription discovered at Ellore which belongs to Vijaya Devavarman was published in Epigraphia Indica, Vol. IX " (ibid., p. 93). By this time, everything is complete.1

I am afraid, these scholars have not carefully read all the inscriptions edited by Fleet in his well-known "Sanskrit and Old-Canarese Inscriptions" series. It is however wrong to say that "a Prakrit inscription which was discovered by Mr. Elliot remains unpublished." It was actually published by Fleet in Ind. Ant., IX, p. 100 ff. (Sans. Old-Can. Ins., No. LXXIV). "This is the grant

I The theory of the existence of a Prakrit record mentioning two Salahkayana princes named Vijaya-Naudivarman and Vijaya-Buildhaverman in Elliot's collection is also accepted in An. Rep. S. Ind. Ep., 1926-37, pp. 71-75, and in such a recent work as Prof. Louis de La Valée Pomein's Dynastics et Histoire de l' Inde (Histoire du Monde, VI 2, Paris, 1936), p. 233.

of Vijayabuddhavarma," he says there, "of which I have spoken at Vol. V, p. 175. I now give the text from the original plates which belong to Sir Walter Elliot."

Fleet's reading of the grant is as follows:

- Sirivijavakbandavamma-maharajassa L. 1. Siddha Samvvachhara....
  - L. 2. Yuvamaharajassa Bharattayana Pallava-
  - L. 3. nam Sirivijayabuddhavarmassu devī......
  - L. 4, kujana vihā (?) rudevi Kadā (?) vīya ......

No argument is necessary to prove that the inscription belongs to the Pallayas and refers to the king Skandavarman and the Crown-prince Buddhavarman, and that it has nothing to do with the Salankayanas. Fleet was himself conscious of what he said before, and remarked (ibid., p. 101): "And Vijayabuddhavarmā is said to be a Pallava, and of the Bharattayana gotra. There is therefore, no genealogical connection between the Vijayabuddha--varmă of this grant and the Vijayanandivarmă of the Vengī grant at Vol. V, p. 175, who was of the Salankayana gotra." Fieet, however, could not translate the inscription, as it is written in Prakrit. It has later been carefully edited by Hultzsch in Ep. Ind., VIII (p. 143 ft., "British Museum Plates of Charudevi' with "Plates of Vijaya-Skandavarman and Vijaya-Buddhavarman"). The first plate has been thus deciphered and translated by Hultzsch:

# Siddha//

- L. 1. Siri-Vijaya-Khandava[m]ma-mahārājassa samvvachchhar[a].....[/\*]
  - L. 2. Yuvamahārājassa Bhāraddāyassa Pallavā-
- pam Si[ri]-vijaya-Buddhavarmassa devi [Bu-] L. 3. ddhi.....
  - L. 4. kura-janavi Obārudēvi ka[dake] viya......[/\*]

"Success! The years (of the reign) of the glorious Mahārāja Vijaya-Skandavarman. Chārudēvī, the queen of the Yuvamahārāja, the Bhāradvāja, the glorious Vijaya-Buddhavarman (of the family) of the Pallavas (and) mother of [Buddhyan]kura, (addresses the following order) [to the official at] Ka[taka]."

There can, then, be no question of a Buddhavarman in the genealogy of the Sālankāyanas.

The following kings are so far known from inscriptions to have belonged to the Sālaukāyana dynasty:—

- 1. Ellore Prakrit grant
- 2. Kollair grant
- · (i) Devavarman.
  - (i) Candavarman :
- (ii) Nandivarman, the eldest son of Candavarman.
- Peddavegi grant
- (i) Hastivarman;
- (ii) Nandivarman I, son of Hastivarman;
- (iii) Caṇḍavarman, son of Nandivarman I;
- (iv) Nandivarman II, eldest son of Candavarman.
- 4. Kanteru grant (No. 1) (i) Skandavarman.
- 5. Kanteru grant (No. 2) (i) Nandivarman.

There can be no doubt that Nandivarman of the Kollair grant is identical with Nandivarman II of the Peddavegi grant, since both of them are described in the inscriptions as "the eldest son of Candavarman." It is however not quite clear whether Nandivarman of the Kanteru grant (No. 2) is identical with either of the two Nandivarmans of the Peddavegi plates or he is a third king different from them. Novertheless, it seems reasonable to identify him with Nandivarman II of the Peddavegi grant. Both in the Kollair and the Peddavegi grants Nandivarman II is called

bhagavae-citrarathaseami-pād-ānudhyāto bappa-bhattaraka-pāda-bhaktah parama-bhāgavatas = sālahkāyana. It is interesting to note that exactly the same epithets have been applied to Nandivarman also in the plates discovered at Kanteru. It must moreover be noted that the king has the epithet parama-bhāgavata in all these three inscriptions and that no other Sālahkāyana king is as yet known to have used this epithet. It appears, then, almost certain that Nandivarman of the Kanteru plates is also, like the king of the same name of the Kollair grant, identical with Nandivarman II of the Peddavegi plates. There is unfortunately nothing from which we can determine the precise relationship that existed between Devavarman or Skandavarman on the one hand and the line of the remaining four kings on the other.

As the Ellore grant is written in Prakrit, there can hardly be any doubt that king Devavarman ruled before Skandavarman and Nandivarman II who used Sanskrit in their inscriptions. The character of the Peddavegi plates of Nandivarman II appear to be slightly more developed than that used in the Ellore plates of Devayarman. Devavarman, therefore, may be placed before Hastivarman who appears to have been succeeded regularly by his son. grandson and great-grandson. Considering the facts that the inscriptions of Nandivarman II are to be palaeographically assigned to about the middle of the 5th century A.D., and that he was preceded by three kings of his line, it seems probable that Skandavarman of the Kanteru grant came after Nandivarman II. We however do not know whether Devavarman was the immediate predecessor of Hastiyarman' or Skandayarman the immediate successor.

Devacarmen same to base ruled about 22:-45 A.D. tess below). He therefore may have been the incrediate predecusion (father?) of Hastivarman. See my paper in Ind. Cult., I, pp. 438-502.

of Nandivarman II.1 The genealogical tree then stands thus:

Devavarman

Hastivarman

Nandivarman

Candavarman

Nandivarman II

Skandavarman

It may be noticed here that this Salankayana Hastivarman of the Peddavegi plates can hardly be any other than the vaingeyaka-Hastivarman, mentioned in the famous Allahabad pillar inscription of Samudragupta.<sup>2</sup> The main arguments in favour of this assertion are the following:

(i) The Sälankäyana line is the only dynasty which can be properly called vaingeyaka (belonging to Vengī), as all the grants of the Sälankäyana kings are issued from Vengīpura. No other early dynasty is known to have had its headquarters at the city of Vengī.<sup>5</sup>

<sup>\*</sup> Some scholars have suggested that Skandavarman might have been the younger brother of Nandivarman II (Journ, Andhra Hist, Res. Sec., V, p. 27). The complement mention in Nandivarman II's inscriptions of his being the sidest non of Mahārāja Candavarman may suggest that the king had a rival in one of his younger brothers. We however do not as yet definitely know whether this younger brother could be Skandavarman of the Kantern grant No. 1.

<sup>\*</sup> Corp. Ins. Ind., Vol. III, No. 1; see however Journ. Andhra Hist. Res. Soc., I. p. 90. Even recent works on Indian history regard Variagepola Hastivarman of the Allahabad pillar inscription as a Pallova king or a Pallava vicer. T of the king of Kanci. See, as for instance, Sewell's Last (1989), p. 275.

<sup>3</sup> Is may be noted that a Sanakrit grant belonging to the Pattava Dharma-Mahardya Simhavarman (Ind. Int., V p. 134) refers to Vengorketta. Simhavarman is there said to have granted a village in the Vengorastra. The grant was assured

(ii) The Salankayanas ruled according to Dubreuil, "between 350 and 450 A.D." (op. cit., p. 87); and Burnell thought that the Kollair grant of Nandivarman may be palaeographically assigned to the 4th century A.D. (South Indian Palaeography, p. 14, n. 2). It is therefore generally accepted that the Salankayanas ruled contemporaneously with the carly Guptas (320-467 A.D.).

As regards the date proposed by Dubreuil, it may be said that the Salankayanas certainly began to rule long before 350 A.D. Prof. H. C. Raychaudhuri (Pol. Hist. Anc. Ind., 3rd ed., p. 341, n. 1) has rightly identified the Salankayanas with the Salakanoi mentioned in the Geography of Ptolemy (about 140 A.D.). Ptolemy says: "Beyond the Maisôloi (cf. Masalipatam) are the Salakanoi near the Arousia mountains, with the following cities: Banagouron

from Daianapura, which had been identified by Vankayya with modern Daral in the Nellore district (Ind. dat., 1906, p. 293); " None of these places Tambrape. Palakkeda, Dalanapora or Menmatura (from where some Sanskrit charters of the Pallavas sure issued) has been identified definitely, although a suggestion has been made by the late Mr. Venksyys that they are to be looked for in the vicinity of the region comprised by the modern Nellore district " (B. Gopalan, Pellones of Kanchi, p. 55). Prof. Dubreuil also places the Dajamapura region in the Nellors and Guntur districts (due. Hist. Dec., p. 69). The Vengt country, we know, lay "between the Krishna and the Godavari." If this Vengoraries refers to the country of Vengi, it may be assumed that, at the time of Simhavarman Pallava, the southern fringe of this country was under the possession of the Pallavas. There is towever, as yet no evidence to prove that the capital city of Vengl was ever occupied by the Pallaras. We must also note that even the grandfather of this Simhavarmen used Sanakrit in his inscription lef. Omg she plates of Standararman II : Ep. Ind., XV, p. 240 ff.). It is generally accepted that Sanskrit was introduced in Southern Inscriptions in the 4th century A.D. Simhavarman therefore came come time after the reign of Sani idragupta. See infra

It may however be conjectured that with the extension of the Vengl kingdom under the Sälańkäyanae, the name Vengl also extended over Andiradela, as far south as Karmarästra (northern part of Nellors and southern part of Guntur). Vengarästra in the possession of the Pallavav is, then, to be conjectured to have been originally the southernmost part of the Silańkäyana kingdom. There is however no pridence to prove that the Pallavav were in possession of the city of

Venui.

140° 24°; Kastra 138° 19° 30′; Magaris 137° 30′ 18° 20′′′ (Geography, VII, i, § 79). Bênagouron, the premier city of the Salakênoi, appears to me to be a mistake for Bêngaouron (Bengapura) which is no other than the well-known Vengipura (cf. Vengorāṣṭra of the Mangalur grant).

As regards the conjecture of Burnell, I may simply point out that, if we compare the characters of the Kollair plates (Ind. Ant., V, p. 175 and Pls.) with those of the inscriptions of the early Eastern Calukyas, and of the Vispukundins, it becomes impossible for us to accept such an early date for the Kollair grant. I have no hesitation in asserting that palaeography has nothing to say against the ascription of the inscriptions of Nandivarman II to the middle of the 5th century A.D. It is then quite possible that his great-grandfather Hastivarman ruled about a century earlier and was a contemporary of Samudragupta (circa 330 to 375 A.D.).

(iii) Lastly, excepting this Sālankāyana Hastivarman we do not know of any other king, who ruled at Vengī, whose name was Hastivarman and who can any how be placed in the middle of the 4th century A.D. which is the time of Samudragupta.

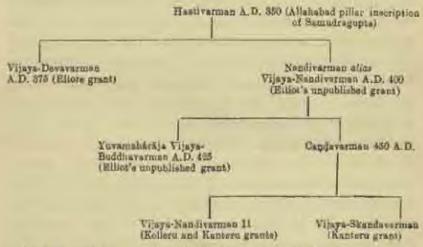
Accepting the contemporaneity of Samudragupta and Sālankāyana Hastivarman (c. 350 A.D.), we may draw the following approximate chronological chart of the Sālankāyana Mahārājas.

See, e.g., the Polamura plates of Jayasimba I (Joseph Andhro Hist, Res. Soc., IV, p. 73; Pis.); and the Setara plates of Vispuvardhana I Und. Ant., XIX, pp. 310-11).

See, e.g., the Polemuru plates of Medhavavarmen (I) who cannot be much earlier than Jayasimha I Gourn. Andhra Hitt. Rev. Soc., VI, p. 17, Pla.).

Devavarman	***	c 320-345 A.D.	,
Hastivarman	999	c. 345-370 A.D.	
Nandivarman I	***	с. 370-395 А.Д.	
Candavarman	***	c. 395-420 A.D.	
Nandivarman II	***	c. 420-445 A D.	
Skandavarman	***	c. 445-470 A.D. 7	11

An. Rep. S. Ind. Ep., 1928-27, μ. 74 notices the following tree of SalankSyana genealogy proposed by M. Somasekbara Sarma.



We have tried to prove above the following points: (1) Devawarmen probably ruled earlier: has Hastirarman and therefore may not have been the fatter's aon; (2) there was no Stindkäyana inscription in Elliot's collection and there was no prince named Buddhavarman in the Saladhäyana family; (3) the relation between Skandavarman and Capdavarman is not definitely known.

# · CANDAVARMAN, LORD OF KALINGA

In his latest work, Historical Inscriptions of Southern India (1932), p. 18, s.v. A.D. 340, the late Mr. Sewell has thus remarked on the Komarti grant : " About the fourth century A.D. A set of plates from Komarti in Ganjam, dated in the sixth regnal year of the Salankayana chief Chandayarman." The late Dr. K. P. Jayaswal in his work, History of India (1933), even goes so far as to suggest that the Salankāyanas ruled not only in Kalinga but belonged originally also to Magadha (pp. 127-28). Sewell and Jayaswal here evidently follow the views of Hultzsch who, while editing the Komarti plates in Ep. Ind., IV, p. 142 ff., was inclined to identify king Candavarman mentioned in this inscription with the Sāļankāyana Mahārāja Candavarman, father of Nandivarman II. Kielhorn, who entered the Kolleru inscription of Nandivarman II Salankayana in his List of Inscriptions of Northern India (Ep. Ind., V, App., No. 686) was obviously of the same opinion. Prof. Dubreuil remains silent about the suggestion of Hultzsch, when he discusses the Komarti grant (Anc. Hist. Dec., p. 94), though he does not take up the suggestion of Hultzsch. We may not accept the identification, but such great authorities in South Indian epigraphy as Hultzsch and Kielhorn cannot be passed over in silence. Moreover, a discussion on this

<sup>1</sup> My note on Captavarman of the Komarti Plates was originally published in Ind. Hist. Quest., X, p. 780 ft.

f Following Kielhern, D. R. Bhandarkar has also entered the Saladkayana inacciptions in his List of Inscriptions of Northern Index (Ep. Ind., XX-XXIII, App., Nos. 2087-91).

point has now become indispensable after some scholars have accepted the old suggestion made by Hultzsch and supported by Kielhorn.

Begarding the Komarti plates, Hultzsch says that "a connection may be established with the plates (i.e., the Kollair plates) of the Sālankāyana Mahārāja Vijayanandivarman, who (1) like Chaṇḍavarman, professes to have been devoted to the feet of the lord, (his) father (bappa-bhaṭṭāraka-pāda-bhakta), and who (2) was the eldest son of Mahārāja Chaṇḍavarman. The close resemblance between the alphabets of the plates of Vijayanandivarman and of the Komarti plates suggests that Chaṇḍavarman, the father of Vijayanandivarman, may have been identical with the Mahārāja Chaṇḍavarman who issued the Komarti plates."

I agree with Hultzsch that the characters of the Komarti plates resemble closely those of the plates of Nandivarman II Sülankäyana, and that, therefore, "the two Chandavarmans must have belonged to the same period." But it is difficult to go beyond that. There are some serious points against the identification of the issuer of the Komarti plates with the Sälankäyana Mahārāja Candavarman.

The Komarti plates were found near Narasannapeta in the Ganjam district. The grant was issued from nijaya-Simbapura which has been identified with modern Singupuram between Chicaclole and Narasannapeta. On the other hand, all the known Sālankāyana grants were issued from Vengīpura which has been identified with Peddavegi near Ellore in the Godavari district and

The name of Simhapura, the capital of the dynasty to which Condavarman belonged, and the mame ending in cormon appear to support a conjecture that these Varmans of Kalinga originally come from the Simhapura-chips (Yuan Chwang's "kingdom of Sang-ke-pu-to;" Bual, Si-yu-ki, I, pp. 143-4) in the Punjab. The Linkkinsmandal inacciption of about the "and of the 7th century "refers to twolve princes of Siphapura, above names and in cormon tap. Ind., I, p. 12 ff.). This Simhapura in the Punjab seems to have been montioned in the Mahabharata, II, 20, 20, in connection with Arjuna's viscories in the Northern countries.

which appears to have been the chief city of the Salan-kayanas as early as the time of Ptolemy.

It must be noted that Candavarman of the Komarti grant calls himself Kalingādhipati (lord of Kalinga); but no Sālankāyana Mahārāja so far known claims mastery over the Kalinga country. The issuers of all the Sālankāyana grants invariably call themselves Sālankāyana and also Bhagavac-citrarathasvāmi-pād-ānudhyāta, i.e., favoured¹ by the feet of lord Citrarathasvāmin who must have been the family deity of the Sālankāyanas. It must also be noticed that both these distinctive epithets are conspicuous by their absence in the Komarti grant.

Besides, the phraseology of the Komarti grant seems to be different from that of the known Sālankāyana inscriptions. Two points at least deserve notice in this connection. First, the king of the Komarti grant calls himself Srīmahārājā(ja)-Candavarmā, while all the issuers of the Sālankāyana grants invariably call themselves Mahārāja-śrīso-and-so. Secondly, the phrase ā-sahasrāmśu-śaśi-tārakā-pratiṣtha used as an adjective of agrahāra, and the idea conveyed by it, are unknown to the phraseology of the known Sālankāyana inscriptions which, we should note, are marked by a striking similarity of language among themselves.

Such being the case, we must take the issuer of the Komarti plates as belonging to a separate dynasty, until further evidence is forthcoming. It seems probable that the dynasty to which Candavarman of the Komarti grant belongs ruled over the Kalinga country (or the major part of it) with its capital at Simhapura, when the Sālankāyanas

For this new interpretation of the word annihydra, see infen.

Prof. Dubrenil has rightly separated the two dynasties in his Anc. Hist. Dec., pp. 89 and 95. Another moord issued from erjaya-Singhapura in the fourth year of evidently the same Kaling-Adhipati Candaxarman has been recently discovered (Arch., Surv. Ind., A.R., 1934-55, p. 64).

ruled over the country to the west of the Kalinga region with their capital at Vengipura. The country of the Sālankāyanas was the heart of what is called Andbradeśa in Sanskrit literature. In the inscriptions of the Eastern Calukyas, it has been designated Vengimandala, Vengträstra, Vengimand and the like. Probably the country was called "the Vengi kingdom" even in the Sālankāyana period.

Another king of the dynasty of Simhapura seems to have been the issuer of the Brihatprostha grant (issued from vijaya-Sihapura, i.e., Simhapura), edited by Hultzsch in Ep. Ind., XII, p. 4 ff. The name of the king who issued this grant has been taken to be Umavarman. According to Hultzsch, "both the alphabet and the phraseology of the grant closely resemble those of the Komarti plates of Mahārāja Chaṇḍavarman. This king may have belonged to the same family as the Mahārāj-omavarman......For both kings issued their edicts from Simhapura (or Sihapura) andbore the epithets 'lord of Kalinga' and 'devoted to the feet of (his) father.'''

The characters of the Komarti grant closely resemble those of another inscription, the Chicacole grant of Nanda-<sup>2</sup> Prabhanjanavarman. The two phraseological peculiarities

I Ep. Ind., XII, p. t. Hultenth is not quite a reprote in the last point. Conjunction is called Rappa-bhattande-pada-bhatta, while Umavarana is called Bappa-pada-bhatta in the inscription. The Tekkall record launch from eijepa-Vardhemanapura scenes to be dated in the ninth year of this king Umavarman tiones. Andhea Hist. Res. Soc., VI, p. 83 f.). I do not think that the Tekkall grant belongs to a different king. A third record of Umavarman is the Dhavabapeta grant learned from Sanagara (ibid., pp. X. 148-44)

Ind. int. XIII. p. 48 f. The name so long taken by scholars as Nanda-prabhan anasysman probably signifies Prabhanjanavarusen of the Nanda family. For a reference to the Nanda or Nandadehava dynasty in the Kalinga region, see the Talmul plates of the Nanda Vilasatunga-Dhruramunda of the pear 200 G. S. O. K. S., XIV. p. 90 G.) The date if referred to the Harps are small correspond to A. D. So. These Nandas or Nandadehavas appears to have claimed learned from the mighty Nandaswhu resoluted Philaleputra before the Maurysa. It may be interesting in the connection to note that a certain Nandasan is referred to in the Ismone Hathenumpha marriphica of Kharasela, hing of Ralings tilly line, XX. p. 79 f., these 6 and 100. If the bing may be identified with Penhau anatomata, "the moon of the Vanighas on his mother's side," we are to believe that he was connected with the Vanighas on his mother's side.

of the Kommarti grant noticed above are present in the Chicacole grant. We may therefore agree with Hultzsch when he says, "The phraseology of the grant resembles that of the copper-plate grants of the Gangas of Kalinga, but still much more closely with that of the Chicacole plates of Nandaprabhañjanayarman. Another point in which the last mentioned plates agree with the Komarti plates is that in both of them the title Kalingadbipati, i.e., 'lord (of the country) of Kalinga' is applied to the reigning prince. There remains a third point which proves that Chandavarman and Nandaprabhañjanavarman must have belonged to the same dynasty. An examination of the original seal of the Chicacole plates, which Mr. Thurston, Superintendent of the Madras Museum, kindly sent me at my request, revealed the fact that the legend on the seal is Pi[tri-bhakta], just as on the seal of the Komarti plates." The Chicacole grant was, however, not issued from Simhapura or Sihapura, but from vijaya-Sārapallikāvāsaka, "the residence or palace (or camp?) at the victorious Sărapallikă." It is not clear whether Sărapallikā was the capital of the Kalingadhipati Nanda-Prabhanjanavarman; but the explicit mention of the term vasaka (residence, dwelling) probably suggests that it was not the permanent capital of his family.3

The Koroshandra plates (Ep. Ind., XXI, p. 23 ff.) of the same age record the grant of a village called Tampoyaka in Korāsodaka-Pañcālī by a Mahārāja named Višakhavarman. It is known from the Chicacole grant of Indravarman (Ind. Ant., XIII, p. 122 ff.) that this Korāsodaka-Pañcālī formed a part of the Kalinga country. G. Ramadas therefore thinks that Višākhavarman was a Kalingādhipati like Candavarman and Umavarman (Ep. Ind., XXI, p. 24).

<sup>1</sup> Ep. Ind . IV. p. 143.

The norm closels and the number term absolute the compatines appear to mean "the temperary residence (therefore, the temperary capital) of a king." See super.

The grant however was issued from Sripura which has been identified with Siripuram in the Vizagapatam district.

On palaeographic grounds, these kings should be assigned to about the time of Nandivarman II Salankayana, i.e., about the 5th century A.D. It is, therefore, impossible to agree with the late Prof. R. D. Banerji when he writes, "We do not know anything of the history of Kalinga and Orissa after the fall of the dynasty of Kharavela (2nd century B.C. according to the Professor) till the rise of the Sailodbhavas in the 7th century A.D."

It is difficult to determine whether this line of the kings of Kalinga was ruling at the time of the southern expedition of Samudragupta (c. 350 A.D.). It is, however, interesting to note that the Allahabad pillar inscription does not refer to any king of Kalinga, nor of Simhapura, Sarapallika and Sripura. The states mentioned there, that may be conjecturally assigned to the Kalinga region, are Kurala, Kottūra, Pistapura, Eraņdapalla, Avamukta and Devarastra. Of these Pistapura has been definitely identified with Pithapuram in the Godavari district. That it was the seat of a Government in the beginning of the 7th century A.D., is proved by the passage pistam pistapuram yeng in the Aibole inscription of Pulakesin II. We have got an inscription of a Kaling-adhipati Vasisthīputra Saktivarman of the Mathara family(?) who granted from Pistapura the village of Rakaluva in the Kalinga-visaya (Ep. Ind., XII, p. 1 ff.). Rākaļuva has been identified with Ragolu, the findspot of the copperplates, near Chicacole in the Ganjam district. The characters of the inscription seem to resemble those of the Vengi and Simbapura inscriptions, and may, therefore, be assigned

<sup>1</sup> Prof. Dubrauil places them a little later, lec, crt.

History of Origon, I. ob. VIII (Kallings and Origon to the Soythian and Gupta periods), p. 109.

<sup>3</sup> Kp, Ind., VI, p. 4 ff.

to about the 5th century A.D. But the phraseology is remarkably different from that of the inscriptions of the Simhapura line. It therefore may be conjectured that Saktivarman belonged to a separate line or branch line, that of Pistapura, which was probably supplanted by the Calukyas in the beginning of the 7th century A.D. The epithet kalingādhipatit seems to suggest that the claim of kalingādhipatitva of one of the two rival lines of Pistapura and Simhapura was, at one time, challenged by the other.

Another grant (Arch. Surv. Ind., A. R., 1934-35, pp. 64-65) mentions a Kalingādhipati named Anantavarman whose adhisthāna (capital) was Piştapura and who was the son of Prabhaūjanavarman, "the moon of the Vasistha family," and the grandson of Gunavarman, lord of Devarāstra (mentioned in the Allahabad pillar inscription and in the Kasimkota grant of Cālukya-Bhīma I and identified with the Yellamanchili area of the Vizagapatam district).<sup>2</sup>

The names of the other states mentioned above cannot be satisfactorily identified. It does not appear quite unreasonable to think that after the downfall of the Ceta dynasty to which the great Khāravela belonged, Kalinga became split up into a number of petty principalities and that the same state continued as late as the time of Samudragupta's invasion. The history of Kalinga about the 5th century A.D. was possibly marked by the rivalry between the royal houses of Piştapura and Simbapura for the supreme authority over Kalinga. The line of

A recently discovered grant is known to have been used from rijaya-Singhapurs in the Sith year of a lord of Salinga named Anantasaktivarman, who halonged to the Mathara family (Amh. Surv. Ind., A.R. 1934-35, p. 65). He was possibly identical with Saktivarman or was one of the latter's immediate concessors, Deschippefaldibilities, televers Arjunadatta of this grant may to the same as dredige Arjunadatta of the grant of Saktivarman.

Besides there "lords of Salinza" there is reference in the Sarahhavarampla es (Sp. Ind., XIII. p. 304), to an unnamed "land of Cikura." This "lord of Cikura." according to Prof. Debreuit, was "probably not a king of Kalinga but only a simple feedstory" (Am. Hist. Dec., p. 94).

Simhapura was possibly overthrown by the Gangas about the of the 6th century A.D.

In conclusion let me refer summarily to the four grants of the kings of Sarabhapura (Bhandarkar's List, Nos. 1878-1881). These grants are assigned to the 8th century A.D., but may be a little earlier. The above four inscriptions, all issued from Sarabhapura, have been found in C. P.; but, according to Sten Konow (Ep. Ind., XIII, p. 108), Sarabhapura may probably be identical with the modern village of Sarabhavaram, in the Chodavaram division, ten miles east from the bank of the Godavari and twenty miles from Rajahmundry. L. P. Pandeya has described (Ind. Hist. Quart., IX, p. 595) a com belonging to the Sarabhapura kings whom he takes to be feudatories of the Pandava kings of Kosala. If the identification of Sten Konow is correct we have another royal family in the Kalinga country, the earlier members of which family may have ruled about the end of the 6th century.

<sup>1</sup> Curiously enough we find a line of kings, with names ending in corrects raing over parts of Esstern and Southern Rengal in about the tenth and eleventh centuries A D. The encestors of these " Varmans" -as they style themselves in their in eriptions—are easid to have once occupied Simhapura. Cf. normaline - figoblinenāma dadhatāh Alāghyau khujuu bibkrato khojuh simkaparam gukām — ies megendeānām horse - bandharah Belava grant of Bhojavarman (Ep. Ind., XII, p. 87), son of Samulavarmen, grandeou of Jatavarmon and great-grandson of Vajravarman, The Bengal Varmana, like the Varmana of the Lukkhamandal inscription, trace their descent from Yadu. Evidently they chalm convection with the Yadavas (cf. horse = bandlorah in the passage qualed shows). It is possible that a second branch of the Punjab Varmans inigrated into Bengal. It may also be conjectured that the Vermans of Kalinga when they were displaced from Sophapura thy the Rustice Gangua ?), marehad towards the east and curved out a principality somewhere in South or South-East Bragal. They appear to have supplicated the Candra dynasty of Esstern Beneal possilly after it was shaken by the defeat of "Gorindenandre of Vaguesledesa," inflicted by that Indian Napoleon Gangallouple Ratendra Cole I, is about 1926 A. D.

# THE TERM Salankayana AND THE RELIGION OF THE SALANKAYANAS.

The word Sālankāyana, according to the Sanskrit lexicons Trikāṇḍaśeṣa and Medinī, means Nandīn, the famous attendant or rāhana of Siva. It is interesting to note that the figure of a bull (i.e., Nandin) is found on the seals of the Sālankāyana kings, whose copper-plate grants have so far been discovered (vide infra). It is therefore not quite impossible that the Bull crest (and banner?) of the Sālankāyana kings was connected with the

name of their family.

Fleet, while editing the Kollair plates, suggested that the term Sālankāyana signifies the Sālankāyana-gotra. Though the Sālankāyana kings are never called Sālankāyanasagotra according to the fashion in which gotras are referred to in early South Indian inscriptions, the theory of Fleet cannot be dismissed as impossible. There are, however, more than one gotra of the name of Salankayana, and it is not possible to find out to which one of these gotrasour kings belonged. There is one gotra called Sälańkāyana which belongs to the Viśvāmitra section and has the pravaras Vaisvāmitra, Katya and Atkila. But the word Salamkayana used in the Eilore grant of Devayarman seems to be the Prakrit form of Salankayana which is the spelling used in all the other grants of the lamily. There are however four gotrarsis named Salankayana. The first of them belongs to the Bhrgu section and has the pravaras Bhargava, Vaitahavya and Savedasa. The second belongs to the Bharadvaja section and has the pravaras Angirasa. Bārhasputya, Bhāradvāja, Sainya and Gārgya. The third belongs to the Viśvāmitra section and has the pravaras Vaiśvāmitra, Daivarāta and Audala; the fourth also belongs to the Viśvāmitra section, but has the pravaras Vaiśvāmitra, Sālankāyana and Kaušika (see P. C. Rao, Gotra-nibandha-kadambam, Mysore).

We know very little of the early history of the Sālań-kāyanas. It has been supposed (Journ Andhra Hist. Res. Soc., V. p. 23) that the terms Sālańkāyana and Sālańkā-yanaka (country of the Sālańkāyanas) are mentioned in the Gaņapātha of Pāṇini. It is however certain that the Sālańkāyanas (Greek: Salakēnoi) ruled over the Vengī region as early as the time of Ptolemy (c. 140 A.D.).

We have already said above that the seals of the Salankāyana kings bear the figure of a bull which is probably to be identified with Nandin. This fact and names like Nandivarman (one whose protector is Nandin) and Skandavarman (one whose protector is Skanda, son of Siva) in the family possibly show that the family religion of the Sālankāyanas was Saivism. It must also be noticed that all the Salankayana kings, in their inscriptions, call themselves Bhagavac-citrarathasvāmi-pād-ānudhyāta, i.e., favoured by the feet of Lord Citrarathasvāmin. Citrarathasvāmin is evidently the name of the family deity of the Salankayana Mahārājas of Vengī which, as already noticed, has been identified with the village of Peddavegi near Ellore in the Godavari district. In this connection we must notice what Hultzsch said (Ep. Ind., IX, p. 51): "The correctness of this identification is confirmed by the existence of a mound which on a visit to Pedda-Vegi in 1902 was shown to me by the villagers as the site of the ancient temple of Citrarathasvāmin, the family deity of the Sālankāyana Mahārājas."

The word Citraratha according to Sanskrit lexicons means the Sun K. V. Lakshmana Rao therefore suggest-

ed that Citrarathasvämin mentioned in the Sālankāyana inscriptions was the Sun-god. It however appears to me that, as the family religion of the Sālankāyanas was in all probability Saivism, Citrarathasvāmin might possibly be a form of Lord Siva.

It must be noticed here that while in the inscriptions king Devavarman has been called parama-māhessara, king Nandivarman II is called parama-hhāgavata. K. V. Lakshmana Rao, who believes that the religion of the Sālankā-yanas was Saivism, says (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V. p. 25): "Because this epithet (scil. parama-māhesvara) was changed into that of parama-hhāgavata by the successors of this king (scil. Devavarman), we need not infer that the later Sālankāyanas changed their Saiva faith and became Vaispavas. Bhāgavata did not necessarily mean in those days a worshipper of Vispu, and the followers of Siva also were called Bhāgavatas. We have the authority of the venerable Patanjāli (on Pāṇini V. 2. 1) for the usage of the word Sica-Bhāgavata."

It is difficult to agree with Lakshmana Rao. In all the three inscriptions of Nandivarman II, the king is unanimously called parama-bhāgavata, which in its general sense suggests that the king was a devotee of Bhagavan Visnu. It must be noticed that no other Salankayana king is as yet known to liave used this epithet. Moreover, we know from the Peddavegi plates that Nandivarman II granted no less than 32 nivertanes of land (95.2 acresaccording to Kautilya whose nivariana = 2.975 acres; but 23'4 neres according to a Commentator whose nipartana = '743 acre; see infra) in order to make a devahala for the god Visnugrha-svamin, the lord of the three worlds. This devahala was cultivated by the local erajapālakas and the produce was evidently received by the authorities of the Visna-grha (temple of Visna). The word devahala appears to mean " ploughable lands, dedicated

for the enjoyment of a god." Cf. craja-pālakānām krastum devahalan=krtvā; see below, pp. 114-95. This Viṣṇu-gṛha-svāmin (literally, lord of the temple of Viṣṇu) was evidently a form (vigraha) of Lord Viṣṇu. Dedication of lands in honour of Viṣṇugṛha-svāmin and the epithet parama-bhāga-vata together leave hardly any doubt that the Sālankāyana king Nandivarman II was a Vaiṣṇava.

# DEVAVAMMA (=DEVAVARMAN).

In the Ellore grant, the Salankāyana king Devavarman has been called a devotee of Maheśvara. He is also credited with the performance of an ascamedha sacrifice (assamedha-yāji). He therefore seems to have been a prince of considerable importance. The performance of the Asvamedha by Devavarman Sālankāyana seems to speak of his success against the Pallavas who are known to have obtained possession of Andhrāpatha with its head-quarters at Dhamāakada.

In this connection it is necessary to discuss the view of K. V. Lakshmana Rao (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V, p. 24), who thus remarked on the epithet asvamedha-yājī (performer of the borse-sacrifice) applied to Salankayana Devavarman in the Effore Prakrit plates: "I am of opinion that the boast of Aśvamedha (horse-sacrifice) started with the Imperial Guptas, and the contagion spread to the minor dynasties like the Chedis (?Traikūtakas), the Vākātakas, the Kadambas, the Salankayanas and others. The proximity in the time of Vijaya Devavarman to Samudra Gupta's South Indian triumphal march, in my opinion explains the insertion of the word assamedha-yājinā (1.5) in the grant of Vijaya Deva. He must have seen some of the Imperial grants with similar titles and coolly imitated them." My theory, however, is exactly opposite to what has been propounded by Lakshmana Rao.

The first point to notice here is that there is no reference to any titles like ascamedha-yājī in the Gupta records. If, however, we take that the epithet of Devavarman is an

imitation of cir-otsann-āsvamedh-āhartā found in the Gupta inscriptions, we are to think that the Sālankāyana king lived to see the records of Samudragupta's successors, because we do not get the epithet in his own inscriptions.

But we have already shown that this Sālankāyana Devavarman is probably earlier than Samudragupta's contemporary Hastivarman of Vengī and, therefore, ruled before the Gupta emperor's southern expedition. As king Devavarman appears to have ruled in the first half of the 4th century A.D., it may be that the idea of performing the horsesacrifice was borrowed not by the Salankāyanas from the Guptas, but by the Guptas from the Sālankāyanas.

Whatever the value of this suggestion may be, I have no doubt that Samudragupta got the inspiration of performing the ascamedha from his connection with Southern India which may rightly be called the land of Vedic customs. Even at the present time, South India represents Vedic rituals more truly and fanatically than Northern India. So we may think it was also in ancient times. In comparison with the number and variety of Vedic sacrifies performed by early South Indian rulers, like the Sātavāhana king referred to in the Nanaghat inscription No. 1 (Arch, Surv. W. Ind., V, p. 60 ff.), the Ikṣvāku king Vāsisthīputra Cāṃtamūla I, the Vākāṭaka king Pravarasena I and the Pallava king Sivaskandavarman, the one aśvamedha

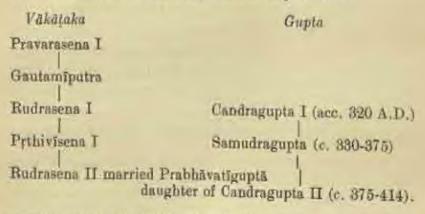
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> He ranged be earlier than A.D. 200. Unlike the Saturalians and layvaku inscriptions, and like works in literacy. Prakrit, his grant in almost all cases expresses compound consonants by more than one latter and contains the usual imprecatory ears in Sanskrit. On linguistic grounds his reign is to be placed a little later than the accession of Sivaskandavarman (c. 300 A.D.), i.e., about \$10.845. See my note in Lind, Gull., I, pp. 498-502, and below.

This Enturings king who has been taken to be the same as Satakarpi, husband of Naganika, must have ruled before the Caristian era.

I fake all early Prakrit inscriptions, the Ikavaku records generally express compound consensuits by air gle latters. This fact seems to show that the Ikavaku kings are earlier than the Pallava king Sivaskandavarman whose grants in most cases express compound consonants by some than one latter and have passages in them written in Sanskrit, and the legend on whose seat is also written in Sanskrit. As the Ikavakus seem to have

performed by Gājāyana-Sarvatāta (c. 250 B.C.; Ind. Hist. Quart., IX, p. 795), the two by Pusyamitra (Ep. Ind., XX, p. 57) and the two performed by the Gupta kings Samudragupta and Kumāragupta I, are ridiculously insignificant. So, the South might well have been teacher of the North in this respect.

By the bye it may be said that the view of Lakshmana Rao with reference to the asvamedha of the Vākāṭakas is also untenable. The Vākāṭakas do not appear to have been inspired by the example set by Samudragupta. The Vākāṭaka king Pravarasena I who claims to have performed four asvamedhas, along with agniṣṭoma, āptoryāma, ukthya, ṣoḍasī, atirātra, bṛhaspatisava and sādyaskra (Corp. Ins. Ind., III, p. 97); appears to be earlier than Samudragupta. We know that Prabhāvatīguptā, granddaughter of Samudragupta, was given in marriage to the Vākāṭaka king Rudrasena II, who was grandson's grandson of Pravarasena I. A chronological chart is given for easy reference.



someodal the Salavahanas about the and of the first quarter of the third century. Sivaskandavarman can hardly he placed sarlier than A.D. 300; but he seems to have ruled before Könzepako V spagapa who came in conflict with Samudragupta about the middle of the 4th century. See below.

Allen, Catalogue, pp. 68-69. The official Gupts records do not credit Samudra gup a with the performance of many aircumsches. In the Poons plates of Prabhientiques, however, he is called anch aircumsche-pair (performer of many horse-sacrifices). The boast seems to be unfounded. Piret, if Samuelregupts performed more than one aircumsche, his successars would have emphasically mentioned it in their official

It therefore appears that Rudrasena I Vākāṭaka was a contemporary of Samudragupta's father Candragupta I who began to reign in 320 A.D.¹ It is not impossible that the beginning of the reign of Pravarasena I, grandfather of Rudrasena I, fell in the ninth or tenth decade of the 3rd century A.D. So, if any was the borrower, it was the Guptaa, and not the Vākāṭakas. Pravarasena I could, however, have got the inspiration from his relatives, the Bhāraśivas, who have been credited with the performance of ten aśvamedha sacrifices.²

records. The Gopta kings after Samudragupta cannot be called reserved with reference to bosets. As has been noticed by Prot. Raychamilhuri (Pol. Hirt. Aur.: Ind., 3rd ed., p. 314), even the epithet vic-strann-aframedh-akarta, applied by them to Samodragopra, is an enggeration. Secondly, there appear to be some mistakes in the grants of Prabhavait (J.A.S.B., N. S., XX, p. 58; Ep. Ind., XV, p. 41). Here Chatothace has been called the add-edjo (first king) of the Gupta family, while the official Gupta records becin the line from Maharaja Gepta. The passage gupt-ide-raje-maharaje-friphototheca (Ep. Ind., XV, p. 41) has, however, been translated by Messra. Pathsk and Dirahit as " Ghajotkaca who had Gupta as the first." That the word gupt-adiraje is an instance of the Rosshi-futpurage compound, and not of the Rahaeribi, is clear from the Riddhapor plates (J.A.S.B., N. S., XX, p. 58), where we have gupt@rdsq = aderaja, which only means "the arst king of the Guptas." Thirdly, in these inscriptions, Candragapta I has the simple title Maharaja, while in the records of his successors he la always styled Mahara adhiraja ; even "amudragupta is called Maharaja in the Riddhapur plates. Fourthly, some attributes such as surce-raj-occetta, applied to Samudragupta in the Gupta records are here applied to Camiragupta II. These appear to prove that references to the Guptas in the Vakataka records were not very carofully drawn.

Moreover, as has been noticed by Andrea Gawronaki (Festschrift, Ernest Windisch. 1914, p. 170) and Divekar (Ann. Bhand, Or. Res. Inc., VII pp. 164-65). Samulragupta performed the assumedhe late in life, i.e., after the engraving of the Allahabad ollier inveription which does not make mention of any such sacrifice. It is, therefore, doubtful whether Samulragupta bad time to perform enoke ascended.

1 "The first year of the Gupta ors, which continued in use for several excluries, and is constrict widely superated, ran from February 26, A.D. 320, to March 13, 321; of which dates the former may be taken as that of the coronation of Chandragupta I." (Smith, R. Hist. Ind., 4th ed., p. 200). Recently attempts have been made by several scholers to prove that the Gupta ora started in A.D. 200, 272 or B.C. 57. The theories are however not convincing. See Ind. Cult., III, p. 47 ff.

\* Corp. Inc. Ind., III, p. 96. That this Pravarence I was earlier than Samudragupta can also be proved from the evidence of the Paragust. The Purages which do not mention any Gupta king by name and which limit Gupta rule within the area anagongous prapages are takets magadhaus tathe (Voya, ch. 38,

The Ellore plates, dated on the 10th day of the dark formight of Pausa in the 13th year of Devavarman and issued from Vengipura, record the gift of 20 nivartanas of hand in Elara (Ellore in the Godavari district) to the Brahmana Ganasarman of the Babhura (Babhru) gotra. The Brahmana was also given a house-site for himself and others for his addhiya-manusssas (" men who receive half the crop ;" addhikā of the Hirahadagalli grant ; Sanskrit ārddhika; ef. Mitākṣarā on Yājānvalkya, 1, 166) and dvargas (doorkeepers). He was exempted from all taxes, and protection of the immunities was ordered by the king.

The exact meaning of Muluda in the passage clure muluda-pamukhā gāmo bhānitarvo (villagers of Elura headed by Muluda should be informed) is not clear. The same word evidently occurs in some other Salankayana inscriptions, where it has been differently read as mutyada, munuda, etc. The word, which seems to be mutuda or mutuda on some plates, possibly means "the head of a village." Fleet's interpretation of mutyada (Ind. Ant., V. p. 176) as "ministers and others" (mantri+adi) is certainly untermble.

The seal of king Devavarman attached to the Ellore plates is, according to Hultzsch, "all but obliterated; but a faint trace of some quadruped-perhaps a tiger-can be seen" (Ep. Ind., IX. p. 57). The figure is, in all probability, that of a bull, which is found on the seals of the other two Sālankāyanu kings.

verse SSTI, eat only mention Vindhysfakti and his sun Pravira (doubliess, Pravarawon It, but also refer to the performance of some suispens taccording to one MS. rapposed for exerting his latter. Cf.

emiligaialti entai - e - ija Peurite nāma alepnoin bhedgeant, es suissib gaglios perios Kancanabaa - co roi pakepuner edjaneguit - en enmapto-enmadal eromb.

Varu Pur. (Bangahini ed.), Ch. 99, 871-72.

Por fuller details, mainly paper, Samudrapapsa's Alvamedha Sacrifice, in Jesen. Ind. Hut., XIII (July, 1934), p. 88 ff.

## HASTIVARMAN, NANDIVARMAN I AND CANDAVARMAN.

As we have seen, the names of the Salankayana kings Hastivarman and Nandivarman I are found only in the Peddavegi plates of Nandivarman II. The name of Candavarman is found in the Peddavegi and Kollair plates. Since we have no grants issued by any of these three kings, very little is so far known about them.

In the Peddavegi plates Mahārāja Hastivarman is called aneka-samar-āvāpta-vijaya (one who attained victory in many battles). It may be noticed here that the Allahabad pillar inscription, which refers to the conflict between Samudra-gupta and king Hastivarman of Vengī, speaks of the different natures of the North Indian and South Indian expeditions of the Gupta monarch. While he is said to have "uprooted" the kings of Aryavarta, he is said to have followed a policy of "capture and liberation" with regard to the kings of Daksināpatha. It is therefore certain that the Gupta emperor was not so lucky as regards his southern expedition, and it may not be impossible that the reference to the victory in aneka-samara of the Sālankāyana king includes also his samara with Samudragupta.

The epithet pratap-opanata sămanta applied to king Candavarman may suggest that he was not quite a petty chief and that some subordinate rulers acknowledged his suzerainty.

#### NANDIVARMAN II.

The Sālankāyana king Caṇḍavarman was succeeded on the throne by his eldest son (sūnur=jyasṣṭha) Naudivarman II. As we have seen, this king has been called paramabhāgavata in all his inscriptions. Evidently he was a Vaiṣṇava and gave up the traditional Saivism of the Sālankāyana kings.

Three copper-plate grants of this king have so far been discovered. They were all issued from Vengipura.

I. The Kanteru plates (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V. p. 21) record a notice of the king to the Mutuda and the villagers of Kuruvāda in the Kudrāhāra-viṣaya. It is notified hereby that twelve nivartanas of land in the said village were granted, for the increase of the king's dharma, yašah, kula and gotra, to a Brāhmana named Svāmidatta who belonged to the Maudgalya gotra.

The Kudrahara-visaya, which is possibly the same as Kudurahara of the Kondamudi plates of Jayavarman, has been identified, as we have said above, with "the country adjoining the modern town of Masulipatam (Bandar)" (Anc. Hist. Dec., p. 85). This region was formerly occupied by the Brhatphalayanas.

The seal attached to the Kanteru plates has, in relief, the figure of a bull in couching position (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V, p. 21).

II. The Kollair plates (Ind. Ant., V, p. 176), issued on the 8th day of the dark fortnight of Pausa in the 7th regnal year, record another notice of the king to the

<sup>1</sup> An. Rep. S. Ind. Ep., 1925-27, p. 73, reads Kurkesta and identifies it with Kürada in the Gudivada taluka of the Kisana district,

Mutuda and villagers of Videnūrapallikā-grāma, situated in the same Kudrāhāra-viṣaya (Ep. Ind., IX. p. 58 n). The village is hereby granted to 157 Brahmanas of different gotras, who were then resident at the agrahāra of Kurayaka-Śrīvara. The village was to be treated with immunities from all taxations, and the immunities were to be preserved by the deśadhipatis, ayuktakas, vallabhas and rajapurușas. This înscription is important as it furnishes us with a sidelight into the Śalankayana administrative system. From the official designations mentioned with reference to the protection of the pariharas, it appears that the Sālańkāyana kingdom was divided into several dešas (provinces), which were governed by the desadhipatis. Ayuktas are mentioned in the Allahabad pillar inscription of Samudragupta as " restoring the wealth of the various kings, conquered by the strength of his arm " (Corp. Ins. Ind., III. p. 14). An ayukta is mentioned as a visayapati (head of a province or district) in an inscription of Budhagupta (Ep. Ind., XV. p. 138) According to the lexicographer Hemacandra an ayukta is the same as the niyogin, karmasaciva (cf. karmasaciva-matisaciva; Ep. Ind., VIII, p. 44) and cyapeta. We know from the Kondamudi plates (above, p. 42) that a vyāprta was in charge of an āhāni (district). It therefore seems that the term ayukta also signifies ruler of a district. The term vallabha, according to Amara, means adhyaksa, which has been explained by the commentator as gav-adhyakşa (sec Sabda-kalpadruma, s.v.). Vallabha therefore appears to be the same as go-'dhyaksa (superintendent of cows) mentioned in Kautilya's Arthasastra.1 The raja-purusas (royal agents) are also found

It must however be noticed in this connection that the Hirabadayalli grant of Pollava Straskanderatman (Fit Ind., I p. 2 ft | makes mention of collars and go-callers in the same paragrand evidently makes a distinction between the two terms. According to Sanskrit lexicous, collars means gaps, a cowherd. But the other word go-callers certainly means a combord and appears to be the same as collars and cultubbe of Sanskrit lexicous. What is thus the manning of the term

mentioned in the Arthaśāstra (see Samasastry's ed., pp. 59, 75). They appear to be the same as the pulisas of the inscriptions of Aśoka (e.g., in Separate Kalinga R.E. No. 1).

The ājāapti or executor of the grant was the Bhojaka of Mulaku.¹ The term bhojaka (lit. enjoyer) has been taken to mean "free-holder." The Bhojokas appear to have been like the Jāgīrdārs of the Muslim period. Bhoja, according to the Mahābhārata, means persons who were not entitled to use the title "king" (Arājā bhoja-šabdaṃ tvaṃ tatra prāpsyasi sānvayaḥ; Ādi., 84, 22). According to the Aitareya-Brāhmaṇa (VII, 32; VIII, 6, 12, 14, 16-17), bhoja was the title of South Indian kings. The term bhojaka, in a degraded sense, may therefore, mean a jāgīrdār or a protected chief. In some inscriptions, the Bhojakas are mentioned along with the Rāṣṭrikas (probably the same as the Deśādhipatis), e.g., raṭhika-bhojaka in the Hatihgumpha inscription of Khāravela.

HI. The Peddavegi plates (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., I. p. 92) issued on the first day of the bright fortnight of Srāvaņa in the 10th year of the reign of king Nandivarman II, eldest son of Candavarman, grandson of Nandivarman I, and great-grandson of Hastivarman, record a notice of the king to the mutuda (or mutuda) and the villagers of Pralura-grama. The king is said to have hereby granted a deva-hala to Vianu-grha-svāmin, lord of the three worlds. Deva-hala is evidently the same as devabhoga-hala of the passage devabhogahala-varijana which is so common in the Pallava grants and has been translated

rallies in the Hirakudagalli grant ? Curiously amongh, the word ralliable according to the lexinographer Japadhars is a appeniym of elementary, i.e., keeper of burees. The passage ralliars :- ralliable of Japadhara's possibles of the Hirakudagalli grant therefore appears to mean "the Keepers of borses and the Respects of rows." See below.

Flort's translation (Lot. Ant., V. p. 177) of the passage tota - histopic ir) a soulche thousand as "the reminand conters the enjoyment of the original regal data there should now be given up.

by Hultzsch as " with the exception of cultivated lands enjoyed by temples " (Ep. Ind., VIII, p. 165). Fleet translated (Ind. Int., V, p. 157 and note) the same passage as " with the exception of the plough of the possession of the god," and remarked, "The meaning would seem to be that the grant did not carry with it the right to some cultivated land in the same village which had already been given to the village-god," A similar word is bhikhu-hala (bhikṣu-hula, i.e., cultivated land offered to the Buddhist monks) which occurs in the Nasik cave inscription No. 3 and a Karle cave inscription, and has been ably explained by Senart (Ep. Ind., VII, p. 66). These technical words signified religious donations along with certain privileges (parihoras). The deca-hala granted by Nandivarman II was to be cultivated by the praja-pālakas (berdsmen) and comprised 10 nivarianas of land at Arutora, 10 nivarianas at Munduca-geama, 6 nicartonas at Cenceruva-grama and 6 at Kamburañceruya. Mundura nicartanas respectively Kamburanceruva have been identified with Munduru and Kommera in the Ellore taluka of the Kistna district. Cencerova is probably the same as Cincinada in the Narasapura taluka and Arutora may be identified with Allidoddhi in the Gudivada taluka of the same district (An. Rep. S. Ind. Ep., 1926-27, p. 74).

The desadhipatis, āyuktakās, callabhas and mjapurusas were ordered to protect the grant. The executor of the grant was the Bhojaka of Mulakūra, possibly the same as that of the Kollair plates. The grant was written by a rahasyādhikṛta (Privy Councillor; cf. mati-sacica of the Junagadh inscription of Rudradāman; Ep. Ind., VIII, p. 44 ff., line 17), whose name was Kātikūri.

#### VII

#### SKANDAVARMAN.

Only one inscription of king Skandavarman has so far been discovered. It is the Kantern grant, issued from Vengī and dated on the full-moon day of Vaisākha in the 1st year of the king's reign. It records a royal notice to the villagers of Kaduhāra-Cinnapura.1 It is hereby declared that the said village was granted to Sivarya of the Mandgalya gotra, a resident of Lekumārigrāma. This grāma has been identified with Lokamudi in the Kaikahur taluka of the Kistna district.2 All the officers including the ayuktakas and the visayapatis were ordered to make it immune from all taxations (sarvaniyoga-niyukt-āyo(yu)ktaka-vişayapatimisraih sā pallikā parihartavyā). The mention of the visayapati in this connection possibly shows that the deśas or provinces of the Sālankāyana kingdom were further subdivided into visayas (districts), each of which was under a visayapati. The āyuktakas appear to have ruled the subdivisions (āhāras ?) of the visayas.

We do not definitely know whether Kuduhāra is the same as Kudrāhāra and whether Kuduhāra-Cinnapura means " Cinnapura in Kuduhāra." Cinnapura has been identified with the present village of Cinnapuram in the Bandar taluka (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V, pp. 25-26).

According to Lakshmann Rao there is the figure of a bull on the seal of Skandavarman, attached to the Kanteru plates.

3 Ibid; p. 78;

<sup>1</sup> An. Rep. 8. Ind. Ep., 1926-27, p. 73 reads Cintapura.

#### CHAPTER V.

### THE VISNUKUNDINS.

I

### GENEALOGY OF THE VISNURUNDINS.

The history of the Vişnukundins has been touched by scholars like Kielborn, Hultzsch and many others. The author of the present work holds an altogether different view as regards the genealogy and chronology of the dynasty. The question of genealogy shall be discussed in the present and that of chronology in the next section.

The first known inscription of the Visnukundins is the Chikkulla plates edited by Kielhorn in Ep. Ind., IV, p. 193 ff. These plates give us the following line of kings:—

- 1. Mahārāja Mādhavavarman; his son
- 2. Vikramendravarman (I); his son
- 3. Mahārāja Indrabhaţţārakavarman; his eldest son
- 4. Mahārāja Vikramendravarman (II); (10th year).

Then come the Ramatirtham plates, edited by Hultzsch in Ep. Ind., XII, p. 133 ff. Here we have the following line:—

- 1. Mahārāja Mādhavavarman; his son
- 2. Rājā Vikramendra; his son
- Rājā Indravarman ; (27th year).

There can hardly be any doubt that Rājā Indravarman of the Ramatirtham plates is identical with Mahārāja Indrabhaṭṭārakavarman of the Chikkulla plates.

My paper on the Vienukundin genealogy was originally published in Ind. Hat. Quart., IX, p. 278 ft.

Next we have two sets of copper-plate grants belonging to this dynasty, which were found at a place called Ipur in the Tenali taluka of the Guntur district. They were edited by Hultzsch in Ep. Ind., XVII. In the first set of these plates (ibid, p. 334), we have the following line:—

- 1. Mahārāja Govindavarman; his son
- 2. Mahārāja Mādhavavarman (37th year); his son
- Maņeyaņņa-bhaţtāraka.

Hultzsch, on grounds of palaeography, identified Mādhavavarman of the first set of the Ipur plates with the king of the same name in the Ramatirtham and Chikkulla plates. It can be easily shown that later writers, who have disapproved of this identification as unwarranted, are themselves wrong. The epitheta applied to the name of this king, as found in the Chikkulla, Ramatirtham and Ipur (set I) plates, clearly establish the identity. Let us here quote the corresponding passages of the three inscriptions.

- 1. Chikkulla plates:— Bhādaś-āśvamedh-āvabhṛt(th)-āvalhaula-jugud(t)-kalmaṣaṣṇa kṛatu-sahasra-yājina[h] sarva-medh-āvāpta-sarvabhūta-svārājyasya bahusuvarṇa-pauṇḍa-rīka-puruṣamedha vājapeya-yu d h y a-ṣo ḍ a ś i-rājasūya prā-dhirājya-[prō]jāpaty-ādy-aneka-vividha-pṛthu-guru-vara-śata-sahasra-yājina[\*h] kratuvar-ānuṣṭhāt-ādhiṣṭhā-pratiṣṭhita-parameṣṭhitvasya mahārājasya sakala-jagan-maṇḍala-vimala-guru-pri(pṛ)thu-kṣitipati-makuṭa-maṇi-ga[ṇa-ni]kar-āvanata-pāda-yugalasya mādhava-varmmaṇa[h].
- 2. Ramatirtham plates:—Sakala-mahī-maṇḍal-āvanata-sāmanta-makuṭa-maṇi-kiraṇ-āvalīḍha-caraṇa-yugo vikhyāta-yašāḥ śrīman-mahārāja-mādhavavarmmā tasy=orjjitašrī-viṣṇukuṇḍi-pārtthiv-odit-odit-ānvaya-tīlaka-[s a m u d b h ū t-ai]kādaś-āśvamedh-āvabhṛta(tha)-cidhanta-ja g a t-k a l m a \* a-kratu-sahasra-[yā]jinaḥ snāna-puṇyodaka-pavitrīkṛta-śirasaḥ.

3. Ipur plates (set I):—Smṛti-mati-bala-satva(ttva)-dhairyya-vīryya-vinaya-sampannaḥ sakala-mahīmaṇḍala-manujapati-pratipūjita-śāsanaḥ(°nas=) trivara-nagara-bhavana-gata-yuvati-hṛdaya-nandanaḥ sva-[na]ya-bala-vijita-sakala-sāmant-ātula-bala-vinaya-naya-niya ma-s a t v a (ttva)-sampannaḥ sakala-jagad-avanipati-pratipūjita-śāsanaḥ-(°no=) agniṣṭoma-sahasra-yāji-hi[\* ra]uyagarbbha-prasūta(b) ekādaś-āśvamedh-āvabhṛtha-vidhūta-jagat-kalmaṣaḥ susti(sthi)-a-karmma-mabārāja-śrī-mādhavavarmmā.

When we remember the fact that no other Visnukundin king is as yet known to have performed a single sacrifice of any kind except the one named Mādhavavarman, and when we note further the unique numbers—uleven asvamedhas and thousand agnistomas (kratus), testified to by all the above three inscriptions, there remains no doubt as regards the correctness of the identification originally proposed by Hultzsch.

The second set of the Ipur plates (Ep. Ind , XVII, p. 334) gives us the following line of kings:—

- Mahārāja Mādhavavarman (I); his son
- 2. Devavarman; his son
- 3. Mādhavavarman (II); (17th ? year).

As regards Mādhavavarman (II), the issuer of this set of the Ipur plates, Hultzsch says: "As the alphabet of the inscription seems to be of an earlier type than that of the preceding one (scil. Ipur plates: set I), and as grandsons are frequently named after their grandfather, I consider it not impossible that Mādhavavarman II was the grandfather of Govindavarman's son Mādhavavarman, who would then have to be designated Mādhavavarman III." A consideration of the evidence of the two sets of the Ipur plates render this theory untenable. It is to be noted that Mādhavavarman (I), the grandfather of the issuer of the Ipur plates (set II) is described in that inscription as ekādaś-āśvamedh-

āvabhrth-āvadhūta-jagat-kalmaşasy =ā gniş t o m a-s a h a s r ay ā jino='neka sāmanta-makuta-kūta-mani-khacita-caranayugala-kamalasya maharajasya śri-madhavavarmanah. We request our readers to compare this passage with the corresponding passage quoted above from the Ipur plates (set I). Can there be any doubt whatsoever about the identity of this Madhavavarman (I) with the king of the same name of the Ipur plates (set I), and also of the Chikkulla and the Ramatirtham plates? It is highly improbable that two kings of the same name and dynasty and of the same period performed exactly equal numbers—ELEVEN and THOUSAND-of sacrifices, such as the asvamedha and the agnistoma. We, therefore, think it perfectly justifiable to identify the king named Mādhavavarman, who has been credited with the performance of eleven asvamedhas and thousand agnistomas (kratus) in all the different Visuukundin inscriptions.

Moreover, the theory of Hultzsch that Madhavavarman (whom he is inclined to designate Madhavavarman III), son of Govindavarman of the Ipur plates (set I), is the grandson of Madhavavarman II of the Ipur plates (set II), has now been disproved by the discovery of the Polamuru plates wherein Madhavavarman, son of Govindavarman, is represented as the grandson of Vikramahendra, and not of a king entitled Madhavavarman.

The Polamura plates, edited in the Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI, p. 17ff., give us the following line of kings:—

- 1. Vikramahendra; his son
- 2. Govindavarman; his son
- 3. Mahārāja Mādhavavarman (40th ? year).

Previously edited by R. V. Lakehmana Rac in Journ. Dept. Let, Calcutta University, Vol. XI, p. 31 ft.

That this Mādhavavarman of the Polamuru plates can be no other than the famous performer of eleven asvamedhas and thousand agnistomas is proved by his significant epithets: — atula - bala - parākr ama - yašo - dāna - vinaya - sampanno dašašata-sakala-dharaņītala-narapatir = avasita-vividha-divyas = trīvaranagara-bhavana-gata-parama-y u v ati-ja n a-v i h a r a na-ratir = anna(na)nya-nṛpatisādhāraṇa-dāna-māna-dayā-dama-dhṛti-mati-kṣānti-śorīy(šaury)-audāry a-gāṃbhi(bhī)ryya-prabhṛty-aneka-guṇa-sampaj-janit a - r a y a-samutthīta-bhūmaṇḍala-vyāpi-vīpula-yašoḥ(°šāḥ) kratu-suhasra-yājī hiraṇyagarbha-prasūta(ħ) ekādaš-āšvamedh-āvubhṛtha-snāna-vigata-jagad-enaskaḥ sarvabhūta-pari-rakṣaṇa-cuñcub(r = ) vidva[\*d)dvija-guru-vṛddha-tapasvijan-āśrayo mahārāja-śrī-mādhavavarmā.

It appears, however, that Mādhavavarman and Govindavarman have respectively been called Janāśraya and Vikramāśraya in this inscription, and it may be argued that they are not identical with the kings of the same names of the Ipur plates (set I). But this doubt is unjustifiable in view of the fact that Mādhavavarman of the Polamuru plates is not only called son of Govindavarman and credited with the performance of eleven aśvamedhas and thousand agnistomas, but is also called hiranyagarbha-prasūta and trivaranagara-bhavana-gata-parama-yuvatijana-viharana-rati(trivara-nagara-bhavana-gata-yuvati-hṛdaya-nandana in the Ipur plates), which epithets we find only in his own Ipur plates (set I). There can therefore be no doubt that the Ipur plates (set I) and the Polamuru plates were issued by one and the same person.

In this connection, we must notice the view of some

I A Sanakrit inscription in archaic characters belonging to a Vispokundin king named Madhavavarman has been found on a marble pillar near the entrance of the Bamalingasyami temple at Velpuru in the Sattenapalle taluks of the Guntur district (dn. Rep. S. Ind. Ep., 1925-36, p. 29, No. 581).

scholars, who have identified Madhavavarman II of the Ipur plates (set II), with the king of the same name of the Chikkulla and Ramatirtham plates, and Vikramahendra of the Polamura plates with Vikramendravarman II of the Chikkulla plates. We have noticed that only one king of the Visnakuadin family may be believed to have performed sacrifices, and, though there seems to be a little exaggeration in the inscription of one of his successors, in all the inscriptions of the dynasty, that king-Madhavavarman (I), son of Govindavarman and father of Devavarman and likeamendrayarman I-has been credited with the performance of ELEVEN asvamedhas and THOUSAND agnistomas (kratus). As is also noted above, we think it almost impossible that there can be more than one Madhavavarman, performer of eleven asvamedhas and thousand agnistomas, in the same family and the same period. But if we accept the above identifications we have three Madhavavarmans-I, II and III-all of whom were performers of eleven asvamedhas and thousand agnistomas ! Moreover, the identification of Madhavavarman II of the Ipur plates (set II), with

- 3 Sewell, following E. V. Lakshmana Rao, has given the following genealogy of the Vispukandin lungs in his List (1982), p. 404 :-
  - 1. Madhava I, c. A. D. 357-582.
  - 2. Devavarma, c. 282-497.
  - 3. Madhava II, c. 107-444. Upne grant No. 2)
  - 4. Vihramendra 1, c. 444-469
  - 5, Indeabhattaraka c. 469-495, (Ramatistham grant)
  - 6. Vikramendra II, c. 460.521. (Chikkulla grant)
  - 7. Govinda, c. 521-540.
  - Mādhava III. Janāšraya. 546— (?) 510. (Polamuru grant and Ipur grant No. 1)
  - 0. Manchanna-bhatjárska (?) 110- 7

The about nature of this chronology is proved by the fact that about the middle of the 4th century not the Vispukundins but the Salahkhyunas were ruling over the Veful region. See my note in Quart. Journ. Myth. Soc., XXV. pp. 298-301.

See note I above. Curlonaly, a recent writer on the subject (Jears. Andhra Hust. Res. Sec., X, p. 198) thinks it to be "not a strong argument "!

his namesake of the Chikkulla and Ramatirtham plates is, in my opinion, next to impossible. In the Chikkulla and Ramatirtham plates, we have the significant epithets of the great Madhavavarman, crediting him with the performance of eleven asvamedbas and thousand agnistomas; but these epithets are conspicuous by their absence in the Ipur plates (set II) in connection with the name of Madhavavarman II. The date of the plates, which is not fully legible but which appears to me to be year 17, has been read by Hultzsch as the 47th year of the king. Is it possible that a king, who performed among other sacrifices eleven asymmethas and thousand agnistomas, did not perform a single one of them before the 47th (if my reading is correct, 17th) year of his reign or forgot to refer to such glorious performances in his own inscription? It may also be significant that Madhavavarman II has no royal title even in his own Ipur plates (set II). Moreover, the identification becomes utterly untenable when we notice that those significant epithets regarding the performance of 11 asyamedhas and 1,000 agnistomas have been attached in this inscription to the name of his grandfather Madhavavarman I. We therefore hold that there were only two, and not three, Madhayayarmans among the known kings of the Visnakundin family and that the first of them, who was the grandfather of the second, performed a good \* many sacrifices including eleven asvamedhas and thousand agnistomas.

As regards the second identification, nothing need be said after our identification of Mādhavavarman I, the great performer of sacrifices. But it must be noticed that the name is written in the inscription as Vikramahendra which may be the engraver's mistake for Vikramamahendra. II, however, we take it as a slip for Vikramamahendra, the king should be designated Vikramendra I, there being two other Vikramendras in the family.

The following is the genealogical arrangement of the Vispukundin princes according to our theory:—

Vikramahendra (Vikramendra I ?) Mahārāja Govindavarman Vikramāśraya

Mahārāja Mādhavavarman I Jánāśraya (Ipur plates: set I, year 37; Polamuru plates, year =0 2?)

Devavarman [Rājā] Vikramendravarman I (II?) Mancyanna-bhattāraka
Mādhavavarman II [Mahārāja] Rājā Indra(Ipur plates: set II, [bhattāraka]-varman
year 17?) (Ramatirtham plates,
year 27)\_\_\_\_\_

Mahārāja Vikramendravarman II (III ?) (Chikkulla plates, year 10)

There is only one numerical symbol on the plate. In Journ. Anders Hest. Rec., Sec., VI (p. 17 fl., line 41), it has been deciphered as 48. It looks like a ligature of the symbol for 40 and that for 8; but as far as I know, there was no method known in ameient India by which a number like 48 could be expressed by one numerical symbol only. The symbol resultly signifies 40 for 70 ?). It may however also be suggested that 8 was put below 40 for want of space to the right of the latter.

## CHRONOLOGY OF THE VISSUKUSPINS.1

We have already dealt with the genealogy of the Visnukundin kings. Here we shall discuss the order of succession of the kings of this family and the period to which they are to be assigned.

The first known king of the dynasty is, as we have seen, Vikramahendra. Though he has been given no royal title in the Polamuru grant of his grandson Mādhavavarman I, his epithets viṣnukoṇḍinām = apratihata-śāsana and srapratāp-opanata-sāmanta-manujapati-maṇḍala seem to prove that he was a king and had some feudatories under him. His son Govindavarman Vikramāśraya has been called Mahārāja in the Ipur plates (set I) of his son Mādhavavarman I.

Mādhavavarman I Janāšraya, the greatest of the Viṣṇukuṇḍin kings, appears to have had at least three sons, viz., Devavarman, Mancyaṇṇa-bhaṭṭāraka, and Vikramendravarman I (born of a Vākāṭa, i.e., Vākāṭaka princess). Of these we know almost nothing about Mancyaṇṇa. Of the other two, viz., Devavarman and Vikramendravarman I, it

t My paper on the Vispakupdin chromology was originally published in Ind.

<sup>1</sup> Magazopa sa a perumal name is known to have been used in the Kanarous unity in the 12th century A. D. As Prof. Rayshandhuri points out to me. Magazopa was the name of a minister of Bijjala or Vijjana, the Kalemrya king of Kalyapa (1145-1167 A. D.) This minister was a rival of the king's other minister Rassas (Bysahha), the famous founder of the Viradaira or Lingdyst seri M. B. B. A. S., VIII. pp. 78. 88, 128; and Bomb. Gaz. I. pt II. p. 47. Among minor instances, we may take Magazopa. a Bahmana mentioned as resisting some gifts of land in an inscription of the Vadaxa king Singhapa (1210-1247 A. D.) dated in Saka sam, 1173 (C. P. No 4 of 1925-26).

is known that their sons became kings. We have the Ipur plates (set II) of Devavarman's son Mādhavavarman II (see infra) and the Ramatirtham plates of Vikramendravarman (I)'s son Indravarman. Should we then suppose that after the death of Mādhavavarman I the Vispukuṇḍin kingdom was split up into two divisions, ruled separately by his two sons. Devavarman and Vikramendravarman I? It however seems to me risky to suggest division of kingdom whenever we find two sons of a king or their descendants ruling. It may not be unreasonable to think that there was no such division of kingdom after the death of Mādhavavarman I.

Mādhavavarman I possibly died at a very old age. The date of the Polamura grant of this king seems to be year 40 or, if K. V. Lakshmana Rao's reading is correct, year 48. It seems, therefore, not impossible that the elder children of Mādhavavarman I died before their father's death. In view of the fact that Devavarman, in the Ipar plates (set II) of his son Mādhavavarman II, has the only epithet kṣatriy-āvaskanda-pravarttit-āpratīma-vikhyāta-parākrama, which can by no means suggest his accession to the throne, it appears that this son of Mādhavavarman I did not rule, but predeceased his father. Now, we are to determine whether Mādhavavarman I was succeeded by his son Vikramendravarman I or by his grandson Mādhavavarman II.

According to the Ipur plates (set I), Mādhavavarman I granted the village of Bilembali in the Guddādi-viṣaya to Agniśarman, a Brāhmaṇa of the Vatsa gotra. In the Ipur plates (set II), we notice the grant of a village, the name of which seems to me to be Murotukaliki, by Mādhavavarman II to two Brāhmaṇas named Agniśarman and Indraśarman. It is not impossible that Agniśarman of the first set is identical with his namesake who was one of the two recipients of the second set of the Ipur plates. In view of the above fact

and also the fact that Devavarman, who seems to have predeceased his father, was possibly an elder brother of Vikramendravarman I, Mādhavavarman II appears to have succeeded his grandfather on the throne (see infra). The date of his Ipur plates (set II) has been read by Hultzsch as [40]7, but he says: "The first figure of the year in the date portion is injured and uncertain" (Ep. Ind., XVII, p. 338). The figure in question, however, seems to be IO and, consequently, the date may be read as year 17.

Madhavavarman II was possibly succeeded by his uncle Vikramendravarman I who appears to have been considerably aged at the time of his accession. We have as yet no copper-plate grant issued by this king. The duration of his rule cannot be determined. But if we grant a reign-period of about 25 years to each of the Visnukundin kings a consideration of the regnal dates of the known kings of the family, seems to suggest not a very long reign-period of this king. "His reign was probably short" (Dubreuil, Ano. Hist. Dec., p. 91).

The succession from Vikramendravarman I to Vikramendravarman II appears to be regularly from father to son. All these kings have royal titles in the inscriptions. We, however, cannot be definite as regards the number of Vişnakundin kings that ruled before Vikramahendra and after Vikramendravarman II.

We have now to consider the time of the Vişnukundin kings. Fortunately for us, the date of Madhavavarman I can be determined with a certain degree of precision.

The Polamuru plates of Madhavavarman I record the grant of the village of Pulobūru in the Guddavādi viṣaya by the king in his 40th (or 18th) year as an agrahāra to Sivaśarman, a scholar of the Taittirīya school, belonging to the Gautama gotra, resident of Kunlūra in Karmarāṣṭra, son of Dāmaśarman and grandson of Rudraśarman. Next, we are to notice the contents of the Polamuru plates of the

Eastern Calukya king Jayasimha I (Ep. Ind., XIX, p. 254 ff), who began to rule from c. 633 A.D. These plates record the gift of the village of Pulobümra in the Guddavādi-visaya in the 5th year (15th year, according to An. Rep. S. Ind. Ep .. 1914, p. 10) of the king's reign to Rudrasarman, a scholar of the Taittiriya school, belonging to the Gautama gotra, resident of Asanapura-sthana, son of Sivasarman and grandson of Damasarman. There can be no doubt that Pulobūru of the former inscription is identical with Pulobūmra of the latter, and that the village is to be identified with modern Polamura (find-spot of both the inscriptions) near the Anaparti Railway station in the Godavari district. There can also be no doubt that Sivasarman (son of Damasarman), recipient of the grant of Madhavavarman I, was the father of Rudrasarman (son of Sivasarman and grandson of Damasarman), the recipient of the grant of Jayasimha 1. In the latter grant, Rudrośarman is expressly called purc-agrahārika, "the former owner of the agrohāra." Now, how many years intervened between the date of the first grant and that of the second, that is to say, between the 40th (or 48th) year of Madhavavarman I and the 5th year of Javasimha I?

In considering this question, we are to note the following points. Agrahāras were generally granted to Brāhmaņas when they returned from the gurukula after finishing studies, in order to help them in settling themselves as grhasthas. It may therefore be conjectured that Sivasarman received Polamuru at about the age of 25 or 30 3 when king

Agrahāra meuns ņurukulād=āsptta-hrahmacāriņe deņam kņetrādi. See Tūrapātha's Vācospatņa, s. v.

I According to Mann (III. I.2), a Brahmackein about study the Verter Obrane. Vedua, two Vedus or one Vedu) in the garapphs for thirty-six years or for bull or one-fourth of that period, and about them a territe gluesth-strams. The name authority however also says (IX. 94) that a man of thirty years of age about marry a girl of twelve and a man of twenty-four a girl of eight. Kullüka Bhatta

Madhavavarman was in the 40th (48th according to some) year of his reign. The king thus appears to have been old at the time of granting this agrahara to the Brahmana youth. Sivasarman, however, certainly died before the date of the grant of Jayasimha I. The epithet pure-agraharika applied to the name of his son in Jayasimha (I)'s grant possibly goes to show that Rudrasarman, as successor of his father, enjoyed the agrahara for some time before the 5th year of Jayasimha I, i.e., before c. (37 A. D. The most interesting point in this connection, however, is that Rudrasarman in Jayasımlıa (I)'s grant is called "resident of the town of Asanapura." 1 He is expected to have resided at Kunlüra in Karmarastra, the original place of his father or at Polamuru, the agrahara granted to his father by king Mathavavaroum I. When we remember this change in residence and when we further see that Jayasimha I, at the time of the execution of the Polamura grant, was stationed in a camp, vijaya-skandhācāra, it appears that in the early years of his reign, Jayasimha I led an expedition to the Visnukundin country and encamped in the Guddavadivisaya, somewhere near Polamuru; that constant fights were going on between the forces of the Calukyas and those of the Visnukundins; and that Rudrasarman, the agraharika of Polamuru, had to flee to the town of Asanapura (near Draksharama in the Godavari district) in this troubled period, but came after some time, when Jayasimha I was temporarily or permanently master of the whole of

on this verse has each conjugated productions puring an in regimentation; project additional triphage region and a hinge regiment triphage region of hinge region of the puring profession of the characteristic and the characterist

The Nidapara grant of Jayasimhs I was issued from his named at Assauspora (Ep. Ind., XVIII, p. 50). The grandfather of the discuss of a grant of Vigue-vardhana II is also known to have resided at Assauspore (Ind. 464, VIII, p. 193).

the Guddavādi-viṣaya or a considerable part of it. Considering all these points, I think it not impossible that the difference between the time of the two Polamuru grants was about half a century.

Then, the 40th (or 48th) year of Madhavavarman I may be c. 687 A. D. (date of Jayasimha's grant) minus 50, that is, c. 587 A. D. Madhavavarman I therefore seems to have

The mastery of two different powers over two different parts of one district does not appear to be impossible. The Candra tof, the Rampal grant of Sciencers i Inscriptions of Bengal, III, No. 1) and the Varmuc (cf. Belava grant of Bhojavarman; ibid, No. 3), kings of South-Eastern Bengal granted lands in the Pupilrablishti, which has been presumably taken to be the same as the Iamous Pupilravardhamblishti. But it seems impossible that the Candras and Varmuns were ever master of the Kotivarsa or Dinsipur region of the Pupilravardhamblishti. I therefore think that in the age of the later Pâles, the bhakts of Pupilravardham was divided between the hings of Gauda and the kings of South-Eestern Bengal. The slight change in the name of the bhakts probably goes to confirm this suggestion.

The difference between the time of the execution of these two grants may possibly be greater and, consequently, Madhayavarman I might have accended the Visquandin throne a little cerier. But I do not want to go for beyond the estimate of Mr. Subba five who suggests that the period may be about 40 years. This suggestion, however, seems to be invalidated by another suggestion of his. He takes Hastikoks and Virabots, who were the executors of the grant of Javasimhia I, as personal names. We must notice here that the executors of the grant of Madhaeavarman I were also Hastikole and Virakula. If we think that these two persons were officers in charge of the Guddavadiviyaya, under Medhavavarman I and also under Jayusimha I, the intervening period between the grants of the two kings should possibly be shocker than 40 years. We must however note in this connection that there were a Hastikola and a Virakola in the Talupaka-riyaya, who were ordered by king Pribrylimitia of the Godavari plates (J. B. B. R. A. S., XVI, p. 144 fl.) to protect an agrahant in the same vigaya. Fleet, the editor of the Godavari plutes, may be right when he says, "I do not know of any other mantion of these two officials, who evidently kept the purses and made dishursements on account of respectively the establishment of elephants and heroes who were to be rewarded for deeds of valour." The spithet mahamatro-yadha applied to Hastikedu-Virskols in the Polsmara grant of Macharavarman I, seems to show that they were Mahamatra of the Military Department. It may also be that the epithet mahamatra gres with Hamilton's and poshs with Virakola. The word mahimatre, according to Medial, means kartipal-dilitips (bead of the elephant-drivats or riders; of rulgo. mithaff. The word yadhe generally means " a soldier." Hastikods and Virakoin have been taken to be " officers in command of the elephant force and the infantry " in in Rep. S. Ind Ep., 1914, p. 68.

ruled from about the end of the first half to about the end of the second half of the sixth century.

In connection with the period of Mādhavavarman I, we must also notice the passage of the Polamuru inscription, which records a grant made by the king when he was crossing the river Godāvarī with a view to conquering the eastern region and another passage which refers to a lumar eclipse in the Phālgunī-Paurņamāsī (i.e., the full-moon day of the month of Phālguna) as the occasion of the grant. The connection of Mādhavavarman I with the "eastern region" seems to indicate that he was possibly the andhrādhipatī (lord of the Andhra country) who was defeated by the Maukhari king Tšānavarman according to the Haraba inscription of Vikrama Sam 611, i.e., A.D. 544 (vide infra). This synchronism also places Mādhavavarman I Viṣṇu-kuṇḍin in the middle of the 6th century A.D.

We have just noticed that the village of Pulobūru was granted on the occasion of a lunar eclipse in the Phälguni Pūrņimā. In the second half of the sixth century, lunar eclipses occurred in the above tithi on the following dates:

- (I) 11th February, 556 A. D.
- (2) 2nd March, 565 A.D.
- (3) 21st February, 574 A. D.
- (1) 11th February, 575 A. D.
- (5) 21st February, 593 A. D.
- (6) 10th February, 594 A.D.

Of these dates, years 598 and 594 may be tacitly rejected as they appear to be too late. But it is impossible at the present state of our knowledge to ascertain on which of the other four dates the grant was issued. If, however, we presume that the date of the Polamuru grant falls on any of these four dates and if futher the reading of the date be accepted as 40, Mādhayavarman I Viṣṇukuṇḍin certainly

# 112 SUCCESSORS OF THE SATAVAHANAS

began to reign sometime between 516 and 535 A.D.1 The approximate chronology of the Visnakundin kings, then may be taken as follows:—

- Rise of the Visnukundin power in the 5th century A.D.\*
- Vikramahendra (Vikramendra I ?) c. 500-520 A.D.
- 3; Govindavarman c. 520-535 A.D.
- 4. Madhayayarman I c. 535-585 A.D.
- 5. Mādhayayarman II e. 585-615 A.D.
- Vikramendravarman I (II ?)
   e. 615-625 A.D.
- 7. Indra[bhattaraka]varman c. 625-655 A.D.
- 8. Vikramendravarman II (III ?) e. 655-670 A.D.
- End of the dynasty possibly about the end of the 7th or somewhere in the 8th century A. D.

The period assigned to Indravarman, viz., virca 625-655 A.D., is, I think, supported by some views expressed by

I Madhavecerman I married a Vākātaka princess and his descendants are represented as boasting of the Vākātaka connection. His data does not, therefore seem to be far removed from the glorious age of the Vākātakas, vic., the 5th exhinty A.D. Smith places this relative of the Vākātakas in about 500 A.D. (J.S.A.S. 1914, p. 132). It is true that Mādhavavarman I is to be placed between the 5th century, the glorious period of the Vākātakas, and the 7th century, the age of Jayaninhia I Eastern Calukys. It therefore seems probable that the reign of Mādhavasarman I began in the first half of the 6th century A.D.

I It may be tempting to connect the Vienakandine with the Vinhakada-Catakalananda Sătakarni kinga, whose inexiptions (see Liders, List Nes. 1021, 1186 and 1195) and coins (Rapaca, Catalogue, p. 59) have been discovered. Vinhakada may possibly be taken to be the same as Vinhakada, i.e., Vienakanda shich gives the name of the family whereto our kings belanged. But a exhaus objection that can be rared in this connection is that the Catakulabanda Sătakarnis who claimed to have belonged to the Manayar-gotra used metronymics. The practice of same such metronymics and also of mentioning the gatra is found, though mea modified way, in the inscriptions of the Kadambas and the Calakyas; but it is conspictions by its absence in the inscriptions of the Vienakandina. There is therefore no evidence at present to connect the Vienakandina with the ancient Gătakarni kinga-

Accepting to Kielhorn, the Chikkulla places (Ep. Ind., IV, p. 1931 should be palarographically assigned to the 7th or 5th century A.D. For the 30 years allotted to Madhavarman II, see infra.

Fleet in J.B.B.R.A.S., XVI, p. 116. While editing the Godavari plates of Prthivīmūla, Fleet said: "The Adhirāja" Indra, at whose request the grant was made, is mentioned as having fought in company with other chiefs who united to overthrow a certain Indrabhattaraka. Taking into consideration the locality (the Godavari district) from which the grant comes, and its approximate period as indicated by the palaeographical standard of the characters and the use of numerical symbols in the date, there can be no doubt that Indrabbattaraka is the Eastern Chalukva of that name, the younger brother of Jayasimha I." According to many of the Eastern Calukya grants, however, this Indrabhattaraka did not reign at all, though some grants assign a reign period of only 7 days to him. It is therefore highly improbable that Indrabhattaraka of the Godavari grant of Pribivimula was identical with the Eastern Calukya of that name. Kielhorn rightly suggested that the reference to Indravarman Visnakundin's fights with many caturdantas in the Chikkulla grant supports his identification with Indrabhatiaraka of the Godavari plates (Ep. Ind, IV, p. 195 note). Caturdanta is properly the epithet of Indra's Airavata, the elephant of the east. We are therefore justified in accepting the identification of Indrabhattaraka of the Godavari plates with the Visnukundin king Indravarman or Indrabhattarakayarman.

Fleet further remarked: "And the figurative expression that the Adhiraja Indra, mounted upon the elephant supratika of the north-east quarter, overthrew the elephant kumuda of the south-east or southern quarter, shows that this attack upon the Eastern Chalukyas was made from

I The word adhirat, recording to the Mahabhirata, means the same thing as asimrat and extracortin (Sabdahalpadrama, a.s.). In later manapians however it is known to have denoted subordinate rulers. The Divid inscription of Calcansian Princetors II imations his feudatory adhirate Kumarapats (Thantarker's List, No. 341). An adhirate Bhoja is mentioned in the Rajatarongass, V. verse 151.

the north-east of their kingdom of Vengi." The inscription of the Ganga king Indravarman referred to by Fleet are dated in the 128th and 146th year of the Ganga era, which "seems to have commenced in A. D. 496" (Ep. Ind., XX, App., p. 201, n. 1; Ind. Ant., LXI, p. 237 f.). The above Ganga inscriptions were, therefore, issued in circa 624 and 642 A.D. Consequently, the Ganga king Indravarman was a contemporary of the Visnukundin Indraor Indrabhattaraka-varman (circa 625-655 A D.).

As regards the possession of Vengi by the Eastern Calukvas in the middle of the seventh century A.D., it may be said that there is no conclusive proof of that supposition. From the Aihole inscription (Ep. Ind., VI. p. 4 ff.), we learn that Pulakesin II reduced the strong fortress of Pistapura, which is the modern Pittapuram (Pithapuram) in the Godayari district, near the seacoast, about 80 miles to the north-east of Peddavegi; and he caused the leader of the Pallavas to shelter himself behind the ramparts of Kanci, modern Conjeeveram about 40 miles to the south-west of Madras. Fleet says: "Probably during the campaign which included the conquest of Pittapuram and which must have taken place at this time (i.e., A.D. 616 or 617), the Vengi country was made a part of the Chālukva dominions; and the reference to the Pallavas immediately after the mention of Pistapura, has been understood as indicating that it was from their possession that Vengi was taken" (Ind. Ant., XX, p. 94 f.). After the publication of the Visnukundin copper-plate grants, bowever, the theory of the Pallava occupation of Vengi in the beginning of the 7th century A.D. may be tacitly given up. Since Lendulura, for some time the residence (vasuka) of a Visnukundin king, has been undisputedly identified with

T Dr. R. C. Majoundar has recently suggested that the beginning of the Gangs era fulls between 550 and 557 A.D. Und. Calt., IV. p. 171 ft.). Unfortunately, he has totally ignored the sutrenomical side of the question.

Dendalūru, a village on the ruins of the ancient city of Vengī, 5 miles north-east of Ellore in the Godavari district, it is certain that the Vengī country passed from the hands of the Sālankāyanas to the possession of the Visnukundins.

It is interesting to notice a passage in the Aihole inscription dated in 634-35 A.D. (Ep. Ind., VI, loc. cit.) which describes Pulakesin (II)'s southern campaign. Verse 28 of that famous inscription speaks of a piece of water, which appears to contain some islands that were occupied by Pulakeśin's forces. This piece of water has been called the Kaunāla water or the water (or lake) of Kunāla. The position of this Kunāla is indicated by the sequence of events recorded in the inscription. Verse 26 tells us that Palakesin II subdued the Kalingas and the Kosalas and then, according to the following verse, took the fortress of Piştapura. After that is recorded the occupation of Kunāla (verse 28); this again is followed, in the next verse, by Pulakesin's victory over the Pallava king near Kañcīpura. Verse 29 describes the Calukya king as crossing the river Kaveri, after which is described his contact with the Colas, Keralas and the Pandyas (verse 31). Kielhorn seems therefore perfectly reasonable when he says (ibid, pp. 2-3). "Pulakeśin's march of conquest therefore is from the north to the south, along the east coast of Southern India; and the localities mentioned follow each other in regular succession from the north to the south. This in my opinion shows that 'the water of Kunāla' can only be the well-known Kollern lake, which is south of Pithapuram, between the rivers Godavari and Krshna. To that lake the description of 'the water of Kunāla' given in the poem would be applicable even at the present day, and we know from other inscriptions that the lake contained at least one fortified island, which more than once has been the object of attack." Since the ruins of Vengi and Dendalaru lie in the

vicinity of the Kolleru lake there can now hardly be any doubt that the 'water of Kunāla' (i.e., the Kolleru or Kollair lake) was, at the time of Pulakešin (II)'s invasion, in the possession of the Vişnukundins and that the battle of Kunāla was fought between the Calukya king and a Vişnukundin ruler who was most probably either Mādhavavarman II or Vikramendravarman I, both of whom were weak successors of the great Madhavavarman I.

The theory now generally accepted is that Vengi was conquered by Pulakesin II, during his campaign in the south-eastern region. There is, as I have already said, no conclusive evidence in support of this theory. In the records of the early Eastern Calukva kings there is no reference to the occupation of Vengi at all. The first use of the name of Vengi is in the inscriptions of the time of Amma I (918-925 A.D.) which call Vijayaditya II (c. 794-542 A.D.) veng-isa, and in the inscriptions of the time of Calukya Bhima II (934-945 A.D.), which contain the first explicit statement that the territory over which Kubja-Visnuvardhana and his successors ruled was the Vengi country (Ind. Ant., XX, p. 94). Both Amma I and Calnkya Bhima II reigned in the tenth century A.D.; the evidence of their inscriptions as to the Calukya occupation of Vengi in the 7th century can, therefore, be reasonably doubted. The fact seems to be that the Visnukundins of Vengi, from the time of the Calukya possession of Piştapura, became weaker and weaker, and their country was gradually annexed to the waxing empire of the Eastern Colukyas. The formal annexation which took place possibly after the extinction of the Visnakundins end of the 7th or (somewhere in the 5th century A.D. ?) seems to have been completed long before the tenth century A.D., i.e., the time of Amma I and Calukya Bhima II, when the Eastern Calukyas claimed that they were master of the Vengi country from the very beginning of their history. There appears therefore no strong grounds against our theory that the Vişnukundins, though shorn of their past glory, were ruling for sometime at Vengi, contemporaneously with the Eastern Calukyas, who ruled first probably from Piştapura, next from Vengi and then from Rajamahendri.

We have to notice two other points before we conclude this section. Smith in his Early History of India, 4th ed., p. 441, says: "In the east he (soil. Pulakesin II) made himself master of Vengi, between the Krishna and the Godavari, and established his brother Kubja Vishnuvardhana there as viceroy in A.D. 611 with his capital at the stronghold of Pishtapura, now Pithapuram in the Godavari district." Smith, here, professes to rely on the Kopparam plates of Pulakesin II, edited by Lakshmana Rao in Ann. Bhand. Or. Res. Inst., IV, p. 43 ff. These plates, which are full of textual mistakes, seem to record

I it is to be noted that the Timmapuram grant of Vignovardham I Vignovasiddhi was issued from the edsake (literally, residence) of Pletapura We
have suggests! above that possibly the term sheaks, like the term shouthdrakes,
signifies temperary for constitues secondary) capital of a king. It is well known
that Polakesia II created the power of the king of Pigtapura (pritons Pigtapurapens) and astablished his brother Kubja-Vienu-vardhams on the throne of that
place. At the time of Vienuvardhams therefore Pigtapura could reasonably be
looked upon as the results or skamibilities of this king.

The Veng tin (lord of Vengi) antagonists of the Rayrakutas appear to have been the Eastern Calukya kings tene Bomb. Gaz., I, Pt. II, p. 1991. The earliest reference to a king of Vengi in the Eastrakuta records appears to be that in an inscription dated 770 A.D. (Ep. Ind., VI. p. 209). The Eastern Calukyas therefore seem to have occupied Vengi before the 4th century A.D. possibly before the second ball of the 8th century, the time of Vijayaditya II and his father.

According to Sawell (Ind. Aut., XX, p. 94, note 6) there are two traditions regarding the origin of the name of Hājamahandri (modern Rajamandry) or Rājamahandrapura. The first of these traditions connects the name with a Calakya king named "Vijayāditya Mahandra is apparently the Eastern Galukya king Amma II (A.D. 940-970) who had the epithet Hājamahandra and the surname Vijayāditya VI tihid, p. 270; Fleet (ibid, pp. 23-91), however, takes the founder of, or the first Hastern Calukya king at, Bājamahandra, but whose surname was Vipayaditya (VI) and not Vijayāditya.

the grant of some lands in Karmarästra (northern part of Nellore and southern part of Guntur) by one Prthivi-Duvarāja in the presence of Pulakesin II. The grant is dated in the pravardhamāna-vijaya-rājya-samvatsara 21. Hultzsch while editing these plates in Ep. Ind., XVIII, has shown that the inscription belongs to the 21st regnal year of Pulakesin II, i.c., to about A. D. 629-30 and that Prthivi-Duvaraja is to be identified with his younger brother Kubja-Visnuvardhana, who is styled Prthivi-vallabha-Visnuvardhana,-Yuvarāja in the Satara grant (Ind. Ant., XIX. p. 309). The word duvarāja is a Dravidian tadbhapa of Sanskrit yuvarāja, Cf. Akalankat-tuvarāyar = Sanskrit akalanka-yuvaraja in the Amber ins.; Ep. Ind., IV, p. 180, and Tuvarāšan = yuvarāja in the Kasakudi ins.; S. Ind. Ins., II, No. 73.1 Lakshmana Rao, however, thought that Duvarāja of this inscription is to be identified with Dhruvaraja of the Goa plates, and that the year 21 of his reign falls in A.D. 611.

But even if we accept 611 A.D. to be the date when Pulakesin II invaded Karmarastra and defeated the Vispukundin king, does it follow that Pulakesin II conquered the whole of the kingdom of the Vispukundins? Does the defeat of a king always lead to the loss of his entire territory? Pulakesin II is known to have defeated the Pallava king, penetrated through the whole of the Pallava territory and crossed the Kaveri; but was the Pallava power weakened? Again, in 642 A.D., the Pallava king Narasiuhavarman defeated and killed Pulakesin II and

It is also interesting to note in this connection the name of the third king of the Calakya line of Kalyana. In many of the inscriptions it is given as Dalevarman, but it is also written (e.g., in the Kauthem grant; Ind. Ast., XVI, p. 14) as Yasovarman. Fleet while noticing the point remarked, "The reason for the variation there is not apparent" (Homb. Gar. I, pt. 11, p. 43t). It means to me that Dalavarman is an exempled form of Dalavarman which is but the same as Yasovarman.

took Vātāpi, the Calukya capital; but did the Calukya power permanently collapse? Did not the power of the Calukyas exist even during the period of Rāstrakūta usurpation?

Then again according to Bilhana (Vikramānkadenacarita, Intro., p. 44; Ind. Ant., V, p. 323) the Calukya emperor Vikramāditya VI of Kalyānī marched on and occupied Kāner, the capital of the Colas (i.e., the Eastern Calukyas), and amused himself there for sometime before returning to his capital. "It is doubtless this campaign that led to there being so many inscriptions, referring themselves to the reign of Vikramāditya VI, at Draksbarama and other places in the Telugu country, outside the ordinary limits of the Western Chalukya kingdom" (Bomb. Gaz., I, pt. II, p. 453, note L.). But does this fact prove that Kanci and the Telugu country were permanently occupied by the Calukyas of Kalyani? Temporary success like this is possibly also shown in the grant of two villages near Talakād, the Ganga capital in Mysore, by the Kadamba king Ravivarman (Ep. Ind., VIII, p. 146; Sewell, List, s. v. C. A.D. 500; Moraes, Kadambakula, p. 48).

To commemorate even the temporary occupation of part of a country, Indian kings appear to bave used to grant there lands to Brāhmaņas (see Manusamhitā, VII, verses 201-02), and generally, this sort of grants was acknowledged by other kings who followed the donor in the rule of that locality. It may, therefore, be not altogether impossible that Pulakesin II penetrated as far as Karmarūstra, where the reigning Viṣṇukuṇḍin king was defeated, and the Calukya king felt himself justified in granting lands in

I Vide the Calulys genericgy as given, e.g., in the Kauthen; grant (Ind. dat., XVI, p. 15). See also fromb. Out., I. pt. II, p. 386 ff

T Cf. are-dettine pero-detting od po harrie vocamiliariam, etc., quoted in the copper-plate graints

the district of which he thought himself to be master for the time being at least.1

If these suggestions be accepted, there is then no difficulty as regards the discovery of Calukya grants, giving lands in places which were originally under the Vispukupdins. We however do not argue that all the Eastern Calukya kings who granted lands in the country once occupied by the Vispukupdins were temporary possessors of the land. It seems reasonable to believe that the Vispukupdin country gradually, not long after the invasion of Pulakesin II, merged into the Eastern Calukya empire and gradually the Vispukupdins lost all their territories excepting the small district round their capital city of Vengi. The existence of Vispukupdin rule at Vengi in the 7th century may be compared with that of the Kadamba rule at Vaijayanti even in the glorious age of the early Calukyas of Bādāmi.

The next point is regarding the find-spot of the Ramatirtham plates of the Visnukundin king Indravarman. The plates were found at a place near Vizianagram in the Vizagapatam district of the Madras Presidency. They record the grant of a village in the Plakirāṣṭra, which was evidently situated in the Vizagapatam district (Anc. Hist. Dec., p. 91). On the evidence of the find of these plates, it may be suggested that the Vizianagram region was included in the Viṣṇukuṇḍin kingdom, that is to say, the Viṣṇukuṇḍin boundary extended as far as the borders of

It is also possible that the time of Pulaketin (II)'s expeditor, the Karmaristra was occupied not by the Verguian dina (test by a branch of the Puliayas?). In A.D. 639 the calebrated Chinase pilgrim Yuan Chwang visited the kingdom of An-to-lo (i.e., Andhra), which was a small district only 2,000 if (about 4,500 miles) in circuit. The capital was at Ping-ki-lo, which assums to be a mistake for Ping-ki-pulo, i.e., Vengipura. The couthern part of the Andhra country formed a separate kingdom called To-na-kin-tas-kins (Dhanyahataha?) or Ta-An-to-lo (Mahindra) with its expital possibly at Bezwäda, where the pilgrim resided for "county months". See Cunningham, Anc. Geog. Ind., ed. 1933, pp. 690 fl., 608 fl. and 647,

the Ganjam district.1 In view of the fact that there were the royal house of Piştapura, the houses of the Varmans of Simbapura, Vardhamānapura, Sunagara, Šrīpura and Sārapallikā and also of the Gangas of Kalinganagara whose era probably started from 496 A.D., permanent Vispukundin occupation of the Vizianagram region seems to be highly improbable. The truth might have been that in retaliation to the raids of Pulakesin II and Jayasimba I. Indravarman Visnukundin invaded the Calukya country and penetrated as far as the Plakirāstra, where he made grants of land, as did Pulakeśin II in Karmarāstra, Jayasimha I in Guddavādi and Gudrāhāra, and Vikramāditya VI in the Telugu country. The Plakirāstra or Vizagapatam district seems to have been under the Eastern Calukyas as early as the 18th year of Visnuvardhana I. His Chipurupalle plates (Ind. Ant., XX, p. 15), dated in that year, were found in the Vizagapatam district. They evidently refer to the Plakivisava, doubtfully read as Pūkivisaya by Burnell and eleet. This Plakivisaya is evidently the same as Plakirastra of the Ramatirtham plates of Indravarman.

We have seen that the Godavari grant of Prthivīmāla refers to a coalition of kings against Indrabhatṭārakavarman, who has been identified with the Viṣṇukuṇḍin king of that name. It seems to me that when Indravarman Viṣṇukuṇḍin defeated the Eastern Calukya forces and penetrated far into their country, Jayasiṃba I, who seems to have been the Eastern Calukya contemporary of Indravarman, formed an alliance with several other kings, one

t See, e.g., Quart. Journ. Mpth. Soc., XXV. p. 80. Kielborn entered the Chimballa grant of Vienoxandin Vihramendravarman II in hea Last of Inscriptions of Northern India (Ep. Ind., V. App., No. 607). Following kielborn. D. H. Bhandarker has also entered the Vignahunden inscriptions in his Last of Inscriptions of Northern India (Ep. Ind., XX-III), App., Soc. 1117 and dead-fel). The Saladkkyans and Vignakundin records must properly be entered into a List of South Indian Inscriptions, as these were local dynastics rolling over the Andhra constry in the south.

of whom was Adhirāja Indra, identified by Fleet with the Ganga king Indravarman. The combined forces of these allied kings possibly defeated the Vişnukundin ling and compelled him to return and shelter himself behind the ramparts of his capital, the city of Vengl.

Vikramahendra (Vikramendra I?) and Govindavarman Vikramashaya.

As we have already noticed, king Vikramahendra is mentioned only in the Polamuru grant of his grandson Madhavavarman I. He is there described as favoured by (i.e., as a devotee of) Lord Srīparvatasvāmin and is said to have subdued the feudatory chiefs by his own valour. The Lord Sciparvatasvamin is referred to in all the inscriptions of the Visnukundin family and may, therefore, be taken to have been the family-deity of the Visaukundins. Sriparvata may be identified with Srīśaila in the Kurnool district of the Madras Presidency.1 The original home of the Visnukundin family may, therefore, be supposed to have been not very far from Śrīśaila. Kielhorn (Ep. Ind., IV, 193) suggested a connection of the name of the family with that of the hill-fort and town of Vinukonda in the Kistna district, about 60 miles east of Śriśsila and 50 miles south of the Krishna river. Vinukonda, according to Kielhorn, was possibly the early home of the Visnukundins.

The son and successor of Vikramahendra was Govindavarman. His surname Vikramāśraya and the epithet anekasamara-saṃghaṭṭa-vijayin possibly show that he was a king of considerable importance. He is said to have been obeyed by all the feudatory chiefs.

I Excepting the grant of Madhavaraman II, which applies the apithet biaguenc-chriparcatarrami-pdd-daudhydta to the name of the mane thioself, all other Vispakupdia records apply the epithet to the first king (a predoceaser of the issuer) with whose name the geneal giral part of the inscriptions begin. In the seconds therefore king Vikramandesvaraman I and his con and grandson are not themselves called Tavoared by it... davotee of: Lord Sciparvata-avanim." The contract isompte of got Siva, called Mallikar, one, is advanted on the northern platoau of the Nallamanan hills. Many Western Calakya grants have been found in the Kurnoud district which region appears to have passed to the Wastern Calakyas before the middle of the 7th century.

## MADHAVAVARMAN I JANASBAYA.

Mādhavavarman I Janāśraya appears to have been the greatest of the Visnukundin kings.1 The performance of 11 asvamedhas, 1,000 agnistomas and some other rites including the Hiranvagarbha proves that he was a prince of power and resources. In very early times the asyamedha was evidently performed by kings desirous of offspring (see Apte, Sanskrit-English Dictionary, s.v. aśva). According to the Ramayana (I, viii, 2), king Dasaratha performed this sacrifice for progeny (sut-arthi vajimedhena kim=artham na yajāmy = aham). Kings are also known to have performed asvamedha for purifying themselves from sin. According to Visau, asvamedhena sudhyanti mahāpātakinas=tv=ime (Sabdakalpadruma-parisista, s. v. asvamedha). Yudbisthira in the Mahābhārata (XIV, ii) is said to have performed the horsesacrifice with a view to purifying himself But, as we have already noticed, it was performed only by a king who was a conqueror and a king of kings. Keith has rightly pointed out that the Asvamedha " is an old and famous rite, which kings alone can bring to increase their realms" (Rel. Phil. Ved. Up., p. 843). The Baudhayana Sr. Sat. (XV, i)

Lakshmana Rao (Journ Dept. Let., XI, pp. 55-59) refers to several traditions that have grown on the glorious name of Maillavavarman. A like century inscription in the Mallesvarascami temple of Berwide gives an one dots about Madhayavarman, king of Perwide in Saka 117 [1], who uniched this ow an wind death for killing a poor woman's son. A Berwide piller inscription I the 16th century claims for a general of Kraysbevariya of Vilsyanagara discent from Madavavarman of Berwide A poem called Schrypuriyapum to, 1340 A.D. rapeans of the migration into Tellingson of four Ra'put tribes under the leatership of one Madhavavarman in Saka 514. This Madhavavarman is claimed to be the uncestur of the family of the Mahara a of Virianagram in the Visagapatam district. The caste called Raza or Rackerar in the Teluga country also claims Mathavavarman as progenitor.

Taittiriya Br. (III, 8, 9, 4; V, 4, 12, 3), Apastamba Sr. Sat. (XX, I, i) and many other early texts prove beyond doubt that a feudatory ruler could not perform the asyamedha.' A point of great interest, however, is that Madhavavarman I claims to have performed as many as ELEVEN asyamedhas, while successful conquerors like Samudragupta and Puşyamitra are known to have performed only one or two asyamedhas, Of course, from the description of the sacrifice given in the Rāmāyana and the Mahābhārata, it appears that some asvamedhic practices of the Vedic age may have been slightly modified in the epic period; but it is impossible to think that it became so easy as to be performed by even a king of the feudatory rank. It must be noticed that some Vedic kings are known to have performed a great number of asvamedhas. Thus Bharata, son of Dusyanta, according to a gatha quoted in the Satapathabrahmana (XIII, iii, 5, 11; Weber's edition, p. 994), performed as many as one hundred and thirty-three horse-sacrifices on the hanks of the Gunga and the Yamuna (astasaptation bharato dausyantir = yamunam=anu gangayam vrtraghne=' badhnat pancapañcāśatam hayān=iti). According to another gāthā (loc. cit., 13), Bharata performed more than a thousand asvamedhas after conquering the whole earth (parahsahasrān = indrāy = āšpamedhin = ua = āharad = vijitya prthivīm sarcām = iti). The epics and Puranas however knew of traditions regarding some early kings trying to perform a hundred asvamedhas, which would lead the performer to the attainment of the seat of Indra who is, therefore, represented as trying to prevent the hundredth sacrifice (see Vamana-Purana, Ch. 78; Raghu., III, 38-60; Bhagavata Purana, IV, 16, 24; 17, 4; etc.). May it be that the Vedic asvamedha was less pompous than the epic asvamedha and that the asvamedhas performed by South Indian kings were of the Vedic type?

See Reith, Black Vajur, pp. exxxii-is and Appendix below.

We have already noticed that the Deccan performs Vedic rites more fanatically than Northern India. See also my views in Journ. Ind. Hist., XIII, p. 40.

Mādhavavarman I married a girl of the Vākātaka family of Northern Deccan, and thus made his power secure in that direction. According to V. A. Smith (J. R. A. S., 1914, p. 137) the Vākātaka father-in-law of Mādbavavarman Visnakundin was king Harisena who claims to have conquered the Andhra and Kalinga countries. It is also believed that Madhavavarman succeeded in getting the possession of the Vengi country by virtue of this Vakataka alliance (Sewell, List., s.v. A. D. 500). This suggestion is however untenable in view of the fact that Madhavavarman I. though he was the greatest king, was not the first king of his dynasty, he being at least preceded by his father Govindavarman and grandfather Vikramahendra. The Polamuru grant calls him dasasata-sakala-dharanitala-narapati 2 and credits bim with an expedition for the conquest of the eastern region.

It must be noticed in this connection that, in the Haraha inscription dated A. D. 554, the Maukhari king Išānavarman claims victory over an Andhr-ādhipati. There can hardly be any doubt that this Andhr-ādhipati was a Vişnukundin king. Prof. Raychaudhuri (Pol. Hist. Anc. Ind., 2nd ed., p. 370) has taken this Andhra king to be Mādhavavarman of the Polamuru plates who according to this grant "crossed the river Godävarī with a desire to conquer the

<sup>\*</sup> Dr. D. C. Ganguly writes in Ind. Hist. Quart., VIII, p. 26: "Mādhavavarman I was the founder of this dynasty. His mother was a princess of the Vākātaka family." According to the Chikkulla plates (Ep. Ind., IV, p. 191), however, the Vākātaka princess was the mother of Vibramendravarman I, son of Mādhavavarman I. Cf. Virgukupdirākāta-ramia-dray-dlamkriz-jannuna). Arl-rakramandravarmanā, etc. As we have aroun, Mādhavavarman I was not the faunder or the first king of the Vispukupdin dynasty.

Mr. M. Somas-khara Sarma suggests to me that the epithet may possibly be translated as "ford of the Vengt Ten Thousand."

eastern region." This identification suits well the chronology we have accepted in these pages. It may not be impossible that the eastern expedition of Mādhavavarman I was undertaken in retaliation to his previous unsuccessful struggle with the Maukharis. This supposition is supported by the fact that a victory over the Andhras is alluded to in the Jaunpur Inscription of Iśvaravarman, father of Iśānavarman Maukhari (Corp. Ins. Ind., III, p. 230).

In the Polamuru grant, Mādhavavarman I has been called avasita-vividha-divya (line 8). This passage has been left out in the translation of Mr. Subba Rao who has edited the inscription in Journ. Andhra Hist, Res. Soc., VI, p. 17ff. The passage, however, appears to me very important in connection with the administration of justice in the Andhra country at the time of the Visnukundins. Here is a clear evidence of the prevalence of the system of trial by ordeals in the Visnukundin kingdom. The word divug, here, certainly means "ordeal" and vividha-divya "various (forms of) ordeals." The verb ava-so has, among others, the meanings "to accomplish," "to know" and "to destroy." The passage avasita-vividha-divya may, therefore, mean, one " who has accomplished the various (forms of) ordeals," or " who has known (how to use) the various (forms of) ordeals," or "who has destroyed (i.e., abolished) the various forms of ordeals." We have seen that this Madhavavarman I Visnukundin performed eleven Asvamedhas and a thousand agnistomas(kr atus). It must be noticed in this connection that no one except a fanatic can be expected to perform an asyamedha sacrifice and expose his wives to such indecent and obnoxious practices as are necessary in the performance of this sacrifice. As for instance, the mahisi of the performer of the asvamedha is required to lie down beside the sacrificial horse and to put the horse's penis into her own private parts (cf. mahisi svayam = ev = āśva·śiśnam = akrsya sva-yonau sthāpayati-Mabīdhara on Sukla-yajus,

XXXII, 18-25; and ascasya sisnam mahisy = upasthe nidhatte : Satapathabrohmana, XIII, iv, 2). Mādhavavarman I, performer of eleven asvamedhas, thus appears to have been one of the most orthodox Hindu kings of ancient India.1 It is, therefore, doubtful whether we can expect from him such a great reform as the abolition of the deep-rooted system of trial by ordeals, which is sanctioned by ancient law-givers and which was in use in our country as late as the end of the 15th century and possibly still later. The last meaning is, therefore, less probable. The divyas or ordeals, which were used in ancient Indian courts in order to ascertain the truth of a statement, has been enumerated as nine in the Divigitative of Brhaspati. They were ordeal (1) by balance, (2) by fire, (3) by water, (4) by poison, (5) by "image-washed" water, (6) by rice, (7) by the hot masaka, (8) by spear-head, and (9) by images. Cf.

dhaţo = gnir = udakañ = c = aiva vişam kosas = ca pañcamam saṣṭhañ = ca taṇḍulāḥ proktam saptamam tapta-māṣakam astamam phālam = ity = uktam navamam dharmajam smrtam.

For details see my paper on the Divyas in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VII, p. 195 ff. and Appendix below.

In both the Ipur and Polamuru grants the king is said to have been the delighter of the damsels residing

In the Chikkulla grant of his great-grand-on, he is credited with a number of sacrifices among which is mentioned puragemedhe. If this tradition is to be believed, life there were no in a bominable fauntle.

I Journ, Anthro Hist, Rev. Soc. VII., p. 195 ff. Trist by criticals is used to settle up disputes among some aboriginal tritice of the Andhra region even at the present day. Mr. G. T. H. Bracken, Chief Secretary to the Madras Government, in nourse of his address on "Wi der Parts of India" to the Rotary Club on Murch 0, 1934, said, "In disputes over land, the costom (in the East Godavari Agency) is to make the parties to the dispute walk round the land, and he who walks the whole way round continually and eats some of the earth is declared to be the owner" (from Report in the Amrita Barne Patrika, Calcutta). This system of trist was prevalent in the Maratha country even at the time of the Peshwas, that is to say, as late as the little century A. D. (see S. N. Sen, Administrative History of the Marathas, 2nd ed., p. 363 ff.)

in the houses of Triveranagara. Triveranagara appears to mean "the city of king Trivara." A king named Trivara has been mentioned in the Kondedda grant (Ep. Ind., XIX, p. 267) of the Sailodbhava king Dharmaraia, as having formed an alliance with a certain king named Madhava and fought against Dharmaraja. It is possible that king Trivara of the Kondedda inscription is the same as that mentioned in the grants of Madhavavarman I Visnukundin. Madhavavarman I however does not appear to have lived at the time of Sailodbhava Dharmaraja and therefore can hardly be identical with Madhava who longht against the Sailodbhava monarch. A king named Tivara is found in the line of the Pand was of Kosala, who had their capital at Sripura (see the Rajim and Baloda grants, Corp. Ins. Ind., III, p. 291 ff.; Ep. Ind., VII, p. 10 ff.). The charters and seals of Mahāśiva l'īvararāja of Srīpura are in the box-headed character. According to some scholars, the boxheaded characters were in use in the 5th and 6th centuries of the Christian era (Ind. Hist. Quart., IX, p. 596). Fleet and Kielhorn, however, think that the inscriptions of Tivara of Kośala are not earlier than 700 A.D. Undische Palaeographie, p. 63, note 20). According to Bühler (ibid, p. 62), the Central Indian or "box-headed" type is found fully developed "in einer Inschrift Samudragupta's aus Eran und einer Chandragupta's II. aus Udayagiri, den kupfertaleln der Könige von Sarabhapura, den Inschriften der Vakataka; der des Tivara von Kosala und in zwei frühen Kadamba-Inschriften." The Gupta, Vākāţaka and Kadamba records are definitely known to be earlier than 700 A.D. The same may be the case with the inscriptions of Tivara

I am indebted for this anggostion to Prof. H. C. Raychendfrum, Lakebmana Run identifies it with Towar I the Jaboulpore district and considers it to have been the place of Madaava ruman (I)'s labor ludew (Journ, Dept. Let., XI, pp. 34, 39). The passage in question however seems to suggest his houtle relations with Trivaranegars rather than his marriage with a girl of that place.

of Kosala. It must be noticed in this connection that Fleet's and Kielhorn's view that the Vākāṭaka records date from the 7th century A.D. (ibid, note 19) has now been conclusively disproved.

The performance of Vedic sacrifices and the epithet parama-brahmanya (highly hospitable to the Brahmanas) clearly show that Madhavavarman I was a staunch follower

of the Brahmanical faith.

I. The Ipur plates (set I) were issued on the 15th day of the 7th fortnight of summer in the 37th year of the king, from the camp of Kudavada (vijaya-skandhāvārāt kuḍavāḍa-vāsakāt). They record a notice to the inhabitants of Vilembali in the Guddādi-viṣaya. The village was granted by the king to a Brāhmaṇa named Agniśarman belonging to the Vatsa gotra, and all royal officers were ordered to protect it and make it immune from taxation. The executor of the grant was the king's beloved son, Prince Mancyaṇṇa. The village of Villembali and the Guddādi-viṣaya have not been satisfactorily identified. Guddādi may be the same as Guddavādi-viṣaya, i.e., the present Rāmachandrapur taluka. It is possibly not the same as the Gudrāhāra-viṣaya which is the district round Gudivāda in the Kistna district.

The seal of king Madhavavarman I attached to the plates is circular and somewhat worn. It is divided by a cross-line into two sections. The lower section bears in relief Sri-Mādhavavarmā in two lines. Huitzsch thought that the upper section bears the figure of Lakşmī or svastika on a pedestal, flanked by two lamp-stands and possibly surmounted by the sun and crescent of the moon (Ep. Ind., XVII, p. 334). As on the seals attached to the Chikkulla and Ramatirtham plates the figure of a lion is clearly visible, it may not be impossible that the obliterated part

<sup>1</sup> The old form of dating in the Vispoknodin records is probably due to local costom of the original house of the dynasty. See infra.

above the line contained the figure of a lion which was possibly the crest of the Vignukundins.

II. The Polamuru grant was issued by the king when he set out on the eastern expedition and was crossing the Godavari. By it the mahattaras and adhikara-purusas were informed that the king made an agrahara of the village of Pulobūru on the Daliyavāvi river and of four nivarianas of land at the southern extremity of Mayindayataki, and granted it to the Gautama gotra Brahmana Sivasarman, resident of Kunlura in Karmarästra. Polamuru (Pulobūru of the inscription) is a village in the Ramchandrapur taluka of the Godavari district, the present taluka may be roughly identified with the Guddavadi-visaya in which the village is said to have been situated. Mayindavātakī has been identified with Mahendravāda adjacent to Polamuru, and Daliyavavi with the small stream Tulyabhaga now turned into a drainage canal. Kunjura may be the same as Konduru in the Sattanepalle tāluka or Peda-Konduru in the Tanuku taluka of the Gontur district. As we have already seen, the village of Polamuru was re-granted to the recipient's son by the Eastern Calukya king Jayasimha I who probably conquered the region from the Visnukundins.

In the Sanskrit lexic in Trikāndašesa, mahattara has been called the same as grāma-kūţa, "the head of a village" (cf. rāstra-kūṭa "head of a rūstra," an official designation in the Calukya inscriptions). Evidently, affairs in villages were controlled by them. The word adhikāra-puruṣa appears to mean "a puruṣa (agent) having an adhikāra (a post)," i.e., a government official cf. na nisprayojanam = adhikāravantah prabhubhir = āhūyante: Mudrā-rākṣasa, Act III. The mention of the mahattaras along with

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The language and orthography of this record are had, and the characters are rude and late. The authenticity of the grant therefore may not be quite certain. But we are not definite, as sometimes we also get copies of older records. See also our rum arks at p. 67 and notes above.

"government officials" possibly shows that the former were not salaried officers of the government. The executors of the grant were the Hastikośa and Virakośa, which terms have already been discussed.

"It is believed that the seal (of the Polamuru plates) contains the figure of a lion, the crest of the Visankundins, and probably also the name of the royal donor" (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI, p. 17).

<sup>1</sup> Cf. the case of gramibs in Mann. VII. 115-19; also below.

## MADE VAVARMAN II.

Mādhavavarman II was the son of Devavarman and grandson of Mādhavavarman L. Only one copper-plate grant of this king has been discovered. It was found at Ipur, a village in the Tenali taluka of the Guntur district. The grant appears to have been issued on the 7th day of the 7th pakṣa of varṣā in the 17th (47th according to Hultzsch) regnal year, from Amarapura which may probably be identified with the modern Amarāvatī.

Mādhavavarman II has been described in this inscription as trikūta-malay-ādhipati, "lord of Trikūta and Malaya." We do not know of any other Malaya except the famous Malaya mountain, generally identified with the southern-Imost part of the Western Ghats. Trikuta is placed by Kālidāsa (Raghu., IV, 58-59) in the Aparanta, i. e., Northern Konkan. It is, however, difficult at the present state of our knowledge to justify Madhavavarman II's claim to be in possession of those countries. The epithet may show that the Visnukundin king came into hostile relations with Trikuta and Malaya. He may have joined the armies of some powerful king who invaded those regions." Mr. B. V. Krishna Rao appears to suggest that Madhavavarman II was Viceroy at a place called Trikūţamalaya which he is inclined to identify with Kotappakonda near Narasaraopeta (Bhāratī (Telugu), 1930, p. 414; Journ.

I It has recently been suggested in a paper read at the ninth session of the all-India Oriental Conference (1937) that the grant was issued in the reign of Madhavayarness I.

The Vakataka hings Narendrassas and Harisens are said to have completed Malaya and Trikûts respectively (Bhandarkar's List, Nos. 1700, 1712). But they appear to be considerably exclier than Visquauquin Madhavaxarunan II.

Andhra Hist. Res. Soc., X, p. 191). This is a happy suggestion; but I could not examine his arguments in layour of the identification.

The plates record the grant of a village, the name of which seems to be Morotukaliki, to two Brāhmanas named Agniśarman and Indraśarman. In connection with the śāsan-ājñā, reference is made to the attention paid by the viṣṇukuṇḍy-adhirāja who may be Mādhavavarman II. If, however, it may be believed that Mādhavavarman II was a viceroy under his grandfather, this adhirāja should of course signify Mādhavavarman I.

The seal attached to the Ipur plates (set II), is circular and much worn. It is divided by a cross-line into two sections like the seal of the Ipur grant (No. I). In the lower section the legend \$\mathcal{S}r\bar{i}-M\bar{a}dhava(varmm\bar{a})\$ in two lines is very faintly visible, while the symbols in the upper section cannot be made out at all (Ep. Ind., XVII, p. 338).

# VIKRAMENDRAVARMAN 1 (II ?).

The next king appears to have been Vikramendravarman I, son of Mādhavavarman I. No inscription of this king has been discovered. The most interesting point about the king is that, in the Chikkulla plates of his grandson, he is called viṣṇukunḍi-vākāṭa-vaṃśa-dvay-ālaṃkṛta-janmā. Vākāṭa is evidently the same as Vākāṭaka, which was the most glorious dynasty ruling in Northern Deccan in the 5th century of the Christian era. The relation of Vikramendravarman I with the Vākāṭakas is also referred to in the Ramatirtham plates of his son, where he is called ubhaya-vaṃś-ālaṃkārabhūta (who is the ornament of both the dynasties).

"The Vākāṭakas were the neighbours of the Kadambas and the Vākāṭaka kingdom extended up to the modern town of Kurnool on the banks of the Kṛishṇā. We know that the famous temple of Śrīśailam or Śrī-parvata is in the Kurnool district, and 'a story, as related in the Sthalamāhātmya of the place, says that the princess Chandrāvatī, a daughter of the Gupta king Chandragupta, conceived a passion for the God on the Śrīśaila hill and began offering every day a garland of jasmine (mallikā) flowers to him' (Report on Epigraphy for 1914-1915, Part II, 91).

"In fact, we shall see that this dynasty (scil. that of the Vispukundins) had for its tutelary deity the God of Sriparvata and that the first (?) king of this dynasty Mādhavavarman married a Vispukundin (? Vākāṭaka) princess. I think there can be no doubt that this princess was the daughter or grand-daughter of queen Prabhāvatī," the daughter of king Candra upta II and wife of the Vākāṭaka king Rudrasena (see Dubreuil, Anc. Hist. Dec., pp. 73-74). According to Vincent Smith (J.R.A.S., 1914, p. 137) the mother of Viṣṇukuṇḍin Vikramendravarman I was the daughter of the Vākāṭaka king Hariṣeṇa who claimed to have conquered the countries of Andhra and Kalinga.

#### VII

#### INDRAVARMAN.

The son and successor of Vikramendravarman I was Indravarman, to whom belong the plates discovered at a place called Ramatirtham in the vicinity of Vizianagram. The king has been described as parama-māheśvara (staunch devotee of Mahesvara, i. e., Siva) and aneka-caturddanta-samarakata-sahasra-samahatta-vijayi. The significance of the latter epithet may be understood from what has been already discussed above. It refers to the king's struggle with his eastern or north-eastern neighbours. In the Chikulla grant he is said to have made some ghatikās, which mean establishments (probably founded in most cases by kings) for holy and learned men. Ghatikā is mentioned in the Talgunda inscription of Santivarman and the Kasakudi grant of Nandivarman. It is the same as Brahmapuri of other records (Ep. Ind., VIII, p. 26). In the same grant, Indravarman is also called paramesvara and bhrūbhanga-kara-vinirdhūtasamagra-dāuāda. It is suggested that the latter epithet refers to his success against the viceregal line of Trikūţamalaya (Journ, Andhra Hist. Res. Soc., X, p. 191).

The Ramatirtham plates (Ep. Ind., XII, p. 133) which were issued from the Puranisangamaväsaka (which possibly means the camp at the confluence of the river Purani) on the 7th tithi of the bright half of Jyaistha in the 27th year of king Indravarman record the grant of the village of Peruvätaka in Plakirästra as an agrahāra to a taittirīyāka Brāhmaņa named Nagmašarman who belonged to the Mandira gotra.

The agrahāra was exempted from the burden of all taxes and the peasants assembled at Peruvāţaka were ordered to give to the Brāhmaṇa the customary share of the produce of the agrahāra and to perform regularly all duties, such as conveying message, etc. The future owners of the country are also requested not to confiscate but to protect the agrahāra. The king himself was the exeuctor of the grant. The nature of the grant appears to support our view that king Indravarman granted the agrahāra, while leading an expedition against his eastern enemies. Plakirāṣṭra, as we have already noticed, is the present Vizianagram region. It is mentioned as Plakiviṣaya and Paļakiviṣaya in the inscriptions of Calukya Viṣnuvardhana I (Ep. Ind., IX, p. 317).

The seal attached to the Ramatirtham plates shows the faint figure of an advancing lion facing the proper right, with its left forepaw raised, neck erect, mouth wide open, and the tail raised above the back and ended in a loop.

#### VIII

# VIKRAMENDRAYARMAN 11 (III ?).

Indravarman was succeeded by his eldest son, Vikramendravarman II. A copper-plate grant (Ep. Ind., IV, p. 193) of this king was discovered at Chikkulla in the Tuni sub-division of the Godavarl district. It was issued on the 5th day of the 8th masapakṣa of grīṣma (?) in the 10th year of the king, from the Lenduļūravāsaka which has been identified by Ramayya with modern Dendalūru near Ellore.

King Vikramendravarman II, who was a paramamāheścara like his father, hereby dedicated a village called Regonrana to Somagireśvaranātha in honour of the mattedhaired, three-eyed God, the Lord of the three worlds. Somagireśvaranātha appears to have been the name applied to a linga established in a temple at Lendolüra.

The village of Regonrana is said to have been situated to the south of the village of Ravireva on the bank of the Kṛṣṇaveṇṇā (Kṛishṇa)' in Natṛpaṭi which appears to be the name of a district.

The seal of Vikramendravarman II attached to the Chikkulla plates "bears in relief on a slightly countersunk surface a well-executed lion, which stands to the proper right, raises the right forepaw, opens the mouth and apparently has a double tail " (loc. cit.). It, however, seems to me that the tail of the lion is not double as Kielhorn takes it to be, but is only raised above the back so as to end in a loop. Compare the figure of the lion on the Ramatirtham plates of Indravarman.

I "Krishnabenna, or more naually Krishnavenna or Krishnaverna, was the ancient epigraphic name of the Krishna, cridently taken from its confinence at Sangam-Mahult, three miles cast of Sanara, with the Yenna or Vena, one of its most important feeders "(Homb, Gar., I. II, p. 231 m.). See p. 61 above.

# CHAPTER VI THE EARLY PALLAVAS.

1

# EARLY HISTORY OF THE KANCI REGION.'

The earliest reference to Kāñcīpura (Conjeeverman in the Chingleput district of the Madras Presidency) seems to be that in the Mahābhāṣya (iv, 2 second āhnika) of the great grammarian Patañjali whose "date, B. C. 150, may now be relied upon" (Bomb. Gaz., I, ii, p. 140). Patañjali is now generally taken to have been a contemporary of the first Sunga king, Puṣyamitra, who reigned from circa 185 to 149 B. C. according to Smith (E. Hist. Ind., 4th ed., p. 208 ff.). The mention of Kāñcīpura in the Mahābhāṣya goes to show that Kāncī became a place of importance as early as the beginning of the second century B. C. It is however not certain whether Kāñcī was of political or commercial importance in the age of the Mahābhāṣya.

If traditions recorded by the Chinese pilgrim Yuan Chwang are to be believed, Kāñcī rose to prominence even earlier than the age of the Mahābhāṣyā. This Chinese pilgrim tells us that he noticed a stūpa about hundred feet high, built by king Ašoka in the city of Kāñcī (Beal, Bud. Rec. West. World, II, p. 230). In this connection we may also note the mention of Ašoka or Ašokavarman as one of the early Pallava kings in the mythical portion of the later Pallava inscriptions. Hultzsch appears to be right in taking this Ašoka or Ašokavarman as "a modification of the aucient Maurya king Ašoka." The claim of having this great Maurya emperor as predecessor is to be found also in the Rājataraṅginī, the traditional history of Kashmir (i, 102-06). Though the genealogy of Ašoka given in the

The paper was originally published in Journ. Ind. Hist., Vol. XIV, pp. 140-57.

Kashmir chronicle does not tally with the Maurya genealogy found in the Purāṇas, the description of the Kashmir king named Aśoka " who had freed from sins and had embraced the doctrine of Jina (i. c., Buddha), covered Suskaletra and Vitastāra with numerous stūpas," clearly shows that he is no other than the great king of Pāṭaliputra. The inclusion of Maurya Aśoka in the traditional Pallava genealogy is therefore not impossible.

If however we take the find-spots of Asokan inscriptions so far discovered in the far south as establishing the southernmost boundary of the Maurya empire in Asoka's time, it would appear that the Kaner region lay outside that empire. Nevertheless, if traditions recorded in early Tamil works are to be believed, the Maurya frontier at the time of Camir gupta, grandfather of Asoka, possibly extended far to the south of Kanci. "We have seen that in the south the Maurya power, at one time, had probably penetrated as far as the Podiyil hill in the Tinnevelly district. In the time of Asoka, the Maurya frontier had receded probably to the Pennar river near Nellore, as the Tamil kingdoms are referred to as prachamta or border states and are clearly distinguished from the imperial dominions (rijita or raja-visaya) which stretched only as far south as the Chitaldrug district of Mysore" (Raychaudhuri, Pol. Hist, Anc. Ind., 2nd ed., p. 195). If then the Kañel region was once under the Mauryas, it may not be altogether impossible that owing to the commercial importance of its position Kāñei attracted the notice of a Maurya emperor or a viceroy of the southernmost Maurya province, who assigned this Sanskritised name to a Dravidian original like Kacci (Kaccippeda) or Kanji.1

I Romb, Gor., I. ii. p. 318, note. At the time of Afeka, the southermost Maurya province had its headquarters at Surveyagiri which has been identified by Haliusch with Kanakagiri in the Nigare's describing to Us much of Much! (Corp., Inc., Ind., I. p. azavili).

142

The exhaustive list of countries, mentioned in Gautami Balasri's inscription, over which Gautamīputra Sātakarni is said to have ruled, does not mention any district of the far south. This fact along with the conspicuous absence of inscriptions and coins of Gautamiputra Satakarni in the Andbra region possibly goes to show that the country was outside the kingdom of this Satavahana king. however be noticed that Gautamīpuira Sātakarni has been described in that famous Nasik Cave inscription as lord of the Vindhya, Rksavat, Pāriyātra, Sahya, Kranagiri (Kanheri), possibly Śriśaila (maca-siri-tana = Martya-śri or Śristana?), Mahendra, Malaya, Setagiri and Cakora mountains. Malaya and Mahendra, quite well-known in Sanskrit literature, have been identified respectively with the Western Ghats (to the south of the Nilgiri) and the Eastern Ghats. If there is in the list really the name of Srīśaila, it is to be found in the Kurnool district of the Madras Presidency. Cakora has been mentioned along with Śrīśaila in the Puranas. It is therefore possible that Gautamiputra Satakarni claimed a sort of suzerainty over the whole of southern India. Since there is no mention of the Himalaya, the list of mountains in Gautamiputra's kingdom does not appear to be altogether conventional. Another important point in this connection is the king's epither tr-samuda-tong-pitaoahana which says that his war-horses drank water from the three seas. We are to notice that the inscription does not refer to the conventional catah-samudra, but only to trisamudra (three seas) which evidently signifies the Western (Arabian) sea, Eastern sea (Bay of Bengal) and Southern sea (Indian Ocean). The traditional southern expedition of Maurya Candragupta and the southern expeditions of the Calukyas of Badami and Kalyani, of the Rastrakûtas of Mālkhed and later of Sivājī and Haidar Ali show that it was almost a custom with great Decean kings to lead expeditions to the far south. Is it impossible that

Gautamîputra Satakarni's vague claim of suzerainty over the whole of Southern India originated from such a southern expedition?

The Amaravati inscription of Vasisthiputra Pulumavi (Arch. Surv. S. Ind., I, p. 100; pl. LVI, No. 1). Amaravati inscription of siri-Sivamaka-Sada (ibid, p. 61, pl. LVI, No. 2), Chinna inscription of Gautamiputra Yajña Sātakarņi (Ep. Ind., I, p. 95), Kodavali inscription of Vāsisthīputra Coda Sāta (ibid, XVIII, p. 316 ff.) and the Myakadoni inscription of Pulumavi (ibid, XIV. p. 155) however clearly show that the successors of Gautamiputra Satakarni certainly ruled in the Andhra region. This southerly extension of the Sătavāhana power may have been due to the rise of the house of Castana who seems to have established bimself at Ujjayini and to have been a contemporary of the Greek geographer Ptolemy (c. 140 A.D.) and of the Satavahana king Vasisthīputra Pulumāvi, son of Gautamīputra Sātakarņi. We know from the Junagadb inscription (ibid, VIII, p. 44 ff.) that Castana's grandson Rudradaman (c. 130-150 A.D.), who for some time ruled conjointly with his grandfather, was reigning over some of the countries that were formerly under the possession of Gantamiputra Satakarni.

The occupation of Andhradesa and the adjoining districts by the later Satavahanas is also proved by numismatic evidence. According to Rapson (Catalogue, p. lxxi) the Satavahana coins found in the Kistna-Godavari region "fall into two classes distinguished from each other both by their type and their fabric." In the district of the first fabric,

A Neste inscription possibly refers to a southern expedition had by the assimptor of the Salakarni who seems to have ones an amped at Vallaganti Variayanti which use later the capital of the Cute Satakarnia and after them of the Kadembaa has been the atified with modern Banavial in the North Kanara listrict of the Benday Presidency (see infra).

<sup>1</sup> Haychaudhurs, op cit, p. 517 ft.

coins of the following five kings have been found (ibid, lxxii):

- 1. Vāsisthīputra śrī-Pulumāvi,
- 2. Vasisthīputra Sivasrī Satakarni.
- 3. Vānisthīputra śrī-Candra Sāti.
- 4. Gautamīputra śrī-Yajūa Sātakarņi, and
- 5. śrī-Rudra Sātakarni.

In the district of the second fabric are found coins struck by the following three kings (ibid, p. lxxiv):

- 1. śri-Candra Sāti,
- 2. Gantamīputra šrī-Yajūa Sātakarņi, and
- 3. śri-Rudra Sātakarni.

Some lead coins found in the Anantapur and Guddapah districts have been taken by Rapson to have belonged to some feudatories of the Sātavāhana kings (ibid, pp. lxx-xi). This suggestion appears to be supported by the following facts. Firstly, in the Chitaldrug district has been found a coin of one Sadakana (Sātakarui) Kalalāya Mahāraṭhi who was most probably a feudatory of the great Sātavāhanas; secondly, the Myakadoni (Bellary district) inscription of Palumāvi shows that the Bellary region was called the janapada (district) of Sātavāhanihāra, and that it was under the rule of a governor (mahāsenāpati) whose name was Skandanāga. This fact seems to show that the southern districts of the Sātavāhana kingdom were ruled by military chiefs.

From what has been said above it is perfectly clear that the dominions of the later Satavabanas extended as far as the borders of the district round Kanei. We shall now consider the question whether Kanei could have formed a part of the Satavahana kingdom.

There is no epigraphic evidence to prove that the Sain-vahana kings ruled over Kañel; but certain lead coins with

" ship with two masts " on one side and the Ujjain symbol on the other have been discovered on the Coromandel coast between Madras and Cuddalore. "That they belong to the Andhra (Sătavahana) dynasty seems certain from the Ujjain symbol which forms their riverse type, and from such traces . as remains of the coin-legend. On the solitary specimen on which these traces admit of any probable restoration the inscription appears to be intended for Siri-Pu[luma ] visa (No. 95. p. 22; pl. V)." Of course, mere discovery of some coins of a certain dynasty in a certain area may not prove that that particular area was under the direct control of the rulers of that dynasty. But this distinct type of ship-coins found exclusively in the Coromandel coast possibly supports the view that at least the issuer (or issuers) of the ship-coins had some sort of political supremacy over the coastal region. But who ruled the coast-country during the time of the later Satavahanas who most probably issued the ship-coins?

According to some scholars, "The coast-region in which these coins are found was in the third century B.C. inhabited by the Colas; but before the middle of the second century A.D. it seems to have passed into the power of the Pallavas who were thus contemporary with the later Andhras (i. e., Sätavähanas)." This view however can be proved to be unwarranted on the evidence of the Periplus of the Erythraean Sea and the Geography of Ptolemy.

We may not expect to get the name of Kāncīpura in the Periplus as this work does not attempt to give an exhaustive list of cities and towns of the countries about which it speaks. The Kāncī region was possibly not a separate political unit in the age of this work (c. 80 A.D.). The Periplus says:

"§ 59. From Komari (mod. Kumārikā) towards the south (actually toward NNE) this region extends to Kolkhi

I Rapson, op ett., pp. txasi-li.

<sup>\*</sup> Ibid. p. ixxaii:

(Karkai on the Tamraparol in the Tinnevelly district; Smith, op. cit., p. 469) .....; and it belongs to the Pandian kingdom. Beyond Kolkhi there follows another district called the Coast country (= Coromandel or Cola-mandala coast), which lies on a bay, and has a region inland called Argaru (=Uragapura = mod. Uraiyūr near Tanjore)......... § 60. Among the market-towns of these countries and the harbours where the ships put in from Damirika and from the north, the most important are, in order as they lie, first Kamara, then Poduka, then Sopatma; in which there are ships of the country coasting along the shore as far as Damirika; and other very large made of single logs bound together called Sangara; but those which make the voyage to Khryse and to the Ganges are called Kolandia and are very large." We do not definitely know whether any of these three ports mentioned by the Periplus belonged to the district of Kanci, but the fact that the Periplus after referring to the Coast country refers to Masalia (=district round Masulipatam) possibly suggests that the borders of the Coast country touched, in the age of the Periplus, those of the district round Masulipatam. This suggestion, it should be noticed, is in accord with the tradition which says that " the Chola country (Cholamandalam) was bounded on the north by the Pennar and on the south by the southern Vellaru river; or, in other words, it extended along the eastern coast from Nellore to Puddukottai, where it abutted on the Pandya territory" (Smith, op. cit., p. 480).

In the Geography of Ptotemy (c. 140 A.D.) who gives a fairly exhaustive list of countries, cities and important places, we do not find the name of Kanci; but the district of Kanci can be satisfactorily identified from Ptolemy's map of India. The order of the position of countries in the east coast has been thus given in Ptolemy's Geography, VII, i:

<sup>1.</sup> Country of the Pandiones (= Pandyas) with its

capital at Modoura (= Madurā) 125° 16°20', ruled by Pandion (§89);

2. District of Batoi (§90) with its metropolis at Nisamma 125°10′ 10°30′ (§12);

 Coast of the Soringoi (=Colas) with its capital at Orthoura 130° 16° 20′, ruled by Sôrnagos (§91);

 Arouarnoi with its capital at Malanga 130° 13°, ruled by Basaronagos (§92); and

 District of the Maisoloi (called Maisolia in §15, and Masalia in the Periplus) with its metropolis at Pitundra 185° 18° (§93).

It is clear from the situation of the above countries that on the way from the district of Masulinatam to the Pandya country, i. e., to the south of the former, lay first the country of Aronarnoi, then the coast of the Soringoi. and then Batoi. This "coast of the Soringoi" is evidently the same as the "Coast country" of the Periplus which seems to represent the Cola-mandala of Sanskrit literature. Its capital Orthoura appears therefore to be the same as Argaru of the Periplus and Uraiyur (=Uragapura) of the present day. But what about this Arouarnoi which has not been mentioned in the Periplus, but has been placed between the Cola-mandala and Masulipatam by Ptolemy? In this connection it is interesting to note what Dr. S. K. Aiyangar says about the countries of this coast. "The east coast region, however, beginning with the river Vellar flowing across the state of Padukottah new and emptying

It must be noticed that a city called Argarou 125" 15" 15" in absent mentioned by Prolony (Geog., VII. i. 111) as belonging to the Papiya country. It can however hardly be identical with Argara (~ Uragapura) of the Periples which, as we have seen, pluces it in the Coast country, beyond the kingdom of Pandion. Prolony's Argarou to the Papiya country is evidently the same as Uragapura mentioned by Kalidass as the capital of the Papiya kings (Ragha, VI. 50-60). That Uragapura of these two Greek authors is different is also proved by the fact that while the Peripler has it as "a region inland called Argaro", Ptolemy's map places the city just on the sec-shore (Renex, Lo Otographic to Ptolemic, Paris, 1925, Plates).

itself into the Bay of Bengal which marked the orthodox southern boundary of the Cholas, constituted the Cholamandalam which actually extended northwards therefrom to as far as the river South Pennar where began the division known as Aruvanadu which extended northwards along the coast almost as far as the Northern Pennar' (R. Gopalan, Pallavas of Kanchi, p. xi-ii). There can hardly be any doubt that this Aruvanadu between the northern and southern Pennars is the Arouarnoi of Ptolemy's Geography. This Arouarnoi is practically the same as the Kañei-mandala, i. c., the district round Kañei. It must however be noticed that the capital of this district, at the time of Ptolemy, was at Malanga which appears from Ptolemy's map to have been far to the north of Kāñeī.

It now appears that the Cola-mandala or the Cola coast which at the time of the Periplus was possibly bounded by the Pandya country in the south and the "Masuli district" in the north was divided into two kingdoms in the age of Ptolemy (c. 140 A.D.). What is more interesting is that at the time of the Greek geographer, the Cola-mondala proper was being ruled by a king named Sór-naga, while Aruvānadu, the northern part of the former Cola kingdom, was under the rule of a king named Basaro-nāga. We cannot be definite whether these two names really represent Indian names like Sura-nāga (or Sūrya-nāga) and Vajra-nāga or Varsa-naga; but there can be no doubt that at I tolemy's time the Cola kingdom as well as the district round Kañer was ruled by princes who belonged to the family of the Nagas. The existence of the Nagas in the Coromandel coast seems to be further supported by the existence of the

I "The surrounding territory was known as the Dravida country, and also as the Kanchi mandele or province of Kanchi, and as the Tonda, Tondai, Tondira, and Tandka mandele, rachira, sichops, or nod. And Kanchi itself was sometimes called Tandtrapural, as the supital of the territory under the latter name" (forth, Gar., I, ii, p. 318).

city called Uaraga-pura in the Pāṇḍya country and another of the same name in the Cola country. Uraga, as we all know, is the same as Nāga. It is however difficult to ascertain whether the "inland region called Argam (=Uragapura)" was being ruled by the Nāgas (=Uragas) in the age of the Periplus; nevertheless the name supports a conjecture that in or before that period a place in the heart of the Cola country was under the Nāgas."

In this connection we should also notice the Buddhist traditions of Cevlon and Siam which speak of a Naga country on the coast near the "Diamond Sands," to the south of Dantapura, between the mouth of the Ganges and Ceylon (Cunningham, Anc. Geog. Ind., ed. 1924, pp. 611-12). This country has been called Majerika. We do not know whether Majerika is the same as Masulika (Masulipatam) or a district named after the Manjhira branch of the Godavari or it is Ptolemy's Arouarnoi where the Naga king Basaronaga once ruled. But the traditions seem to support the existence of a Naga country on the eastern coast. Much value of the traditions is however vitiated by the fact that the enochs to which the two traditions refer are irreconcilable. The Ceylonese tradition gives the date as B.C. 157, while the Siamese tradition gives A.D. 310-313. If we believe the latter tradition (and also in the fact that the tradition refers to the Nagas of the Coromandel coast), the Pallayas would appear to have risen to prominence after A.D. 313. This however seems to be improbable.

Before the middle of the second century therefore not the Pallavas but the Nagas were ruling the coast country.

As scholars generally take Ptolemy's Siriptolemaios (siri-Pulumāvi), ruler of Baithána (Paithan in the Aurang-

If may alternatively be suggested that Uragapura is really a Sanskritised form of the Tamill manne Oralical filterary, Tolty of greatures 7). We must however notice that as early as the beginning of the Christian era the localitylor localities) was known to foreigners not us Uraiyūr, but as Uragapura (c). Argam).

abad district) to be the same as Väsisthīputra śrī-Pulumāvi, son of Gautamīputra Sātakarņi, we see that Basaro-nāga, ruler of the Kāñeī region, and Sōr-nāga, ruler of the Colamandala, reigned contemporaneously with this Sātavāhana king who possibly was the first to establish Sātavāhana power in the Andhra country (Pol. Hist. Anc. Ind., 2nd ed., p. 313). It may not be altogether impossible that the successors of Basaro-nāga acknowledged the suzerainty of the powerful successors of Vāsisthīputra Pulumāvi, such as the great Gautamīputra Yajāa Sātakarņi. It should be noticed here that Pulumāvi of the ship-coins appears to be the same as the king of the Myakadoni inscription, who was probably a successor of Vāsisthīputra Pulumāvi and was the last king of the direct Sātavāhāna line.

Nasik inemption of year 10. In line 12 of the Junagadh inemption (Ep. Ind., VIII. p. 44 ff.) the Saka king Rudradaman (c. 130-160 A.D.) mentions his Sakavahana omtemporary (Palamāri?) as "Sālakarņi, litel of Daksinapatha." The opithet however seems to have nothing to do with the inclusion of Andhradeša in the Sakavahana Kingdom (see p. 1 abone).

710

## RISE OF THE PALLAVAS!

Scholars are now generally of opinion that the Pallavas were not indigenous to the Kāñei region. Thus Dr. S. K. Aiyangar says, "The Pallavas seem nevertheless to have been foreign to the locality as far as our evidence takes us at present" (op. cit., p. x). The question is now: When did the Pallavas attain political supremacy in the Kāñeī region?

We have already seen that about the middle of the second century A.D., when Ptolemy is known to have written his Geography, the above region was being ruled by the Nagas. The Pallavas therefore did not rule as a recognised political power in the same locality before the middle of the second century of the Christian era. They are however believed to have risen to prominence certainly before the middle of the fourth century A.D. which is the time of Samudragupta's Allahabad pillar inscription. This record, as we all know, mentions a certain Kanceyaka Visnugopa with whom the Gupta king (c. 330-75 A.D.) came into conflict during his South Indian compaign. This "Visnugopa, ruler of Kanci" has been unanimously taken to have belonged to the Pallava family.

To about the same period should be assigned the Mayidavolu (Ep. Ind., VI, p. 84) and Hirahadagalli (ibid, I, p. 2) grants of the Pallava ruler Sivaskandavarman, and the British Museum grant (ibid, VIII, p. 143) dated in the reign of a Pallava king named Vijaya-Skandavarman. These grants are written in Prakrit and are unanimously taken to be the earliest available epigraphic records of the Pallavas.

The paper was originally published in Journ, Ind. Hist., August, 1935, pp. 157-04.

There is however difference of opinion regarding the date of these epigraphs. But, as we shall show in the next section, they appear to belong to the first half of the fourth century A.D. The Pallavas therefore seem to have attained political supremacy in the Kañer region after the middle of the second but before the beginning of the fourth century of the Christian era. Now, the next question would be: Who were the Pallavas, and how did they succeed in obtaining mastery over the Kañer region from the hands of the Nagas?

It is almost certain that the Pallavas originally were executive officers under the Satavahana kings. They were most probably in charge of the government of districts with titles like Mahārathi and Mahāsenāpati, i.e., governor. There is inscriptional evidence to prove that the Satavahana kings took their officers from the families of the Guptas and Nāgas. A Nasik inscription mentions an officer named Siva-gupta, and the Karle inscriptions refer to Gupta and Siva-gupta, and the Karle inscriptions refer to Gupta and Siva-kanda-Gupta (Pol. Hist. Anc. Ind., 2nd ed., p. 332). We have already seen that a Nāga chief named Skanda-nāga was ruling the Bellary district during the reign of Pulumāvi who was possibly the last Sātavāhana king of the main line. The Pallavas may have been officers like the Guptas and Nāgas.

But, who were the Pallavas? Were they identical with the people called Pahlava or Palhava in inscriptions and literature? Some scholars are in favour of the identification. Their

Airanger, op; etc., p. xv; Bowell, Lat. s. v., c. 235 A.D.

<sup>\*</sup> See H. Krishnamatri, Rp. Ind., XV, p. 346. "The origin of the Pallavas has been obscure. A suggestion has been thrown out by Mr. Venkayys that they may have been connected with the Pallavas, mentioned in the Muhabharate and the Purapas and there classified as foreigners outside the pale of Aryan society (Arch. Sure. Rep. for 1916-17, p. 217 f.). With tree that have the Pallavas are so classed with the Sakas. Yavanas and other foreign tribes; severtheless the possibility of their being a class that originated from an interminight of the Brahmanas with the indiganous Dravidian tribes is not alloyether produced. This presumption is confirmed partly in a

arguments may be summed up as follows. The Palhavas, i.e., the Parthians, are known from inscriptions and coins to have been ruling in North-Western India, in the beginning of the Christian era. At the time of the Periplus, "Parthian princes [who] were constantly driving each other out," were occupying the valley of the Indus. This people possibly pushed a little down to the south when they came into conflict with the Sătavāhana king Gautamīputra Satakarni who is called "subduer of the Sakas, Yayanas and the Palhavas." Indeed, from the Junagadh inscription of Rudradaman we learn that a Pahlava governor named Suvišākha, son of Kulaipa, was ruling the district of Anaria and Surastra under that great Saka king. If, as it seems to be, the territory of the Pathavas lay not far off from the Satavahana kingdom, if they really came into conflict with the Satavahanas at the time of Gautamiputra Sätakarpi, if the Palhavas accepted offices in the government of neighbouring kings, and if the Satavahana government accepted services of persons belonging to the neighbouring tribes, there is nothing impossible in the suggestion that the Palhavas were employed by the Sătavāhana kings and eventually carved out a principality in the south of the Satavahana kingdom after the decline of the latter,

corines statement made in the Expelois copper plates (above, Vol. V. p. 53) that Atrathhamas, the limits and femoles of the race, married a Naga woman and had by her a are celled Sea datably. Other copper plates in g., S. I. I., Vol. II. p. 553, vv. 10 a 17) then rather a similar story mantless in the name of Standarshya the mass of the array. Xing Pallars, after short the family name to be called Pallars. Heren's appears about probable that the Pallars in the Kadambas of Banarkat IDs. Kan Dreit, p. 386 and In 34 the Nojambas of Mysers (Rice's Mysers and Corry, p. 50), the Maloyan of (Mijartdi II) platin in the Vizagapatam district). Our similar symmetric west the products of Bramasas inter-concentions with no races, as the stories which of short origin indicate. The Pallares are in in an arriy Kadamba record of the 6th century A. D. (Talgunda VIII. p. 11 f. wave 13/1) as Kabatayas, and their cardinal way put in a Valla anatishors like the Arran kings of clid."

I make a Datasht. In the Mahabhamba (XIV, S2, SD)

We however think that there are very strong grounds against the identification of the Pallavas with the people called Palhava (i.e., the Parthians). If the people who were called Palhava or Pahlava at the time of Gautamiputra Satakarni and Rudradaman, that is to say, during the first half of the second century A.D., is the same as the Pallayas whom we find stationed at Kanci at about the end of the third century, how are we to explain the fact that the latter have never been called Palhava either in the records of their own or in the records and works that refer to them? It is improbable that within the short period of about 150 years a tribe had urterly forgotten its original name, so much so that not even for once did its members use that name in the whole course of their bistory, though Indian literature in all succeeding ages has recognised a tribe named Palhava, sometimes even side by side with Pallava.

Another important point in this connection is that, in the Hirahadagalli grant, the earliest known Pallava king Sivaskandavarman, who appears to have ruled in the first quarter of the fourth century A.D., is reported to have performed the Asvamedha sacrifice. There is no evidence that kings belonging to foreign dynasties or tribes like the Saka, Kusana, Gurjara, Huna and others ever performed the Horse-sacrifice, even when they were Hinduised. It seems highly improbable that a foreigner would be very favourable to the obnoximus practices followed during the course of this sacrifice. Unless an immigrant tribe hopelessly forgets itself and imhibes utter orthodoxy of Hinduism, it seems impossible for its members to be able to expose their wives to such indeliente practices as are necessary in performing the Horse-acrifice.1 The formance of this out-and-out Brahmanical sacrif

I I am indebted for this suggestion to Prof. H. C. details about the Assamothu succifics, so Senio-Cour.
Mabilihara's communitary thereon. For the cademain.

earliest known Pallava king seems to go against the theory of foreign origin of the Pallavas.

The next important point is that the family of the Pallavas is known even from the earliest record to have belonged to the Bhāradvāja gotra.1 This Bhāradvāja gotra of the Pallavas can hardly be imitated from the gotra of any earlier dynasty that ruled in the Decean. The Satavāhanas of the main line, whose records the early Pallavas imitated in drawing theirs, did never specifically mention their own gotra. The Vinbukada Cuțu-Sătakarnis however called themselves Manavya-gotra-Hariti-putra. This title was imitated by the Kadambas who succeeded the Cutu-Satakarnia in the Kuntala country. The Calukyas who appear to have originally been provincial governors under the early Kadambas (or probably under the Vākāṭakas), got the title in their turn along with the sovereignty of the Kanarese country. Since the Pallavas do not use metronymics like their predecessors and since their Bharadvaja gotra cannot be reasonably proved to have been imitated from any preceding ruling dynasty of the Deccan, it seems possible that they were originally Brahmanical Hindus of the Bhāradvēja gotra and therefore belonged to Northern India.3

<sup>19.75.</sup> Mustice to be attered by the queen of the performer of this secrifies a upbe "white" inhalike me ma upsit her came, describe asked subhadribum to explicationies. Muhidhara's commentary: mad againsts—the "open attacording to Mahidhara, lies down) beside the faceificial born. Queen: to abban again patch corresponded to Mahidhara, lies down) beside the faceificial born. Queen: to abban again patch corresponded to the Queen and the horse with a abest of cite, the image may could be indicated the Queen and the horse with a abest of cite, the image may could be established reto deducts, and then accepting to Mahidhara; each it cross we also discorded the country of the property of the propert

cording to K. P. Japanesel Illiestory of India, p. 1889. "The Pallavan mere a tan Valabatan" The theory honored is obviously unionable, as the are known to lare belonged to the Sharadvais gotes, while the latter belonged of the Vaporpublic gara.

I The Purkhic generality of the Vallaces; based on the name of their gateres, the ent appear to have been i unlated See Floor, Bent, Bamb, Gaz, I. II, p. 342, note;

Panini (IV, i. 117) seems to say that the Sungas belonged to the Bharadvaja gotra. From the Puranas we know that the Sungas succeeded the Mauryas on the throne of Magadha, and the Mālavikāgnimitra informs us that a secondary capital of the Sungas was at Vidisa (mod. Besnagar near Bhilsa in the Jubbalpure district). Is it altogether impossible that the Pallavas really were a branch of the Sungas of Vidisa, who gradually pushed to the south, took services under the Satavahanas and eventually carved out a principality in the Kanci region? 1 Whatever the value of this suggestion may be, the fact that the Pallavas never try to connect themselves with the solar and lunar dynasties, famous in Indian legends, at least seems to show that they belonged originally to a Brahmana family of Northern India. If a Brahmana family rises to royal dignity, it cannot quite naturally look back for past glory to the Sūrya and Candra vamsas which were Kşatriya dynasties. They can however claim connection with Bharadvaja Drona, the great epic king of Northern Pañcala, who was a Brahmana by birth, but took the profession of the Ksatriyas. Cf. the case of the Sena kings of Bengal, who refer to themselves in their inscriptions as Brahma-ksatriya.

It may be noted that the early Gadgia challed to have bulong or Kapyayana getra. Thus they chance connection with the famous Kapyayana royal that succeeded the Sungas. We however do not know whither the claim could be an imitation, nor do so know whether the family none tradign has anything to do with the famous North Indian river called Godgas.

But, how did the Pallavas occupy the Kanci region which was once under the Nagas? This question is difficult to answer, as we know nothing definitely about the Pallava kings who ruled before Sivaskandavarman, or his father whose name is as yet unknown. 1 Indeed, later Pallava inscriptions, such as the Kasakudi plates of Nandivarma-Pallavamalla (S. Ind. Ins., II, p. 342), the Velurahiyam plates of Nandivarman III (ibid, p. 508) and the Vayalur pillar inscription of Rajasimha (Ep. Ind., XVIII, p. 150), have mentioned the names of some early Pallava kings otherwise unknown and have traced the Pallava pedigree from Lord Brahman, through his descendants, Angiras, Brhaspati, Samyu, Bharadvāja, Drona, Aśvatthāman, Pallava and Aśoka (or Aśokavarman). There can be no question about the unhistoricity of this part of the genealogy. It is obviously fabricated on the basis of the name of the gotrarsi of the Pallava family. We know that the Pallavas belonged to the Bharadvaja gotra which has the pravaras. Bhāradvāja, Angirasa and Bārhaspatya. Pallava is evidently the eponym, while Aśokavarman " can scarcely be considered a historical person, but appears to be a modification of the ancient 'Jaurya king Aśoka."

mentioned after Asokavarman in the traditional part of the Pallava genealogy are not uniform in the different inscriptions. Hultzsch therefore remarked on this part of the Kasakudi grant (8. Ind. Ins., II, p. 343), "It must rather be concluded that, at the time of Nandivarman, nothing was known of the prodecessors of Sinhavishou but the names of son of them, and that the order of their

I a reding to Seweth (Last, p. 12). "Bappa," i. e., the father of Strashandsterrane, was a fine a last the Jacobson of the Konlamuch grant. This theory is naturally in rise of the last that Japararman belonged to the Pyhintphillayana area, but the Pollers are income to have been get to the Bharadyan gold. See my note in James, ambres Miss. Sec., VIII, p. 105; and abuse, p. 41.

succession and their relation to each other and to the subsequent line of Simhavishnu, were then entirely forgotten." This part of the Pallava genealogy may be compared with the mythical genealogy of the Calukyas about which Fleet snys, " For the above account (scil. Calukya genealogy before Pulikesin 1), a certain amount of foundation may be derived from the fact that from the time of Pulikesin II. onwards, the Western Chālukyas were constantly at war with the Pallavas, who were their most powerful and inveterate foes, coupled with a tradition of the later Kadambas that the founder of the Kadamba family was a certain Trinetra or Trilochana. But in other respects, the account is a furrage of vague legends and Puranic myths of no authority" (Bomb, Gaz., I, ii. pp. 341-42). It is therefore difficult to believe that the traditional portion of the Pallava genealogy is much useful for the purpose of authentic history. Nevertheless it is tempting to make a few suggestions.

(i) Verse 6 of the Valurpalaiyam inscription says that Virakūrea, son of Cūtapallava, obtained the insignia of royalty along with the hand of a Nāga princess (cf. phanīndra-sutayā sah = āgranīd = rāja-cihnam = akhtlam). We have seen above that the Nāgas were ruling over the Kāñcī region before the rise of the Pallavas in that locality; it is therefore not impossible that Virakūrea married the beiress of the last Nāga king of Malanga and thus became the first Pallava king of the district round Kāncī. Some very late inscriptions (of about the III.a century) mention a king named Trilocana as the carliest illustrious ancester of

I Many scholars think that the Cutu-Sälakarpis of Kantala were Sagas and that the father-index of Pallava Virakurea belonged to the Leutily of them Cutu-Nagas. Since we have tried to prove Nagas compation of the Sana region past before the lot the Pallavas, the above auggenius seems in a case planes of the Pallavas, the above auggenius seems in a case planes of the Pallavas, the above auggenius seems in the Riarra with the Bharraivas (possibly Nagas) Central India. His arguments have a managements

the Pallavas. He is also called Trinetra, Trinayana, Mukkanti-Pallava and Mukkanti-Kadavetti (Butterworth, Nellore Inscriptions, I, p. 389, II, p. 671; cf. Ep. Ind., XI, p. 349). He is described as having, like Siva, a third eye on the forehead and is believed by some scholars to have been a historical person who was the founder of the Telugu-Pallavas and who ruled over some part of the Telugu country (An. Rep., S. Ind. Ep., 1916, p. 138; Tyenger, History of the Tamils, pp. 364, 384). The historicity of this Trilocana-Pallava is impossible in view of the facts that a similar Trilocana is said to have been the progenitor of the Kadambas in some Kadamba inscriptions of about the same period (Ep. Carn., VII, Sk. 236) and that all early Pallava records deny the possibility of the existence of any such early king named Trilocana-Pallava. Many scholars have now discarded this Prilocana as purely mythical, "The name Trilocana seepes to have passed from the Kadamba inscriptions of the west to the Pallava inscriptions of the east" (Moraes, Kadamba-kula, p. 8, note).

(ii) The name of the father of Vîrakûrea who was possibly the first king of the family was Cûta-Pallava. May Pallava, the name of the dynasty, have anything to do with the second syllable of the name of the first Pallava king's father?

Is the name Cota-policies in twig of the manage tree) sponymical like the name Pallers? I have showned auggested that Coll., IV. p. 118 ff.: also below that the name Kadanda, of tribes and families, many of which are totamistic origin. Tree pale course of fide. When, or the after hand, we find that a cept of the Mundar total augmentation of the Mundar Lord and augmentation (15.180). Tribes and Contes of Bangal, 11, 1802, the railbed Sharpa, of these (p. 118) and that a totalistic section having signally a totalistic surface of grans (p. 123), the possibility of spans of the management in consection with Gesins of the might be a consection with Gesins of the might. This is endoughly a corruption of the

- (iii) A successor of Vîrakûrea was Skandašişya who came into conflict with a king named Satyasena (verse 7). Was this Satyasena in any way connected with the Pālakkaka Ugrasena of the Allahabad pillar inscription, who possibly ruled at Palakkada (sometimes a seat of Pallava government) in the Nellore region?
- (verse 8) who is credited with the seizure of Kāñcī (gṛhīta-kāñcīnagara). Does it mean that the Pallavas first ruled at Malanga, the Nāga capital, which possibly lay somewhere to the north of Kāñcī and that Kumāraviṣṇu was the first Pallava king to have his capital at Kāñcī? Had the Colas, then, become again master of their country and occupied the Nāga territory as far as the city of Kāñcī? The mention of Kumāraviṣṇu and Buddhavarman together, however, makes it very probable that this Kumāraviṣṇu is to be identified with Kumāraviṣṇu I of the Chendalur grant.
- (v) A successor of Kumāraviṣṇu was Buddhavarman, who, is called submarine fire to the sea that was the Cola army (cola-sainy-ārṇava-vāḍav-āgnī). Does it signify the continuation of the war with the Colas, which we have supposed to have begun in the reign of Kumāraviṣṇu?

If this identification he accepted, the other suggestion is because the capital of the Pallevin Ling before the lime of European graftle Addelingura would possibly mean recovering Randoccupation of the Colon.

### DATE OF SIVASKANDAVARMAN I

The Mayidavolu and Hirahadagalli grants of Sivaskandavarman and the British Museum grant dated in the reign of king nijaya-Skandavarman are the earliest available records of the Pallavas. They are written in Prakrit, while the later epigraphs of the early Pallavas are in Sanskrit. We have already noticed that there is a controversy over the date of these records and, therefore, of the Pallava rulers named Sivaskandavarman and Skandavarman to whom they belong. Fleet thought that these kings should be placed after the Pallava king Visnugopa mentioned in the Allahahad pillar inscription (Bomb. Gaz., I, ii, p. 319). According to this scholar therefore the two Pallava kings reigned about the last quarter of the 4th century A.D. Prof. Durbeuil (Anc. His. Dec., p. 70), on the other hand, assigns Sivaskandavarman, whom he identifies with vijaya-Skandavarman, to about A.D. 250-75, i.e., about the third quarter of the third century. It is now generally believed that the king or kings mentioned in the Prakrit grants of the Pallayas ruled before the time of Visnugopa, ruler of Kañel, mentioned in the Allahabad pillar inscription (Krishnasastri, Ep. Ind., XV, p. 243; Jayaswal, History of India, p. 181). Here I am going to show that Sivaskandavarman probably reigned in the first quarter of the 4th century and that vijaya-Skandavarman of the British Museum grant was possibly a different king who seems to have reigned a little later than Sivaskandavarman.

Ptolemy who wrote his geography about A.D. 140, mentions (VII, i, §68 and §82) Tiastènes (=Caştana),

My paper on the date of Paliara Sivaskandavarmen was first published in Journ. Ind. Hist., XIII. p. 702 ff.; the question was previously discussed in my paper. Date of Salankayana Decararmen, in Ind. Cult., I. p. 498 ff.

ruler of Ozene (Ujjayini), and Siriptolemaios (=siri-Pulumayi or omavi), ruler of Baithana (Paithan in the Aurangabad district), as his contemporaries. The Andau inscriptions, issued in the joint-reign of Castana and his grandson Budradaman, are dated in the year 52 which must be referred to the Saka era and would correspond to A.D. 130 (Raychaudhuri, Pol. Hist. Anc. Ind., 2nd ed., p. 307 ff). Castana's contemporary Pulumavi who has been identified with Vasisthiputra sri-Pulumavi, son of Gautamiputra Satakarni (ibid, p. 313), must also have ruled about the same time.

According to the Matsya Purāņa, which is the only work that gives a fuller list of the Sātavāhana kings and seems therefore to be more authentic as regards. Sātavāhana chronology than the other Purāṇas, the following Sātavāhana kings ruled after Vāsiṣṭhīputra Pulumāvi (see Rapson, Catalogue, p. lxvii):

1.	Sivasri [Satakarni]	7 years.
2,	Sivaskanda Satakarni	7 years.
3,	- James Manualli	29 years.
4,	Vijaya	6 years.
5.	Candaśrī [Sātakarņi]	10 years,*
6,	Pulomā[vi]	59 years. 7 years.
		66 years.

<sup>4.</sup> The real name of this king is Yajūs (not Yajūsirī) Sātukarņi ties my note in J.R.A.S., July, 1901, p. 550). He is called sire Yana-Sātakupi in inscriptions and coins, and siri is no doubt an honorific. The Chinna inscription is dated in his twenty-serenth year (Ep. Ind., I, p. 95). The Paragic tradition secrebing a reign-period of twenty-nine years to him therefore necess to be tree.

The real name of the Puragic Candadri appears to have been Canda (or Candra) Sátakarpi. He is never called Candraéri or Candraéri in inscriptions and coins.

The Myskadoni mecription (Ep. Ind., XIV, p. 153) of Pulmasvi is dated in his nighth regnal year. He therefore appears to have ruled for more than seven years.

The only inscription of Puloma or Pulumavi, the last king of the list, has been discovered at Myakadoni in the Bellary district (Ep. Ind., XIV, p. 153). We therefore cannot be definite as regards his rule over Andhradeśa proper. But the Amaravati inscriptions of Vasisthiputra Pulumāvi and Sivamaka Sada (=Sivaskanda Satakarni?). the Chinna (Kistna district) inscription of Yajña Sătakarni and the Kodavali (Godavari district) inscription of Cada Sata or Sati (Candaśrī or Candraśrī Satakarni) leave no doubt that at least the Satavahana kings of the list, who ruled before Pulumāvi of the Myakadoni grant, were rulers of the Andhra country (Arch. Surv. S. Ind., Vol. I, pp. 61 and 100; Ep. Ind., I, p. 95; XVIII, p. 316). As Väsisthiputra Pulumāvi, son of Gautamīputra Sātakarni, is known to have ruled in the second quarter of the second century, it appears that the Andhra country was under the Satavahana yoke at least up to the beginning of the third century A.D.

According to Krishnasastri (Ep. Ind., XVIII, p. 318) the second year of Cada Sati is equivalent to A.D. 210. We may therefore arrange approximately the chronology of the above kings as follows:

- 1. Sivaśrī Sātakarni ... circa A.D. 160-166.
- 2. Sivaskanda Satakarņi ... circa A.D. 167-173.
- Yajňa (śrī) Śātakarņi ... circa A.D. 174-202.
- Vijaya ... circa A.D. 203-208.
- Canda(śrī) Sātakarņi ... circa A.D. 209-218.

According to the Matsya Parana, Vasisthiputra Pulumavi ruled for twenty-eight years. He therefore seems to have ruled from about A.D. 132 to 159. This date,

From a different point of view, Rapson has also come to practically the same conclusion. The fast known date of Nahapana, the records of whose reign, scoonling to many scholars, are dated in the Saka era, is Saka 6-124 A.D.; his reign could not have extended much beyond that date. Gautamiputra Satakarpi's success over Nahapana simost certainly took place in the eighteenth year of his raign tof. Nama Inc., Ep. Jud., VIII, p. 71; Karls Inc.; shid, VII, p. 66). The

though approximate, corroborates the fact that Vāsisthīputra śrī-Pulumāvi was a contemporary of the Greek geographer Ptolemy who wrote his book about 140 A.D., and of the Saka rular Castana who is known to have reigned in A.D. 130.

The Iksyākus who succeeded the Sātavālanas in the rule of the Kistna-Guntur region (i.e., the Andhra country)1 must therefore have risen to prominence not before the time of Canda (śrī) Sātakarņi. The sovereignty of the Iksvākus over Andhradesa thus appears to have begun from about the end of the first quarter of the third century A.D. Vasisthiputra Camtamula I, the first known Iksvaku king, should be placed after the time of Canda(sri). He could not have been a feudatory of the Satavahanas, as he is said to be a performer of the Asvamedha and Väjapeya sacrifices. We have already seen that according to the Satapatha-Brāhmana (V, 1.1.13),2 the performance of the Vājapeya bestows on the performer a superior kind of kingship called sāmrājya, while Kieth has rightly pointed out that the Asyamedha "is an old and famous rite, which kings alone can bring to increase their realms " (Rel. Phil. Ved. Upanis., p. 343). It is perfectly clear from statements contained in the Baudhayana-Srautasūtra (XV, 1), Āpastamba-Śrautasūtra (XX, i, 1, quoted in

eighteenth year of Gautaintputra is therefore A.D. 124 or 124+x. Guotamiputra Satakarni thus seems to have ascended the throne in A.D. 106 or 105+x. The latest inscriptional date of this king is year 24, which would correspond to A.D. 150 or 180+x. His son Vanephiputra Pulmaivi appears to have lost much of his territories to the Sata rater Rudradaman before Pulmaivi's 19th regnal year and before Saka 52 (A.D. 160), which is the date of Rudradaman's Junagedh inscription According to Rapson therefore the accession of Vanishfiputra Pulmaivi took place in about A.D. (150-12-) 121. See Rapson, op. cit., pp. xxvi-li, xxx, xxxvi-viii. The chronology we have proposed here would place Vanishiputra Pulmaivi approximately in A.D. 131-159 and Gautamiputra Satakarni, who mems to have ruled for about 24 years, in A.D. 107-121.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Ekyetku records have been discovered at Jaggayyapeta in the Nandigrambaluka of the Klatna district (find Ant., XI, p. 257) and at Nagarjunikonds in the Palnad taluka of the Guntar district (Kp. Ind., XX, p. 4 ff.; XXI, p. 61 ff.).

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Of. edia not edjacune explică băneate, exwed-enfancyon adevenu hi rajyane param samenjyan kâmayata sui edia samend băneritore, etc.

Sabdakalpadruma-Parišista, s. v.) and the Taittiriya-Brāhmaņa (III, viii, 9, 4; V, iv, 12, 3) that a feudatory ruler could never perform the Asvamedha sacrifice. The Horse-sacrifice celebrated by Cāmtamūla I, therefore, appears to suggest his success against his Sātavāhana overlords.

We do not know for how many years the Iksvāku king Vāsisthīputra Cāṃtamūla I ruled over the Andhra country. It is however known from the Jaggayyapeta records that his son, Virapurisadata, reigned at least up to his twentieth year, while according to the Kottampalugu record, Ehuvula Cāṃtamūla II, successor of Virapurisadata and the last known king of the dynasty, ruled at least up to his eleventh year. It is therefore reasonable to suppose that these three Ikṣvāku kings together ruled for about more than half a century. The end of the reign of Cāṃtamūla II thus appears to have fallen in the fourth quarter of the third century A.D.

According to the evidence of the Mayidavolu grant, dated in the reign of Sivaskandavarman's father, Andhrapatha (i.e., the Andhra country) with its headquarters at Dhamñakada (Dhanyakataka) passed from the Iksvākus to the possession of the Pallavas. Pallava Sivaskandavarman, who was like Camtamūla I a performer of the great Vājapeya and Asvamedha sacrifices, was preceded in the suzerainty of Andhrāpatha at least by his father who must have ruled the country after Ehuvula Camtamūla II. Sivaskandavarman therefore can hardly be placed earlier than A.D. 300. His title [Dharma-] Mahārājādhirāja, which, in North India, the Guptas imitated from the Kuṣāṇas at the beginning of the fourth century also points to this direction. This view, moreover, can be confirmed by an altogether different line of argument.

See Kinth, Black Yofus, pp. examity; and my notes in fed, Call., 1, p. 211.
11, p. 789, III, p. 378, IV, p. 272. See measurer the Appendix where in the whole question has been discussed.

The Asramodba performed by Sivaskandavarman seems to suggest his success against the Ikyväkus and other neighbouring powers.

There is some linguistic difference between the grants of Sivaskandavarman and the records of the Iksvaku kings. Like the Sătavâhana grants and other early Prakrit inscriptions, the Iksvaku records (excepting a record of the last known King; Ep. Ind., XXI, p. 62) express compound-consonants by single letters. The Mayidavolu and Hirahadagalli grants of Sivaskandavarman, on the other hand, express them, in many cases, by two letters. Though the grants of Sivaskandayarman are in Prakrit, the legend on the seals of both the grants are written in Sanskrit. The Hirahadagalli grant, moreover, ends in a mangala which is also written in Sanskrit. This linguistic difference between epigraphs of the known Iksvāku kings and those of Sivaskandavarman (one of whose grants is dated in the reign of his father) clearly points to the fact that there was an interval between the reign of the former and that of the latter Consequently, Sivaskandavarman could not have ruled much earlier than the beginning of the fourth century A.D. He cannot however be placed later than Kancevaka Visnugopa who came into conflict with Samudragupta about the middle of that century. We have shown that Pallaya Sivaskandavarman ruled carlier than Sālankāyana Devavarman who was a predecessor of Salankayana Hastivarman, the Vaingeyaka contemporary of Samudragupta (see above, Ind. Gult., I, p. 498 ff.; also Ind. Hist. Quart., IX, p. 212 and Journ, Ind. Hist., XIII, p. 37). He therefore appears to have reigned about the first quarter of the fourth century.

We have already shown that the word vijaya, in names like vijaya-Skandavarman, is not an integral part of the name, but is a simple honorific. The name of the Pallava king mentioned in the British Museum grant therefore is Skandavarman. Some scholars think that the word sive in the name of Sive-skandavarman, is also an honorific

<sup>1</sup> Ind. Hirl. Quart., IX, p. 26; also above.

like vijaya in the other names and that the Pallava prince kipa-Skandayarman of the Mayidayolu and Hirahadagalli grants is identical with king vijaya-Skandavarman of the British Museum grant. The absence of any king named Siyaskandayarman and the existence of many Skandayarmans in the traditional list of early Pallava kings, and also the use of the word siva, in the Kadamba inscriptions, as an honorific in names like vijaya-śira-Māndhātrvarman, vijayakiva-Mrgesavarman and vijaya-kiva-Krsnavarman (II), may be taken as proofs in support of this theory. It must however be noticed that there is not even a single instance where the word siva is singly used as an honorific. It may be argued that sica in the names of Sivaskandanagasri of the Banavasi inscription (Lüders, List, No. 1124) and Sivaskandavarman of the Malavalli inscription (ibid, No. 1196) is only an honorific compounded with the names. These persons belonged to royal families. But Sivaskandagupta is the name of an ordinary person in the Karle inscription No. 19 (ibid, No. 1105) and Sivaskandila (Sivaskandanaga?) is that of an ordinary officer in a Nasik inscription of Pulumavi (ibid, No. 1124). Since honorifies are not known to have been used by ordinary persons, it is clear that Sivaskandavarman was certainly not an improper name in ancient India. The name of Siyaskanda Satakarni in the Puranic list of the Andhra (Satavahana) kings, where no other king's name is mentioned with an honorific, is also in support of this suggestion. The name of the Brahmana Bhavaskandatrata in the Chendalur grant is also to be noticed in this connection. Since the traditional list of early Pallava kings is of very doubtful authority, we can hardly make out anything from the non-mention of Sivaskandavarman in it. The identification of Siyaskandayarman of the Mayidayolu and Hirahadagalli grants with Skandavarman of the British Museum grant is therefore extremely doubtful.

As the British Museum grant is also written in Prakrit a linguistic consideration may be useful in ascertaining its date. This grant expresses double-consonants, in all cases, by more than one letter, and generally follows the spelling accepted in literary Prakrit. It has moreover the usual imprecatory verses in Sanskrit. There can therefore be hardly any doubt that the British Museum grant is later than the grants of Sivaskandavarman. Skandavarman seems to have been a successor of Sivaskandavarman.

Such linguistic considerations have led us to believe that the Pallava kings of the Prakrit records, Sālankāyana Devavarman of the Ellore grant, Kadamba Mayūrašarman of the Chandravalli inscription (Mys. Arc. Surv., A. R., 1929, p. 50), the Kadamba king of the Malavalli record (Ep. Carn., VII, Sk., No. 264), Viņhukadda Sātakarni of another Malavalli record (ibid, No. 263) and Brhatphalāyana Jayavarman of the Kondamudi grant may all be placed roughly between about the beginning and the middle of the fourth century.

Interpretation seems to suggest that the Banarasi inscription (Ind. Ant., XIV, p. 361) belonged to an earlier Vinankada Sătakarai.

I The difference in palaeography between the Kondamudi plates and the seal sitached to them may be taken to suggest that Jayavarman ruled a little earlier than the time suggested by the linguistic standard of the Kondamudi grant. But as has already been noticed, the legend on the seal which is in Sauskrit cannot be much earlier than 300 A.D.

# EARLY PALLAVA GENEALOGY FROM INSCRIPTIONS OF THE NELLORE-GUNTUR REGION

Some Sanskrit records of the Early Pallavas have been found in the Nellore and Guntur districts, which at one time formed the Northern part of the kingdom of Kāñeī. The Pallava genealogy constructed from these records cannot be quite easily and satisfactorily assimilated into the traditional list of early Pallava kings found in later records. The Pallava kings mentioned in these northern inscriptions, moreover, can scarcely be identified without difficulty with the Pallava princes mentioned in the inscriptions of the rulers of Kāñcī. Whether they ruled over Kāñcī proper is also not definitely known. It is therefore convenient to discuss the Early Pallavas of the northern records separately.

The Omgodu grant, No. 1 (Ep. Ind., XV, p. 246), issued from the sthana or city of Tambrapa in the 33rd year of king Skandavarman, furnishes us with the following list of kings:

- 1. Mahārāja Kumāravisņu; his son
- 2. Mabārāja Skandavarman (I); his son
- 3. Vîravarman; his son
- Mahārāja śrī-vijaya-Skandavarman (II).

Next we come to the Uruvupalli grant (Ind. Ant., V, p. 50) of prince Visnugopavarman, issued from the sthana of Palakkada, in the 11th year of Mahārāja Simhavarman. Here we get the following names:

- 1. Mahārāja Skandavarman (I); his son
- 2. Mahārāja Vīrayarmant his son
- 3. Mahārāja Skandavarman (II); his son
- 4. Yuvamaharaja Visnugopavarman.

There can be no doubt that prince Visnugopavarman, issuer of the Uruvupalli grant, was the son of king Skandavarman II who issued the Omgodu grant No. 1. There is however difference of opinion as regards the identification of king Simhavarman in whose reign the grant of the prince was issued. According to Fleet, Maharaja Simhavarman was possibly an elder brother of the Yuvamaharāja Vișnugopa. According to Hultzsch however king Simhavarman of the Uruvupalli grant is the same as Visnugopa's son Simhavarman who issued the Omgodu (No. 2), Pikira and Mangalur grants. \*\* The term Yuvarāja or Yuvamahārāja which is prefixed to Vishnugopa not only in his Uruvupalli grant, but in the two grants of his son Simhavarman, suggests that he never ascended the throne, but that the succession passed from his father Skandavarman II to his son Simhavarman. The reason of this need not have been premature death. If it is assumed that Vishnugopa declined to take up the reins of government or was prevented from doing so by some other reason unknown he may well have been alive during the reign of his son Simhavarman to whose eleventlı year I would assign-laghavat as an Indian philosopher will say-the Uruvupalli grant " (Ep. Ind., VIII, pp. 160-61).

Three inscriptions of Viṣṇugopa's son Siṃhavarman have as yet been discovered. They are the Omgodu (No. 2) grant issued in his fourth year from a vijāya-skandhāvāra (Ep. Ind., XV, 246), the Pikira grant issued in his fifth year from the vijāya-skandhāvāra of Memātura-vāsaka (ibid, VIII, p. 159 ff.) and the Mangalur grant issued in his eighth year from Daśanapura (Ind. Ant., V, p. 154). They give us the following genealogical list:

- 1. Mahārāja Vīravarman; his son
- 2. Mahārāja Skandavarman (II); his son

- 3. Yuvamahārāja Visnugopa; his son
- 4. Dharma-mahārāja 1 Simhavarman.

Next we come to the fragmentary Darsi record (Ep. Ind., I, p. 397). The only information we get from this inscription is that it was issued from the adhisthana (city or capital) of Dasanapura by the great-grandson of a Pallava king named Virakoreavarman. The form virakorea (cf. Virakoreavarman of later grants) shows considerable Prakrit influence which proves that the grant belongs to the period immediately following the age of the Prakrit grants. We have already noticed that the Prakrit records of the Pallavas are not written in the early inscriptional Prakrit and that they have in them passages and verses couched in Sanskrit. It must also be noticed that the Omgodu grant (No. 1) of king Skandavarman II is dated in his 33rd regnal year, on the 18th tithi of the third fortnight of Hemanta. This is an old form of dating used in almost all Prakrit inscriptions. Like the Darsi grant, therefore, the Omgodu grant (No. 1) also seems to have belonged to the same period, i. e., the early Sanskrit period. Sanskrit grants showing considerable Prakrit influence appear to me not much later than the beginning of the fifth century A.D. They may be roughly placed between the middle of the fourth and the beginning ' of the fifth century."

I Other South Indian kings (s.g., the Radamba kings Magasavarman and Havivarman) also used the title Dharmamahārāja. According to Fivet (Bomb. Gan. I. ii. p. 288, note 51, the title means "a Mahārāja by, or in respect of, religion," and may be rendered by "a pions or ritsons Mahārāja "; but what it actually denotes is "a Mahārāja who, at the particular time of the record, was engaged in an act of religion idharma)." Some kings are called Dharmamahārājadhīrāja; cf. Pallara Sivastandararman; the Kadamba king of the Malavalli record; Ganga Nhimārga-Rodgenjararma-Permanadi and his successors (op. cit., p. 363, note 3). The epithet Dharmamahāraja, as Prof. Hayshandhimi suggests to nie, menus to have been connected with the pseudiar boast of these kings to be halipapa-dop-livasunus-dharm-adharm-adharona-nityasunus-dda.

<sup>\*</sup> For dates expressed in the old lashion in the Visquikundin records, see above; and for the two Kadamba grants, see below.

It is possible that the great-grandson of Virakocavarman, who issued the Darsi grant, was a predecessor of king Skandavarman II. Consequently, Virakocavarman, great-grandfather of the issuer of the Darsi grant, was probably a predecessor of Kumāraviṣṇu, great-grandfather of the issuer of the Omgodu grant (No. 1).

We have now to consider the seventh and last of the Sanskrit grants so far discovered in the Nellore-Guntur region. It is the Narasaraopet record (commonly called the Chura grant), issued from the camp at Pālotkaṭa(=Palakkaḍa) during the reign of vijaya-Viṣṇugopavarman (II), son of Simhavarman, grandson of Mahārāja Viṣṇugopavarman (I) and great-grandson of Kandavarman (i.e., Skandavarman). See An. Rep. S. Ind. Ep., 1914, pp. 10 and 82. The grant is not dated; its language is Sanskrit and the alphabet used is Telugu. It registers the king's grant of the village of Curā in the Karmarāṣṭra to a Brāhmaṇa named Casamišarman who belonged to the Kāṣyapa gotra and was an inhabitant of Kundur.

The fact that the first three names of the Narasaraopet list, viz., (1) Kandavarman (i.e., Skandavarman), (2) Vispugopavarman (I) and (3) Simhavarman, are found exactly in the same order in the Omgodu (No. 2), Pikira and Mangalur grants of Simhavarman makes it almost certain that Vispugopavarman II of the Narasaraopet grant was a son and successor of the issuer of the above three grants. Two points however have been advanced (ibid, 82) against the possibility of this identification. First, it has been said that the characters in which the Narasaraopet record is engraved are comparatively more modern than those used in the grants of Simhavarman. Secondly, it is argued that in the Uruvupalli, Omgodu (No. 2), Pikira and Mangalur grants,

<sup>1</sup> The same as the matire reliage of Sivaiarman, recipient of the Polamora grams of Vispakupqin Machavavarman 1; see Ind. Hist. Quart., IX, p.350, and above.

the son of Skandavarman and father of Simhavarman has been mentioned as a Yuvarāja or Yuvamahārāja, while in the Narasaraopet grant Viṣṇugopavarman I is called a Mahārāja. It has therefore been observed that Viṣṇugopavarman II of the Narasaraopet grant "must be a later king and very probably one of the missing group immediately preceding the line of Simhavarman and Simhavishnu whose history is pretty certain" (loc. cit.). The grant has been assigned to the beginning of the 7th century A.D.

In connection with the first point however we should notice the fact that the characters used in the Omgodu grant (No. 2) of Simhavarman, son of Visnugopavarman (1), are remarkably similar to those of the Narasaraopet grant of Visnugopavarman II. Krishnasastri therefore thought that the Omgodu grant (No. 2) " must have been a copy of a grant of the 5th-6th century A.D., put into writing in the seventh century, though no direct evidence, external or internal, is to be found on this point from the wording of the grant itself. The numerous mistakes made by the engraver may possibly point to this conclusion" (Ep. Ind., XV, p. 252). If the Omgodu grant (No. 2) is believed to have been an early record copied about the beginning of the 7th century A.D., what is the objection if we think that the Narasaraopet grant was also an early inscription likewise copied about the same time?

As for the second point, it may be said that the epithet Mahārāja applied to Viṣṇugopavarman I in the Narasaraopet grant, which should properly be Yuvamahārāja, may be a mistake due to the engraver's inattention. The possibility of such a mistake becomes greater, if we believe that the Narasaraopet record is an early grant copied years after like the Omgodu grant No. 2, about the beginning of the 7th century A.D.

From the seven Sanskrit copper-plate grants, therefore, the following genealogical list of the early Pallava kings may

be prepared:

- Mahārāja Vīrakorcavarman (Darsi grant); his successor (?)
  - 2. Mahārāja Kumāravispu; his son
  - 3. Mahārāja Skandavarman (I); his son
  - 4. Mahārāja Vīravarman; his son
- Mahārāja Skandavarman (II); issued the Omgodu grant No. 1 in his 33rd year; his son
- 5A. Mahārāja Simhavarman (1 ?); he is according to Fleet the Pallava king referred to in the Uruvupalli grant; his existence however is doubtful;
- 58. Yuvamahārāja Viṣṇugopavarman (I); issued the Uruvupalli grant; did not rule as Mahārāja; seems to have been wrongly called Mahārāja in the Narasaraopet grant; his son
- Mahārāja Simhavarman (II?); issued the Omgodu
   No. 2, Pikira and Mangalur grants respectively in his 4th,
   5th and 8th years; his son
- Mahārāja Visņugopavarman (II); issued the Narasaraopet grant.

## GENEALOGY AND CHRONOLOGY OF THE EARLY PALLAVAS OF KARCI

We do not know whether the Pallava kings discussed in the last section ruled over the whole of the kingdom of Kāñcī. It is however probable that some one of the princes of the Pallava house of Kāñcī, who was originally made a viceroy of the northern part of the Pallava kingdom by the king of Kāñcī, carved out a separate principality in that part independent of his overlord. If this suggestion is to be believed, the kings of the main line of the Pallavas appear to have been ruling at Kāñcī side by side with the branch line that was ruling in the Northern part of the old Kāñcī kingdom. Here we shall try to see what we know about the history of Kāñcī after the time of the Pallava kings of the Prakrit grants.

We have seen that Kāūcī was under a Pallava king about the fourth quarter of the third century A.D. That king was succeeded by his son Sivaskandavarman who ruled about the first quarter of the fourth century A.D. He may have been succeeded by a king named Skandavarman. In the British Museum grant of the time of Skandavarman, there is mention of the Pallava Yuvamahārāja Buddhavarman and of the Yuvamahārāja's son whose name has been doubtfully read as Buddhyankura. It is not known whether this king ruled at Kaūcī and whether the crown-prince Buddhavarman and his son ever ascended the throne.

In an attempt to fix the date of the Early Pallava kings of Kañci, we are fortunate to have at least three points whereon we can stand with confidence.

- (i) The first of these points is supplied by the Jain work, Lokavibhāga (Mys. Arch. Surv., A.R., 1909 & 1910), where the precise date of the completion of the work is given as the 22nd year of Simhavarman, lord of the Pallavas, and as 80 beyond 300 years of the Saka era. The 22nd year of a Pallava king named Simhavarman therefore comes to be equivalent to Saka 380, i.e., A.D. 458. According to S. Jha the date given in the Lokavibhāga corresponds to the 1st of March, 458; but according to Fleet to the 25th August, 458. Any way, the 22nd year of the Pallava king Simhavarman corresponds to A.D. 458. He therefore began to reign in (458 21 =) A.D. 436-37 (Ep. Ind., XIV, p. 334).
- (ii) The second point of importance is furnished by the Penukonda plates of the Ganga king Mādhaya (ibid, p. 331 ff.) which, according to Fleet, are to be assigned, on palaeographical grounds, to about A.D. 475. It may be noticed here that the characters of this epigraph are remarkably similar to that of the epigraphs of the Sālankāyana king Nandivarman II (e.g., the Peddayegi grant; Journ. Andhra Hist. Res. Soc., I, p. 92ff.) whom I have placed about the middle of the fifth century A.D. (above, p. 73; Ind. Hist. Quart., IX, 208ff.). The Penukonda grapt was issued by the Ganga king Madhava-Simhavarman, son of Ayyavarman, grandson of Madhava and great-grandson of Konkanivarman. But the greatest point of historical importance in this inscription is that it tells us of Madhava-Simhavarman being installed on the throne by the Pallava king Skandavarman and his father Ayyavarman being installed by the Pallava king Simhavarman. We have seen that Fleet ascribes the Penukonda plates to circa 475 A.D. It is therefore almost certain that the Pallaya king Simhavarman who installed Ayyavarman, father of the Ganga king Madbava-Simhavarman of the Penukonda plates, is identical with the Pallava king Sim-

havarman who, according to the Lokavibhāga, began to rule in A.D. 436-37.

(iii) The third point of importance is supplied by the Allahabad pillar inscription of Samudragupta, which refers to the Gupta king's conflict with a certain Kanceyaka Visnugopa. 'This '' Visnugopa of Kāñcī '' has been taken by all scholars to have belonged to the family of the Pallavas. Samudragupta is believed to have reigned from circa 330 to 375 A.D. This dating appears possible from the facts that his father Candragupta I began to rule in A.D. 320 and that the earliest date of his son Candragapta II, according to the Mathura inscription (Ep. Ind., XXI. p. 1 ff.), is (Gupta 61+320=) 381 A.D. Since it is proved from the Prakrit records that the Pallavas were master of the kingdom of Kañer during the first half of the fourth century A.D., it is almost certain that Kancayaka Visuugopa of the Allahabad pillar inscription was a Pallava king who ruled in the middle of that century which is the time of Samudragupta's South Indian campaign.

Let us now see whether these three Pallava kings—Simhavarman, Skandavarman and Visnugopa, whose date is fairly correct—can be found in the epigraphs of the Pallavas themselves. The evidence of the Penukonda plates recording the installation of two consecutive Ganga kings—Āyyavarman, and his son Mādhava-Simhavarman who seems to have been named after his father's overlord—by the Pallava kings, Simhavarman and Skandavarman, renders it most likely that the Pallava king Simhavarman was the father and immediate predecessor of Skandavarman. It is very interesting in this connection to note that the Udayendiram grant (No 1) of Nandivarman (Ep. Ind., III, p. 142) issued from Kāncipura, is the only known Pallava

record, where in we find a Pollava king named Singhavarman (Simhavarman) succeeded by his son Skandavarman. The genealogy given in this record is:

- 1. Skandavarman (I); his son
- 2. Singhayarman; his son
- 3. Skandavarman (II); his son
- 4. Nandivarman.

These four kings are mentioned exactly in the same order in the Vayalur grant of Rajasimha (ibid, XVIII, p. 150; see Nos. 41-44), though the relation of one with the others is not specified there. We are therefore inclined to identify the Pallava king Simhavarman of the Lokavibhāga and the Penukonda plates and Skandavarman of the latter, with respectively the second and the third king of the above list.

Beside the Udayendiram grant, there is another Sanskrit grant belonging to the early Pallava rulers of Kañcī. This is the Chendalur grant of Kumāravisnu II (ibid, VIII, p. 233ff.) issued from Kāñcīpura in the king's second regnal year. The grant supplies us with the following line of kings:

- 1. Mahārāja Skandavarman; his son
- 2. Mabārāja Kumāravisņu (I); his son
- 3. Mahārāja Buddhavarman; his son
- 4. Mahārāja Kumāravişņu (II) ; 2nd year.

According to Hultzsch (ibid, p. 834), "The alphabet of the Chendalur plates is more archaic than those of the Kūram and Kūšakudi plates, but resembles those of the Fikira, Mangalūr and Uruvupalli grants, from which it differs chiefly in the omission of horizontal strokes at the top of letters. But a point which stamp it as more modern is the fact that r, k, and subscribed u consist of two vertical lines of nearly equal length, while in the Pikira,

Mangalür and Uruvupalli grants the left line is still considerably shorter. Hence we may conclude that the four Pallava kings of the Chendalur plates ruled in the interval between Simhavarman (of the Omgodu No. 2, Pikira and Mangalur grants) and Simhavishnu (father of Mahendravarman I, acc. circa 600 A.D.)."

We have already seen that Simhavarman, the second of the four kings mentioned in the Udayendiram grant, ruled from A.D. 436-37 to not earlier than A.D. 458. Thus his father Skandavarman I appears to have ruled at Kāñei about the first quarter of the fifth century, and his grandson Nandivarman seems to have ended his rule about the beginning of the sixth century A.D. The accession of Mahendravarman I to the throne of Kañei is supposed to have taken place about the end of the same century, owing to his being an older contemporary of the Western Calukya king Polakesin II (A.D. 609-642). Mahandrayarman I was preceded by his father Simhavison and grandfather Simhavarman (see verses 10-11 of the Velurpalaiyam grant; S. Ind. Ins., Vol. II, p. 363). Between Nandivarman. the issuer of the Udayendiram grant, who seems to have raled up to the beginning of the sixth century and Simhavarman, grandfather of Mahendravarman I, the Vayalur record places three kings named (I) Simhavarman, (2) Simhayarman and (3) Visnogopa. The Vayalar grant thus places five kings between Nandivarman and Mahendravarman I, i.e., in the sixth century A.D. roughly. Since the rule of five kings covering about a century does not appear impossible, since the existence of four earlier kings (Nos. 41-44 of the Vayahir list) has been proved by the Udayendicam grant and since it is possible that the Greater Pallavas of the line of Mahendravarman I did not forget even their immediate predecessors, the three kings (Nos. 45-47) placed by the Vayalur record between Naudivarman and Mahendravarman's grandfather may be

historical persons, though we have as yet no corroborative proof of their existence. We therefore think that the four kings of Kāōcī mentioned in the Chendalur grant ruled before the kings of the Udayendiram grant. The kings of the Chendalur record however appear to have ruled after Viṣṇugopa who came into conflict with Samudragupta in the middle of the fourth century A.D. We have already seen that, in the first half of the fourth century, Kāūcī was occupied by the Pallava kings who issued the Prakrit charters.

There are references to some Pallava rulers in the inscriptions of the Kadambas. An epigraph of the Kadamba king Ravivarman (Ind. Ant., VI, p. 29) mentions Candadanda, the lord of Kanci, who was defeated by the Kadamba monarch. Candadanda' is evidently not the name but a biruda of the Pallava ruler of Kañei who fought with Ravivarman. He cannot be satisfactorily identified with any king of the traditional list of early Pallava kings. His contemporary, the Kadamba king Ravivarman appears to have ruled about the end of the fifth and the beginning of the sixth century (500-537 A.D. according to Dubreuil, op. cit., p. 95). The Anaji inscription (Ep. Carn., XI, p. 142) mentions a Pallava king whose name has been read as Nanakkasa and who was possibly a contemporary of the Kadamba king Kranavarman I who ruled about the middle of the fifth century. But the reading of the name Nanakkāsa is doubtful. \* Another Pallava king named Santivara [varman, i.e., Santivarman] has been mentioned in the Hebbata plates (Mys. Arch. Surv., A.R., 1925, p. 98) of the Kadamba king Visnuvarman. This Pallava long is supposed by some (see infm) to be also

<sup>2</sup> Cf. Ugradande, a birmis of Pallars Parametvarerannan I, c. 655-80 A.D.

<sup>3</sup> In Journ 1ed Hast, XVII, p. 12 note, it has been suggested that the reading of the passage month to read-late-begress nickname. If this reading is to be accepted, the name of the Pallace king suferred to in the Anaji inscription is not as yet known.

mentioned in the Birur plates (Ep. Carn., VI, p. 91). But he cannot be satisfactorily identified with any of the Pallava kings known from the traditional list. It must also be noticed that excepting Candadanda none of these kings is expressly said to have ruled at Kāncī.

We thus come to know of the following early Pallava kings who appear to have ruled at Kanci before the rise of the Greater Pallavas of Mahendravarman's line:

- 1. Father of Sivaskandavarman; about the end of the third century A.D., his son.
- Sivaskandavarman; about the beginning of the fourth century; issued the Prakrit grants discovered at Mayidavolu and Hirahadagalli.
- 3. Skandavarman; the British Museum grant was issued in his reign; he is not definitely known to have ruled at Kānci; he may have been an early member of the branch line of the Nellore-Guntur region.
- Visnugopa; came into conflict with Samudragupta (circa 330-375 A.D.) about the middle of the fourth century Λ,D,
  - 5. Skandavarman; his son
  - 6. Kumāravisņu I ;1 his son

May this Kumüraviçus I be identical with Kumüraviçus, great-grandfather of the instar of the Congodu grant No. If The first difficulty in this identification is that Kumüraviqus of the Outgode (No. If grant has been called a parformer of the Assumable survives, while the Chardeler grant does not credit Kumüravique I with any such distinction. It is also striking that only to the grants of the descendants of Kumüravique of the Outgode (No. It grant the Pallava family is called "purified by the Assumable." The above tentative identification is therefore extremely doubtful. Another difficulty is that while according to the Chardeler grant Kumüravique II was aucrosaled by his son Buddharman and grand-on Kumüravique II, according to the Chardeler grant (No. It Kumüravique was successful by his son Shandavarman I, grandless Viravarman and grant-grand-on Shandavarman II. Hot in this connection we

#### 183 SUCCESSORS OF THE SATAVAHANAS

- 7. Buddhayarman; his son
- Kumaravisnu II; issued the Chendalur grant. 8.
- 9. Skandavarman (I); his son
- 10. Simhavarman; he ascended the throne in A.D. 436-37 and ruled at least up to A.D. 458; his son
  - 11. Skandavarman (II); his son
  - 12. Nandivarman; issued the Udayendiram grant.
- 13. Candadanda, who came into conflict with the Kadamba king Ravivarman about the first quarter of the sixth century. Candadanda may have been the biruda of No. 12 or possibly of one of his three successors mentioned in the Vayalur grant (Nos. 45-17).
  - Simhayarman; 1 his son 14.
  - 15. Simbavisnu; his son
- Mahendravarman I; ascended the throne about A.D. 16. 600.

may potice that the Vayatur record places a Skandavarman between Buildhavarman and humarrison II and it may be conjectured that this Skandavaruran was a sen of Kumaraviens I, who was made a vaccory of the northern part of the Pattern kingdom and eventually corred out a principality Herz. In the Congula great No 1 Shandaratman I, sop of Humaravison, has been colled searily athireto-rayse, which epithet may amport the above suggestion.

t it is doubtful whither Supharorman, grandfuther of Mahendravarous I, role ! at Baffet.

# SIVASKANDAVARMAN AND SKANDAVARMAN

The earliest known Pallaya king is Siyaskandayarman who issued the Mayidavolu and Hirahadagalli grants. In the latter grant Sivaskandavarman refers to his father as Mah trāja bappasāmi. Bühler (Ep. Ind., 1, p. 8, note 15) and following him many other scholars think that Buppa is probably the name of Sivaskandavarman's father; and in this connection Fieet's article in Ind. Ant., XV, p. 272, is referred to. Bappa of course may signify a personal name as we find this name in the list of recipients of the gift recorded in the Hirahadagalli grant itself.1 We must bowever remember that in many early copper-plate grants including some belonging to the Pallavas, the kings called themselves bappabhattāraka-pāda-bhakta, "devoted to the feet of the lord. the father." The word bappa there means "father" and cannot be a personal name, as the fathers of those kings are definitely known to have borne names having no connection with the word bappa. It must also be noted that the traditional lists of early Pallava kings do not mention any name

In connection with the title Mahdrain of Sinaskindevernan's tather, it should be noticed that Sinaskandavarman himself is called punamahicaju in the Maridavalo grain. He assumed however the more ligallied title. Dharma Mahant Albiraja when he became king. At the present state of our thowledge, it is not possible to determine what relations Sinaskandavarman had with Northern India and how this North indian title was adopted by him. The relations of the Assumailia possibly suggests that Sinaskandavarman added new territories to the kingdom that was left by his father.

<sup>3</sup> Cf. Bappe, the rame of the progeniter of the Cubilets of Mewar, and also the names Bappasarman in the Brur grant of Kadamba Virguvarman (Ep. Corn., VI, p. 01) and Bappasarmin in the Nidhanpur grant of Bhāskaravarman (Kāmarāpuldaundraff, p. 21).

even slightly resembling Bappa. Bappa therefore cannot be taken as the name of Sivaskandavarman's father without further evidence.

At the time of Sivaskandavarman the Pallava kingdom of Kaner certainly included the Andhra country in the north and the Bellary district in the north-west. From the Penukonda plates of the Ganga king Mādhava we know that about the middle of the fifth century the Gangas of Mysore acknowledged the suzerainty of the Pallayns of Kañei. It is possible that this region was under the Pallavas as early as the time of Sivaskandavarman who was the most powerful king among the early Pallavas. This suggestion seems to be supported by the Talgunda inscription according to which the early Kadambas of Banavāsī (a place to the west of Mysore) also acknowledged Pallava supremacy. Mayurasarman, the first king of the Kadamba family, is there said to have been installed by the Pallava king of Lanci. According to the Talgunda inscription (Ep. Ind., VIII; p. 31 ff.) Mayūrasarman received the pattabandha-san mja as well as the land between the western sea and the Prehara from the Pallava king of Kañeī (cf. samśritas = tadā

t According to the Tolgunds inwription of Kademba Santivarmen, Mayurasarman went to Kanet for studying the Vedas. There he took part in the puller-Airasamethu kalahu, become enraged at the treatment be received there, and then, having trained himself to warlike exercises, easily overpowered the Pallara frontier guards and setablished himself at Sripurvate (in the Kurnoof district). The Pallava king sock the field against him; but being unable to subdue him (ustalled him as king over the territory a stending from the Western Ocean (Arabian ara) to the Prehitra (river ?). But what is the meaning of always quite kalaha? According to the lexican Trikingalega, the word sametha weams bratu, i. e., exceiber lef. comethal. samiget Leature carel were night-resprensible, verse 753). May then the word observable mean Horse-sacrifice? See Journ. Ind. Hist., XII. p. 354 ff. If this explanation is acceptable, it would appear that the quarrel of Maydradarman with the Pallaves aross in connection with an Assumatha sacrifice. Among the Early Pallarus only Sivaskandararman and Kumaravison of the Omgode (No. 1) grant are known to have performed the Herse-sacrifice. May frasarman was possibly a contemporary of one of those kings. The discovery of Siraskamlavarman's grant at Hirahadagalli in the borders of Kuntala appears to mitle the question. It is possible that at the time of Sivaskundavarman the Pallace kingdom extended up to the Arabian con in the west, See infra.

mahīpālān = ārādhya yuddhyeşu vikramaih prāpa pattabandhasampūjām karapallavaih pallavair = dhrtam, bhangur-ormmioalgitair = nṛtyad-aparārṇav-āmbhaḥ-kṛtāvadhiṇi tām = ananya-sancarana-samaya-sthitēm bhūmim = eva ca). This Mayurasarman cannot be placed long after Sivaskandavarman. We have seen that Sivaskandavarman roled in the beginning of the fourth century, while scholars place Mayurasarman about the middle of the same century (Anc. Hist. Dec., pp. 95-96; Kadambakula, p. 19). Indeed the Prakrit language of the Chandravalli inscription of Mayūrasarman (Mys. Arch. Surc., A.R., 1929, p. 50) shows that this Kadamba king ruled a little later than the accession of Sivaskandavarman. The use of \$ (1.1) and the numerous double consonants like mm (1, 1), tr, Il (1, 2), sth, nd (1, 3), etc., appears to prove that the Chandravalli inscription was crgraved some time after the execution of the Mayidavolu and Hirahadagalli grants of Sivaskandavarman. He can therefore be rightly placed about the middle of the fourth century. A.D.

I. The Mayidavolu grant was issued from Kameipura by the Pallava Yuvamahārāja Sivakhamdavamma (= Sivaskandavarman) on the fifth lunar day of the sixth fortnight of summer in the tenth year of the reigning Pallava king who was almost certainly the father of the Yuvamaharaja, but whose name is not mentioned in the grant. By this grant the Pallava crown-prince, for the increase of his victory, religious merit and strength, offered with libation of water, the village of Viripara situated in the Amdhapata (=Andbrāpatha) to two Brāhmaņas, Puvaketuja and Gonamdija, who belonged to the Agnivesya gotra. The executor of the grant was Sivaskandavarman himself, and the order was accordingly sent to the vapata (vyaprta), i.e., governor, of Dhamñakada (Dhanyakataka). Dhamñakada which has been identified by different scholars with Dharanikota, Amaravati, Bezwada and Nagarjunikonda, was

evidently the headquarters of the Andhra province incorporated in the Pallava kingdom. To the village of Viripāra were granted all the immunities enjoyed by the Brahmadeyas.\(^1\) The word brahmadeya therefore means not only \(^1\) a deya (grant) to Brāhmanas,\(^1\) but like the technical terms brahmatrā, devatrā, devasāt, etc. signifies a religious donation which implied certain immunities. Of the immunities or parihānas, the following only are specified in the Mayidavolu grant:—(1) a-long-khādaka, (2) a-ratka-samvinayika, (3) a-paramparā-balivadha, (4) a-bhada-paresa, and (5) a-kūra-colaka-vināsi-khatā-samvāsa.

A-lona-khādaka is, as already noticed. Sanskrit a-lavaņakhātaka; by this immunity the grantor gave up the royal right of digging salt in the village granted. About the next parihāra Senart says (Ep. Ind., VI, p. 68), "The word seems to represent arāshtrusem rinayika, but etymology alone is an unsafe guide in the interpretation of technical terms. Vineti is only used in a moral sense. Could we think of translating 'exempted fro. the police, the magistrate of the district (rashtra; compare Dr. Fleet's Gupta Inscriptions, p. 32 note), or of a rashtrin?' This would remind us of those grants in which, on the other hand, it is stated that the right to punish the 'ten offences' (sadašāparādha; see, e.g., the Alina plates; L67 in Dr. Fleet's Gupta Inscriptions, p. 179 and the Deo-Baranark inscription, 1.17; ibid, p. 217) is transferred to the donee." A-parampara-balicadha has been called a-parampara-baliwadda-gahana in the Hirabadagalli grant and has been translated by Bühler as "free from the taking of the oxen in succession." This parihara seems to

According to Kantilya's Arthosotra (Samasastry's 2nd ed., p. 47), "those who perform sacrificus (freik), aprinced guides (dedrya), priests (perchita) and those historical in the Velas (traterya) shall be granted Brahmadaya lands yielding sufficient produce labbirape-degate) and enempted from taxes and flores (c dayde-kara)." Brahmadaya is also mentioned when Kantilya says (II, 20) that the dayde (red) of Scabins (192 ongulis) in length was used in unusuring Brahmadaya and Alithya lands.

suggest that the villagers had to supply bullocks for the bullock-carts used by royal officers when the latter went on tour through the country. A-bhada-pavesa, as we have already noticed, implies that no troops would enter the village of Viripāra and cause disturbances. Battles therefore could not be fought on the fields of this village. The next parihāra is very important. According to Hultzsch, kūra means " boiled rice " and colake (collake of the Hirahadagalli grant) is the same as cullaki, i.e., pot. The word vināsi bas not as yet been explained. Possibly it means 'fuel.' The words khatā and samoūsa, respectively, mean " cot " and "dwelling." This parihara then implies exemption from the obligation of supplying boiled rice, water-pots, vindsi, cots and dwell ags to the officers who visited the place. In this connection it is interesting to note the views of Manu (VII, 115-119). According to this law-giver, the king must appoint a headman called grāmika over each village, a dašin or daš-eša over each unit of ten villages, a vimsat-isa o'r each unit of twenty villages, a sat-esa over each unit of hundred villages and a sahasr-ādhipati over each unit of thousand villages. As remuneration, the head of thousand villages should enjoy a city, that of hundred villages a village, that of twenty villages five kulas of land, that of ben villages one kula (=kulyavāpa=Bengali kurobā, i.e., Bidha?) of land, but

yāni rāja-pradeyāni pratyaham grāmo vāsibhih, anna-pān-endhan-ādīni grāmikas = tān = apāpnāyāt.

"The headman of the village should get all of what is daily payable by the villagers to the king in the shape of food (anna), drink (pāna) fuel and other things (indhanādi)." By the above parihāra then the village would appear to have been exempted from its dues to the grāmika. But khaṭvā (cot) and saṃvēāsa (dwelling) should possibly have been required by officers who came to the village on

tour, the grāmika being probably more or less a settled inhabitant of the village. In connection with this parihūra we must also refer to line 8 of the Kudgere grant of Kadamba Māndhātrvarman (Ep. Ind., VI, p. 12) where the immunity is mentioned as a-khatvā-vās-andana, if exempt from (the dity of providing) cots, abodes and boiled rice."

The villagers of Viripara and the royal officials are asked to exempt the village and to cause it to be exempted with all the above parihares. It is also said that one who would transgress the royal edict and would give or cause to be given any trouble or annoyance to the doness, on him the royal authority should inflict bodily punishment.

The ends of the ring that holds the plates together are secure in an elliptical seal which bears in relief "an animal couchant and facing the proper right—apparently a bull," as it has a hump on its back—and below it the legend sivaska(ndavarmanah?) in an alphabet which appears to be alightly different from "that of the inscription" (ibid, p. 84). The seals seem to have been kept ready in the record-office and were at sched to a set of copper-plates when the latter was prepared.

At the beginning of the Mayidavolu grant, there is the word ditham, i.e., " has been seen," exactly as on the last plate of the Hirahadagalli grant. This possibly refers to

A Tamil record of A.D. 1407 refers to revenue in rice (sakele-bhakt-diffign), and another of 1240 mentions "all the revenue in paddy excluding talls and the small fax for the rillage police and including the three hamifule of paddy; the rice in Karttika"; etc. (S. Ind. Inc., I., pp. 82, 80).

The crest of the Patisvas was a buil (reable labeliand), evidently intended for Nandin the serrant and carrier of five. The built ap wars on the suals of Pallava copperplate grants, constitues recumbent and sematiness standing. The banner of the Pallavas was the khatranga-dheale; i.e., tianner bearing the representation of a club with a skull at its top. Sometimes the built is described as the hanner of the Pallavas. Size manus to have been the family god of the dynasty. (Bomb. Gen. I. II., p. SID and note).

a practice of examining the grants a ter the copying of the plates from a set kept in the king's record-office.

II. Hirabadagaili is a place near the western border of the Bellary district of the Madras Presidency. The copperplate grant discovered there was issued from Kamelpura on the fifth day of the sixth fortnight of rainy season in the 8th year of the Pallava Dharma-mahārājādhirāja Sivaskandavarman who is said to have belonged to the Bharadvaja gotra and is credited with the performance of the Aguistoma, Vajapeya and Asvamedha sacrifices. As we have already suggested, the celebration of Asvamedha by Sivaskandavarman seems to speak of the success of the Pallayas against the Iksvakus and other neighbouring powers. By this record the king granted a garden satuated in the southern boundary of a village called Cillarekakodumka as a parihara, i.e., an honoriüc grant (see Manusamhitä, VII, 201). Two nivarianas of land were also granted in a village called Apitti, one for a threshing floor and the other for a house, along with four Addhikas and two Kolikas. The grant was made in favour of a number of Brahmanas, the chief among whom was Agisamaja (=Agnisarmārya). Addhikā (=ārdhika), according to Bühler, is " a labourer receiving half the produce." It has been referred to in the Ellore grant of Salankayana Devavarman as addhiya-manussa (see also Mitākṣarā on Yājāavalkya, I. 166). Kolikā, as Bühler says (Ep. Ind., I, p. 9, note), "corresponds to Sanskrit Kaulikāh and may mean ' weavers.' But it is also possible to think of the well-known tribe of the Kolis who are slaves. "\*

The village of Cillarekakodumka, as also possibly Apitti, was situated in the Sătâhani-rațtha (Sătavâhaniya-răștra) which is evidently the same as Sătavâhani-hâra mentioned in the Myakadoni inscription of Pulumăvi (ibid, XIV, p. 153) and corresponds roughly to the present Bellary district. The garden of Cillarekakodumka is said to have been

originally granted by Sivaskandavarman's father. This part of the old Sātavāhana empire was therefore occupied by the Pallavas as early as the time of that king, that is to say, before circa 300 A.D.

The following officials, employed in the different parts of the visaya, have been mentioned in connection with the observance of immunities: (1) Rājakumāra, (2) Senāputi, (3) Batthika, (4) Mādavika, (5) Desādhikata, (6) Gāmāgāmabhojaka, (7) Vallava, (8) Govallava, (9) Amaces, (10) Ārakhādhikata, (11) Gumika, (12) Tūthika and (13) Neyika. Along with these are also mentioned (14) the Samearantakas and (15) the Bladamanusas who might be sent by the king to the villages in order to execute any commission (ahma-pesanap-payutta). Rajakumara seems to refer to princes who possibly acted as viceroys of the king. Senapati is obviously "leader of the army." The word ratthika is equivalent to Sanskrit rastrika, i.e., governor of a rastra. As regards the next term, Bühler says (ibid, I, p. 7, note), "I consider the correction mandavika as certain and take the word mandaba or mandapa, from which it has been derived, in the sense of modern mandavi, custom-house." Leumann however thinks that madarika is the same as madambika, i.e., " chief of a madamba district," and Raychaudhuri translates it as "burgomaster." Desādhikata (= dešādhikata) is " ruler of a deša." Gamāgamabhojaka has been translated by Bühller as "freeholders of various villages." This meaning of the word bhojaka is supported by its use in line 8 of the Hirahadagalli grantitself where the donees are called cillarekakodumku-bhojaka. In justifying the form gamagamabhojaka, Fausboll points out that repetitions of the same word with a lengthening of the final vowel of the first are commonly used in Pali in order to indicate vipsa (loc. cit., p. 7, note). According to Amara, the word rallaca means gopa which is obviously the same as go-vallava of this inscription. Vallava there-

fore seems to be the same as vallabha which is so common in early South Indian inscriptions and is according to Jatadhara, the same as aśva-raksa (keeper of horses). Bühler has translated the two terms as "berdsmen" and " cowherds " respectively. Amacca is evidently the same as Sanskrit amātya, "minister." Leumann thinks that ärakhādhikata (=ārakṣādhikṛṭa) means "employed as a guard." Bühler however read the word as āraņādhikata and translated it as "foresters." Gumika (=qaulmika) is evidently " head of a guima (outpost of soldiers)." According to Mana (VII, V, 114), a king must place a gulma in the centre of two, three, five or hundred villages in order to protect his kingdom (see also Manu, VII, 190; and Ep. Ind., XIV, p. 155). According to Bähler, Tüthika may be connected with Prakrit tüha, " tirtha," and possibly means " overseers of fords or of bathing places." With negita may be compared the word naiyyoka of the Uruvupalli grant, which Fleet changed to niyukta (Ind. Ant., V, p. 52). Bühler thinks that naiyyoka is a mistake for naiyika, which would exactly correspond to negika, and that both the terms are corruptions of Sanskrit nayaka, which is commonly pronounced ngicka and seems to mean a military officer of the rank of corporal or sergeant (Ep. Ind., I, p. 8, note 13). It however seems to me that neither Fleet nor Bühler is instified in the interpretation of negika. Naiggoka of the Urayapalli grant is evidently a mistake for naiyogika which word we find in the Chendalur grant of Kumaravisnu II (ibid, VIII, p. 233). The word is derived from ninoga and is evidently the same as niyogin which, according to Hemachandra, is synonymous with karmasaciva, äyukta and vyaprts. A vyaprts is known from the Kondamadi grant to have been ruler of an ahara and an ayukta is mentioned in an inscription of Budlagupta as a nisayapati (ibid. XV, p. 139). Naiyogika (or niyogin) may therefore be supposed to have been the ruler of some territorial division. The sancarantakas are "spies" (see Manu, VII. 122) and the bhata-manusyas are "soldiers."

The grant is said to have been confirmed by libation of water (udakādim)1 and made valid as long as the moon and stars endure (a-camda-tārakālika kātūnam). All the eighteen kinds of pariharas were granted. The inhabitants of the vişaya, specially those of Apiţţi and Cillarekakodumka, were ordered to observe the parihāras and to see that they were observed by others. The king says, " Now, if anybody, knowing this, proud of being a favourite of the king, should cause or cause to be caused a smaller obstacle to the donees, him, forsooth, we shall restrain by punishment. And further I pray both the future great warriors of our Pallava race who may rule within a period exceeding one hundred thousand years, as well as kings differing from us in descent, saying unto them: 'To him among you blessings, who in his time makes the people act according to the rule written above. But he who acts contrary to it shall be the lowest of men loaded with the guilt of the five mortal sins."

Of the eighteen kinds of parihāras the grant specifies the following: (1) a-kūra-collaka-vinesi-khaṭṭā-vāsa, (2) a-dudha-dadhi-gahana, (3) a-raṭṭha-saṃvinayika (4) a-loṇa-guṭa-cohobha, (5) a-kara-veṭṭhi-koṃjala, (6) a-paraṃparā-balivadda-gahaṇa, (7) a-taṇa-kaṭṭha-gahaṇa, and (8) a-harītaka-sāka-pupha-gahaṇa. The first parihāra has already been explained in connection with the Maidavolu grant. The next parihāra, viz., a-dudha-dadhi-gahaṇa, made the village free from the obligation of supplying sweet and sour milk, and appears to fall under the category of pāna, daily payable by the villagers to the grāmika (see

<sup>1</sup> An cogurds this mustern, ef. Agni Puraga, ob. 200, 49-60 ; deurgorya nama gehniyad — dadan — iti tetha nadee, topam dadyat tata karte dane vidhir — ayam empitah.

Manu quoted above). A-rattha-samvinayika has been explained. A-lona-gula-cchobha (a-larana-guda-ksobha) has been translated by Bühler as "free from troubles about salt and sugar." That digging pits for extracting salt was a royal monopoly is known from a number of inscriptions which refer to parihāras like a-loņa-khādaka (a-laraņakhätaka), a-lavana-kreni-khanaka (Corp. Ins. Ind., III, line 28, No. 55, and No. 56) and sa-loha-lavan-akara (Ep. Ind., IV, p. 101). The word guda, mentioned along with long, shows that the manufacture of sugar was also a royal monopoly. The following immunity exempted the village from the obligation of supplying grass and wood (cf. indhana in the passage quoted from Manu). The last pariham of the list seems to signify exemption from the (occasional) supply of myxobalan, vegetables and flowers. Bühler says (ibid, I, p. 8, note 28), " Milk, grass, fire-wood, vegetables and so forth had to be furnished gratis by the villagers to royal officers and their servants. The custom still prevails in many native states" (see also Manu quoted above).

The grant was executed by the king himself and the plates were prepared in the handwriting of his privy-councillor (rahasyādhikṛta) Bhaṭṭisamma who was the bhojaka (i.e., ināmdār) of Kolivāla.

The Hirshadsgalli plates are held together by a ring to which an almost circular and somewhat battered seal, about an inch in diameter, is attached. The emblem on the seal is an animal facing the proper right, which, according to Bühler, may be intended for a deer or a horse. Below the emblem stands the word Sivaskanda-rarmanah, the last three letters of which are defaced and doubtful. It is certain that the legend on the seal was written in Sanskrit like the mangala at the end of the

<sup>&</sup>lt;sup>†</sup> The animal is most probably a bull which was the crest of the Pallavas (see Bamb, Gar., I, ii, p. 310, note 5).

inscription which reads seasti go-brāhmaņa-lekhaka-vācakaśrotṛbhya(h) iti. This along with the fact that the
Mayidavolu and Hirahadagalli grants sometimes express
compound consonants by more than one letter shows that
these two grants were executed at a time when Sanskrit had
already made its way in the field of South Indian epigraphy.

III. The British Museum plates appear to have been originally found at Kondakur in the Guntur district of the Madras Presidency. They were issued in the reign of siri-rijaya-Khandavamma (= Skandavarman). We have already discussed about the identification of Sivaskandavarman of the Mayidavolu and Hirahadagalli grants and Skandavarman of the British Museum grant and have shown that the identification is extremely doubtful.

The donor of the grant is Cārudevī, wife (devī) of the Pallava Yuvamahārāja Buddhavarman and mother of a prince whose name has been conjecturally read by Hultzsch as Buddhyankura. The relation of Mahārāja Skandavarman and Yuvamahāraja Buddhavarman is not specified in the grant. There is no evidence that this prince, who seems to have been a provincial governor, ascended the throne. Skandavarman is not known to have ruled at Kāncī. It is possible that he was an early member of the Pallava house of the Nellore-Guntur region and was an ancestor of Skandavarman II of the Omgodu grant (No. 1). He may possibly be identified with king No. 29 (or No. 32?) of the Vayalur list (see Appendix below).

By this grant Carudevī seems to have addressed the villagers and officials at Kadaka (Kataka) to the effect that a certain field to be ploughed by Atuka on the western side of the drinking well below the rāja-tadāga, containing four nivartanas of land, had been given by her highness for the

<sup>1</sup> Buddhavarman may not be the king of the same name mentioned in the Chendalur grant. Buddhavarman of the Chendalur grant seems to be of fater date.

increase of her highness's life and power, to the god Nārāyaṇa of the Kuli-mahātaraka temple at Dālura. This Kuli-mahātaraka-devakula appears to signify a temple established by a Mahattara named Kuli. The villagers and officials were asked to exempt the field with all immunities and to cause it to be exempted. The executor of the grant was Rohanigutta (Rohinīgupta).

The most interesting feature of the grant is that though it is written in Prakrit, it contains two unprecatory verses (bahubhir=vasudhā dattā etc.) which are in Sanskrit and are so common in the Sanskrit copper-plate grants. This fact and the fact that the grant expresses compound consonants, in all cases, with more than one letter, appear to suggest that the British Museum grant is slightly later than the grants of Sivaskandayarman.

The seal of Skandavarman attached to the British Museum grant bears a standing animal which faces the proper right and looks like a deer, but must be meant for a bull, the crest of the Pallavas (cf. Bomb. Gaz., I, ii, p. 319, note 5), and, over the back of the bull, a few indistinct symbols which may be taken for the sun, a crescent, and perhaps one or more stars (Ep. Ind., VIII, p. 144).

## CHENDALUE GRANT OF KUMARAVISNU II

The Chendalur grant was issued from vijaya-Kañcipura on the fifth tithi of the bright half of Karttika in the 2nd regnal year of the Pallava king Kumaravisnu II, who was the son of Mahārāja Buddhavarman, grandson of Mahārāja Kumāravisņu I and great-grandson of Mahārāja Skandavarman. Kumāravisņu I and his son Buddhavarman have possibly been mentioned in the Velurpalaiyam record (see above, p. 160). Like Skandavarman II (of the Urnvupalli, Omgodu No. 2, and Pikira grants), Kumāravişnu I has been described as the fifth toka-pāla. In the Mahāhhārata (see Hopkins, Epic Mythology, p. 149) and the Nanaghat cave inscription (Lüders, List, No. 1112) the gods Yama, Varuna, Kubera and Vasava are called the four loka-palus or guardians of the world. The description of a king as the fifth loka-pala means to say that he was a protector of the earth like those four gods. In classical literature (e.g., Raghu, II, 16) a king is called madhyama-loka-pāla, "protector of the middle world (i.e., the earth)." In this connection it is interesting to note the description of Samudragupta as " equal to (the gods) Dhanada (=Kubera), Varuna, Indra (=Vāsava who is however different from Indra in the Nanaghat record) and Antaka (= Yama); see Corp. Ins. Ind., III, pp. 14n., 250.

Like many other Pallava rulers, Kumāraviṣṇu II calls himself kaliyuga-doṣ-āvasanna-dharm-oddharṇa-nitya-sanna-ddha. This epithet is also used by Viṣṇugopavarman and Simhavarman, and Nandivarman of the Udayendiram grant. The Pallava kings thus appear to have boasted of being called "Defender of Faith; " and the epithet possibly refers to the fact that they were determined to purify their

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Sometimes the quarter-guardians are said to be eight. Assording to Amara, the dik-potis are Indra teast), Vabui (south-mat), Pitppati, i.e., Yama (south), Naigta (south-meat), Varuua (west), Marm (north-west), Kabers (north) and Ika (north-east).

Brahmanical faith which was influenced by heretical doctrines like Buddhism at the time of the later Sătavāhanas and the Ikṣvākus. Kumāraviṣṇu II has some epithets in common with Viṣṇugopavarman of the Uruvupalli grant. Like Viṣṇugopa and his son Simhavarman, he is called bhagavat-pād-ānudhyāta and parama-bhāgavata, and like the records of those two princes the Chendalur grant begins with the adoration jitaṃ bhagavatā. He was evidently a Vaiṣṇava in faith.

The record is an order to the villagers of Cendalūra in the Karmākarāṣṭra and to all the naiyogikas and vallabhas employed there. Chendalur, the find-spot of the inscription, is a place in the Ongole taluka of the Nellore district. Hultzsch has corrected Karmmākarāṣṭra as Karmarāṣṭra known from several inscriptions. The form Karmmākarāṣṭra seems to be the same as Kamakaraṭha mentioned in a Nagarjunikonda inscription.

The word naiyogika is derived from niyoga and is evidently the same as niyogin which appears to mean "governor of a district" (cf. niyogi karmasacina äyukto cyāpṛtaś=ca saḥ, Hemacandra). Vallabha means either the king's favourites or keepers of the royal cattle.

It is said that there were eight hundred pattikās (pieces) of khās land (rāja-vastu bhuvā sthitam) in the village of Cendalūra, and that by this grant the king offered 432 pattikās out of that land as a Brahmadeya (brahmadeya-maryādayā) to a Brāhmana named Bhavaskandatrāta who belonged to the Kanndinya gotra and the Chāndogya sūtra. The lands given did not include what was previously granted for the enjoyment of gods (devabhoga-hala-varjjam). The grant was executed with a hope for the increase of

According to Yama quoted in Solidakalpadrama, a. v. farma (cf. farma decal = ca reprorpe second traid on thubbajub, etc.). Bhavaskandatrata can not be the proper name of a Brahmaga.

the king's longevity, strength, victory and wealth, in accordance with the hala-nyāya (laws regarding the halas, like devahala, bhikṣuhala, etc.) and was made immune with all the parihāras.

The villagers and officers were ordered to observe the immunities and to see that others observed them. People who would violate this order have been threatened with physical punishment. The charter ends with the mangala: go-brāhmana (sic) nandatu, svasty=astu prajābhyah, which reminds us of a similar mangala at the end of the Hirahadagalli grant of Sivaskandavarman.

The word pattikā ordinarily means "a piece of cloth;" on analogy, it seems to mean "a piece of land." We do not know whether pattikā here signifies a particular landmeasure like the nivartana. The land is said to have been situated in the Kavacakāra-bhoga of the Karmmākarāṣṭra. Bhoga is evidently the same as bhukti of North Indian inscriptions. It signifies a territorial unit like "district." Of. Pallava-bhoga (Kāñci?) mentioned in the Mahāvaṃsa (Ind. Cult., I, p. 111).

### VШ

## UDAYENDIRAM GRANT (No. 1) OF NANDIVARMAN

The Udayendiram grant was issued from Kancipura on the fifth tithi of the bright half of Vaisakha possibly in the first year of the Pallava king Nandivarman, son of Shandavarman II, grandson of Simhavarman and great-grandson of Skandavarman I. Like the issuers of other early Pallava charters, Nandivarman is called kaliyuga-doş-ācasanna-dharm-oddha-raṇa-nitya-sannaddha. His epithets bhagavat-pād-ānudhyāta and parama-bhāgavata together with the fact that his grant begins with the adoration jitam bhagavatā, show that he was a Vaisṇava like Viṣṇugopa, Simhavarman and Kumāraviṣṇu II.

Udayendiram, the find-spot of Nandivarman's grant, is a place in the North Arcot district. The grant is full of textual mistakes; the characters moreover do not belong to the early Pallava period. According to Kielhorn (Ep. Ind., III, p. 143), the grant is to be palæographically assigned to about A.D. 680; according to Fleet however it was fabricated about 935 A.D. (Bomb. Gaz., I, ii, p. 321 n.) But the facts that the four kings mentioned in it are given exactly in the same order in the Vayalur record and that the style and phraseology of the grant are very similar to those of the early Pallava records, seem to prove that the grant was copied, though by an incompetent scribe, from an early genuine record.

By this grant, the Pallava king Nandivarman offered four pieces of āraṇya land at Kāñeīvāyil-grāma in Adeyāra-rāṣṭra, according to pūrva-bhoga-maryādā, to a Brāhmaṇa named Kulacarman (=Kulacarman) who was an

inhabitant of Kāncivāyil and belonged to the Kansika gotra, Pravacana sūtra and Taittirīya caraņa. The lands were granted in accordance with Brahmadeya-maryādā, with all the immunities but with the exception of devabhoga-hala, for the increase of the king's longevity, strength, victory and wealth. It is said that the four pieces of forest-land in Kāncivāyil-grāma are to be made immune with all the parihāras and that anyone who would violate the order should be physically punished.

The seal of Nandivarman attached to the Udayendiram grant is circular. It contains in bas-relief the figure of a standing bull facing the proper left. There is a much worn and illegible inscription at the margin ((loc. cit.)

#### IX

# OMGODU GRANT (No. 1) OF SKANDAVARMAN II

In the Omgodu grant (No. 1) of Skandavarman II, the reigning king's great-grandfather, Kumāraviṣṇu, has been called aśvamedha-yāṇ, i.e., performer of the Horse-sacrifice. He was therefore a great king who was possibly a successor of Vīrakorcavarman of the Darsi plate.

Kumāravianu was succeeded by his son Skandavarman I who is mentioned in the Omgodu (No. 1) and Uruvupalli grants. He is said to have been a parama-brahmanya; but his most significant epithet seems to be sva-viry-adhigatarajya, which means to say that he obtained the kingdom by his own valour. His father was a powerful king who performed the great asyamedha sacrifice. The significance of this epithet, as I have already pointed out, may be that after the death of Kumaravianu, Skandavarman I quarrelled with his brother who was probably Kumaravisnu's successor at Kañci, and carved out a separate principality in the northern part of the Pallava kingdom. Kumāravisnu's successor at Kañer was possibly Buddhavarman mentioned in the Chendalur grant. We cannot however be definite as regards this suggestion, as the identification of this Rumāravisņu with Kumāravisnu I of the Chandalur grant is very doubtful.

The son and successor of Skandavarman I was Viravarman who has been called "the sole hero in the world" in all the inscriptions. He was possibly a warrior of considerable importance. According to Krishnasastri (Ep. Ind., XV, p. 249), this Viravarman is to be identified with Virakoreavarman of the Darsi plate. Darsi, identified by

some scholars with Dasanapura, is a place in the Podili division of the Nellore district. Only the first plate of the Darsi grant has been discovered; it was edited by Hultzsch in Ep. Ind., I, p. 357. The grant was issued from the adhisthāna of the victorious Daśanapura by a Pallava king whose name and genealogy cannot be known until the missing plates of the grant are found. Only the name of Virakoreavarman, the great-grandfather of the issuer, is known. The Sanskrit form of the word is Virakūrca which is found in the Vayalur and Velurpalaiyam records. The use of this Prakritised name appears to show that the grant was issued at a time when Prakrit was still lingering in the field of South Indian epigraphy. The identification of this king with Viravarman bowever seems to me doubtful, since these two distinct forms (ciz., Vîrakūrca and Vîravarman) are found as names of different kings in the Vayahir list of early Pallava kings. Virakorca of the Darsi plate may be the same as (the second) Vīrakūrea of the Vayalur list.

Vīravarman was succeeded by his son who is called \*\*srī-vijaya-Skandavarman in his own Omgodu grant (No. I), but simply Skandavarman in the inscriptions of his descendants. He has some epithets in common with Kumāraviṣṇu I of the Chendalur grant and also with Skandavarman II of the Udayendiram grant. Like Kumāraviṣṇu I of the Chendalur grant he is described as the fifth loka-pāla. Though he is not called parama-bhāgavata, his epithet bhagavad-bhakti-sadbhāva-sambhāvita-sarva-kalyāṇa in the grants of his grandson shows that he was a Vaiṣṇava.

The Omgodu grant (No. 1) was issued from the victorious city of Tambrāpa in the 33rd regnal year of Skandavarman II, on the thirteenth tithi of the third Hemanta-pakṣa. This form of dating resembles that used in the early Prakrit grants and is remarkably different from the form of dating used in the Sanskrit grants of the Pallavas. It therefore shows that Skandavarman II ruled

not long after the kings of the Prakrit charters. We have already shown that some parts of the Mayidavolu, Hirahadagalli and British Museum grants are written in Sanskrit and that the issuers of those grants could not have ruled long before the kings who issued the Sanskrit grants. We have also suggested that the Sanskrit grants showing considerable Prakrit influence may roughly be placed in the period between the middle of the fourth and the beginning of the fifth century A.D.<sup>4</sup>

By this grant the king made a Brahmadeya of the village of Omgodu in the Karmarastra, and offered the same with the exception of the devabhoga-hala, in a form of sāttrika-dāna, to a dvi-veda and şadanga-pāraga Brāhmaņa named Golasarman of the Kasyapa gotra. The Karmarästra in which Omgodu was situated has been taken to be the same as Kamma-nādu of later Telugu inscriptions and has been identified with the northern part of Nellore and southern part of Guntur. According to Krishnasastri (Ep. Ind., XV, p. 254), Omgodu may be the same as modern Ongole, the head quarters of the Ongole taluka of the Guntur district. Of the boundaries of Omgodu given in the Omgodu grant (No. 2) of Simhavarman, Kodikim may be identical with modern Koniki near Ongole and Penukaparru may be the same as Pinukkiparu mentioned as the family name of certain Brahmanas who were recipients of a village called Tandantotiam near Kumbakonam (S. Ind. Ins., II, pp. 519, 532).

I The early form of the dates used by the Vigonbundins appears to be due to experient inherited from their original home. It should becover be noticed that two grants of the Kadamba kings Myges various and Baytrorman who raised about the end of the 5th and the beginning of the 5th century are dated in the old fashion. One is dated in the 4th year of Myges various on the full-moon day of the 5th fortnight of Varas (Ind. Ant., VII. pp. 37-35), and the other in the 11th year of Ravivarious on the 10th total of the 5th fortnight of Figuration (15th, VI, p. 28). This sid way of expressing dates in such a late period appears to be due to Jain influence. See below.

The seal of Skandavarman II attached to the Omgodu grant (No. 1) is almost circular. It is totally worn away, and has no trace of any symbols, "though it may be presumed to have had on it originally the recumbent hull, as in the case of other Pallava grants" (Ep. Ind., XV, p. 249).

## CROWN-PRINCE VIȘNUGOPA AND DHABMAMAHARAJA SIMHAVARMAN

Viṣṇugopa or Viṣṇugopavarman, son of Skandavarman II, did not ascend the throne. His Uruvupalli grant was issued in the 11th year of the reign of Mahārāja Siṃhavarman. As we have already seen, Fleet thought that this Siṃhavarman was an elder brother of the Yuvamahārāja (or Yuvarāja) Viṣṇugopavarman. Hultzsch, however, suggests that he is no other than Viṣṇugopa's son who issued the Omgodu (No. 2), Pikira and Mangalur grants. According to the latter view therefore the Pallava throne passed from Skandavarman II directly to his grandson Siṃhavarman.

In the Uruvupalli grant Visnugopavarman calls himself prajā-samranjana-paripālan-odyoga-satuta-satra- vrata- dīksita and rajarși-guna-sarva-sandoha-vijigieu, which he could not have said if he was not a ruler of subjects. As a crownprince he was possibly in charge of a district of the Pallava kingdom. The district of which he was the governor probably had its head quarters at Palakkada from where the Uruvupalli grant was issued. As we have already noted, both Visnugopa and his son Simhavarman are called parama-bhagavata in the inscriptions, all of which begins with the adoration : jitam bhagarata. They were evidently Vaisnava. In this connection, the name Visnugopa and the dedication of 200 nivartanas of land (595 acres according to Kautilya, but 148'6 acres according to his commentator; see below) to the god Visnuhara may also be noted.

In all the inscriptions of Visnugopa and Simhavarman, the Pallavas have been credited with the performance of many asvamedhas or many kratus and this evidently refers to the asvamedha performed by their ancestor Kumāravisnu. So far we know only of two Pallava kings who performed the Horse-sacrifice. The first of them is Sivaskandavarman of the Mayidavolu and Hirahadagalli grants, and the second is Kumāravisnu, grandfather of Skandavarman II who issued the Omgodu grant (No. 1). The former is also credited with the performance of the Agnistoma and Vājapeya sacrifices.

In the Omgodu grant (No. 2) of Simhavarman, the Pallavas have been referred to as vallabha which is evidently the same as \$\frict{\sir}\cdot vallabha\$ of the Mangalur grant. It is interesting to note that titles like \$\frict{\sir}\cdot vallabha\$, prthivivallabha, etc., were adopted by the Calukya kings of Bādāmi.\(^1\) We do not know whether the Calukyas appropriated the title of the Pallavas. It is however certain that the Rāstrakūta kings who succeeded the Calukyas in the sovereignty of the Deccan appropriated these titles and were therefore known as vallabha-rāja. Arabic travellers of the 9th and 10th centuries mention a powerful

<sup>3</sup> The Calubya antagonist of Pallava Narnaimhavarman has been called Vallabhoraja tjeta bahulo vallabha-rajesyo, etc., of the Udayandiram grunt, No. 2; Ind. Ant., VIII, p. 273). In the Samangath inscription (ibid, XI, p. 111), the Calukya contemporary of Hagerskups Dentidurgs (II) has been called Vallabla. In the Yavur and Miraj grants tibid, VIII, pp. 12-14), the Calulyau themselves relex to the greatness of their family as religibliardia labour. These are only a few of the examples. Prof. Raychaudhuri points out to me that the fuller form of the epithet is deli-pythici-callable which possibly suggests that these Valspava kings claimed to have been incarnations of Vigun who is the reliables of both Sri and Pythivi. Toere seems to be an analogy between these kings' uphelding Dharma from the Kaliyuga-doşa and Vison's upholding Prihivi from the Praisys in his Varaha incarnation. The figures of two queens with each of the two Pallava kings sugraved on the portals of the Adi-Varaha care (identified by Krishnasastri with Mahendravarman I end his soo Narasinihavarman-Simbavisou; but by T. G. Aravamuthan with Simhavison and his son Mahendravarman I, see South Indian Portroits, p. 11 fb.) appear to represent symbolically Sri and Pythivi (see my note in fast, Colt., II. pp. 131-32).

dynasty of the Balharas who ruled at Mankir. According to R. G. Bhandarkar (Bomb. Gaz., I. ii, p. 209), Balhara is an Arabic corruption of Vallabharaja and the Balharas of Mankir are no other than the Rastrakuțas of Manyakheta.

I. The Uruvupalli grant of Vişnugopavarman was issued from the glorious and victorious sthana of Palakkada, By this grant, the Dharma-yuvamaharaja Visnugopavarman, who belonged to the Bharadvaja gotra and the Pallava family, issued an information about his donation to the villagers of Uruvupalli (situated in Mundarastra) and an order to all the ayuktakas and naiyyokas, and the raju-callabhas and sancurantakas, who had to make the following gift of the crown-prince immune with all the pariharas. The grant was in the form of 200 nivartanas of lands which were made a devahhoga to be enjoyed by the god Visnuhara whose temple called Vispuhāra-devakula was built by the senāpati Visnuvarman at a place called Kandukūra (or Kendukūra). The object of the grant was the increase of longevity and strength of the donor. It is warned that any one who would transgress the order would be liable to physical punishment. The plates are said to have been given in the 11th year of Simhavarma-maharaja, on the tenth day of the dark half of Pausa.

Ayuktaka which, as we have already seen, is synonymous with niyogin, karma-sacica and cydpyta, seems to mean "governor of a district." The passage asmin visage sarv-dyuktakāh possibly shows that there were several dyuktakas employed in a single vişaya. The word naiyyoka is evidently the same as naiyogika of the Chendalur grant which is derived from

<sup>7 &</sup>quot;Vallabharaja should, by the rules of Prakrit or Vernacular prononciation, become Fallabharaja or Ballabaraja. The last is the same as the Safkara of the arbic." (Ioc. cit., also p. 367 f.).

niyoga (office, employment) and seems to mean "governor." The word raja-vallabha may signify favourities or subordinates of the Pallava king. It may also possibly refer to keepers of the royal horses or cows. Sañcarantaka has already been explained. It is the same as sañcāra of Kautilya's Arthaśāstra. For the appointment of spies in the king's own state to report to him about the conduct of his officials and subjects, see Manusamhitā, VII, 122.

The word devabloga has been shown to be the same as devatra, devasat, devadeya and devadaya, and signifies "religious donation to a god." In numerous South Indian grants reference is made to the fact that the land is granted with the exception of lands previously given away as devablogabala. The word devabla has been used in the same sense in the Peddavegi grant of Nandivarman II Salankayana (above, pp. 94-95).

The village of Uruvupalli in the Mundarāstra has not yet been satisfactorily identified. The boundary of the field grant ed is however clearly stated in the charter. The southern and eastern sides of the field were bounded by the river Suprayoga (or Suprayogā). At the northern extremity was a large tamarind tree in the hills; and the western side was bounded by the villages of Kondamuruvudu, Kendukūra and Kararupūra.

According to Fleet (Ind. Ant., V, p. 5), "The seal connecting the plates bears the representation of what seems to be a dog, but in native opinion a lion." The figure is possibly that of a bull.

II. The Omgodu grant (No. 2) was issued from an unnamed skandhävära on the fifth tithi of the bright half of Vaišākha in the fourth regnal year of Simhavarman, son of Viṣṇugopa. By this record, the king granted the village of Omgodu (previously granted by his grandfather to a Brāh-

<sup>1</sup> cf. sallane in the Pikira and Hirahadagalli grants, and callobha in the Chendalur and Mangalur grants.

mana named Golasarman of the Kāsyapa gotra) to a Brāhmana named Devasarman who was an inhabitant of Kondura and belonged to the Kāsyapa gotra. Devasarman was possibly a relative and heir of Golasarman. The village of Kondura seems to be the same as the native village of Sivasarman, recipient of the Polamura grant of Viṣnukuṇḍin Mādhavavarman I, and of Casamisarman, recipient of the Narasaraopet grant of Pallava Viṣnugopavarman II. The identification of Omgodu in Karmarāṣṭra has already been discussed.

The grant is here referred to as pūrva-bhoga-vivarjita, which seems to be the same as devabhoga-hala-varja of other grants. It was endowed with all the parihāras, and is said to have been copied from the oral order of the Bhattāraka, i.e., the king himself. According to Krishnasastri (Ep. Ind., XV, p. 252), the characters of this grant are of a later period than that used in Simhavarman's other grants. He is therefore inclined to think that the grant was copied from an original record about the beginning of the 7th century A.D.

In line 22 of the grant, reference is made to an eclipse' being the occasion of the grant. It is however contradicted by the details of the date, viz., 5th lunar day of the bright half of Vaisakha (Il. 31-32). Krishnasastri however tried to reconcile the two particulars by supposing "that the grant which was actually made on the new moon day of Chaîtra, a possible day for the nearest solar eclipse, was engraved on the copper-plates five days after, i.e., on the 5th day of the bright half of Vaisakha" (ibid, p. 253).2

ayane rigues c—aira grakape candra-suryayoh, cambranty-adiya kaleya dattam bharati c—akrapam,

<sup>1</sup> As regards the importance of eclipse with reference to donation, see Garada Parana, Pürva-Khaoda, Ch. 51, 23 :--

According to First (J.R.A.S., 1915, p. 473), Simhayarman, son of Visangopa, is to be identified with the king of the same name, who is known from the Labourbhaga.

III. The Pikira grant of Simbavarman was issued from the glorious and victorious camp at the king's residence at Menmatura in his 5th regnal year on the third tithi of the bright half of Aśvayuja with a hope for the increase of his longevity, strength and victory. The copper-plates were discovered at Nelalur in the Ongole taluka of the Guntur district.

By this record, the villagers of Pikira in Mundarāstra, as well as the adhyakşas, rallavas and śāsana-saācārins, stationed in the rastra, were informed of the king's gift of the above village, endowed with all the immunities (but with the exception of lands previously granted for the enjoyment of gods) to a Taittirīya Brāhmana named Vilāsašarman who belonged to the Kasyapa gotra. The king says here that, as the village of Pikira has been made a Brahmadeya, it should be made immune with all pariharas by the king's officials who would also see that they be observed by others. Any one transgressing this order is warned to be liable to physical punishment. The word adhyaksa means a "superintendent" or a "ruler" (Apte, Sanskrit-English Dictionary, s.v.; Gitā, IX, 10; Kumārasambhava, VI, 17). Vallava means gopa according to Amara; other Pallava inscriptions (e.g., the Chendalur and Mangalur grants) have callabha, which means ghotaka-rakşaka according to Jatādhara (see Sabdakalpadruma, s.v. pālaka). According to Amara however callabha means adhyakşa which has been explained by a commentator as gav-adhyaksa (ibid, s.v.). Vallabha is generally taken to signify favourites of the king. Sasanasañcārin may be the same as Sāsana-hara, i.e., messenger; it may also be identical with Suncarantaka of other inscriptions.

to have assended the throne in A.D. 425-37. In A.D. (426-37 + 3-) 439-40 however there was no safar collipse on the newmoon day of Calira.

I Baing commeted with culture frowheed, may allegates aignify que diffiguites?

The seal of Simhavarman attached to the Pikira grant is very much worn, but bears in relief, on a counter-sunk surface, an animal (bull?) with mouth open and face to the proper left. It is represented as seated on a horizontal line that is in relief. It closely resembles the animal represented on the seal attached to the Urnvupalli grant. The tail and fore-legs of the animal are not seen (Ep. Ind., VIII, p. 160).

IV. The Mangalur grant was issued from Dasanspura (identified with Darsi in the Nellore district), on the fifth tithi of the bright half of Caitra in the 8th year of Simhavarman's reign with the hope of increasing his longevity, strength and victory.

By this record, the king granted the village of Mangadür or Mangalür in Vengorästra as a Brahmadeya to the following Brähmanas:—(1) Āpastambīya Rudrašarman of the Ātreya gotra, (2) Āpastambīya Türkkašarman of the Vātsyāyana gotra, (3) Āpastambīya Dāmašarman of the Kaušika gotra, (4) Āpastambīya Yajūašarman of the Bhāradvāja gotra, (5) Āpastambīya Bhavakotigupta of the Parāšara gotra, and (6) Vājasaneyi Bhartršarman, (7) Audamedha, (8) Chandoga, (9) Sivadatta, and (10) Hairanyakeša Şaşthīkumāra of the Gautama gotra.

The villagers of Mangadur as well as the adhyaksus, vallabhas and Sasana-sancarins were informed of the donation which was endowed with all the immunities, but was with the exception of the devabhoga-hala. The villagers and officials were ordered to observe the immunities themselves and to see also that others observed them. Transgressers of the order were liable to physical punishment.

Vengorästra seems to be the district of Vengi which lies between the rivers Krishna and Godavari. This district was

I According to Satatops quoted in the Udelhutottes and Saddhutative (see Sabdakalpadrama, s.v. gupta and sermal mames ending in the word gaple properly belong to the Variyas (cf. gaple-dat-atmoham name presidence entry-fidings)).

in the possession of the Sālankāyanas as early as the time of Ptolemy (140 A.D.); but they became independent only after the downfall of the Sātavāhanas. At the time of Sīmhavarman, the southern fringe of the district may have been occupied by the Pallavas. It is however possible that the name Vengī extended over some parts of the country to the south of the Krishna at the time of the Sālankāyanas.¹ Mangadūr was possibly situated in the southern fringe of the ancient kingdom of the Sālankāyanas.



From the ninth century Verigi appears to have signified the kingdom of the Eastern Columbas. The Tslugo-Mahabhharata (Xdi, I, 5) of the middle of the eleventh century refers to Rajahmundry in the Verigi country (Journ. Dept. Let., XI, p. 31).

# PART II WESTERN DISTRICTS



## CHAPTER I

# EARLY KADAMBAS: MAYURASARMAN'S LINE

I

# EARLY HISTORY OF THE KUNTALA REGION

The Kuntala country seems to have comprised the sonthernmost districts of the Bombay Presidency and the northern part of Mysore.1 In a wider sense Kuntala possibly signified the whole of the Kanarese speaking area of Bombay, Madras and Mysore with the exception perhaps of the coast region. / The position of the country is indicated by the fact that it was washed by the river Kṛṣṇavarṇā (Ind. Ant., 1879, p. 18) and included Kurgod in the Bellary distriet (Ep. Ind., XIV, p. 265), Gangavadi in south Mysore (Ep. Carn., IV, Hunsur 137), Nargund in the Dharwar district (Ind. Ant., 1883, p. 47), Taragal in the Kothspur state (ibid, p. 98), Terdal in the Sangli state in South Bombay (ibid, 1883, p. 14) and Kuntalanagara (Nubattur in the north-west of Mysore). From about the middle of the fourth century up to about the middle of the seventh, when the country was finally made a province of the Calukya empire, Kuntala or Karpāṭa" is known to have been ruled by princes who belonged to the Kadamba family.

I Gf. a record of A.D. 1077 in Ep. Corn., VIII. Sb. 263; "In the center of that middle world is the golden mountain to the couth of which is the Bharats land in which like the corts of the lady earth shines the Kuntala country to which an examinent (with rations natural beauties) in Banaväel." Some other inscriptions also prove that Kuntala was the district round Banaväel. In the traditional lists of countries and peoples in the spice, Purayes and north like the Byhatesquark however Kuntala and Banaväel are samplines mentioned aspacetely.

<sup>4</sup> I am indebted for some references to Prof. Baychaudburi. See Elemb. Gat., 1, 11, p. 553.

I Kuntals and Karnāja are used as appropries in the Vikramākaderocerite by Bilhana. Vikramākiderocerite by Bilhana. Vikramākiderocerite bas being called both kuntal-endu (or kuntal-endra) and haraal-endu (IX, 41-42). Valjayanti, identified with Banccast, has been described as a tilaka (that is to say, the capital) of the Karnāja country in the Birur grant of Vispuras.

Some inscriptions of the Nagarakhanda Kadambas (J. B. B. R. A. S., IX, pp. 245, 285; Ep. Carn., VII, Sk. 225, etc.) say that the Kadamba family originated from the Naudas who ruled over Kuntala and the adjoining districts of the Decean. But these inscriptions belong to the eleventh and twelfth centuries, and very little importance can be put to the traditions recorded in them. It is however not quite impossible that the mighty Nandas held sway over considerable portions of the Decean. Reference to the wealth of the Nandas in a Tamil poem (Aiyangar, Beg. S. Ind. Hist., p. 89) and the existence of a city called Nander or Nan-Nand-Debra on the Godavari (Raychandhuri, Pol. Hist. Anc. Ind., 2nd ed., p. 142) may be supposed to support the above conjecture.

In the Sravana-Belgola inscriptions (Ep. Cam., VIII, Sb. 1, 17, 54, 40, 108; III, Sr. 147, 148, etc.), there is a story of the migration of Chandragupta Maurya in Mysore in company of the Jain teacher Bhadrabāhu. An inscription in the Sorab talaka (ibid, VIII, Sb. 268) says that Nāgara-

man (Ep. Carn., VI. p. 91). Karpays therefore signified the same territory as Kuntala or the country of which Kuntala formed a part. In the tradicional lists hwerer they are senistimes separately mentioned. Karpaya has been taken to have been derived from a Dravidian original like kar-nade skan-nada (black country) or fore-saids igreat country; cf. Maha-rayyra). Kombala seems also to have been Sanskritised from an original like Karpaja. The separate mention of Kuntala, Karnaja, Banashai, Malingalin lef. Maligu-rigays in a Kadamisa granti, etc., in some of the traditional jists may possibly refer to the fact that them names originally signified reparate geographical units abutting on one another. Sometimes however one of them may have formed the part of another; of the case of Tameslipti which is mentioned in literature as an independent state, as a part of Sumba and also as a part of Vanga; also the case of Taxila (Raychaudhuri, Indian Antiquities, p. 168 f.) With the rise of Kanaress powers like the Calukyus and the Böstcakdias, the name Karn's a decemetimes also the name Kuntala) extended over a large part of western and southern Deccan. In the Kulingattu-purant, the Calukyas have been described as Kuntaler, " lords of Kuntale " (see Tamil Lexicon, Mad. Univ., s.v.). An inscription of Hambura II, dated in Saka 1307 (S. Ind. Ins., I, p. 158, verses 25-26) says that Vijayringar imodern Hampi) belonged to the Kuntala vivaya of the Karnita country.

1 An inscription says that the nine Nandae, the Gupta family, and the Maurys kings, ruled over the land of Kuntula ; then the Ralf s, then the Calukysa, then Kalacorys Bijjals, and then Hoyasis Vira-Ballals II (Bomb, Gus., I. ii, p. 284, note).

khanda "was protected by the wise Candragupta, an abode of the usages of eminent Ksatriyas." This record however belongs to the fourteenth century, and none attaches much importance to it. But these traditions, taken together with references to the Vamba-Moriyar (Maurya upstarts) advancing as far south as the Podiyil Hill in the Tinnevelly district, may possibly be taken to suggest that the Maurya successors of the Nandas were master of considerable portions of Lower Decean and the Far South. The above traditions are in a way confirmed by the discovery of the inscriptions of Aśoka at Siddāpur, Jatinga-Rameswar and Brahmagiri in the Chitaldrug district of Mysore. This goes to show that at least the greater part of the Kuntala country was within the dominions of the Mauryas at the time of Asoka. According to a tradition recorded in the Mahāvaṃsa (XII, 41) and the Dipavamsa (VIII, 10), the Buddhist teacher Rakkhita was deputed to Banavāsī (the capital of Kuntala or the district round the city) in the third century B. C. shortly after the Great Council held at Pataliputra in the eighteenth year of Asoka. Some scholars think that Kongkin-na-pu-lo visited by the Chinese pilgrim Yuan Chwang is to be identified with the capital of the Kuntala country. If this identification is to be accepted, we have possibly another tradition regarding the Maurya occupation of Kuntala. Yuan Chwang says that there was to the south-west of the city a stūpa, said to have been built by Asoka on the spot where Srutavimsatikoti made miraculous exhibitions and had many converts (Watters, On Yuan Chwang's Travels, II, pp. 237-38; Beal, Bud. Rec. W. World, II, pp. 253-55).

We know very little of the Kuntala country for a long time after Aśoka. The Sātavāhana king Gautamīpura Sāta-

I The reference to an officer designated raffaka in the Malavalli grant of Vispuladda Cutukulänanda Sätakarni possibly anggests that the Kuntala country was once ruled by the Mauryas. The raffakas (=rāfākas) are many times referred to in the inscriptions of Afoka.

karni, who ruled about the first quarter of the second century and claimed a sort of suzerainty over the whole of Daksinapatha, possibly had some connections with Vaijayanti (Banavāsī),1 the capital of ancient Kuntala or Karņāţa. claim of Gantamiputra's lordship over the Malaya mountain (the southern part of the Western Ghats) may be a vague one; but the Nasik inscription (Ep. Ind., VIII, p. 71) of his eighteenth regnal year records an order of the Sātavāhann king when he was in "the camp of victory of the army at (or, of) Vaijayanti." This record was issued through the amātya Sivagupta who was, according to Rapson (Catalogue, apparently Gantamiputra's minister at lviii). Banavasī. Rapson further identifies this Sivagupta with Sivaskandagupta mentioned in a Karle inscription of the same Sātavāhana king (b.c. cit.; Ep. Ind, VII, p. 64). There is as yet no further proof to make us definite as regards the occupation of Kuntala by the main line of the Satavahanas.

According to the Purānas, the Andhra (i.e., Sātavāhana) dynasty had five different branches (cf. andhrānām samsthitāh pañca teṣāṃ vaṃṣāḥ samāḥ punaḥ; Vāyu, 99, 358). Indeed one branch of the Sātavāhanas, generally called the Cuṭn-Sātakarṇi family, is known from inscriptions, coins and literary references to have ruled at Vaijayantī (Banavāsī) in the Kuntala country before the Kadambas.

The Matsya list of the Andhra (=Sātavāhana) kings gives the name of Kuntala-Sātakarņi. A commentator of Vātsyāyana's Kāmasūtra clearly explains the term kuntala in the name Kuntala-Sātakarņi-Sātavāhana as kūntala-viṣaye

I As shown by Pleet (Bumb, Gar., I. M. p. 278-79 note), the identification of Valjayan); with Banackel is sufficiently established by two points. Firstly, a name of Banackel is known to have been Jayanti (acc., e.g., Int. Ant., IV., p. 207), which is very studian to Valjayanti. Secondly a Calukya record whit, XIX. p. 187) of A.D. of Valjayanti, while other records prove that Edwolal was the name of the district round Biography in the Bonackel. The city seems to have been awaited in the Bonackel. The city seems to have

jūtatvāt tat-samākhyah. A Sātavāhana king of Kuntala is mentioned in the Kāvyamīmānaā as having ordered the exclusive use of Prakrit in his harem. Prof. Raychaudhuri (op. cit., p. 260) is inclined to identify this king with the celebrated Hāla, sometimes credited with the authorship of the Gāthāsaptašatī. According to this scholar, the Matsya-Purāņa which gives thirty names in the list of the Andhra or Sātavāhana kings mentions not only the kings of the main line, but includes also the kings of the branch that ruled in Kuntala.

Inscriptions discovered in the western and south-western districts of the Satavahana empire, that is to say, in Aparanta (cf. Kanheri, Arch, Surv. W. Ind., V. p. 86) and in Kuntala (of. Banavāsī; Ind. Ant., 1885, p. 331) including the north of Mysore (cj. Malavalli, Shimoga district, Ep. Carn., VII, p. 251) testify to the existence of a line of the Sătavāhanas called the Cuțukula which was in possession of South-Western Deccan before the conquest of Banavasi by the Kadambas. The relation of the Cutu-Satakarpis with the Satakarnis of the main line is quite uncertain. But Rapson thinks that, as the Cutus were intimately connected with the Maharathis and Mahabhojas, it is probable that the branch of Kuntala was originally subordinate to the main line of the Sătavăhanas and that it shook off the yoke when the power of the imperial line began to decline after the death of Yajin Satakarni (op. cit., pp. xxi-ii, xlii).

A doubtful passage of the Devagiri grant (Ind. Ant.; VII, p. 35), which seems to imply a connection of the Kadambas with the Nāgas possibly suggests that the Kuntala country was originally ruled by the Nāgas. These Nāgas however may be identical with the Cuţu-Sātakarnis who according to many scholars belonged to the Nāga dynasty. That the Cuṭu family had Nāga connections is clear from the Kanberi inscription which mentions Nāgamūlanikā.

mother of Skandanaga Sataka and daughter of Visnukada Cuțu-kulananda Satakarni (Rapson, op. cit., p. liii).

The following records of the Cuțu-Sătakarnis are said to have so far been discovered :-

I. Kanheri inscription of Hāritīputra Viṣṇukada Cuṭu-kulānanda Sātakarṇi (Rapson, loc. cit.). As the name of the king could not be read, this record was formerly attributed to the reign of Vāsiṣṭhīputra Pulumāvi. The donor mentioned in this inscription is Nāgamūlanikā who was the wife of a Mahāraṭhi, the daughter of a Mahābhojī and of the great king, and the mother of Skandanāga-Sātaka. Rapson has no doubt that she is to be identified with the donor of the Banavasi inscription in which she is said to have been the daughter of king Hāritīputra Viṣṇukaḍa Cuṭu-kulānanda Sātakarṇi whose name must have originally stood also in the Kanheri inscription.

II. Banavasi inscription of the twelfth year of Hāritīputra Viṣṇukada Cuṭn-kulānanda Sātakarṇi (Rapson, op.
cit., pp. liii-iv). According to Bühler's interpretation of the
record (Ind. Ant., XIV, p. 334) the king had a daughter
named Sivaskandanāgaśrī who made the grant of a nāga,¹ a
tank and a cihāra (monastery) on the first lunar day of the
seventh fortnight of Hemanta. With respect to these gifts
amaco (amātya, i.e., minister) Khada Sāti (Skanda Sāti) was
the Superintendent of work (kamamtika). The Nāga was
made by Naṭaka (Nartaka), the pupil of ācārya Idamoraka
(Indramayūra) of Samjayantī. According to the Mahābhārata (II, 31, 70) Samjayantī was situated near Karahāṭa
which may be the same as modern Karhāḍ. Samjayantī

i" In Scathern India, carved stone-images of the Naga are set up to this day, often at the entrance of a town or village, for public adoration, and recemberal offerings are made to the living cobia. Groups of Naga-kais (anaka-stones) are to be found in almost every village, hesped up in a corner of the court-yard of a Siva temple or placed under the shade of a venerable Pipal (Figur Religious) or a Margons (Melia Azadiracha) tree " (An. Rep. S. Ind. Ep., 1918-19, p. 25 and plates).

may possibly be identified with Vaijayanti or Banavāsi which was also called Jayanti. The Mahābhārata mentions the city of Samjayanti in connection with Sahadeva's digvijaya in the south, along with the Pāṇḍyas, Keralas and Drāvidas.

Rapson, on the other hand, thinks that the proper name of the donor is not mentioned in the inscription, but she is said to have been the daughter of the great king and to have been associated in the donation with Prince Sivaskandanāgaśrī. He further suggests that the donor is styled Mahabhoji or, it is possible, that the passage mahābhuvīya mahārāja-bālikāya may be taken to mean "of the daughter of the Mahābhojī and of the great If the latter interpretation be accepted, the epithets-except mahārathini-would be the same as in the Kanheri inscription. Rapson has little doubt that the prince Sivaskandanāgasrī of this inscription is identical with Skandanaga-Sataka of the other inscription. Thus, according to him the donors mentioned in the Kanberi and Banavasi inscriptions must be one and the same person, viz., the daughter of king Visnukada Cutu-kulananda Satakarni. He further identifies this Sivaskandanagaárī = Skandanaga-Sātaka with king Siyaskandayarman mentioned in the Malayalli record (Ep. Carn., VII, p. 252) of an early unknown Kadamba king, and says that the prince subsequently came to the throne of Vaijayanti as the heir of his maternal grandfather and was possibly the last reigning member of the Cutu dynasty. The identification of the slightly similar names, viz., Sivaskandanāgašrī, Skandanāga-Sātaka and Siyaskandayarman, however, cannot be accepted as certain.

III. The Malavalli inscription of the first regnal year of Manavya-sagotra Haritiputra Visnukadda Cutukulananda Satakarni (Ep. Carn., VII, p. 251). The inscription records the grant of a village. The king is here called raja of the city of Vaijayanti. The inscription is followed on

Mānavya-sagotra Hāritīputra Vaijayantī-pati Sivaskanda-varman as a previous ruler of the locality. If judged by the standard of palaeography, the second record, according to Bühler (Ind. Ant., XXV, p. 28), cannot be much later than the first. In this connection, it is also noticed that the famous Talgunda inscription of the Kadamba king Sāntivarman refers to Sātakarņi (very probably a king of the Cutu family) and other kings having worshipped in a Siva temple at Sthānakandūra (Talgunda). It has therefore been suggested that the Kuntala country passed into the possession of the Kadambas directly from the hands of the Cutu Sātakarņis (Rapson, op. cit., p. lv), and the following genealogy of the Cutu dynasty has been drawn from the above records:—

(1) Vaijayantīpura-rāja Mānavya-sagotra Hāritīputra Cuţukulānauda Sātakarņi (Kanheri, Banavasi and Malavalli records) + Mahābhojī

Mahāra(hi + Nāgamūlanikā.

(2) Vaijayantī-pati Mānavya-sagotra Hāritīputra Sivaskandavarman (Malavalli record).

We have already said that the identification Sivaskandannagasrī = Skandanaga-Sātaka = Sivaskandavarman is not quite happy. It has moreover been pointed out (see above, p. 168, note 2) that, on linguistic consideration, the Mallavalli record of year I appears to be later than the Banavasi record of year 12. The language of the Banavasi inscription resembles that of the records of the Sātavāhanas and Ikṣvākus; the language of the Malavalli inscription is, on the other hand, very similar to that of the grants of Pallava Sivaskandavarman. I therefore think that the Banavasi and Malavalli records belong to two different

Vişankada Cuţukulananda Satakarnis. This suggestion is also supported by the palaeographical standard of the Banavasi inscription. According to Bühler (Ind. Ant., XIV, p. 331 ff.), the record is to be placed about the end of the first or the beginning of the second century.

From the fact that, according to the evidence of the Talgunda record, Mayūraśarman, the first king of the Kadamba family, received the pattabandha-sampuja along with the country from the Prehara (river?) up to the western (Arabian) sea from the Pallava kings of Kanci, it appears that for a time the Kuntala country passed into the possession of the Pallavas. This may have taken place about the time of the great Sivaskandavarman and his father whose direct rule is known to have extended as far as the Andhrapatha (i.e., the Andhra country with its capital at Dhamñakada = Dhanyakataka) in the north and the Satahanirattha (i.e., the Bellary district) in the north-We have also shown (see above, pp. 168, 184). that a comparison of the language of the Malavalli record with that of the Mayidavolu and Hirahadagalli grants would place the rule of Mayurasarman, the progenitor of the Kadambas, not long after the accession of Sixaskandavarman about the beginning of the fourth century. Since the language of the Malavalli record of Visnakadda Cutukulānanda Sātakarni who, as we have suggested, appears to have been different from the earlier Visnukada Cutukulananda Śātakarni of the Banavasi inscription, closely resembles the language of the Chandravalli record of Mayurasarman and the Malavalli grant which seems to belong either to the same king or to his immediate successor. and does not appear to be earlier than the grants of Sivaskandavarman, I think it not impossible that the later members of the Cutu dynasty of Kuntala acknowledged the suzerainty of the powerful early Pallaya rulers of Kanci.

No coins have as yet been attributed to any of the Cutu kings known from inscriptions. Some large lead coins from Karwar bearing the title cutu-kul-ānamda in the legend are doubtfully assigned to an earlier feudatory member of the Cutu family (Rapson, op. cit., p. xliii). The reading hāritī as a portion of the legend on some lead coins found in the Anantapur and Cuddapah districts (loc. cit.) is not quite certain and therefore does not justify in the present state of our knowledge the attribution of those coins to any of the Cutu kings.

Besides the coins bearing the legend rano cutu-kulanamdasa, there are other coins discovered from the Karwar district with the legend rano mud-anamdasa. The expressions cutu-kul-ananda and mud-ananda have been thought to signify respectively " Joy of the family ' of the Cutus" and "Joy of the Mundas." These titles resemble in character that of the Maharathi Angika-kula-vardhana, "the cherisher of the race of Anga." They have been taken to be dynastic. According to Rapson, these may be designations attached to particular localities or titles derived from the home or race of the rulers. Cutu evidently signifies the Cutu-Satakarni family. The Mundas are frequently mentioned in Sanskrit literature. The Vignu-Purana (IV, 24, 14) speaks of thirteen Munda kings who ruled after the Andhras, (i.e., Satavahanas). "It is perhaps, more probable that the kings bearing these titles were members of two families of feudatories in the early period of the dynasty, and that, at a later period, on the decline of the empire, one of these families gained the sovereign power in the western and southern provinces, while the eastern provinces remained in the possession of the Satavahana family " (Rapson, op. cit., p. xxiii).

In place of hals of the inscriptions, Rapson reads koda on the coins and translates the term as " city " (op. cit., p. lxxxiv).

### H

### ORIGIN OF THE KADAMBAS 1

In almost all Kadamba inscriptions the Kadambas claim to have belonged to the Mānavya gotra and call themselves Hāritīputra. The designation Mānavyagotra-Hāritīputra was evidently borrowed from the Cuţu Sātakarnis who ruled over Kuntala before the rise of the Kadambas. From the Banavasi grant of the eighth year of Mṛgeśavarman's reign (Ind. Ant., VII, pp. 35-36) the Kadambas seem to have actually belonged to the Āṅgirasa gotra. This suggestion is possibly supported by the fact that they are called try-ārṣa-vartma (see verse 3 of the Talgunda inscription; Ep. Ind., VIII, p. 31 fl.) which seems to refer to the three pravaras of the Āṅgirasa gotra, viz., Āṅgirasa, Vāśiṣṭha and Bārhas-patya (Sabdakalpadruma, s.v. pravara).

According to a very late inscription belonging to the Kadambas of Hangal (Ep. Carn., VII, Sk. 117), the Kadamba family originated from the three-eyed and four-armed Kadamba. This Kadamba is said to have sprung into being under a Kadamba tree from a drop of sweat that fell on the ground from the forehead of Siva. Kadamba's son was Mayūravarman who conquered the earth by the power of his sword and invincible armour. Another inscription (ibid, XI, Dg. 35) says that Mayūravarman himself was born under an auspicious Kadama tree, with an eye

<sup>1</sup> This paper was originally published in Ind. Cult., IV. p. 118 ff.

<sup>\*</sup> As soos of Manu, all mon may claim the Manavya getra. A Calukya grant says, 
\* Sväyambhuva Manu's son was Mänavya from whom came all those who belonged to the Mänavya getra (Somb. Gaz., I, ii, p. 335). Mänavya's son was Harita; his son was Paficalikhi-Háriti.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Did the Kadambas claim connection with the Adgirant Haritan who are said to have descended, through Revaku, from Manu? See Bomb. Gaz., I, n, p. 217, notel.

on his forehead. He is there described as the son of Rudra and the earth. His family became famous as Kadamba owing to the fact that he grew up in the shade of a Kadamba tree. An inscription of A.D. 1077 (ibid, VIII, Sb. 262) gives still more interesting details. There Mayūravarman seems to have been described as the son of the famous Ananda-jina-vratīndra's sister and as born under the famous Kadamba tree, and to have had the other name Trilocana. A kingdom having been procured for him from the Sāsanadevī and a forest being cleared and formed into a country for that prince, a crown composed of peacock's feathers was placed on his bead. From this crown, the prince obtained the name Mayūravarman.

These mythical accounts do not differ materially from those recorded in the inscriptions of the Later Kadambas of Goa. Some of the Halsi and Degamve grants (e.g., ibid, VII, Sk. 236) attribute the origin of the Kadamba family to the three-eyed and four-armed Jayanta otherwise named Trilocona-Kādamba. This Jayanta is said to have sprung from a drop of sweat that fell on the ground near the roots of a Kadamba tree, from the forehead of Siva when the god killed Tripura after a hard fight.

An inscription of the same period belonging to the Later Kadambas of Nagarakhanda (J.B.B.R.A.S., IX, pp. 245, 272, 285) gives a slightly different story. It says that king Nanda worshipped Siva for many days with the desire of getting a son. One day some Kadamba flowers suddenly fell down from the sky and a heavenly voice assured him of his getting two brilliant sons in the near future. Thus according to this tradition, the Kadambas claimed relation with the famous Nanda kings of Pataliputra. Some other late Kadamba grants also attribute a northern origin to the

I Here is possibly a reference to the claim of having been related with the Ananda kinus of Kandarapora For the Anandas, see above, p. 10 ff; also my note in J. R. d. S., October, 1994, p. 707 ff.

Kadambas. The Kargudari record of the Hangal Kadambas asserts that Mayūravarman came from the Himalayan regions and brought from Ahicchatra eighteen Brāhmaṇas whom he established in Kuntala (Bomb. Gaz., I. ii, pp. 560-561). According to another record (Ep. Ind., XVI, pp. 854, 360) Mayūravarman is said to have established his power on the summits of the Himayat mountain.

All these traditions are of little historical value. All they may indicate is that the progenitor of the Kadambu family was named Mayura and that the family-name had an accidental connection with the Kadamba tree. In connection with the tradition regarding the three-eyed Trilocana-Kādamba, it is interesting to note that there are similar accounts of a mythical Trilocana-Pallava in later Pallava inscriptions. This three-eved Pallava is said to have brought some Brahmanas from Abjechatra and to have settled them to the east of Śriparvata where he made seventy agrahāras (An. Rep. S. Ind. Ep., 1908, pp. 82-38). Later Kadamba inscriptions, as we have noticed, attribute this Brahmana emigration to Mayuravarman. These facts seem to show that the mythical traditions about the two Pallava and Kadamba Trilocanas had a common origin, though they possibly depended on the development of each other (Mornes, Kadambakula, p. 8 note). As has already been suggested, the evidence of the Mysore records of the twelfth century stating that the Nanda king ruled over Kuntala (Rice, Mysore and Coorg. p. 3), the reference to the wealth of the Nandas in a Tamil poem and the existence of a city called Nau Nand-Dehra in the South may suggest that the Nanda dominions embraced considerable portions of Southern India. In the present state of our knowledge however it is not possible to prove a genealogical connection

<sup>1</sup> Another receil says (Somb. Gaz., p. 561) that Mukanna-Endamba (the threesyed Kadambaa) brought 13,000 Brahmanas of 33 gorras from Akinchairs and establishad them at the Studyng-Gibapura (i.e., Talgunda).

between the Nandas and the Kadambas. Moreover, the Kadambas, as we shall presently see, were originally Brūhmanas, while the Nandas are known from the *Purāṇas* to have been Kṣatriyas with an admixture of Sūdra blood.

It is clear that all the later traditions connected with the origin of the name Kadamba developed on a reference in a much earlier Kadamba record. It is the Talgunda inscription of king Santivarman who ruled about the middle of the fifth century, that is to say, about a century after the establishment of the Kadamba power in Kuntala by Mayura about the middle of the fourth century A.D. This inscription records (Ep. Ind., VIII, p. 31) that the Kadambas were so named owing to their tending a Kadamba tree that grew near their house (cf. ..... grha-samīpasamrūdha-vikašat-kadamb-aika-pādapam, tad-upacāravat= tad=āsya taroh sānāmya-sādharmyam=asya tat prāvavīte sātīrthya-viprāṇām prācuryatas=tad = višesaņam), and that they belonged to the drija-kula (Brāhmana family). In this Kadamba-kula was born a person named Mayūraśarman, the best of the Brahmanas (cf. evam = agate kadamba-kule Arīmān = babhūva dvijottamah nāmato mayūrašarm = eti). There seems to be nothing very strange and unbelievable in this simple account. The statement that the Kadambas were Brāhmaṇas is also supported by the evidence of the earliest Kadamba record, the Chandravalli inscription of Mayura (Mys. Arch. Surv., A.R., 1929, p. 50). In this inscription, the name of the Kadamba king has been given as Mayura-sarman, and not as Mayura-varman which form we find only in the inscriptions of the Later Kadambas. Since sarman was used with the names of Brahmanas and varman with that of Ksatriyas (cf. śarma-vad=brāhmaņasya syāt, Manu, II, 32; śarmā devaš=ca viprasya varmā trālā ca bhū-bhujah, etc., Yama quoted in Sabdakalpadruma, s.v. śarmā), the progenitor of the Kadamba family was a Brahmana according

to the earliest known Kadamba record, and there is no reason to doubt the truth of the statement. It is not impossible that the Kadambas were originally Brāhmaṇas who migrated from Northern India like many other South Indian royal families, took service under the Sātavāhanas and eventually carved out a principality in the Kuntala country. That they later gave themselves as Kṣatriya is proved by the fact that not only the names of the succeeding kings ended in varman, but Mayūraśarman was himself made Mayūravarman in ali later records of the family. Their case may be compared with that of the Sena kings of Bengal who styled themselves as Brahma-Kṣatriya which possibly means "Brāhmaṇa first and Kṣatriya afterwards," that is to say, "Brāhmaṇa by birth and Kṣatriya by profession."

It is interesting in this connection to note that, like the Kadambas, there were and still are many tribes and families in India, named after particular trees. The Sākyas were a branch of the Ikṣvāku family and were so called owing to their connection with the Saka tree (cf. śaka-vṛkṣa-praticchannam vāsaṃ yasmāc=cu cakrire, tasmād=ikṣvāku-camśyās=te bhuvi šākyāh prakīrtitāh; Saundaranan-dakāvya, 1, 24). Coins of a tribe or family called Odumbara have been discovered in the Pathankot region (Kangra and Hosyarpur districts according to Smith, Catalogue, pp. 160-61) and have been assigned to circa 100 B.C. (Rapson, Indian Coins, p. 11). Odumbara (Sanskrit Andumbara) appears to be connected with the Udumbara or fig tree. A tribe named Arjunāyana has been mentioned Varābamihira's Bṛhatsaṃhitā (XIV, 25) and the Allahabad piller

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Had the Kadambas some sort of relation with the Niga (-Kadamba) (smily which ruled, according to a tradition recorded by Kalidhea (Ragha, VI, verses 45-51), over the district round Mathora? G. M. Morses says (Kadambahala, p. 10). "The very name of the family suggests that they (i.e., the Kadambas) were the natives of the South. For the Kadamba tree is common only in the Decess." It is however a misrepresentation. The Kadamba tree is largely found also in other parts of India.

pillar inscription of Samudragopta (circa 350 A.D.). Many coins belonging to this tribe have also been discovered (Indian Coins, p. 11). These Arjunayanas seem to have been called after the Arjuna tree. The name of the Sibi tribe may also be connected with Sivi or the birch tree. Some coins bearing the legend catasvaka are assigned to about B.C. 200 (ibid, p. 14). Bühler has explained the legend as denoting the Vata (fig. tree) branch of the Asvaka tribe (Ind. Stud., III, p. 46). It is interesting in this connection to notice that even at the present time the Lari Goalas of Chbota-Nagpur, the Goraits, Kharias, Kharwars, the Kumhars of Lohardaga, Mundas, Nagesars, Oraons, Pans and many other tribes have septs or sections amongst them named after the famous Indian tree Vata (Ficus Indica). (See H. H. Risley, Tribes and Castes of Bengal, II, 1892, pp. 51, 55, 77, 78, 86, 103, 111, 113, 115, etc.) A consideration of modern tribal names seems to suggest that the above tree-names had originally some sort of totemistic significance.

We have already mentioned several Indian tribes and castes bearing the name Vata. There are many such tribes and castes in India, which go by the names of particular trees. Tribal septs are named after the Dumur (fig. tree), bamboo, Palm tree, Jari tree, Mahua tree, Baherwar tree. Kussum tree, Karma tree and many other trees (Riseley, op. cit., pp. 61, 78, 87, 96, 97, 108, 105, etc.). Some of these are actually totems, while others appear to have lost their original totemistic significance.

Totemistic ideas appear to be gradually changed with time. Among the present day Santals, only traces of their primitive totemisms are to be found. "None of these appear to be associated with the likes of culture-bernes as amongst the Americalians. The felhiore shows indued some stories centering round the plants (betel-paim. Panjuum tree. Sabai grass) and animals (tiger. jacks), leopard, crab). Benides these, some of the claus names centre round industrial objects and articles of marfulness, such as shalo, carthen vessel, etc. These would be more in line with a belief in objects passesing more and venerated as such and gradually getting

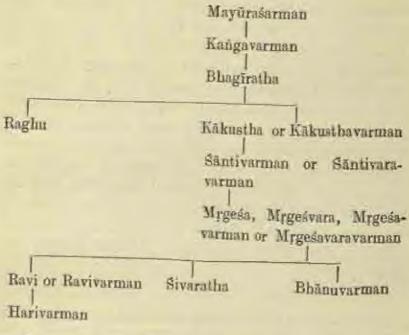
It however cannot be proved in the present state of our knowledge whether the Kadambas and the other tribes and families with tree-names were totemistic in the true sense of the term. In this connection it is interesting to note what has been said about the totemism prevalent among the present-day Santals who must originally have been a totemistic people. "Totemism in the truest form is not present amongst the Santals. The Santals of our days do not believe in the actual descent of a clan from its totem, and the few legends of the Santals about the origin of some of their clans do not point to any belief in the descent of men from their totems. All that they indicate is that the totem animal and plant had some accidental connection with the birth of the ancestor of the clan. As for example, the sept Pauria is called after the pigeon and Chore after the lizard; and the story is that on the occasion of a famous tribal hunting party the members of these two septs failed to kill anything but pigeons and lizards; so they were called by the names of these animals." It is interesting also to note that according to the Talgunda inscription and many other later Kadamba records the Kadamba tree "had some accidental connection with the birth " of the family of Mayurasarman, the ancestor of the Kadambas, exactly as the pigeon and lizard in the family traditions of the two Santal septs called Pāuriā (pigeon) and Chore (lizard).

associated with exogamous sub-directors which might have had a band in the invention or diffusion of those nashed objects. There is no secured recently correctly correctly described as an expectors as in Australia. There is indeed some tabor to the use by the particular substant and animal submated as its ancestor. The animal and plant thus venerated are tabor to the claus; note can hunt it, nor can they particular final. But for the observation of this taboo, the Santals are in no sense plant and animal surratiopers" (P. C. Bizwas, Primities Religion, etc., of the Santals; Journ. Dept. Let., XXVI, p. 6).

<sup>1</sup> Ibid. pp. 87-38.

GENEALOGY AND CHRONOLOGY OF THE EARLY KADAMBAS OF MAYÜRASARMAN'S LINE

The following genealogy of the Early Kadambas is established by the Talgunda inscription of Santivarman and the numerous records of his son, grandson and great-grandson (see Ind. Ant., VI, p. 22):—



In connection with the discussion on the date of Pallava Sivaskandavarman (above, pp. 161-68; also Journ. Ind. Hist., XII, p. 297 ff.), I have tried to prove that Sivaskandavarman ruled in the first quarter of the fourth century A.D. I have also suggested that a comparison of the language of the Chandravalli record

(Mys. Arch. Surv., A.R., 1929, p. 50) with that of the Mayidayolu and Hirahadagalli grants would place the reign of Kadamba Mayürasarman only a little later than the accession of Sivaskandavarman. The use of \$ (1.1) and the numerous double-consonants like mmu (1,1), tr, II (1,2), sth, ud (1,3), etc., appear to prove that the Chandravalli record was engraved after, but not long after, the execution of the grants of Sivaskandavarman. I therefore think that scholars (see Anc. Hist. Dec., p. 95 f.; Kadambakula, chart opp. p. 15) are justified in placing Mayurasarman about the middle of the fourth century A.D. We may not therefore be far from the mark if we suppose that the date of Mayura's accession lies somewhere between A.D. 320 and 350.1

According to the evidence of the Talgunda inscription (Ep. Ind., VIII, p. 31 ff.) of the Kadamba king named Santivarman, this Mayurasarman was followed on the Kadamba throne by his son Kangavarman, grandson Bhagiratha and great-grandson Raghu; Raghu was succeeded by his brother whose name was Kakusthavarman. Supposing that Mayurasarman's reign began about the middle of the fourth century and that the reign-periods of the four predecessors of Kākustbavarman (viz., Mayūraśarman, Kangavarman, Bhagiratha and Raghu) together covered about a century, we arrive at about the middle of the fifth century for the period of Kakustha.

The Halsi grant (Ind. Aut., VI, p. 23) of Kakusthavarman, the Yuvaraja (crown-prince) of the Kadambas, was issued in the eightieth year." Fleet says (Bomb. Gaz.,

According to the Talgania inscription. Maydradarman received the patjahandhasamplifi as well as the land between the Western wa and the Preham from the Pallava kings of Khirif. We have already suggested that this may have taken place about the time of the great Sivaskandavaruum and his father who were possibly surerains of the whole fand bounded by the Arabian sea in the west. See above, p. 154 g.

<sup>1</sup> In Ind. Ast., XIV, p. 13, it has been suggested to be the sightleth year from the compared of the Magas by Erganvarman (I), who however cannot be 80 years earlier than Hakusthavarman.

I, ii, p. 291), "The year purports by strict translation to be his own eightieth year. But it cannot be the eightieth year of his Yuvarāja-ship; and, even if such a style of dating were usual, it can hardly be even the eightieth year of his life. It must therefore be the eightieth year from the Paṭṭabandha of his ancestor Mayūrašarman, which is mentioned in the Talgunda inscription." The beginning of Kākustha's reign thus falls more than eighty years after Mayūrašarman's accession (somewhere between circa 320 and 350 A.D.). The record issued when Kākusthavarman was a Yavarāja thus seems to have been inscribed some time between circa 400 and 430 A.D.

Kākusthavarman was succeeded by his son Sānti-varman during whose reign the Talgunda record was engraved. Mṛgeśavarman was the son and successor of Sāntivarman. Thus the two reigns of Kākusthavarman and of Sāntivarman intervened between the date of the Halsi grant when Kākustha was a Yuvarāja (some time between A.D. 400 and 430) and the date of Mṛgeśavarman's accession. But since we do not know the precise date of Mayūraśarman's accession and the exact reign-periods of Kākusthavarman and Sāntivarman, it is difficult to conjecture any definite date for the accession of Mṛgeśa-varman. It is however almost certain that Mṛgeśa's rule did not begin earlier than A.D. 415.

Mrgesavarman's last known date is year 8. He was succeeded by his son Ravivarman whose last known inscriptional date is year 35. Ravivarman's son and successor was Harivarman whose Sangoli grant (Ep. Ind., XIV, p. 165 ff.) was dated in the eighth year of his reign. The date of this record is calculated to be either Tuesday, the

Prof. Rayobamiliuri suggests to me that, since this in the only instance of an eraboing used in the Kadamba records and since Kakamiha. Is known to have had relations with the Goplas, the year 90 may possibly be referred to the Gupta era. The suggestion suits our chronology, as the date then falls in 600 A.D.

22nd September, 526, or Thursday, the 21st September, 545 A.D. So Harivarman ascended the Kadamba throne either in 519-520 or in 538-539. Since Ravivarman's reign of about 35 years intervened between the end of Mrgeśavarman's rule and the beginning of Harivarman's reign, Mrgeśavarman does not appear to have ended his rule before (538-35=) 503 A.D. Thus we see that the reign of Mrgeśavarman fell in the period between A.D. 415 and 503.

Now, the Banavasi grant (Ind. Ant., VII, pp. 35-36) of Mrgesavarman gives a verifiable date. This record is said to have been dated in rajyasya trtiye varse pause samvatsare kārttikamāsa-bahula-pakse dašamnān=tithau uttara-bhādrapada-naksatre. The date is therefore Pausa year; month of Karttika : Babula or the dark fortnight ; tenth lunar day ; and Uttara-bhadrapada naksatra. This date fell in the third regnal year of Mrgesavarman. It must first be observed that Bahula is here apparently a mistake for Sukla. The lunar mansion called Uttara-bhadrapada may have chance to occur on the teath lunar day only of the bright half, and not of the dark half, of the month of Kartiika. We are therefore to find out a Pausa year in the period between A.D. 415 and 503, in which the lunar mansion Uttarn-bhadrapada occurred on the tenth tithi of the bright half of Karttika.

Between A.D. 415 and 503, Pausa years, counted according to the twelve-year cycle of Jupiter, occurred in A.D. 425, 437, 448, 460, 472, 484 and 496; but calculations show that the lunar mansion Uttara-bhādrapada occurred in Kārttika-šukla-dašamī only in A.D. 437 and in 472. On October 24, A.D. 437, Šukla-dašamī continued till 2-5 a.m. in the night; and Uttara-bhādrapada nakṣatra began about

Mr. K. N. Dikshit who hav gdited the Sangell grant (Ep. Ind., XIV, p. 165 f.) rightly prefers the second date, viz., A.D. 538.

12-15 P.M. in the day. On October 27, A.D. 472, Sukladaśamī continued till 8-57 P.M. in the night and Uttarabhādrapada began about 2-31 P.M. in the day. It therefore appears that Mrgeśavarman ascended the Kadamba throne either in A.D. 434-435 or 469-470.

Scholars (see Anc. Hist. Dec., pp. 95-96; Kadambakula, chart opp. p. 15) generally place Mrgeśavarman's accession in circa 475 A.D. We would therefore prefer the second alternative, viz., 469-70 A.D.

In this connection we should also note that a Halsi grant (Ind. Ant., VI, p. 24) of king Mrgesavarman is dated on the full-moon day of Kārttika in his eighth regnal year which was a Vaisākha samvatsara. We have already seen that the tenth tithi of the bright half of Kārttika of his third year fell in the Pausa samvatsara. This fact seems to show that the same lunar day of Kārttika in the next Vaisākha samvatsara fell in his seventh regnal year. Are we to suppose that the eighth year of Mrgesavarman's reign began in between the Sukla-dasamī and the full-moon day of Kārttika? Mrgesavarman would then appear to have ascended the throne on a day between these two tithis.

There were several branches \* of the Early Kadambas, the most important of them—besides the direct line of

I am indebted for some calculations to Mr. D. N. Mokherji, B.Sc., of the Danlatpur College (Kholma district, Bengal). The calculations are on the helicial rising system as followed by Dikshit in Flest's Gapta Inscriptions (Corp. Ins. Ind., III). After the publication of my paper on this subject (Journ. Ind. Hirt., XIV, p. 344), I have noticed that in a foot-note at page 358 of his Leri, the late Mr. Sewell said, "Mygesavatoran may have come to the thrope in A.D. 471. For an inveription of his third year bears a date in A.D. 473, given as in the year Pauss, which, in the twelve year cycle—Kitaka." Sewell appears to have calculated the Pausa years according to the mean motions of Jupiter.

It will be seen that the lines of Mayurabarman and Kranavarman I and a few other lines one of them being that to which king Mandhätyvarman belonged, reled more or less simultaneously over different parts of the Kadamba country. The reference to Calakya Kirtisarman's victory over the kadamba badamba badamba badamba from hined army of a confederacy of Kadamba princes ?) is interesting to note in this connection. Buildhadara, the celebrated author of the Vinaparmiczbaya, is said to have dourished at Uragapura (modern Uguiyar puar Tanjure) about the fifth century

Mayūraśarman—being the line of Kṛṣṇavarman I. Since the exact relation of these branch lines with the main line, that is to say, with the line of Mayūraśarman, is not as yet definitely and unquestionably settled, I think it wiser to deal with them separately.

A.D. In the nigomens of that work, he says that he resided in the chare of Venhudata at Bhutamangala on Koveri in the Colaratha and composed the book when the country was being ruled by Accutaccutavikkanta who was a kelomba-kale usedona. The fika says that the Cola-raia Accutavikkama who was kufomba-kula-samen-juta was ruling the Cole-ratths. It has been suggested that king Acrutavikrams belonged to the Kadamha family (see Ind. Cult., I, pp. 71-71). Some scholars think that he was a Kulahhra. The suggestion that the Cola country was roled by a Kadamba or Kalabbra king about the fifth century however cannot be accepted without further avidance. Kalamba kula aundons, i.e., delight of the Kalamba-Kadamba (Romb. Gaz., I, ii, p. 559, note D) or Kadamba family, may suggest that Acyntavikrama's mother was a Kadamba princasa, In this connection it is interesting to note that a Pallava king (Pallava-taja) named Gopaladora has been described in the Haldipur grant (Ep. Ind., XXI, p. 173 ft.) as knikena-pami-palbhaga which has been taken to indicate that Gordladera was connected with the Kuikeyns on his mother's side. Calukya Jayasimha III is described. in the records of the family as being born in the Pallava fineage (Bomb, Ges., I. ii. p. 333), and Fiers suggests that his mother was a Pallara princess. First also suggested (bid, p. 310) that Sotykirays Dhuorarkia-Judravatonan, "an ornament of the Adi-maha-Boppine respita," was a son of Calabya Mangalaka and was connected with the Dappins or Batpiles family on his mother's side. It is also not impossible that the Kamboja-camela tilaka Rajyapala of the Inta grant is the same as king Rajyapala of the Pala dynasty, whose mother was a Ramboja princess. See my note in Journ. Andhra Hist, Rev. Sec., X. p. 227 1.

### MAYURASARMAN

We have seen that according to the Talgunda inscription the Kadambas belonged to a Brahmana family devoted to the study of the Vedas. There the family has been described as tryarea-cartma, hāriti-putra and mānavya-gotra. In this family of dvijas was born an illustrious and learned Brāhmaņa named Mayūraśarman who went with his preceptor Virasimha to Kancipura, the Pallava capital, in order to prosecute his Vedic studies. There Mayurasarman was drawn in a quarrel with the Pallavas, ' and considering the illtreatment he received a dishonour to the Brahmanas, "he unseathed a flaming sword eager to conquer the world." He then easily defeated the frontier guards of the Pallava kings (antah-pālān pallav-endrānām) and established himself in a dense forest near Sriparvata. His power gradually increased, and he levied tributes from the Brhad-Bāṇas and other kings. At length a compromise

I Rielborn thinks that observable is the same as observe, " a horseman" (Ep. Ind., VIII, p. 26). May the passage afra constituent kolinhesis suggest that the quarrel of Mayurakarman was in connection with a horse sacrifice tace above, p. 184, note). Among the Early Pallavan Sivaskandavarman and Kumaravispa of the Oosgoda (no. 1) grant are the only kings known to have performed the Advancedha. This fact also appears to suggest that Mayurakarman lived about the time of the great Sivaskundavarman who is known to have baid away over the greater portion of Lower Decean. Kumaravispu seems to have roled about the end of the fourth century.

The plans number in pallacendrapans, etc., suggests that the quarrel of Mayuralarman was not limited within the reign period of a single Pallava king of Kahel, but continued in the succeeding reigns. Antal-pale (Warden of the Marches) is mentioned in Kautilya's Arthadastra (Samasastry's ed., pp. 20, 247). The salary of an Antal-pale was equal to that of a Kamara, Paura-vyarahacika, Rastrapala and of a normber of the Mantri-parient.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Brhad-Bana appears to mean the great Bana or the greater boune of the Banas. Cf. Perumbanappadi in Tamil.

was brought in, and Mayüraśarman accepted service under the Pallava kings of Kāncī, from whom he received the patṭabandha-saṃpūjā, that is to say, the status of a subordinate ruler, as well as the territory extending from the Aparārṇava (Western or Arabian Sea) and the Prehāra (river ?) with a specification that no other chief would enter into it. The eightieth year of an unknown era by which the Halsi grant of Kākusthavarman (Ind. Ant., VI, p. 23) is dated, is supposed by some scholars to have begun from this time.

Mayūrašarman is said in the Talgunda inscription (v. 20) to have entered into the service of the Pallava kings and to have pleased them by acts of bravery in battles. He seems to have become a dandanāyaka (field-marshal) of the Pallava king of Kāñeī. This view is further supported by verse 3 of the same inscription in which the Kadamba family is called the great lineage of leaders of armies (kadamba-senānī'-brhadanvaya), as well as by verse 22 in which Mayūraśarman is said to have been favoured and anointed Senāpati (general) by Sadānana and the Mothers (sadānanah yam=abhisikta-

The word sended means " leader of us array " (see GHz, X, 21; Kumden, II, 51). It is also a mains of Karthikopa, the divine general (Rayhu, II, 37). It may also be suggested that Maydentarman was famous as Sended or Sendpote like Puppamitra Subga (Malaulidgementa), Act V).

The word analystic is generally taken to be in the active use in mean." meditating on ..." In the passage in question the verb sec-diput is evidently used in the passage to mean." to favour," "to bisse." That the word analysts should be taken in the passive to mean." Invoored "is also proved by passages like mohinens-matrgus-analyses also which the other word shirted is used in the passive. Note also a similar passage of the Calukya grants which says that the family " acquired an unmarrupted continuity of prosperity through the favour and protection of Earttikeya" (Bomb. Gar., I, u, p. 337). The common phrase happs-bhaffdrake-paid-daudhpate mount "favoured tor, thoseal) by the feet of the tor, the noble) tord, the father."

The Colourse are described in their grants as "who have been nourished by the seven Mothers who are the seven mothers of mankind." The Mothers are pursonfied energies of the principal delities. They are generally seven (sometimes eight or sixteen) in sometimes. See Rishmit (or Brahmanti, Maheswari, Kanmari, Varignesi, Varishi (sometimes Narasinthi), Indrant (Ainthi or Mahasemi or Sadanum). The list of sight Mothers could Maheseni or Sadanum). The list of sight Mothers could Maheseni or Sadanum. The list of sight Mothers could Maheseni or Sadanum.

cān=anudhyāya senāpatim mātrbhih saha).¹ In this connection it is interesting to note that in almost all the Kadamba records the family has been described as anudhyāta (favoured) by Svāmi-Mahāsena (Ṣrļānana) and the Mothers. It must also be noticed in this connection that the Sirsi grant (Ep. Ind., XVI, p. 264) of Ravivarman describes the king as Kadamba-mahāsenāpati-pratima;²

A very late inscription found at Talgunda (Ep. Carn., VII, Sk. 178) says that Mayūraśarman (or Mayūravarman as there written) performed no less than eighteen horse-sacrifices. G. M. Moraes says, "It may safely be maintained that he really performed one or perhaps a few more which thus formed a historical foundation for the exaggerated version of the later records." The suggestion is however untenable in view of the fact that Mayūraśarman is never credited with the performance of any sacrifice not only in his own Chandravalli record but also in the inscriptions of his immediate successors. The Kadamba family is said to have been realered pure by the bath of the Aśvamedha only after the time of Kṛṣṇavarman I who is the only Kadamba ruler known to have performed the horse-sacrifice.

The Chandravalli inscription of Mayūraśarman (Mys. Arch. Surv., A. R., 1929, p. 50) records the construction of a tank by the king who belonged to the Kadamba family and conquered the Trekūţa, Ābhīra, Pallava, Pāriyātrika, Sakasthāna, Sayindaka, Punāṭa and Mokari. This record

by nursing him who formed six mouths to make them simulten susty lef. Simula's names, Rarttikeya, Şajānane, Sanmātura, etc.). See Bomb, Gaz., 1, 11, p. 337 and note.

The practice has been taken by some to mean that Mayürafarman was anointed by Sadanana after he meditated on the Senapati (i.e., Sadanana?). This interpretation is certainly untenable. The early in anadhydya tafter favouring), which into here its subject in sadananah and its object in year, is the same as in smallygate (favoured) in passages like malderna-mailygan-anadhydt-abhirkita (favoured and anointed by Mahissena and the Mothers) occurring in many Kadambu records.

<sup>2</sup> Mahasendpati avidently alguiños Skanda; cf. his names Mahasena and Scrapati.

is engraved on a boulder at the entrance of the Bhairavesvara temple at Chandravalli in the Chitaldrug district of Mysore, and is so obliterated that it is difficult to be definite as regards the reading of some of the names mentioned in connection with Mayurasarman's conquests.

I. Treküta appears to signify the Traikūtakas who probably received their name from the Trikuta mountain in Aparanta, mentioned by Kālidāsa (Raghu, IV, verses 58-59). An inscription (Arch. Surv. W. Ind., p. 124f) of the Vākātaka king Harisena (circa 500-520) refers to the kingdom of Trikuta. The copper-plate grants of the Traikutaka kings are all discovered in the neighbourhood of Surat and Kanheri (Bhandarkar, List, Nos. 1199, 1200, 1202, etc.). The Kanheri grant of the year 245 (A.D. 493-94) of the augmenting sovereignty of the Traikūtakas refers to a monastery at Kṛṣṇagiri (Kanheri) itself. The Pardi inscription of Dahrasena is dated in year 207 (A.D. 455-56). The date of the Sarat inscription of Vyaghrasena is the Traikūtaka year 282 (A.D. 479-80). evidence of the Traikūţaka inscriptions thus shows that the family ruled in Southern Gujarat and the Konkan about the second half of the fifth century. It is possible that the Traikūtakas ruled in the same place also about the time of Mayurasarman. The era used in the Traikuraka inscriptions is said to be the same as the Kalacuri or Cedi era which begins from A.D. 248-49 (Rapson, op. cit., pp. clx-xlxi; Bomb. Gaz., I. ii, p. 294.)

Traikūţaka coins have been discovered not only in Southern Gujarat and the Konkan, but also in the Marāṭhā country on the other side of the Ghats. Bhagwanlal Indraji noticed a Traikūṭaka coin mentioning the Paramavaiṣṇava Mahārāja Rudragaṇa (\*sena), son of Mahārāja Indradatta (Bomb. Guz., I. ii, p. 295 n.). The fact that the Traikūṭaka coin-types are very closely imitated from the Western Kṣatrapa coins shows that they were intended for

circulation in districts where the Western Ksatrapa coins had become familiar to the people. "Local conservatism in regard to coin-types is a marked characteristic of Indian numismatics" (Rapson, loc. cit.). It is therefore clear that the country of the Traikūṭakas was originally a part of the dominions of the Saka kings of Ujjain. According to the Ajanta inscription (Arch. Surv. W. Ind., IV, p. 138 ff.) the Trikūṭa country was conquered by the Vākāṭaka king Hariṣeṇa who appears to have ruled about the beginning of the sixth century A.D.

II. The earliest mention of the Abhīras seems to be that in Patanjali's Mahābhāṣya, I, 252 (Ind. Ant., XLVII, p. 36). There they are associated with the Sūdras. According to a verse of the Mahābhārata, these two tribes lived near the place where the Sarasvatī lost itself into the sands (cf. IX, 37, 1: śūdr-ābhīrān prati dveṣād = yatra naṣṭā sarasvatī). In another place however the epic places the Abhīras in Aparānta (II, 51). The country of the Abhīras has been mentioned as Abiria in the Periplus and as Aberia in the Geography of Ptolemy. According to the Greek geographer (Geog., VII, i, § 55), the land about the mouth of the Indus was generally called Indo-Seythia which consisted of three countries, viz., Patalēnā (Indus delta), Abēria (Ābhīra country) and Sarastrēnē (Kathiawar).

The Purānas (e.g., Vayu, 99, v. 359) mention the Abhīras who ruled after the Andhras (Sātavāhanas). An Abhīra chief named Rudrabhūti is known to have served as general of a Saka king of Ujjain. The Gunda inscription of Saka 103 (A.D. 181), belonging to the reign of Rudrasinha I, records the digging of a tank by the Abhīra general Rudrabhūti. It is also known that for a time the Saka Satraps of Western India were slandowed by an Abhīra king named Māḍharīputra Iśvarasena, son of Sivadatta. The Nasik inscription (Ep. Ind., VIII, p. 88) of this king records the investment of 1,500 kārṣāpaṇas in the trade-guilds

of Govardhana (Nasik) for the purpose of providing medicines to the monks dwelling in the monastery on the Trimsmi mountain.2 Coins of a Mahaksatrapa named Isvaradatta have been found in Kathiawar. These are silver coins of the same style and type as the coins of the Saka Ksatrapas. Isvaradatta dates his coins in the regnal year and not in the Saka era like the Western Ksatrapas. According to Bhagwanlal Indraji, Isvaradatta was probably an Abhīra connected with the dynasty of Isvarasena of the Nasik inscription, and it was Isvaradatia who founded the Traikūtaka era of A.D. 248-49. Bapson however has no doubt that Isvaradatta reigned between A.D. 236 and 239,2 that is to say, about ten years before the establishment of the Traikūtaka era. It is not possible to determine whether the Abhīras and the Traikūṭakas belonged to the same dynasty or race. It may however be said that the two groups of kings ruled over substantially the same territory and had a similar formation of names, which facts possibly suggest some sort of relation that may have existed between the Abbiras and the Traikutakas (Rapson, loc. cit.).

III. We have already discussed the question of Mayurasarman's quarrel with the Pallavas of Käner. About the
beginning of the fourth century, the Pallavas appear to have
held sway not only over Andhrapatha and Satahanirantha
(Bellary district) in the north and the north-west, but
possibly also over the Kuntaha country in the west.

IV. Pāriyātrika seems to signify the people dwelling on the Pāriyātra mountain, which may be identified with the Aravelly Range and the Western Vindhyas. According to

f Rhandsrkar places the rule of Mahakestrapa liveradate between 188 and

180 A.D.

The Neark district " may have passed immediately into the power of these Abharas, either during the reign or after the reign of Sri-Yajna, or it may have first been held by the Cutu fatnity of the Satukarais, the "either Audhras" or "Andhras bhytyza" ("envents of the Andhras") of the Paraeos, who undoubtedly were in passession of the neighbouring maritime province of Aparania" (Rapson, op. cit., p. cxxxiv).

the Purāņas (Vāyu, 45, 97-98; Mārkaņdeya, 57, 19-20), rivers like the Mahī, Carmanvatī (Chambal), Barņāšā (Banās), Siprā and Vetravatī have their origin in the Pāriyātra or Pāripātra.

V. Sakasthana is the country of the Sakas. It has been mentioned by the author of the Periplus (§ 38) as Seythia which was situated in the Lower Indus valley and was under the rule of Parthian chiefs, engaged in unceasing internecine strife. As has already been noticed, the Indian Saka country is described in the Geography (VII, i, § 55) of Ptolemy as Indo-Scythia which included Patalène, Aberia and Surastrêne. At the time of Mayurasarman (middle of the fourth century A.D.), Sakasthana seems to have signified the kingdom of the Saka kings of Ujjain. The line of the Sakas of Ujjain was founded by Castana (a contemporary of the Greek geographer Ptolemy) in the first half of the second century. The Sakas continued their rule in that locality up to the beginning of the fifth century when Chandragupta II of the Imperial Gupta dynasty of Magadha conquered Mālwā from Saka Rudrasimha III (Ropson, Catalogue, p. exlix ff. ; Allan, Catalogue, p. xxxviii L.).

VI. Sayindaka has been suggested to be the same as the country of the Sendrakas. The Sendrakas are known to be of Naga origin and their country is generally identified with the Nayarkhanda or Nagarakhanda division of the Banavasī province, which possibly formed a part of the present Shimoga district of Mysore. The Sendraka-viṣaya is known to have been included in the dominions of the Kadamba king Kṛṣṇavarman II. The Bennur grant (Ep. Carn., V, p. 594) of Kṛṣṇavarman II records the gift of a village called Palmadi which was in the Sendraka-viṣaya. A Sendraka chief named Bhānušakti seems to have been a feudatory of the Kadamba king Harivarman (see the Halsi grant of the eighth year of Harivarman's reign; Ind. Ant., VI, p. 31). After the fall of the Kadambas the Sendrakas transferred their allegiance to the Calukyas of Bādāmi, who succeeded

the Kadambas in the rule of the Kuntala region. A record of Pulakesin I (Ind. Ant., VII, p. 211 ff.), who was the first great emperor of the Calukva dynasty, mentions the Sendraka rājā Rundranīla Gonda, his son Sivāra and grandson Sāmiyara who ruled the Kuhundi-visaya (Belgaum district) with its beadquarters at Alaktaka-nagari.1 The Chiplun grant (Ep. Ind., III, p. 50 ff.) says that the Sendraka prince Srī-vallabha Senānanda-rāja was the maternal uncle of Pulakesin II. An inscription (J.B.B.R.A.S., XVI, pp. 228-29) of the tenth year of Vikramādītya 1 mentions the Sendraka chief Devasakti who appears to have been his feudatory. According to the evidence of the Balagami record (Ind. Ant., XIX, p. 142; Ep. Carn., VIII, Sk. 154), the Sendraka Mahārāja Pogilli, a feudatory of Calukya Vinayāditya I, ruled over the Navarkhanda division which had a village called Jedugur, identified by Fleet with Jedda in the Sorab taluka of the Shimoga district. The crest of the family of Pogilli was the elephant (Bomb. Gaz., I, ii, p. 192). In connection with a certain Satyaśraya (Pulakesin II?) a Lakshmesvar inscription mentions the Sendra (i.e., Sendraka) king Durgašakti, son of Kumārašakti and grandson of Vijayašakti.

VII. Puṇāṭa has been taken to be the same as modern Puṇṇāḍu in the southern part of Mysore. Ptolemy seems to have mentioned it (Geog., VII, i, § 86) as Pounnata where beryls were found. The country or district of Puṇṇāṭa was adorned by the rivers Kāverī and Kapinī. The capital of this ancient kingdom was Kīrtipura (Kittūr) on the Kapinī (Kabbanī) river in the Heggadedevanakōṭe taluka. The Komāralingam and Māṃballi plates (Ind. Ant., XII, p. 13; Mys. Arch. Surv., A.R., 1917, pp. 40-41) belonging to early

I Records like the Bagumra (Nonsari district) grant (Ind. def., XVIII, pp. 205-67) of the Sendraka prince Pythivivallabha-Nikumbhalladakit, son of Editys-sakti and grandson of Bhanniakti, dated in the year 405 (Cedi era?=655 A.D.), show that the Sandrakas were granted jdgirr in Southern Gujarat after the country was conquered by the Calukyas. Alaktakanagari-Lattalär of Başiraküja records ?

Punnāţa rulers speak of the kings named Vispudāsa, Rāṣṭra-varman, Nāgadatta, Bhujaga (son-in-law of Gāṅga Mādhava-Siṃhavarman ?), Skandavarman and Ravidatta, who belonged to the Tāmrakāśyapa kula. According to the Gaṅga records, Gaṅga Avinita, father of Durvinita, married the daughter of Skandavarman, king of Punnāṭa. Gaṅga Durvinīta is known to have had a very long reign which covered more than forty years and, as we shall see, the Gaṅga king probably helped his daughter's son, Calukya Vikramāditya I, in securing the throne of Bādāmi about 654 A.D. The Punnāṭa king Skandavarman, Durvinīta's mother's father, must therefore have reigned in the second half of the sixth century. Some of the Gaṅga records assert that the Punnāṭa country formed a part of Durvinīta's kingdom. The country may have passed to Durvinīta as the beir of his maternal grandfather.'

VIII. Mokari has been taken to signify the Mankharis of Eastern and Northern India. Inscriptions of the Maukhari kings have been discovered in the Jaunpur and Bara-Banki districts of U. P. and in the Gaya district of Bihar (Bhandarkar, op. cit., Nos. 10, 1601-1605; Corp. Ins. Ind., III, Intro. p. 14). The Huraha inscription (Ep. Ind., XIV. p. 115) of Mankhari Isanavarman is dated in Vikrama 611 (A.D. 544). About the sixth century a line of the Maukharis is known to have established themselves in the Kanauj region. Mankhari Grahavarman of this line married the sister of the illustrious Haraavardhana (A.D. 606-647) of the Pusyabhūti family of Thaneswar. The Chandravalli record however seems to refer to the Mankharis of Rajputana. Three inscribed yapas (Kria year 295=A.D. 238) of a feudatory Maukhari family have been found at Badva in the Kotah state (Ep. Ind., XXIII, p. 42 ff.).

<sup>1</sup> Dr. R. A. Saistere has written a paper on the hingdom of Ponnaje in Ind. Cult., III (October, 1926), p. 502 ff. His chronology is however based on the theories that Mayurstarman roled about the muldie of the third century, and thus Ganga Darrietta reigned in the last quarter of the fifth century, which I consider to be inadmissible. Debrenn's chronology is more reasonable (Inc. Hurt. Dec., pp. 107-9).

It is interesting in this connection to note that the tentative reading of the Chandravalli record does not speak of the Banas who are, according to the evidence of the Talgunda record of Santivarman, known to have been harassed by Mayūraśarman. The Bānas were a very ancient ruling family in the Chittoor and North Arcot districts. According to Hultzsch (S. Ind. Ins., III, p. 89) the capital of the Bana dynasty seems to have been Tiruvallam which had the other name Vanapuram and belonged to the district of Perumbanappadi (the country of the Great Bana). Tiruvallam is 40 miles west by north of Conjeeveram. On the evidence of the Penukonda Plates (Ep. Ind., XIV, p. 331), it may be suggested that about the middle of the fifth century A.D., the Pallava kings Simhavarman and Skandavarman installed the Ganga feudatories Ayyavarman and his son Madhava-Simbavarman for the purpose of crushing the Banas who had possibly become unruly. The early history of the Banas is wrapped up in obscurity. The earliest rulers of the family, whose time is known, are Vikramāditva-Bali-Indra who was a vassal of Calakya Vijayāditya (A.D. 696-733), and Vikramāditya who governed the country, "West of the Telugu Road," as a vassal of Pallava Nandivarman II (A.D. 717-79). See Hultzch, Ep. Ind., XVII, p. 3 ff., Sewell, List, p. 328,

According to Dr. M. H. Krishna (Mys. Arch. Surv., A.R., 1929, p. 56), the Chandravalli inscription is to be assigned to vive 258 A.D. He suggests that the rise of Mayūra is to be placed between A.D. 250 and 260. All his arguments are however based on an untenable view regarding the date of Pallava Sivaskandavarman whom he places about the end of the first half of the third century A.D. It appears that Dr. Krishna too is inclined to place Mayūrašarman only a little later than Sivaskandavarman. Pallava Sivaskandavarman, as I have already shown, ruled in the first quarter of the fourth century. Mayūrašarman,

the language of whose Chandravalli record is a little more developed than that of the grants of Sivaskandavarman, should therefore be placed not earlier than the first quarter of the fourth century A.D.

The Malavalli inscription (Ep. Carn., VII, Sk. 264) possibly also belongs to king Mayūrašarman. Here however the issuer of the grant is simply said to have been kadambānam rājā (king of the Kadambas) and vaijayantā-dhammamahārājādhirāja (Dharma-Mahārājādhirāja of Vaijayantā or Banavāsī); but the name of the king is not mentioned. Nevertheless, as the Prakrit language of the record is later than that of the grants of Sivaskandavarman, the issuer of the Malavalli grant must have been either Mayūrašarman himself or his immediate successor.

The grant was executed in the fourth year of the king's reign, on the second lunar day of the first fortnight of autumn, under the first asterism Rohini. The grant was in the form of a Bahma-dijja (Brahma-deya) which was meant for the enjoyment (deva-bhoga) of the god Malapalideva. It consisted of a number of villages which are said to have been previously granted by king Manavyagotra Hāritīputra Siva-

<sup>1</sup> Titles lika Mahardjudhreijo were derived from Rajatiraja, etc., of the Seytho-Rushnas. They were first used in Northern India by the Guptas who were the political excessors of the Kuyinas in the sovereignty of Arghvarta. In Southern India, the title fiharms-Maharajadhirāju first appeare in the Hirahadagalli grant of Pallare Sivaskondavarman. No other early Pallava king is known to have med the title. Siraskandavarman himself has been called Func-mahanja in the Majidavelo grant. The early tinhgs kings call them salves Dhorms-Mohadhiraja. Since no early Kadamba king is knywn to have been called Dharma-Maharajadhiraja, may it be supposed that this title of the Kadamba king of the Malavalli record was an imitation of the title of Pallava Sivaskandavarmen who, as we have suggested, was possibly sacersin of the Kuntala region in the first quarter of the fourth century ? May it be further suggested that the name of Manavyssagotra Haristputra Valjayanti-pati Sivaskandavermus who seem to have been the immediate predecessor of May Grafarman was after that of Pallava Sivaskanda varman, just like the name of the Gaoga king Ma thara-Siphavarman was imitated from that of his father's overlord, blog Simhavarman (A.D. 486-486) of Eaffel ?

skandavarman, lord of Vaijayanti. The Brahmadeya was granted for a second time, with all the parihāras including abhaţa-prareśa, to a Brāhmaṇa named Kauśikiputra Nāgadatta of the Koṇṇinya (Kauṇḍinya) gotra, who is said to have been an ornament of the Koṇḍamāṇa-kula. The necessity of granting for a second time is said to have been the fact that the ownership of the estate was abandoned. The villages granted were Sōmapatţi, Koṅginagara, Mariyasā, Karpendūlā, Para-Muccuṇḍi, Kunda-Muccuṇḍi, Kappennalā, Kunda-Tapaka, Velaki, Vegūra, Koṇa-Tapaka, Ekkatṭhā-hāra and Sahalā. The king's oral order seems to have been written down by Viśvakarman and engraved on the stone-column by Nāgadatta who is possibly not the same as the donee.

The grant begins with an adoration to Malapalideva and ends with the mangala: jayati lokanātha[ħ] nandaħtu go-brāhmaṇā[ħ]; siddhir=astu; ŝrīr=astu. This Sanskrit mangala at the end of a Prakrit grant remānds us of a similar mangala at the end of the Hirabadagalli Prakrit grant of Sivaskandavarman. Many of the Sanskrit grants of Mayūraśarman's successors also end with similar mangalas.

The above inscription is engraved on a pillar in front of the Kallesvam temple at Malavalli in the Shikarpur taluka as a continuation of, as has already been noticed, an inscription dated in the first year of Manavyagotra Haritīputra Viņhukadda Cutukulānanda Salakarņi, king of Vija-

I It has been suggested to g., in Libders. Lest. No. 1196; Journ Ind. Hist., X11, p. 381) that Sivadiando varman was the same of the Sadamba king who issued the Malavalli grant. The composition of the record however clearly above that the theory is increable? of, conjuganti-dharma mahárájadhrrája patikula sanjihayisan-opera kadambanaya rajú strakhadanasrana mánangovapattena háritiputtena canjugantiputina parceolatt - eft, etc. It must be noticed that the word [hadambanay] rajú with all the spithets proceding it is in the first case-ending, while restrain-record and ai) its spithets following it are in the third case-ending. Moreover, the opithet canjuganti-dharma-mahárájádhirája applied to hadambanaya rájú and canjuganti-patina applied to seculadascarrana show beyond doubt that these two identical opithets refer to two different kings.

yantī (Banavāsī). This grant also begins with an adoration to the god Malapalideva for whose enjoyment a Devabhoga was granted in the king's first regnal year on the first lunar day of the second fortnight of summer. The Devabhoga was in the form of a Bahmadijja (Brahmadeya) of the grāmahāra (group of villages ?) of Sahalāṭavī which was granted to Takiñcīputra Kondamāna who has been called Hāritīputra and is said to have belenged to the Kaundinya gotra, with all the parihāras like abhaṭapravēša and others.

It must be noticed that the Malavalli record of the Kadamba king also mentions Sahala (cf. the gramahara of Sahalātavī of the present grant) and there the donee is one who belonged to the family of this Kondamana (kondamanakula-tilaka). Since the linguistic and palaeographical standards of the two Malavalli records agree in placing them very near each other in time, I think it possible that the Kondamanakula-tilaka Kausikiputra Nagadatta of the Kaundinya gotra (donce of the Kadamba grant) was the son of Takiñcîputra-Hāritīputra Kondamāna of the Kaundinya gotra (donce of the Cutu Satakarni grant).1 We should however notice the facts that in the Kadamba record the twelve villages including Sahalā are said to have been previously granted by a Vaijayanti-pati named Sivaskandavarman and that the ownership of the estate is said to have been abandoned. R may be supposed that Sabala was granted by Vinhukadda Cutukulananda Satakarni, while the eleven other villages were granted by Sivaskandavarman who was possibly the former's immediate successor. It is however possibe to suggest that the gramahara of Sabalatavī consisted of the twelve villages mentioned. In the terminology of later inscriptions it would be like "the Sahala Twelve" or "the Sahala-mahagrama." The cause of abandoning the

Best, E.g., Naquelly, a, V. rerse 124, in which Nala, son of Virasena, has been described as ricoron-tale-figur.

ownership of the estate by the heir of Kondamana seems to have been the political troubles caused by the rise of Mayūra-śarman. The case appears to be the same as that suggested in connection with Sivaśarman who received the village of Polamuru from Mādhavavarman I Vispukundin, and with his son Rudraśarman who fled to Asanapura during the Calukya invasions and received back his father's agrahāra from Jayasimha I Eastern Calukya when the latter was established in the Guddavādi viṣaya (see above, p. 107 ff.)

The order of king Vinhukadda Cutukulananda Satakarni for the execution of the Malavalli grant is said to have been given to a Rajjuka whose name was possibly Mahabhaya, Rajjuka (from rajju) has been taken to be the same as a class of officials described by Megasthenes (McCrindle, Aucient India, pp. 53-54). These officials are said to have measured the land, collected taxes, superintended rivers and the occupations connected with land, enjoyed the power of rewarding and punishing, inspected sluices, constructed roads and carried out other works of public ntility. Some of these have been described as the functions of the Rajjuka or Rajju-gāhaka-amacca in the Kurudhanima-Jātaka. From the inscriptions of Asoka we know that the Rojūkas (i.e., Rajiukas) were appointed over many hundred thousands of men and were placed in direct charge of the janapada jana; they therefore seem to have been the highest district officers (see Bhandarkar, Ašoka, 2nd ed., pp. 59-60). The Rajjukas were possibly employed in this region when Kuntala formed a part of the Maurya empire. The existence of such an official in South-Western Deccan about the beginning of the fourth century shows that the official machinery of the Maurya age was still functioning in Southern India (see Bayebaudhuri, op. cit., p. 921).

# Kangavarman, Bhagiratha and Raghu

According to the Tulgunda inscription, Mayūraśarman was succeeded by his son Kańgavarman. In the Satara treasure trove four Kadamba coins have been found to bear the legend skandha which Moraes takes to be a mistake for kaṅga (op. cit., p. 382). The suggestion however is doubtful. Another writer suggests (see Journ. Ind. Hist., XII, p. 361) that Skanda was the real name of the son of Mayūraśarman and that he was the same as Sivaskandavarman of the Malavalli record. We have already shown (above, pp. 166-67) that the identification of the names Sivaskanda and Skanda is not quite bappy. It has also been proved that Sivaskandavarman of the Malavalli record did not belong to the Kadamba family, but was possibly a scion of the Cutu Sātakarni dynasty of Kuntala.

The same Talgunda inscription says that Kangavarman was succeeded on the Kadamba throne by his son Bhagiratha. The coins in the cabinet of the Indian Historical Research Institute (St. Xavier's College, Bombay) with the representation of lions and the word \$\frac{s}{i}\$ and with the legend bhagi in Hale-Kannada characters have been taken to be the issues of this king (Kadambakula, p. 382). But the Kadamba coins (even if the Early Kadambas issued coins) have not yet been studied, and we are not definite if these coins can be assigned to the Kadambas.

Rev. Heras has pointed out (J.B.O.R.S., XII, p. 458 II.) that the story of Kälidäsa being sent as an embassy of Vikramāditya (possibly Candragupta II of the Gupta dynasty) to the court of the king of Kuntala is referred to in

the Sringaraprakasa of Bhoja and possibly also in the Aucityavicaracarca of Ksemendra (not of Hemneandra; see Ind. Hist. Quart., IX, p. 200). He suggests that this Kuntala king was Bhagiratha and that Kälidasa was sent in order to contract a matrimonial alliance that has been referred to in a passage of the Talgunda inscription which says that Kākusthavarman, son of Bhagiratha, married his daughters in the families of the Guptas and other kings. The theory of Rev. Heras however seems to me to be based on a tissue of assumptions. As has already been pointed out by N. Lakshminarayana Rao (Ind. Hist. Quart., IX, p. 199), in the passage of the Talgunda record, king Kakustbayarman, and not his father Bhagiratha, has been credited with the family alliance. We have already suggested that Käkusthavarman appears to have ruled in the first half of the fifth century A.D. He was therefore contemporary of the Gupta king Kumaragupta I (circa 415-455 A.D.), the successor of Candragupta II (circa 375-415 A.D). It is possible that a son or a grandson of any of these Gupta kings was the son-in-law of Kadamba Kakusthavarman.1

<sup>1</sup> Dr. S. K. Alyangur (The Vahafakus and their place in Indian Hirtory, p. 41 ft.) and apparently following bim, Mr. N. Lakehminarayana Roo Und. Hut. Quart., IX, p. 200 think that the king of Kuntuis to whom Camiragopts II is supposed to have sont an ambassy was a king of the Vakataka dynasty. It is pointed out that the Bharstangeria tin Bhand. Or. Rev. Inst., V. p. 60 mantions the author of the wall known Prakrit poem Setubendag as a Kuntaleia, while Baya in the Hargacarda tintro., verse 14) tells us that the poem was compound by Pravarasena, who has been identified with Praverasens II of the Vikabaka dymaty. According to them, the Vakatalus were also known as " Lords of Kuntala." The theory is however untanable in view of the fact that the country of Kuntale has been described as a separate political unit in the moods of the Vakatakus themselves. According to the Baloghat plates (Ep. Ind., IX, p. 200 ft ), Narendrasons, was of Pravarasma II, was unseried to Albha-Bhattarika who was the daughter of the lord of Kuntale. The Ajzuta inscription (Arch. Sure. W. Ind., IV, p. 188 ff.) says that the Vakataka king Priblishman, father (7 grandfather) of Pravarages II, conquered the lord of Kuntala. That the Kuntala country did not form a part of the Variatalia dominions is also proved by the fact that according to the same inscription. Marisage who was the last great king of the Vikhlake dynasty claims to have conquered Kuntals once again. Of course, the Kadamian of Kuntals may, for some tion, have

Bhagiratha was succeeded by his son, king Raghu. Nothing important is known about his reign except the fact that his younger brother Kakusthavarman was a Yuvarāja during his reign and was possibly in charge of the district round Palāšikā (modern Halsi).

acknowledged the successints of the Vakatakas; but that would hardly justify Pravatasens II being called kuntal-ein. Moreover, the Purises te.g., Voya, 90, 365-66) describe the Vakatakas as criditalia (belonging to Vidita), and the Vakatakas grants show that the Vakatakas ruled from the Vidarblus region in northern Deccan (see Bhandarkar, List, Nos. 1703-13).

The mention of a Vähitjaka king as "Loud of Kuntala" in the Bharatanarian only shows that its author lived in for referred to) a period when the name Kuntala extended over the greater part of Western and Scathern India, s.g., in the age of the Calukyas who have been described as Kuntalar, "Loude of Kuntala," in the Kahinguttaparagi (see above, p. 215, note 3). The Early Calukyas may be supposed to have been political successors of the Vikajakas in the Decsan

## KARUSTHAVARMAN AND SANTIVARMAN

Raghu was succeeded by his younger brother Kākusthavarman who was possibly ruling the Palāšikā division of the Kadamba kingdom as a governor during his elder brother's reign. Only one inscription of Kākusthavarman has so far been discovered.

The grant of Kākusthavarman (Ind. Ant., VI, p. 23) begins with the word namab, and a verse which says, "Victorious is the holy Jinendra who abounds in good qualities and is renowned as being extremely compassionate, and the banner of whose tenderness which comforts the three worlds is lifted up on high." Some of the grants of Mṛgeśavarman and Ravivarman begin with the same verse.

The grant was issued from Palāśikā (modern Halsi on the road to Nandigarh in the Bidi taluka of the Belgaum district) in the eightieth year of Kākusthavarman, the Yuvarāja of the Kadambas, who claimed to have enjoyed the general good wish of the subjects. We have already seen that the date of Kākusthavarman's grant is supposed to "be the eightieth year from the paṭṭabandha of his ancestor Mayūrašarman, which is mentioned in the Talgunda inscription." But since there is no proof that the Kadambas had any era like that, it may not be unreasonable that the date should be referred to the era of the Gupta with whom Kākustba was matrimonially related.

I The correct form of the name would be Kähnfathavarmus diterally, one whose shield, i.e., presector, is Kähnstäha, i.e., tämacamira). In the Kadamba grants bearever the name of the king is invariably spelt Kähnsthavarman.

<sup>†</sup> Jayets bhaganan finondes gunarendrah prathita-parama-karupikah, Traifohysisanakari dapa-patéh =: ♣hritá paspa.

By this grant a field called Badovara-kṣetra in the village called Kheṭa-grāma, which belonged to the holy Arbats who are said to be the refuge of the created beings and the saviours of the three worlds, was given to the general Srutakīrti as a reward for saving the prince. It is said that the confiscators of the field, belonging to the king's own family or of any other dynasty, would be guilty of the paāca-mahāpātaka. According to the Jains, the five great sins are destruction of life, lying, stealing, unchastity and immoderate desire. The grant ends with the usual imprecatory verses and the adoration: namo namo; rṣabhāya namaḥ. Rṣabha is the first Arbat and the first of the twenty-four Jain tīrthankaras (sanctified teachers) of the present age.

As we have already seen, the Talgunda inscription says that king Kakusthavarman "by means of his rays which were his daughters caused to expand the splendid lotusgroups which were the royal families of the Guptas and others." In this connection it is interesting to note that, în the Balaghat plates (Ep. Ind., IX, p. 270 f.), the Vākāṭaka king Prthivisens II is said to have been the son of Narendrasena by the Mahādevī Ajjhitabhattārikā who was the daughter of the lord of Kuntala. The Vakataka prince Narendrasena was grandson of Prabhāvatīguptā, daughter of Candragupta II. Dubreuil thinks (Anc. Hist. Dec., p. 100) that Vākāṭaka Narendrasena, great-grandson of Candragupta II, was the son-in-law of Kakusthavarman and that the Talgunda record refers to this indirect relation of the Kadambas with the Guptas. If this suggestion is to be believed Ajjhitabhattārikā was a daughter of Kakusthavarman. It is however also possible that another daughter of Kakustha was actually given in marriage to a Gupta prince of Patalipum, who was possibly a son or grandson of Candragupta II or Kumaragupta I.

There is a lithic record in box-headed characters (Mys. Arch. Surv., A. R. 1911, pp. 33, 35) on the right jamb

of the doorway of the Pranavesvara temple at Talgunda, which speaks of a certain Kākustha of the Bhaţāri dynasty' and of his mother Lakṣmī who is said to have been born in the Kadamba family. Since Kākusthavarman is known to have had several daughters and since grandsons are sometimes seen to bear the names of the maternal grand-fathers (cf. E. Calukya names Rājarāja and Rājendra), it is possible that Lakṣmī, the mother of the Bhaṭāri chief Kākustha, was another daughter of the Kadamba king Kākusthavarman. Thus Kākusthavarman appears to have been matrimonially related to the Guptas, Vākātakas and the Bhaṭāris.

The son of Kākusthavarman was king Sāntivarman. The famous Talgunda inscription was engraved at the time of this ruler. The Talgunda inscription begins with an adoration to Siva and a verse eulogising the god." It records the construction of a tank in the premises of a siddhālaya (temple) of lord Bhava (i.e., Siva) by Kakusthavarman. It is also said that the siddhālaya was formerly abhyarcita (worshipped at) by Sātakarni (possibly a king of the Cutu family) and others. The record ends with the following mangala: nandatu sarva-samant-āgato = 'yam = adhivāsah ; srasti prajābhyah. It is sometimes supposed that the Talgunda record was engraved by Santivarman when he was a governor of Sthanakundura (Talgunda) during the reign of his father. But passages like grheşu yasya lakşmy-anganā dhrtimatī sucirâm ca reme, yam.....samanta-cădă-monayah pranemuh. etc., show that king Kakusthavarman was dead at the

I The epithet bhater capin-links, applied to the chief named Kähnstha, may also anguzet that the name of the chief's father was Bhater. See obove, p. 250 and note. The record speaks of one Patapati devoted to lord Patapati, i.e., Sixu. Kähntha is said to have been chief soming the ten Mandalikas and had the control of talks. He is also said to have pleased his master, the british. The record also refers to the residence of Schönakun'apura-tirtha which may be the same as Sthönakun'apura-tirtha which may be

<sup>1</sup> Jupati videadera-nanghāta-nieit-viku-mūrtih sanātanah Sthāgur-inda-raimiviochūrita-dyntimai-jutā bikira-mandanah.

time when the Talgunda inscription was engraved. The record moreover speaks of the rule (sāsana) of king (nrpati) Sāntivarman who has been described as paṭṭa-tray-ārpaṇa-virājita-cāru-mūrti which means to say that the king wore three diadems or crowns (paṭṭa; see Raghu, XVIII, v. 44), that is to say, had three kingdoms in his possession. It is not clear whether he received the three paṭṭas from his father or from a Pallava over-lord (Pallavendra Sāntivara of the Hebbata grant?) like his ancestor Mayūrašarman.

It is interesting in this connection to note that the Birur grant (Ep. Carn., VI, p. 91) records the gift of a village in the Sindhuthayā-rāṣṭra, made by the Kadamba Dharma-Mahārāja Viṣṇuvarman with the permission of (anujñāpya) his jycṣṭhapitā Sāntivarma-dharmamahārāja who has been described as vaijayantī-tilaka-samagra-karṇāṭa-bhāvarga-bhartā. If this Sāntivarman is to be identified with the son of Kākusthavarman, one of the latter's three paṭṭas seems to refer to the kingdom of his feudatory Viṣṇuvarman. Another paṭṭa possibly refers to the Vaijayantī (Banavāsī) division of the Karṇāṭa country, which appears to have been under the direct rule of Sāntivarman.

If the above identification is to be accepted (see infra), we see that the Kadamba king Kṛṣṇavarman I (father of Viṣṇavarman) who celebrated the Aśvamedha, and was a very powerful ruler and possibly had the whole of Karṇāṭa (consisting of three kingdoms?) under him, was a son of Kākusthavarman and a younger brother of Sāntiyarman who was the jyeṣṭha-pitā taher's elder brother) of Viṣṇavarman. We also see that Kṛṣṇavarman I who was presumably dead when his son

t The word jyesthe petë is synonymeus with jyesthe-rate and politiyestha, 'a father's sidest brother' See the Micaj grant of Jayasipha II (fed. Ant., VIII, p. 17a, L.4). and Ep Ind., VIII, p. 30 u

Visnuvarman was Dharma-Mahārāja under his jyeştha-pitā ruled before his elder brother Santivarman. It will be seen below that the great Kṛṣṇavarman was defeated and probably killed in a battle with the Pallavas. May this fact suggest that, after the death of Kṛṣṇavarman who usurped the throne, the rightful heir of Kākusthavarman got the possession of the entire Karṇāṭa country with the help of the Pallavas who defeated the usurper? It is also to be noted that according to the Hebbata grant Viṣṇavarman himself is also known to have been anointed by a Pallava king.

An inscription in front of the Durgi temple at Jambehalli in the Sorab taluka (Ep. Carn., VIII, Sb. 44) has been attributed by Moraes to the Kadamba king Santivarman, son of Kakusthavarman. This record was written by Kannava, the minister for peace and war. According to it, when Santivarm-arasa was ruling the [Banavasa] Twelve Thousand, Kannaya built two temples and made a tank : having come and seen them, the king granted a mattal of riceland to the priest of the temples. The inscription however is in the Kannada language and bears the date Saka 894 (A.D. 972). There is therefore no reason to believe that it belongs to the Kadamba king Santivarman who ruled about the middle of the fifth century. Santivarm-arasa of the Jambehalli record obviously belonged to a vice-regal family that ruled Banavasi under the Bastrakūtas. The fact that the date of the inscription falls about the decline of the Rastrakūta power in A.D. 973, possibly explains why the name of the overlord is not mentioned in the record.

Was he identical with Shotivarman of the Batts family of Saundarii, who raised in Northern Kuntals in 980.7

It may be also suggested that Kakustha was a feudatory of Pallara Shativers and named his son after his overload. The elementary Kappararman tocame independent. He was succeeded by his aider brother, but the Pallaras supported his son.

These suggestions are however only aproxistive.

#### VII

## MEGRSAVARMAN

Săntivarman appears to have been succeeded by his son Mrgesavarman whose last known date is year eight of his reign. The king was matrimonially connected with the Kekayas whose dominions appear to have comprised the present Chitaldrug district in north-eastern Mysore. An inscription (Mys. Arch. Rep., 1911, pp. 33, 35) on the left jamb of the doorway of the Pranavesvara temple at Talgunda describes queen Prabhāvatī, dear wife of Mrgesavarma-Dharmamahārāja and mother of Ravivarma-Dharmamahārāja, as kaikeya-mahākula-prasūtā. The inscription obviously recorded a grant made by Prabhāvatī; but only the beginning of the record survives.

The following inscriptions of Mṛgeśavarman's time have been discovered:—

I. The Banavasi grant (Ind. Ant., VII, pp. 35-36) begins with practically the same verse as is found at the end of the Devagiri plates of Yuvaraja Devavarman, son of Kṛṣṇavarman I. It is in adoration of the Arhat, the lord of the three worlds.

The grant was issued under the asterism Uttarabhädrapada on the tenth lunar day of the Bahula (sic. Sukla)pakṣa of Kārttika in Mṛgeśavarman's third regnal year which
was a Pauṣa saṃvatsara, when the king was nt Vaijayantī.
We have already tried to show that the date corresponds
to October 24, A.D. 437, and to October 27, A.D. 472,
of which the latter appears to be the actual date of Mṛgeśavarman's grant.

In this record Mrgesavarman is called the son of Santivarman and born in the family of Kakustha. Another

dayaty - arhams - trilokeinh sarra bhata hite satuh.
Rag-ady-ari-hara - 'nanto - 'nanta-juana-deg - isvasah.

important point is that it describes the Kadambas not only as Mānavya-sagotra but also as Angirasa which appears to show that the family actually belonged to the Angirasa gotra.

The grant records the gift of some black-soil lands (kṛṣṇabhūmi-kṣetra), forty nivartanas by the royal measure, in the village called Bṛhat-Paralūra to the devine supreme Arhat whose feet are rubbed by the tiara of the lord of gods, for the purpose of the glory of sweeping out the temple, anointing the idol with ghee, performing worship and repairing anything that may be broken (sammārjan-opalepanābhyarcana-bhagnasaṃskāra-mahimā). These forty nivartanas of land lay within the western boundary of the village. A field, four nivartanas by the ordinary measure (kṣetra-nivartana), was also granted along with one nivartana outside the Caityālaya for the purpose of decorating the idol with flowers, and one nivartana that was the measure of the angana (court-yard) of the devakula.

The grant quotes the usual imprecatory verses and refers to the unresumable character of lands that have been given with libations of water, enjoyed by three generations and have been preserved by good people.

The patțikā (grant) is said to have been written by Dămakīrti-Bhojaka.

II. Another Banavasi grant (Ind. Ant., VII, pp. 37-38) of śrī-vijāyā-śi vā-Mīgeśavarman i was issued on the full-moon day of the eighth fortnight of Varṣā (rainy season) in the fourth year of the king who was residing at Vaija-yanti. The form of dating refers to a primitive division of the year into three seasons of eight fortnights each. Traces of this primitive division are to be found in the ancient

<sup>1</sup> K. B. Pathak on the strength of this form of the name identified (Ind. Ant., XIV. p. 16). Mageinvarman with Mahazaja Sivakumāra who is mentioned by Balachandra in his introductory ramarks on the Prohiptonden, as having for his preceptor the wellknown dearge Padmanandi-Kondakunda. The identification is fantactic.

Indian custom of performing căturmāsya (four-monthly) sacrifices at the beginning of each season on the full-moon days of the months of Phālguna, Āṣāḍha and Kārttika. In connection with the above date of Mṛgeśa-varman's record it is interesting to note that an inscription of his son Ravivarman is dated on the tenth lunar day of the sixth fortnight of Hemanta (winter). It is also to be noted that both of these grants record some gifts made in favour of Jain asetics. It is therefore almost certain that the ancient form of dating in these cases was due of Jain influence. To the ascetics of ancient times the year seems to have been divided into three seasons, viz., grīgma, varṣā and hemanta, each of which was subdivided into eight fortnights.

In this record the vanisas of the king's father and mother are said to have been pure. Mrgesa himself is described as learned in various sastras and skilled in exercises like riding. He is also said to have fought in many battles and acquired much wealth by the power of his arms. He was a giver of cows, lands, gold, clothes, food and many other things.

By this grant, śri-vijaya-śiva-Mrgeśavarman, the Dharma-mahārāja of the Kadambas, made a gift of the village called Kālavangā. The village was divided into three equal portions, the first of which was given to the holy Arbat and great Jinendra residing in the Purva-mahae-chālā; the second portion was granted for the enjoyment of a samgha (sect) of the Svetapaṭa¹ (i.e., Svetāmbara Jain) Mahāśramaṇas, and the third for the enjoyment of a saṃgha of the Nirgrantha (i.e., Digambara Jain) Mahāśramaṇas. Future kings are requested to protect the grant according to the devabhoga-samaya in order to provide money for deva-bhāga, dhānya, deva-pājā, vali, varu, deva-karma-kara and bhagna-kriyā-pravartana. The record ends with the usual verses.

See Bhandarkar's List, No. 2085 and nois.

The charter was written by a senapati named Naravara. The seal attached to the plates is indistinct, but seems to bear the device of the sitting or standing figure of a god or man. According to Fleet, the figure may be meant for a Jinendra. This suggestion however cannot be accepted until it is definitely proved that Mrgesavarman was a Jain.

III. In the Hire-Sakuna grant (Ep. Carn., VIII, p. 12) the king has been called Mrgesvaravarman and the son of Kākustha's dear son. It was issued on the full-moon day of Vaišākha in the eighth regnal year of the king when he was residing at Vaijayantī.

The grant records the gift of a village called Kadala-kalani and some vāstuka-kṣētra (house-site) along with Perddalā to a Brāhmana named Kratusomaśarman who seems to have belonged to the Gautama gotra. In connection with the boundary of the lands are mentioned Virajā which seems to have been a river, a field called Karvvelli, a river called Venna, Palavakkeni, Kadalīkūra, Kādakorasa and a confluence of rivers (Virajā and Venna?). The bhojakas or free-holders of the locality were informed of the king's grant (deśa-grāma-grāmabhojakānām śrāvita-śrācaṇam kṛtvā). The village was granted all the parihāras and was made a-bhaṭa-praveśa. The record ends with the usual verses.

The legend on the seal attached to the Hire-Sakuna plates reads \*\*ri-mrge\*\*varavarmanah.

IV. The adoration with which the Halsi grant (Ind. Ant., VI, p. 24) of Mrgeśavarman's eighth regnal year begins is the same as that at the beginning of Kākusthavarman's grant. In this record the king has been called a dharma-vijayi and has been described as the dear eldest son of Sāntivaravarman and the grandson of Kākusthavarman. He is also called the uprooter of the Gangas (lunga-ganga-kni-otsādī) and the very fire of destruction to the Pallavas

Indian custom of performing cāturmāsya (four-monthly) sacrifices at the beginning of each season on the full-moon days of the months of Phalguna, Aṣāḍha and Kārttika. In connection with the above date of Mṛgeśa-varman's record it is interesting to note that an inscription of his son Ravivarman is dated on the tenth lunar day of the sixth fortnight of Hemanta (winter). It is also to be noted that both of these grants record some gifts made in favour of Jain asetics. It is therefore almost certain that the ancient form of dating in these cases was due of Jain influence. To the ascetics of ancient times the year seems to have been divided into three seasons, viz., griṣma, varṣā and hemanta, each of which was subdivided into eight fortnights.

In this record the vaméas of the king's father and mother are said to have been pure. Mrgesa himself is described as learned in various sastras and skilled in exercises like riding. He is also said to have fought in many battles and acquired much wealth by the power of his arms. He was a giver of cows, lands, gold, clothes, food and many other things.

By this grant, śri-vijaya-śiva-Mrgeśavarman, the Dharma-mahārāja of the Kadambas, made a gift of the village called Kālavangā. The village was divided into three equal portions, the first of which was given to the holy Arhat and great Jinendra residing in the Purva-mahae-chālā; the second portion was granted for the enjoyment of a sangha (sect) of the Svetapaṭa¹ (i.e., Svetāmbara Jain) Mahāśramaṇas, and the third for the enjoyment of a sangha of the Nirgrantha (i.e., Digambara Jain) Mahāśramaṇas. Future kings are requested to protect the grant according to the derabhoga-samaya in order to provide money for deva-bhāga, dhānya, deva-pūjā, vali, caru, deva-karma-kara and bhagna-kriyā-pravartana. The record ends with the usual verses.

<sup>1</sup> See Bhandarkar's List, No. 2085 and pole.

The charter was written by a senapati named Naravara. The seal attached to the plates is indistinct, but seems to bear the device of the sitting or standing figure of a god or man. According to Fleet, the figure may be meant for a Jinendra. This suggestion however cannot be accepted until it is definitely proved that Mrgesavarman was a Jain.

III. In the Hire-Sakuna grant (Ep. Carn., VIII, p. 12) the king has been called Mrgesvaravarman and the son of Kākustha's dear son. It was issued on the full-moon day of Vaisākha in the eighth regnal year of the king when he was residing at Vaijayantī.

The grant records the gift of a village called Kadala-kalani and some vāstuka-kṣctra (house-site) along with Perddalā to a Brāhmaṇa named Kratusomaśarman who seems to have belonged to the Gautama gotra. In connection with the boundary of the lands are mentioned Virajā which seems to have been a river, a field called Karvvelli, a river called Veṇṇa, Palavakkeṇi, Kadailkūra, Kāḍakorasa and a confluence of rivers (Virajā and Veṇṇa?). The bhojakas or free-holders of the locality were informed of the king's grant (deśa-grāma-grāmabhojakānāṇa śrāvita-śrāvaṇaṃ kṛtvā). The village was granted all the parihāras and was made a-bhaṭa-praveśa. The record ends with the usual verses.

The legend on the seal stisched to the Hire-Sakuna plates reads śri-mṛgeśvaravarmaṇaḥ.

IV. The adoration with which the Halsi grant (Ind. Ant., VI, p. 24) of Mrgesavarman's eighth regnal year begins is the same as that at the beginning of Kākusthavarman's grant. In this record the king has been called a dharma-vijayī and has been described as the dear eldest son of Sāntivaravarman and the grandson of Kākusthavarman. He is also called the uprooter of the Gangas (tunga-ganga-kul-otsādī) and the very fire of destruction to the Pallavas

(pallava-pralay-ānala). We have seen that Mṛgeśa possibly began to rule in A.D. 470. His Ganga contemporary therefore seems to have been either Ayyavarman who was installed by the Pallava king Simhavarman (436-37 to circa 458 A.D.) of Kāncī or probably Ayyavarman's son Mādhava-Simhavarman whose Penukonda plates have been assigned by Fleet to circa 475 A.D. Mṛgeśa's Paliava contemporary was probably king Skandavarman, the son of Simhavarman and the overlord of the Ganga king Mādhava-Simhavarman (see above, p. 176).' The reference to the Pallava overlords together with their Ganga feudatories appears to prove that Mṛgeśavarman had to fight hard with his eastern neighbours.

While residing at the city of Vaijayantī, the king, through devotion for his father who was dead, caused to be built a jinālaya at the city of Palāsikā and gave to the holy Arhats thirty-three nivartanas of land between the river Mātṛṣarit and the sacred confluence of rivers (Mātṛṣarit and Ingiṇī?) called the Ingiṇī-saṃgama. The grant was made for the benefit of the Yāpanīyas, Nirgranthas and the Kūrcakas who were apparently sects of Jain ascetics. Nirgrantha is the same as the Digambara sect. The word yāpanīya seems to signify "those who go away," i.e., the mendicants who are going away and not staying.

The date of the grant is given as the full-moon day of the month of Karttika in the king's eighth regnal year which was a Vaisakha samvatsara. We have already seen that the tenth tithi of the bright half of Karttika of his third year fell in the Pausa samvatsara. This fact seems to show

<sup>1</sup> Mr. Morane suggests (op. rd., pp. 32-33) that Yuvamahāraja Virgugopa was possibly the Fallara contemporary of Mygesavarman. He takes the title Fusamahāraja as signifying Visungopa's subordinate position to the Kadamba king. Yuvamahāraja bowerer means a crown-prince and never signifies a feudatory ruler. Pallara Vinnagopa could not have been the crown prince, i.e., bair, of Kadamba Mygedavarman.

that the same lunar day of the next Vaisaka samvatsara fell in his seventh regnal year. We are possibly to suppose that the eighth year of Mrgeśa's reign began in between the śukla-duśami and the full-moon day of Kārttika. The king then would appear to have ascended the throne on a day between those two tithis.

The executor (ājāapti) of the grant was a Bhojaka named Dāmakirti; all other functions were performed by the Ayuktaka Jiyanta. According to Fleet, Bhojaka is the name of a class of officiating priests in Jain temples. It is however generally taken in the sense of free-holder (ināmdār) which seems to be better. It may be noticed that a person named Srutakīrti who has been called a senāpati (general) in the grant of Kākusthavarman has been mentioned as Bhoja Srutakīrti in an undated Halsi grant of Ravivarman. Āyuktaka generally means the governor of a district. Jiyanta who has been called sarvasy=ānuṣṭhātā was probably entrusted with the construction of the Jinālaya.

The grant ends with the usual imprecatory verses and

the mangala : siddhir = astu.

V. The Hitnahebbagilu grant (Ep. Carn., IV, p. 130; Hs. 18) of \$r\vec{i}\text{-cijaya-\sina-Mrgesavarman}\$ begins not with the usual adoration to Jinendra, but with a verse adoring lord Brahman.\text{-} It must be noted in this connection that this grant was made in favour not of any Jain institution but of a Brahmana, described as an \alphatharrounika and \vec{vcda-vcdanga-cit.} Are we to suppose that Kirtivara, the writer of the present record, was a Brahmanical Hindu worshipper of Brahman, while the grants showing considerable Jain influence were written by devout Jain officials of the king? It is known that Mrgesavarman and Ravivarman

Jayati ver-deuro-makaţa-prapihitamani-kirana-ihacifa-carana-guyah; donţa-komonţalu-hastoţ padma-pracur-ăsano brahmā.

favoured Jainism; but it is not definitely known whether they were Jains themselves. While in this record the king is called dharmajāa like Yudhisthira, satyarādī like Pratardana and brahmanya like Viṣnu, his Banavasi grant, as we have already seen, describes the supreme Arhat as having his feet rubbed by the tiara of Indra. It is thus difficult in the present state of our knowledge to form a definite idea about the religion of Mrgesavarman.

The Hitnahebbagilu grant was issued on the tenth lunar day of the bright half of Mārgasiras when the king was residing at Vaijayanti. Mṛgesavarman is described as a giver of cows, lands, villages, gold and other things (gosahasra-nava-kṣetrahala-dhanni?-grāma-hirany.adī).

The grant records the gift of a village called Kilanirilli to a Brānmana named Sarvasvāmin, son of Pingalasvāmin who belonged to the Aupagahani gotra. It was made
in accordance with the law of the Brahmadeyas, with libations of water and daksinā. The village was granted the
parihāras called abhaļa-praveša and antahkara-viṣṭika which
we find referred to in the Kudgere grant of Māndhātpvarman (Ep. Ind., VI, p. 12). It is also said to have been
exempted from pangotkoṭa the meaning of which is not
quite clear.

Some verses quoted at the end of the record are said to be the words of Bhīşma and Rāma. The paṭṭikā was written by Kīrtivara.

#### VIII

## RAVIVARMAN

Mrgesavarman was succeeded by his son Ravivarman who ruled at least up to the thirty-fifth year of his reign. This king is known to have annexed the Palasika division of the Karnata country to his dominions which probably comprised the Vaijayanti and Uccasrngi divisions only. A Halsi garnt of his son's fourth regnal year (Ind. Ant., VI, pp. 30-31) suggests that the Uccasrngl division was governed by Ravi's younger (?) brother Sivaratha. Another Halsi grant of Ravivarman describes how the king killed Visnuvarman (son of the usurper Krsnavarman I), defeated the latter's Pallava allies and established himself at Palasika. A damaged stone inscription (Ep. Carn., VIII, p. 167) discovered at Kavadi in the Sorab taluka mentions a queen along with the name of Ravivarman, son of Mrgesa. The record is written in four lines of verse; the first few letters of the lines however could not be deciphered. The epigraph has been taken to imply that at the death of Ravivarman one of his queens burnt herself with him as a satī. The following records of Ravivarman's time have so far been discovered.

I. The Nilambur grant (Ep. Ind., VIII, p. 146 ff.) of Ravivarma-Dharmamahārāja was issued when the king was at Vaijayantī. In this record the Kadamba family has been described as purified by the acabhṛtha-snāna of the Asvamedha sacrifice. As we shall see, the only performer of the Asvamedha among the Early Kadambas was Kṛṣṇa-varman I whose descendants generally refer to the celebration of the sacrifice in their grants. The Nilambur grant

bears the only instance in which the Asvamedha of the usurper is referred to in a record of a king of the main line.

By this record the king granted on the full-moon day of Karttika, for the increase of his own religious merit, a palli called Multagi which was to the east of a grama called Kirūpāsāņi in the vişaya of Mogalür. The grant was made in favour of a Yajurvediya Brāhmaņa named Govindasvāmin who belonged to the Kāśyapa gotra. Another place called Malkavu was also given along with Multagi, Multagi is mentioned in the Merkern plates of the Ganga king Kongani-Mahadhiraja as the eastern boundary of a village called Badaneguppe which was granted to the Jinālaya of Talavananagara. Talavanapura and Talavananagara were the Sanskrit forms of Talekkad or Talakad, the Ganga capital, which still exists under the name of Talakad, on the left bank of the river Kaveri about 28 miles to the southeast of Mysore (Bomb. Gaz., I, ii, p. 299). Badaneguppe is five or six miles south of Talakad on the other side of the river. Mogalür is supposed to be the same as Mugür or Mullur which is also near Talakad. The grant of two villages so near the Ganga capital proves the success of Ravivarman against the Gangas. We have already seen that according to the evidence of a Halsi grant the Gangas were 'uprooted' by the father of Ravivarman before the eighth year of his reign. It is interesting in this connection to note that the Gangas were friendly towards the junior line of Kṛṣṇavarman I. The Ganga king Madhava-Mahādhirāja is known to have married a granddaughter of Visnuvarman who, as we shall see, was killed by Ravivarman before the eleventh year of Ravi's reign. Ganga Avinīta-Konkani, son of Mādhava, has been described in the Ganga records as the beloved sister's son of Kṛṣṇavarman, evidently Kṛṣṇavarman II, grandson of Viṣṇuvarman (see infra).

The grant is said to have been made with gold and with libations of water. All the puriharus were granted.

Those who might confiscate the lands are said to be committing the pañca-mahāpātaka, while those who would protect the grant are said to be acquiring religious merit. The record ends with the imprecatory verses and with the mañgala: svasty=astu go-brāhmanebhyah, prajābhyo mañgalam.

II. The Halsi grant (Ind. Ant, VI, p. 28) of Rājā Bhānuvarman is dated on the tenth lunar day of the sixth fortnight of Hemanta in the eleventh year of the reign of his elder brother Ravivarma-Dharmamahārāja. The record begins with the usual adoration to Jinendra-guṇarundra and traces the royal genealogy from Kākusthavarman.

By this grant a piece of land, fifteen nivartanas by the royal measure, in the field called Kardamapaţī in Palāśikā was assigned in a copper charter and was given to the Jinas by the Bhojaka Pandara who was a worshipper of the supreme Arhat. Pandara is said to have acquired the favour of Rājā Bhāmuvarman, younger brother of Mahārāja Ravivarman. The paṭī seems to be the same as paṭṭikā which as we have seen (above, p. 198) probably means a piece of land.

The lands were given free from the gleaning tax and all other burdens (uncha-kara-bhar-adi-vivarjita) in order that the ceremony of ablution might always be performed without fail on days of the full-moon.

Fleet suggested (Ind. Ant., VI, p. 29n) that Bhānuvarman may have ruled conjointly with his elder brother Ravi. The fact that the prince is simply styled Bhānuvarma-rāja while his elder brother has been called Dharma-mahārāja renders this theory untenable. Bhānuvarman seems to have been the governor of Palāšikā under king Ravivarman.

The grant ends with the usual impecatory verses. The seal attached to the plates is indistinct.

III. The Sirsi grant (Ep. Ind., XVI, p. 264) of Ravivarman's thirty-fifth year was issued when the king was at Vaijayantī. Ravivarman, the Dharma-mahārāja of the Kadambas, is said to have been kadamba-mahāsenāpati-pratima and atyanta-pitr-bhakta. The grant records the gift of four nivartanas of land at Säregrāma to the temple of Mahādeva (mahādev-āyatana) that belonged to the desāmātya named Nīlakaṇṭha who was the king's priya-vaidya (favourite physician). The grant was made on the fifth lunar day of the bright half of Kārttika in the thirty-fifth year of Bavivarman's reign. The land is said to have been in a field called Baṃdupukropi which lay between two tanks called Baṇdupukropi which lay between two tank

IV. The undated Halsi grant (Ind. Ant., VI, pp. 25-26) which begins with the usual adoration to Jinendragunarundra records an interesting history of a family that was favoured by Kākusthavarman and his descendants. It says that in former time the Bhoja named Srutakirti who acquired great favour of the Kadamba king Kakusthavarman enjoyed the village of Kheta. We have seen that Kakusthavarman granted a field called Badovara in the village of Kheta to the senāpati Sentakīrti for saving him. When Srutakirti died, Kākustha's son Santivarman was ruling the country. Then the village was again granted to the mother of Damakirti (son of Srutakirti?) by Santivarman's son Mrgesavarman for the sake of piety and in accordance with the direction of his father. The eldest son of Damakirti was the pratihāra (door-keeper) Jayakīrti whose family is said to have been established in the world by an ācārya (or the ācāryas) called Bandhusena. In order to increase his good fortune, fame and family and for the sake of religious merit, Jayakīrti,

<sup>1</sup> See above, p. 240p.

through the favour of king Ravi, gave the village of Puru-Khetaka (i.e., larger Kheta or Khetaka) to the mother of his own father.

The grant further records that the lord Ravi established his ordinance at the great city of Palāšikā that Jinendra's glory, the festival of which used to last for eight days, should be celebrated regularly every year on the full-moon day of Kārttika from the revenues of that village; that the learned men who were ascetics of the Yāpanīya sect and the chief amongst whom was Kumāradatta should, according to justice, enjoy all the material substance of that greatness during the four months of the rainy season; and that the worship of Jinendra should be perpetually performed by the pious countrymen and citizens.

The record says, "That (land, etc.)—which has been conveyed by copper-charters under some ordinances accepted by previous kings—should be preserved by the king not inattentive to religion, having pendered over the misfortunes of being born again and again," and quotes the usual imprecatory verses. It also says that the grant which is bestowed with libations of water, is enjoyed by three generations, is preserved by good people and the grants which have been made by former kings are not resumed.

The record ends with the adoration name = name and says, "Wheresoever the worship of Jinendra is kept up there is increase of the country; and the cities are free from fear; and the lords of those countries acquire strength."

V. Another undated Halsi grant (Ind. Ant., VI, pp. 29-30) of Ravivarman records that the king granted four nivarianas of land to Jinendra. The actual donor of the land seems to have been Srikirti, brother of Dāmakirti; the object of the grant was the increase of the religious merit of Dāmakirti's mother. There are the usual imprecatory verses at the end of the record.

The most interesting point in the record is that it describes Ravivarman us established at Palāśikā after conquering the whole world, killing Visnuvarman and other kings and uprooting Candadanda, the lord of Kānei.1 The descendants of the usurper were hostile to the kings of the main line. Visnuvarman however seems to have had to accept for some time the suzerainty of Santivarman. We have seen that, according to the Halsi grant of the eighth year of Mrgesavarman, the king while residing at Vaijayanti built a Jinālaya at the city of Palāśikā and gave to the holy Arhat thirty-three nivartanas of land between the Matrsarit and the Ingini confluence. It possibly shows that Visnuvarman ruled at Palāšikā as a vassal of the Vaijayantī kings at least up to the eighth year of Mrgesavarman's reign." The reference to his fight with Ravivarman shows that, possibly after the death of Mrgesa, Visnuvarman rebelled against the authority of the main line. The mention of the defeat and death of Visnuvarman in connection with the establishment of Ravivarman at Palasika seems to suggest that the former was a king of the Palāšikā division of the Karnata country. We have already seen that Ravi's

> Sri-ciquatuma-probhelin narendran nihatya jitra pethielip somortam; Utedape kade ilirara-ongdodandan padhirbagun somararthilar—ish.

It may also be supposted that Vignusarman originally ruled at the city of Kurjajur whauce his Rebbaha grant was issued and that he occupied Palasika when he rebelled against his overlords of the Varjayanti house.

younger brother Bhanuvarman was ruling at Paläsikä in the eleventh year of his elder brother's reign. The death of Vispuvarman therefore seems to have occurred before the eleventh year of Ravi. Since Ravi appears to have ascended the throne earlier than A.D. 503, the date of Vispuvarman's death appears to have fallen in the ninth or tenth decade of the fifth century.

As we have already suggested (above, p. 182) Candadanda, described as the lord of Kāñcī, may have been a biruda of Pallava Nandivarman (issuer of the Udayendiram grant) or of one of his successors. Since the twenty-second year of Nandivarman's grandfather Simhavarman is known from the Lokavibhāga to have fallen in A.D. 458, the above suggestion does not appear improbable.

The seal attached to the plates is said to have the device of a dog.

#### HARIVARMAN

Ravivarman was succeeded by his son Harivarman who is the last known king of the main line. According to a late record (Ep. Carn., VIII, Nr. 35, p. 134) an early Santara chief, named Tyāgi-Sāntara, married the daughter of a Kadamba king, named Hariyarman. This Kadamba Harivarman seems to be no other than the son of Ravivarman. Harivarman possibly began to reign in A.D. 538. About this time the Calukyas under Pulakesin I became the greatest political power in Western Decean and the Kadambas of Kuntala began to decline. It is not known whether Hariyarman was a contemporary of Pulakesin I. The Calukya king however seems to have come into conflict with the Kadambas in connection with the Asvamedha which he performed.1 Calukya Kirtivarman I, son and successor of Pulakeśin I, has actually been said to have defeated the king of Vaijayanti in the Mahakuta pillar inscription of Mangalesa (Ind. Ant., XIX, p. 16 ff.). In the Aihole inscription (Ep. Ind., VI, p. 4 fl.) of Pulakesin II, Ktriivarman I has been described as the very night of destruction to the Nalas, Mauryas and Kadambas. A reference

According to Bilbana (Vikramääkladezararita, 2, 64), the Calukya conquest in the southern region at first extended as fac as Nagarakhapda which is known to have formed a part of the Kadamba scantry. The Calukyas are generally believed to have been a toroign tribe who entered India along with the Hanas. The different forms of the name of the family are Calkya, Calkya, Calakya, Calakya, Calakya, Calakya, Calakya, Calakya, Calakya, Calakya, Calakia, Calakia and Calakya. The Calakya family of Anhibanda is commonly known as Salaki or Solakia. Prof. Hayehaudburi top. cit., p. 370 f.) is inclined to connect them with the Salikas levidently the same as the Salkita family of thissa, of the Haraba inscription. Dr. P. C. Bagchi connects the Calakyas with the Sagilians who, according to him, are mentioned as Salika or Calika in the Parapas and who speke the Calika Paidaci. See his excellent article or Salika, Calaka and Calika Paidaci in Journ. Dept. Let., XXI. In that case however we have to explain the Kanarene-lesking original of the name Palakeim and the celebration of Assamadha by the first great king of the lamily. Possibly they entered India centuries before the time of Pulakesin I.

to kadamba-kadamba-kadambaka in the Athole record appears to suggest that Kirtivarman I had to fight with the combined army of a confederacy of Kadamba kings. It will be seen below that in the sixth century there were other ruling branches of the Kadamba family than the lines of Santivarman and Kṛṣṇavarman I. In several grants, Kirtivarman I is described as " establishing the banner of his pure fame in the territories of the hostile kings of Vanavasi and other (cities) that had been invaded by his prowess " (Bomb. Gaz., I, ii, p. 346). After the death of Mangaleśa, there was a general renunciation of allegiance by the subordinate peoples, and Pulakesin II had to reduce Banavasi once again (ibid, p. 350). In the Lakshmeswar inscription (Ind. Ant., VII, p. 111), Calukya Vikramāditya I is said to have defeated the Kadambas. The Bennur grant (Ep. Carn., V, p. 594) of Kṛṣṇavarman II, grandson of the ill-fated Vispuvarman who was defeated and killed by Ravivarman before the eleventh year of his reign, describes Kṛṣṇavarman II as set out on an expedition against Vaijayantī (vaijayantī-vijaya-yātrām =abhiprasthita). In the nineteenth year of Kṛṣṇavarman (II)'s reign however we find the king stationed at Vaijayanti (cf. Sirsi grant; Ep. Ind., XVI, p. 268). It is not impossible that Kṛṣṇavarman II defeated Hariyarman and occupied the throne of Vaijayanti before the nineteenth year of his reign.

The following grants of king Harivarman have so far been discovered:—

1. The Halsi grant (Ind. Ant., VI, pp. 30-31) of Harivarman was issued in the fourth year of his reign on the thirteenth lunar day of the bright balf of Phālguna. It says that, at Uccaśrngi, the king, at the advice of his father's brother (pitrvya), named Sivaratha, gave such a promise as gladdened the heart of all people. In accordance with that promise, he made Candrakṣānta the principal donee and

gave to the possession of the samgha (sect) of Vāriṣeṇācārya of the Kūrcakas the village of Vasuntavāṭaka in the viṣaya, called Suddikundūra,¹ with all the parikāras. The grant was made for the purpose of providing annually, at the great eight days' sacrifice, the perpetual anointing with clarified butter (car-ūpalepanu-kriy-ārtham) for the temple of the Arhat; whatever might remain over after that was to be devoted to the purpose of feeding the whole sect (or all sects; cf. sarva-saṃgha-bhojanāya). The temple of the Arhat is said to have been built at Palāšikā by Mṛgeśa,² son of the general Sinha who belonged to the Bhāradvāja gotra.

The grant quotes the usual imprecatory verses and ends with a verse saying, "May the practice of sitting in abstract meditation which is the doctrine of the Arhat Vardhamāna and by which is effected even in the present age the destruction of the sins of worldly existence, flourish." It further adds an adoration to Vardhamāna, the last and the most celebrated of the Arhats of this age.

The seal attached to the plates is said to bear the legend śrī-harivarmā.

II. The grants of the early Kadambas generally begin with the word svasti or siddham. The Halsi grants of king Harivarman (Ind. Ant., VI, pp. 31-32; also pp. 30-31) however have both of these words at the beginning. The present grant was issued in the fifth year of Harivarman's reign when the king seems to have been residing at the adhisthana of Paläšikä. The word adhisthana generally means a city; sometimes it also signifies the capital of a king. Paläšikä was possibly a secondary capital of the kings

In Journ. Ind. Hist., XII. p. 358, it has been suggested that Suddikundura is to be identified with Suddiskedāra in Triparenta, mentioned in the Devagiri grant of Yuvarā in Devavarman. Since however Siddhakedāra was presumably the name of a field for village: kedāra means ' field ') and Suddikundūra was that of a signya, the identification is doubtful.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Siddle may have been the general of Mygesevarmon and named his our after his master

of Vaijayantī from the time of Viṣṇuvarman's death and the annexation of the Palāsikā division by Ravivarman.

The grant records the gift of a village, called Marade, for the use of the holy people (sādhu-jan-opayog-ārtham) and for the purpose of pūjā-saṃskāra of a Caityālaya. The Caityālaya is said to have been the property of a sect of Sramanas, called Aharişti (aharişti samāhvaya-saṃgh-ānvaya-vastu). The Head of the Caityālaya was possibly the ācārya Dharmanandin. The word śramana signifies a Buddhist or a Jain religious mendicant or ascetic. The favour shown by Harivarman and his forefathers to the Jains suggests that this Caityālaya was a Jain temple. Jain adorations and mangalas are however absent in this record. Was it written by a non-Jain?

The grant is said to have been made at the request of a Rājā, named Bhānuśakti, who belonged to the Sendraka family. The Sendraka chief Bhānušakti who appears to have been the ruler of the Palāšikā division was evidently a feudatory of Hariyarman.

Like other grants of the family, the record ends with some imprecatory verse. The seal attached to the plates bears the legend śri-harivarmaņā which is preceded and followed by svastika.

Harivarman begins with a verse 'adoring lord Sambhu, and the king is expressly said to have been a parama-māheśvara (devout worshipper of Maheśvara). We have seen that, like many of the grants of Kākusthavarman, Mrgeśavarman and Ravivarman, the composition of the Halsi grant (No. 1) of Harivarman exhibits remarkable influence of Jainism. That Kākusthavarman and Sāntivarman were also favourable to Saivism as they were to Jainism is proved by the Talgunda

<sup>1</sup> Jazati dheuro-bāl endu jaţā-mukuţa-mandanah, Asādhya-midbanut — tambhur — videeţāŭ — jagatān, patin.

inscription. If it is not supposed that Harivarman became a parama-māheśvara after the date of his Halsi records, it may possibly be suggested that the early Kadambas of the main line were Saivas who were exceptionally tolerant towards Jainism.\(^1\) It is clear that many officials of the Kadamba kings were Jains; it is also known that a general, named Srutakirti, who was evidently a Jain, once saved the life of Kākusthavarman.

The grant was issued when the king was at Vaijayanti. The date of the record is given as the Visupa or Visuva day on the Amāvāsyā of Asvayuja in the eighth year of Harivarman's reign. It has been found to correspond with Tuesday, September 22, A.D. 526 and with Thursday, September 21, A.D. 545. Mr. K. N. Dikshit who edited the Sangoli grant rightly prefers the second date. Kadamba Harivarman thus appears to have ascended the throne about A.D. 538,

The grant records the gift of a village, called Tedāva, with the pracibhāgas (literally, divisions; sic. parihāras?), dakṣinā and libations of water. The recipients were Sivaśarman, Prajāpatiśarman, Dhātṛśarman, Nandiśarman and Dharmaśarman of the Kaimbala gotra; Vaikunthaśarman, Vasuśarman, Nāgašarman and Mandanaśarman of the Kālāša gotra; Viṣṇuśarman, Prajāpatiśarman and Pitṛśarman of the Garga gotra; Kumāraśarman, Tvaṣṭṛśarman, Skandaśarman and Varuṇaśarman of the Kotsa gotra; Yaśośarman, Āryaśarman, Paśupatiśarman and Mitraśarman of the Śrīviṣṭha gotra; Vanaśarman of the Cauliya gotra; Prajāpatiśarman of the Valandata gotra; and Kumāraśarman of the Kāśyapa gotra.

The grant ends with the usual verses and the mangala: siddhir=astu; namo hari-hara-hiranyagarbhebhyah; svasti

The late tradition saying that Mayöravarman i.e., Mayörnsarman) was born of a drop of swent that fell on the ground from the forebend of Siva is to be noticed in this connection.

prajabhyah. The adoration to the Hindu Trinity (viz., Hari, Hara, and Hiranyagarbha, i.e., Brahman) in a record wherein the king has been described as a devotee of Maheśvara seems to suggest that Harivarman was a Brahmanical Hindu with sense of exceptional religious toleration.

## CHAPTER II \*

EARLY KADAMBAS: KRŞNAVARMAN'S LINE

I

## KRSNAVARMAN I

The Bennur grant (Ep. Carn., V. p. 594) was issued by a Kadamba Dharmamaharaja, named Kṛṣṇavarman II, who claims to have been the son of Simhavarman, grandson of Visnudāsa and great-grandson of Rājarāja Krsnavarman I. Krsnavarman II has been described in this record as belonging to the Kadamba family which was rendered pure by the avabhrtha bath taken during at the end of an Asvamedba sacrifice. Visnudāsa, grandfather of Kṛṣṇavaṛman II, calls himself Visnuvarma-Dharma-mahārāja and the son of the ascamedhayājin (performer of the Horse-sacrifice) Dharmamahārāja Krsnavarman I in his own Birar grant (ibid, VI, p. 91). According to the Devagiri grant (Ind. Ant., VII, p. 33), Yuvaraja Devavarman, dear son (priya-tanaya) of the aśramedha-yājin Dharmamahārāja Krsnavarman I, appears to have been in charge of the Triparvata division of the Kadamba kingdom, From the Tagare plates (Mys. Ach. Surv., A. R., 1918, p. 35) of the Kadamba Mabaraja Bhogivarman, which describes the Kadamba family as sanctified by the celebration of Asvamedha, we get the names of the following descendants of Krsnavarman II-his son Ajavarman, grandson Mahārāja Bhogivarman and greatgrandson Visnuvarman (II). From the evidence of the above inscriptions therefore the following genealogy of the

<sup>1</sup> This chapter was originally published in Journ, Ind. Hat., XV, pp. 301-19.

Early Kadambas is drawn :-

# Kṛṣṇavarman I,

Vispudāsa or Vispuvarman I Devavarman
Simhavarman
Kṛṣṇavarman II
Ajavarman
Bhogivarman
Vispuvarman II

The exact relation of this line of kings with the line of Mayūrašarman is not yet established beyond doubt. We have seen that, according to the Birur grant, the Kadamba Dharmamahārāja Viṣṇuvarman I, son of Kṛṣṇavarman I, is said to have granted a village, called Kataṭṭāka, in the Sindhuthayā-rūṣṭra, with the permission of (anujūāpya) his jyeṣṭha-pitā (father's elder brother) Sāntivarma-Dharmamahārāja. Sāntivarman has been described as raṇa-rabhasa-pravarttad-aṣṭādaśa-maṇḍapika-maṇḍita-vaijayantī-t i laka-samagra-karṇāṭa-bhūrarga-bhartā. We have also seen that, according to a Halsi grant of Ravivarman, that king is known to have killed king Viṣṇuvarman, extirpated the latter's Pallava ally Caṇḍadaṇḍa and established himself at Palāšikā which was

I from the cases of Bhannyacman and Bhanniakti we have seen that the governors of divisions of the Kadamba kingdom were called Bajt. In the Birar grant however both Santivarman and Vispuvarman are called Dharma-makhraja. There may have been a difference in the position of Vispuvarman with that of governors like Bhannyatman and Bhanniakti. He was possibly a subordinate king. In this connection, it is interesting to note that, in the Pennkonda plates (Ep. Ind., XIV, p. 831 fill of circa 475 h.D., the Pallava overlord has been mentioned as Skandavarma-Mahārāja, while his Ganga fendatory has been malical Mādhava-Mahādhārāja.

possibly the beadquarters of Visquvarman's kingdom. Since Visquvarman was killed in the early years of Ravivarman's reign, it is not unnatural to suppose that the former's jyestha-pitā Sāntivarman, mentioned in the Birur grant of the third regnal year, is no other than Ravivarman's grand-father Sāntivarman, son of Kākusthavarman.

The above identification has, however, been challenged by a recent writer on the subject, who points out that Vişnuvarman has been called *śāntivara-mahārāja-pallarendr-ābhiṣikta* (installed by the Pallava king Sāntivara-mahārāja) in the Hebbata grant and suggests that Sāntivarman, *jyeṣṭha-pitā* of Viṣṇuvarman, is to be identified with this Pallava king, named Sāntivara (i.e., Sāntivarman). See M. Govind Pai, Journ. Ind. Hist., XIII, p. 21.

The suggestion is ingenious; but there are difficulties in the way of accepting it as true without further evidence. Santivarman has been called the inestha-pita (father's elder brother) of Visnuvarman. Though terms of relation were possibly rather loosely used in ancient time as they are now, this epithet would ordinarily suggest that Santivarman belonged to the Kadamba family. The suggestion that " not only one's father's elder brother ...... is called as jyestha-pitr, but the husband of one's mother's elder sister is also called as such" can hardly be accepted without definite proof. Moreover, the juestha-pita of Visuavarman is described as "lord of the lands of the entire Karnāta country adorned with (the capital) Vaijayanti." This is hardly applicable to a Pallava king who presumably had his own kingdom outside the Karnata-desa. It is not impossible that the Kadamba kings prior to Krsnavarman I were fendatories to the Pallavas; but the above passage seems to suggest something more than mere suzerainty, and a theory that the whole of Karnata, i. c., the entire Kadamba country, was, about the middle of the fifth century A. D., ruled by a Pallava king, named

Santivara, cannot be accepted as certain without conclusive evidence. It must also be noticed that no king, named Santivara, is as yet known to have belonged to the powerful Pallava houses of Kanci and of the Nellore-Guntur region. In the present state of our knowledge, therefore, it is better to take the Dharmamaharaja Santivarman, juestha-pitā of Visnuvarman I, to be the same as the sen of Kakusthavarman and grandfather of Visnuvarman's later contemporary Bavivarman. Krsnavarman I. father of Visnuvarman I, would thus appear to have been a son of Kākusthavarman and a younger brother of Santivarman. Since Krsnavarman I seems to have been dead at the time when his son was ruling as a fendatory Dharmamahārāja under his elder brother Sāntivarman, he possibly usurped the throne of Kakusthavarman and ruled before Santivarman. The fact that Santivarman, elder brother of Krsnavarman I, has been described not as the eldest son,3 but as a priya-tanaya (favourite son) or priya-hita-tanaya (favourite and beloved son) of Kakustbavarman (see Ind., Ant., VI, pp. 24, 28) suggests that the eldest brother of Santivarman and Kṛṣṇavarman I, died and that his death was the cause of a struggle for the throne among the younger brothers of whom Kṛṣṇavarman I came out eventually victorious.

We have seen that Visnuvarman I, son of Kṛṣṇavarman I, was installed on the throne by a Pallava king, named Santivara. The cause of this seems to be the fact that though Visnuvarman was the eldest son and the rightful heir to the

I Bliest sons are generally specified in the Kadamba grams. A Halai gram thet, Ant., VI. p. 241 of Mygedsvarman says, dri käkaetha narendrarya rimar - bhūnur u iz - aparah, irl-säntivarantem - sti rāja rājiva-loomah; ..., tat-pripa-jpegha-tanagah tri-migelo narādhipol. Arother Halai grant tihid, p. 28) al Ravivarman says drimat-kāluntha rāja-pripa-hita-tanagah idanicarm-aram-itah, tary-aira ce ipaigha-tānah prathitu pythu-paid) fri-migedo nar cloh. It will be seen that while Mygedavarman is described as the eldest son of Sāntivarman, the latter is described as a favourite son enly.

throne of Kṛṣṇavarman I, he was a neglected son of his father. According to the Devagiri grant, Devavarman, who was the priya-tanaya (favourite son) of Kṛṣṇavarman I, was made the Yuvaraja (crown-prince, i.c., beir) in preference to his eldest brother Visnuvarman. It may be conjectured that Visnuvarman, after receiving this ill-treatment from his father, removed to the court of the Pallava king Santivara in despair. We have seen that Visnuvarman probably ruled at Palāšikā when he was killed by Ravivarman. It is possible that he received that territory with the help of the Pallavas who, as we shall see, defeated and probably killed his father Krsnavarman I. He appears, however, to have transferred his allegiance to his jyestha-pitā Santivarman, son of Kākusthavarman, who possibly became the king of Vaijayanti after the defeat and death of his younger brother Kṛṣṇavarman L1

Mr. G. M. Moraes says (op. cit., p. 29) that during the reign of Santivarman, his younger brother Kṛṣṇavarman I, "had been ruling in the capacity of viceroy over the southern provinces of the empire. For the Birur plates of Vishṇuvarma, while describing Santivarma, the grand-uncle (? father's elder brother) of Vishṇuvarma, as 'the master of the entire Karṇāṭa region of the earth,' clearly specify that his younger brother Kṛishṇavarma 'was sovereign of the southern region.' Now the same plates record a grant made by Vishṇuvarma during his father Kṛishṇavarma's life. This grant was nevertheless made 'with the permission of Santivarma-Dharmamahārāja.' This evidently shows that the donor as well as Kṛishṇavarma, the father of the

I It may be conjectured that Kyppavarman I was a king of the Triparvata division of the Kacnaja country, while Vippavarman, busile to his father, was a king of Pala-sika under the Redamba bone of Vaijayanti. If such was the case, the calchestion of Advancellas by Kyppasurman I, described as the dakeindpuths-somewall-core-path, becomes quite meaningless. Moreover, that conjecture does not explain how Kyppa-yarman I could be a viceroy of Santivarman.

donor, occupied a subordinate position under Säntivarma." Moraes further thinks that, after the death of Säntivarman, Kṛṣṇavarman I broke up relations with his nephew Mṛgesavarman and became the founder of a southern branch of the Kadamba family, which ruled from Triparvata (ibid, pp. 30-31). None of the above statements however stands to reason.

The evidence of the Birur grant has been taken to prove that Krsnavarman I was a viceroy of the southern districts of the Kadamba empire under Santivarman. Three points are however to be noticed in this connection. Firstly, in the same grant Krsuavarman I has been called ascamedha-yājin (performer of the Horse-sacrifice). I have shown (see above, pp. 17 f.: 124 ff.; also Appendix below) from the evidence of the śāstras and inscriptions that " a subordinate king could never perform the Aśvamedba sacrifice." Kṛṣṇavarman I therefore could not be a feudatory or a viceroy of Santivarman, but was certainly an independent king himself. Secondly, the same grant calls him daksinapatha-vasumati-vasu-pati (lord of the riches of the land of Daksinapatha) which clearly shows that Krsnavarman I claimed a sort of suzerainty over the whole of the Deccan. The word daksinapatha of the grant cannot be taken to mean the southern part of the Kadamba kingdom. "Lord of Daksinipatha" seems to have been the hereditary title of the great Satavahana kings. As we have already noticed, Satakarni, husband of Naganika, is called daksinapathapati, Vasisthīputra Pulumāvi bas been called Daksinā-path-esvara, and the Sātavāhana, contemporary of the Šaka Satrap Rudradāman, is called Daksināpatha-poti Sātakarni. The significance of the claim of Kadamba Krsnavarman 1 to have been "lord of the riches of the land of Daksinapatha" is possibly to be found in his performance of the Asyamedha which cannot be celebrated without

digrijaya (loc. cit.). In this connection, we should also notice that in the Devagiri grant Kṛṣṇavarman I has been called ek-atapatra (possessor of the sole numbrella), which, as Mr. Moraes himself suggests (op. cit., p. 39 note), "is indicative of the universal sovereignty." This epithet at least shows that he was an independent ruler of some importance. It is also to be noticed that he has been called Rajaraja in the Bennur grant of his great-grandson Kṛṣṇavarman II. The third important point in this connection is that the grant recorded in the Birur plates could hardly be "made by Vishnuvarma during his father Krishnavarma's life," as Mr. Moraes would let us believe. The donor of the Birur grant was \$rī-Vişnuvarma-Dharmamahārāja, eldest son of Kṛṣṇavarma-Dharmamahāraja. Since Vispuvarman bas been called Dharmamaharaja, he was obviously a crowned king at the time of issuing the Birur grant. Kranavarman I could not have been reigning then as the overlord of his son, because Visnuvarman is reported to have granted lands with the permission of his jyestha-pitā Santivarman. It therefore appears that Kṛṣṇavarman I died before the end of Santivarman's rule and could not therefore have been the founder of a southern branch of the Kadamba family after the death of Säntivarman. It is most likely, as has been suggested above, that he died before the beginning of Santivarman's rule. There is nothing in the Birur grant to prove that Kṛṣṇavarman I was a viceroy of Santivarman; it is, on the other hand, certain that he was a great and independent king who performed the Asvamedha sacrifice.

Mr. Moraes thinks that the Devagiri grant was issued when Kṛṣṇavarman I "set up as an independent sovereign;" and that the Birur grant was issued some time earlier when he was still a viceroy of Sāntivarman (op. cit., pp. 30-31). This view too is untenable. The Devagiri grant (Ind. Ant., VII, p. 34) was issued by Devavarma-Yuvarāja, dear son

of Dharmamahārāja Kṛṣṇavarman I. It is clear that this grant was issued during the reign of Kṛṣṇavarman I himself. The Birur grant (Ep. Carn., VI, p. 91) was issued, as we have seen, by the Kadamba Dharmamahārāja Viṣṇuvarman, who presumably ruled after his father Kṛṣṇavarma-Dharmamahārāja.

Only one record of the time of Kṛṣṇavarman I has so far been discovered. It is the grant of Yuvarāja Devavarman found at Devagiri in the Karajgi taluka of the Dharwar district. Kṛṣṇavarman I appears to have appointed the crown-prince governor of the Triparvata division of the Kadamba kingdom, which probably comprised parts of the present district of Darwar in the Bombay Presidency. The Triparvata division seems to have formed the northern part of the Karṇāṭa country.

The Devagiri grant was issued by Yuvarāja Devavarman, dear son of Kṛṣṇavarman I Dharmamahārāja who celebrated the Aśvamedha sacrifice, probably when the Yuvarāja was at the city of śri-vijaya-Triparvata. By this record, a piece of land called Siddhakedāra' in the Triparvata division was granted to the Yāpanīya saṃgha (or saṃghas) for the purpose of the glory of repairing anything that may be broken (bhagna-saṃshāra) in and of the performance of worship at the Caityālaya of the holy Arhat. It is also recorded that Devavarman granted the lands to the Arhat Jaina. The record ends with the benediction, 'Victorious is the Arbat, the lord of the three worlds, the maker of the good of all people, the destroyer of passion and other enemies, the eternal one, the lord having eternal knowledge.' '

t A recent writer thinks that Siddhakodim (in Triparents) is the same as Saddhamdara mentioned in the Habi grant of the fourth year of Harivernau. Since Saddhamdara was the name of a wipage, the identification is doubtful.

t Japoty - mhame - trilakelah enree khula kilonkarah Bay dalp ari-kara - mula - mula jilana-dry - ibrarah

In this record Kṛṣṇavarman I, father of the Yuvarāja, has been called samar-ārjita-vipul-aisvarya and rāja-višeṣa-ratna. The epithet ek-ātapatra shows that Kṛṣṇavarman I claimed to have been a paramount sovereign. The king is also called nāgajān = ākramya dāy-ānubhūta which has been explained as " who enjoyed a heritage that was not to be attained by persons of Nāga descent," or as " who enjoyed his heritage after attacking some chieftains of Nāga descent." The reading of the passage is however doubtful and the interpretation cannot therefore be taken as perfectly established. The former interpretation would suggest the Nāgas to have been the Cuṭu-Sātakarṇis, but the latter would possibly suggest the Sendrakas I of Nāgarakhanḍa.

There is an oval and worn out seal attached to the plates. It has the devise of some animal standing towards the proper right but with its head turned round to the left. There is also the figure of a god or a man leaning against it or sitting on it. The animal may be meant for a horse or bullock, but Fleet suggests that it may also be a deer with horns.

According to the evidence of the Bannahalli plates (Ep. Ind., VI, p. 16) of Kṛṣṇavarman II, Kṛṣṇavarman I married a girl of the Kekaya family which, as we have seen, probably ruled in the modern Chitaldrug district of Mysore. His eldest son Viṣṇuvarman was born of this Kekaya princess.\*

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Por the Naga connection of the Cutu-Satakarpis, we above, 106 n. In the Isakaharawar inscription Und. dat., VII, p. 1100, the Sendrakas are described as belonging to the Bhojageodra lineage.

I Gorinda Pai thinks (fours. Ind. Hist., XII. p. 361 ff.) that Deravaruan was the son of Kispavaruan II. He wrough takes Devavaruan to be the widest son of his father simply because he was the Yavaraja. There are however numerous instances in history to show that a favourite younger non was sometimes made heir to the throne in preference to the neglected eldest son. The suggestion mersover is unianable in view of the fact that the Devagri grant describes the father of Davavaruan as the performer of the Asvamadha which undoubtedly refers to Kippavaruan I. Kippavaruan II.

A stone-inscription of a Kekaya chief, named Sivanandavarman, has been discovered at Anaji in the Davanegere taluka of the Chitaldrug district. According to this record, Sivanandavarman, after the loss of his country and the defeat of Kṛṣṇarāja's army in the tumultuous battle that took place between Nanakkāsa (?) Pallava-rāja and Kṛṣṇavarma-rāja, with a tranquillized heart, lay on a bed of darbha and became desirous of going to heaven. Possibly he burnt himself to death. We have seen that Kadamba Krsnavarman I was matrimonially connected with the Kekayas. This fact and the palaeographical standard of the Anaji record support the identification of this Krsnaraja or Krsnavarma-raja with Kadamba Krspavarman I. Some scholars think that Sivanandavarman was a son of Kṛṣṇavarman I and was possibly identical with Devavarman. The suggestion, however, is untenable in view of the fact that Sivanandavarman is described as belonging to the Atreya gotra and to the Kekaya family which was a Soma-vamsa. The Kadamba family, on the other hand, was of the Manavya or Angirusa gotra and was never connected with the lunar race.

Sivanandavarman may have been a relative and feudatory of Kṛṣṇavarman I. The relation of the kṣaya (loss, ruin) of his own country with the defeat of Kṛṣṇavaja's army and of his becoming praśamito-hṛdaya and desirous of going to heaven, however, is not quite clear. Praśamita-hṛdaya (having one's heart tranquillized) has been wrongly taken by previous writers in the sense that the defeat of Kṛṣṇavarman broke the heart of Sivanandavarman (see infra). Kṛṣṇavarman I possibly died in this encounter with the Pallavas or was dethroned as a result of this defeat.

power performed any flore-energine. The Seril traint (Ep. Ind., RVI, p. 28) of Erspananuan II, which describes him as belonging to the Kadamha family that was accommodi-abhiritis (having taken the bath, i.e., randesed pure, by the architect in the and of a Herne-candidate over suggestation Eronaumum II was tostailed during an Assamedha.

## VISNUVARMAN I

Visnuvarman was the son of king Kṛṣṇavarman I by a princess of the Kekaya family. He has been described as kaikeya-sutāyām=utpanna in the Bannahalli grant of his grandson Kṛṣṇavarman II. We have seen that though he was the eldest son of his father, one of his younger brothers, by name Devavarman who was the favourite son of Krsnavarman I, was made Yuvarāja in preference to him. As a consequence, he appears to have left his father's kingdom and taken shelter in the court of a Pallava king, named Santivara. According to the Hebbata grant of Vişmivarman he was anointed by the Pallava king Santivara-maharaja. If the identification of his jyestha-pita Santivarman, mentioned in the Birur grant, with the son of Kākusthavarman is to be believed, he seems to have transferred his allegiance to the kings of Vaijayanti. Before the eleventh year of Ravivarman however he appears to have rebelled against the authority of his overlords and, as a result, was killed by Ravivarman, grandson of Santivarman. The Palasika division, over which he seems to have ruled, was annexed by the victor and the victor's brother Bhannvarman was made the governor of that division.

Only two grants of the time of Visquvarman have so far been discovered.

The Birur grant (Ep. Carn., VI, p. 91) of Vigouvarman begins with a verse in adoration to the Hindu trinity—Hara, Nārāyaṇa, and Brahman.<sup>1</sup> The Kadamba Dharmamahārāja Viṣṇuvarman is here called the eldest son of Dharmamahā-

Hara-nörögana-brahma-tritogöga-namas - sadö Süla-sakr-alişasütr-alghu-lihara-bhasila-päymis,

raja Kṛṣṇavarman I who has been described as "lord of the riches of the land of Dakṣiṇāpatha" and as "performer of the Horse-sacrifice." As we have already suggested Kṛṣṇavarman I seems to have claimed a sort of suzerainty over the whole of the Deccan. Such a vague claim may have originated from his performance of the Asvamedha which could not be celebrated without dig-vijaya. The epithet vikaśitasuc-chatr-āvataṇṣa applied to him in this record possibly means the same thing as his epithet śaśi-sadṛś-aik-ātapatra in the Devagiri grant of his favourite younger son Devavarman. He is also described as parama-brahmanya-śaranya and is said to have acquired fame in battles.

The grant was made on the fifth lunar day of the bright half of Phalgona in the third year of the king's reign. By it the king made, with libations of water and daksina, a gift of a village, called Katattaka, in the Sindhuthava-rastra, along with the boundary of the road to Nandapada, the bridge on the river called Karnnesaka, the Cesapali (lands?) and a field measuring two hundred nivartas (i.e., nivartanas). The recipients of the grant were eighty-five Brahmanas, among whom were-Bhava, Kolana, Siva, Yajña and Sarva of the Kurukutsa gotra; Merusarman and Somasarman of the Harita gotra; Bhava, Hara and others of the Kāśyapa gotra ; Deva of the Atreya gotra ; Yuvu and Ukti of the Vāsistha gotra; Panda, Yajña, Naga and Bhṛta of the Vātsya gotra; Bhava and Soma of the Kausika gotra; Bhūtiśarman of the Kaundinya gotra; Bhrta of the Purukutsa gotra; and Bhūtišarman of the Bhāradvāja gotra. The word arya is suffixed to the names excepting those which end in the word sarman This fact shows that Arva (the same as modern Ayvar) and Sarman became cognomens in the South as early as the time of this record.

The tamra-sasana was endowed with the pariharas, called attemara-viţţika (sic. antaḥkara-vişţika) and abhida-pradesa (sic. abhaţa-pravesa), which have already been explained.

The most important point in the record, however, is that the grant is said to have been made after getting the permission of (anujāāpya) Visnuvarman's jyestha-pitā Santivarman who was the lord of the entire Karnājadeša with its capital at Vaijayanti. It is generally held that this Santivarman is to be identified with the Kadamba king of that name, who was the son of Kakusthavarman and lather of Mrgesavarman. A recent writer on the subject however thinks that this king is to be identified with the Pallava king Santivara who, according to the Hebbata grant, installed Visnuvarman. As we have already admitted, it is difficult, until further evidence is forthcoming, to be definite as regards the relation of the line of Kṛṣṇavarman I with the Early Kadambas of Mayūrasarman's line. We have also seen that in the present state of our knowledge it is better to take king Santivarman of the Birur grant to be the same as the Kadamba king who was the son of Kakusthavarman. Kṛṣṇavarman I was possibly a son of Kakusthavarman and a younger brother of Santivarman.

Any one who would cause disturbances to the donees is said to be committing the sins of brahma-stri-go-mātṛ-pitr-ācārya-bhrātṛ-vadha, guru-dāra-yamana and vaṃś-otsādana. The grant also quotes the usual verses referring to pañca-mahāpātaka, etc.

The Hebbata grant (Mys. Arch. Surv., A. R., 1925, p. 98) begins with the auspicious word seasti and a verse in the anuştubh metre adoring Vişau and beginning with the words jitam bhagaratā. In this record, Vişauvarma-Mahārāja has been called a parama-brahmanya and an expert in all the sastras and kalās; cf. his epithets gāndharva-hastišikṣā-dhanurvedeṣu vatsarāj-endr-ārjung-samena sabd-ārtha-nyāya-viduṣā in the Bannahalli grant of his grandson (infra).

l Titum bhayarata rong recgund yarya rakyara. Fria—senyara khati darod—seo nakhi polimo petamakah.

He is also described as the jyeştha-priya-tanaya of the aśvamedha-yājin Kṛṣṇavarma-Mahārāja and as installed by Sāntivara-Mahārāja-Pallavendra. We have seen that Kṛṣṇavarman I made his younger son Devavarman the Yuvarāja in preference to his eldest son Viṣṇuvarman who could not therefore have been a priya-tanaya of his father. The mention of Viṣṇuvarman as the "dear son" of Kṛṣṇavarman I in the Hebbata grant of the fifth year of the former may therefore be taken as an erroneous exaggeration."

The grant was issued on the full-moon day of Karttika in the fifth regnal year of Viṣṇuvarman when the king was residing at the adhiṣṭhāna (city or capital) of Kūḍalūr. We do not definitely know whether he occupied Palāsikā when he rebelled against the house of Vaijayanti.

By this grant the king made an agrahāra of the village called Herbhata in the Sāṭṭipalli-Jāripāṭa (division) of the Mahiṣa-viṣaya and offered it with dakṣiṇā and libations of water, in accordance with the brahmadeya-nyāya, to a Yajnr-vedīya Brāhmaṇa belonging to the Badira family (or clan) and the Gautama gotra. The name of the Mahiṣa-viṣaya (cf. Māhiṣika in the Purāṇic lists) is evidently the source from which the present Mysore (= Mahiṣūr) has derived its name. The agrahāra was made free from daṇḍa (fine), viṣṭi (unpaid labour) and kara (tax).

The record ends with a reference to the five great sins, but does not quote the imprecatory verses.

It may be expectored that Vignavarinan became his father's favourite son after the death of Yavara's Devararman. But that does not explain the celebration of Advancedba by Egspavarinan and the installation of Vignavarinan by a Pallavaking.

#### KRSNAVARMAN IT

The son of Vişnuvarman I was Simhavarman who has been described as Mahārāja of the Kadambas (or a Mahārāja belonging to the Kadamba family) in the Bannahalli plates of his son Kṛṣṇavarman II. We do not know where Simhavarman became king after the death of his father and the annexation of his paternal kingdom, i.e., the Palāsikā division, by Ravivarman. No record of his time has as yet come to light.

Simbavarman's non was Kṛṣṇavarman II who was a powerful king. We do not definitely know where he originally ruled. An inscription recording his gift of a village in the Sendraka-viṣaya (the Nāgarakhanda region forming parts of the present Shimoga district of Mysore) appears to suggest that his rule was at first limited in that part of the Kadamba kingdom. He is known to have led a successful expedition against Vaijayantī and to have conquered the Vaijayantī division ultimately. It is not certain whether he took Vaijayantī from Harivarman or from a member of another junior line of the Early Kadambas, which is known to have occupied Vaijayantī temporarily.

Three records of the time of Kṛṣṇavarman II have so far been discovered.

I. The Bennur (Belur hobli) copper-plate grant (Ep. Carn., V, p. 594) of the Kadamba Dharma-mahārāja Kṛṣṇa-varman II begins with the Vaiṣṇavite adoration svasti jitam bhagavatā which is in consonance with the verse speaking of the glory of lord Hari at the beginning of the Bannahalli grant of the same king.

The adoration is followed by three verses which say that king Kṛṣṇavarman II was the son of Simhavarman, grandson of Viṣṇudāsa and great-grandson of Rājarāja Kṛṣṇavarman I who, like king Yudhiṣṭhira of old, gave perpetually food to thousands of Brāhmaṇas. Kṛṣṇavarman II is said to have made the Brahmottara (brahmatrā?) again and again (śaśvad-brahmottaraṃ kurcan). In this record the Kadamba family is described as "rendered pure by the avabhṛtha bath of the Aśvamedha." This undoubtedly refers to the Horse-sacrifice celebrated by the reigning king's great-grandfather Kṛṣṇavarman I.

The most important point in the Bennur record is that the grant is said to have been made by the king when he had already set out on a military expedition against Vaija-yanti (vaijayanti-vijaya-yātrām = abhiprasthīta).¹ This shows beyond doubt that at the time when the Bennur grant was issued Kṛṣṇavarman II was not the ruler of that division of the Kadamba kingdom which had its beadquarters at Vaija-yanti. We have seen that Viṣṇavarman, grandfather of Kṛṣṇavarman II, was killed by Ravivarman before the eleventh year of Ravi's reign. It is thus clear that the descendants of Sāntivarman and Kṛṣṇavarman I were ruling simultaneously at different parts of the Kadamba country.

The grant records the gift of the raja-bhaga-dasabandha (the tenth part of the king's share or the tenth part which was the king's share<sup>2</sup>?) and also a piece of land measuring six nivartanas in a village called Palmadi in the Sendrakavişaya. Mr. V. R. R. Dikshitar published a paper on the

t Some abolics think that Kern common II had an expedition from Valjayanti.
The peacego conjuganti enjoyandra clearly shows that this interpretation is untenable

d Palubaniba has been colled the king's share in backs on him; see, e.g., Mann, VIII, reces 197. Kullüks in his glass on this verse says, expedictely adket que-dên-def-répàreres fri palips pergentant and allegom ou redet lade tad-rieud-depalem sarram symmes attemarqueya dodydt, tango or querga daiamam bhagam rafae dangdam dadydt.

term dasabandha in Journ. Ind. Hist., August, 1934, pp. 174-80. Dikshitar however could not find out any reference to the term in such an early charter as the Bennur grant of Kṛṣṇavarman II. Daśabandha (as also the term pañca-bandha) is a legal expression found in the Arthaéastra (III, chs. ii, xiii, etc.) and the Smrtis (e.g., Manu, VIII, verse 107; Vijnāneśvara on Yājnavalkya, II, 171) in connection with some offences punishable with fines. It refers to the tenth part of the sum forming the subject-matter of the suit. In South Indian inscriptions of the medieval period the term occurs in the sense of a tax or an allowance of land or revenue as compensation for excavating a tank, well or channel (Rangacharya, Ins. Mad. Pres., II, NI. 368,797, etc.). According to H. H. Wilson (A Glossary of Judicial and Revenue terms, etc., London, 1755, p. 127) the Telugu word dasabandham means "a deduction of 16th of the revenue on account of compensation for some public work, as the construction of a tank, etc." At the present time. ordinarily the enjoyers of the dasabandham rights are to undertake due repairs of irrigational works.

The grant was made by \*frimad-dharma-mahārāja-vijaya\*siva-Kṛṣṇavarman II on the first lunar day called pratipad
in the bright fortnight of Panṣa when the king was before
(a linga or an idol of) Mahādeva in the great temple
of the village called Inguṇa. It is interesting to note that,
though possibly a Vaiṣṇava Kṛṣnavarman II was praying to
Mahādeva (Siva) for success in his expedition against Vaijayantī. The present grant resembles in nature a grant of the
Viṣṇukuṇḍin king Mādhavavarman I who is known to have
made the gift of a village when he set out on an expedition
against the eastern countries (above, p. 131 ff.) The
recipient of the grant of Kṛṣṇavarman II was a Bṛāhmaṇa,
named Bhavaṣvāmin, who belonged to the Hārīta gotra
and is described as a Painga. He was skilled in the
performance of sacrifices and was well-versed in the

Chandoga. Painga-Bhavasvāmin seems to have been the priest of the said temple of Mahadeva.

The gift of a village in the Sendraka-vişaya (parts of the present Shimoga district) suggests that the district formed a part of the kingdom of Kṛṣṇavarman II. We have seen that the Sendraka rājā Bhānušakti was a governor under Harivarman. If this fact may be taken to suggest that the country of the Sendrakas was a part of Harivarman's kingdom, it may be supposed that Kṛṣṇavarman II took the Sendraka-viṣaya from, and led the Vaijayantī expedition against Harivarman.

The grant ends with the usual verses and the adoration name visuare.

II. The Bannahalli grant (Ep. Ind., VI, p. 16) of king Kranavarman II begins with the mangala; om svasti and a verse in adoration to lord Hari. The grant was issued in the seventh year of the king's reign on the fifth lanar day of the waxing (i.e., bright) fortnight of Kärttika-mäsa under the asterism called Jyestha. Maharaja Krsnavarman II is called the son of Mahārāja Simhavarman, grandson of Mahārāja Visnuvarman and great-grandson of Dharma-mahārāja Krsnavarman I. Visnavarman is here said to have been born of a daughter of the Kekayas and to have been skilled in gandharva (music), hasti-śikṣā (science of elephant-rearing) and dhanur-vidyā (archery) like Vatsarāja, Indra and Arjuna. He is also called well-versed in sabda, ortha and nyawa. Krsnavarman I has been credited with the performance of Asvamedba and with victory in many battles. reigning king Krapavarman II has been described as a

<sup>1</sup> Jayaty sairiktu-daity-enden-balo-elega-remordanak Jayat-praortti sandiaro-erfti-maga-dharo horeb

I dishikithe is cometimes supposed to signify Sanda-Matra and ortho-distration however interesting to note that such a phrase is generally applied to a person having literary talent, e.g.. Redrandamen and Sales Virasana; ef, the very similar epithet pade-paderthe-richte-haldha-buildha applied to Post Umapatidhara in the Doopara grant of Vijayasana.

parama-brahmanya and as "one who acquired rappa-śri by his own power, strength and valour."

The grant records the gift of a village called Kolanallūra in the Vallāvi-viṣaya, with libations of water and with all parihāras, to a learned and pious Brāhmana, named Viṣnu-śarman. The grant was made at the request of Haridatta Sresthin who belonged to the Tuviyalla gotra-pravara. The Sresthin is described as rāja-pūjita (honoured by the king). He was a performer of the Gosabasra mabādāna.

The charter ends with the verses referring to the usual imprecation, the unresumable character of the grants and the five great sins. The mangala at the end of the record reads srasty = astu qo-brāhmanchbyah.

III. Another grant (Ep. Ind., XVI, p. 268) of Kṛṣṇavarman II was discovered at Sirsi (Sirsi taluka, North Kanara district). It was issued when the king was at Vaijayanti, which fact shows that the vaijayanti-vijaya-yātrā that he undertook sometime before the date of this record was completely successful.

The grant records the gift of Kamakapallī in the Girigadagrāma of the Karvvannāngam-viṣaya to a Somayājin Brāhmana, named Somasvāmin, who belonged to the Vārāhi gotra and was well-versed in the Rgueda. Karvvannāngam has been supposed to be the modern Karūr in Sirsi. The village Girigada has been identified with modern Girigadde in the same taluka.

In the Sirsi grant Krşoavarman II has been described as "obtainer of rāja-śrī as a result of victory in many battles" and as "belonging to the Kadamba family.......which took the sacred bath at the end of an Asvamedha sacrifice." It is strange that some recent writers have taken the passage asvamedh-ābhişiktānām...... kadambānām śrī-kṛṣṇavarma-mahārāja to mean that Kṛṣṇavarman II was anointed during a Horse-sacrifice. The passage undonbtedly means the same thing as asvamedha-snāna-pavitrīkṛt-ātmanām

kadambānām (Bennur grant of Kṛṣṇavarman II) and other similar expressions in the records of the successors of Krsnavarman I. The descendants of the Pallava asvamedhin Kumāravisnu use a similar expression, e.g., yathāvad-āhrt-āśramedhānām pallavānām. The Sirsi grant of Krspavarman II certainly refers, as his other grants unquestionably do, to the Asvamedha performed by his great-grandfather Krsnavarman I. There is absolutely no proof to show that Krsnavarmau II himself performed the Horse-sacrifice. The idea of a king's or prince's rainābhişeka during the Asvamedha is fantastic. If moreover he performed any horse-sacrifice, why do the Bannahalli and Bennur grants refer to the Asvamedha of his great-grandfather and not of his own? In case an Asvamedha was performed by Krsnavarman II before the time when the Sirsi grant was issued, he himself must have been described as asvamedha-yajin like his great-grandfather. No performer of the Asvamedha is as yet known to have vaguely claimed to belong simply to an Asvamedha-performing family. It must also be noted that he is not credited with the performance of Asvamedha in the Tagare grant of his grandson. That the passage ascamedh-abhisikta (applied to the Kadamba family) does not mean Krsnavarman's being " installed during Aśvamedha" is proved beyond doubt by the Ganga records which refer to the Kadamba family as avicchinn-āśvamedh-āvabhrth-ābhişikta (abhisikta by the avabhrtha bath of a series of Asvamedhas).

It is interesting to note that in many of the early Ganga records, Avinīta-Kongani-Mahādbirāja, son of Mādbava-Mahādbirāja, has been called kṛṣṇaṇarma-mahādbirājasya priya-bhāgineya (dear sister's son of Kṛṣṇavarma-Mahādbirāja). This Kṛṣṇavarma-Mahādbirāja has been described as śrī-mat-kalamba-kala-gagana-gabhasti-mālin (sun in the firmament of the illustrious Kadamba family). There is however difference of opinion as regards the identification

of this Kadamba king, named Kranavarman, mentioned in the Ganga records. Mr. K. N. Dikshit and some other scholars (Ep. Ind., XIV, p. 166, n. 2; Ind. Hist. Quart., IX, p. 197) think that he is to be identified with the ascamedha-yajin Krsnavarman I, while others are of opinion that he should be identified with the aśramedhin's great-grandson Krsnavarman II. believed that " there are no clues in the records to enable one to ascertain who this Krahnavarma was, whether he was the first king of that name or his great-grandson " (Kadambakula, p. 55). The Ganga records however clearly show that Kṛṣṇavarma-Mahādhirāja, maternal uncle of the Ganga king Avinīta-Kongaņi-Mahādhirāja, was not Kadamba Kṛṣṇavarman I who was a performer of Aśvamedha, but his great-grandson Kranavarman II who never celebrated any Horse-sacrifice. The Kadamba relative of the Gangas is sometimes described in the Ganga records (see, c.q., the Merkera, Nagamangala, Javali and Kadagattur plates, Ind. Ant., I, p. 302; II, p. 155; Ep. Carn., VI, p. 151; etc.) as śri-mat-kadamba-kula-gagana-gabhasti-mālin. In some Ganga records (see, c.g., Mallohalli and Bangalore Museum plates, Ind. Ant., V. p. 138; Ep. Carn., IX, p. 33; etc.), however, he is also described more fully as avicchinn (or avical)-ascamedh-avabhrth-abhisikta-sri-matkadamba-kula-gagana-gabhasti-mālin (sun in the firmanent of the illustrious Kadamba family which was wet owing to its taking the sacred bath in continuous Horse-sacrifices). The king has not been called a performer of Asvamedha, but is said to have belonged to the Kadamba family in which Asvamedha was celebrated. Since he is not described as an uśvamedha-yājin, he cannot be the same as Kranavarman I who has that epithet in the Devagiri, Birur and Bannahalli grants of his descendents. The fact that the epithet of the relative of the Gangas saying that he belonged to the Kadamba family which was ascamedh-

abhisikla is essentially the same as that of Krsnavarman II in the Sirsi grant (cf. ascamedh-abhisiktanam..... kadambanam śri krsnavarma-maharaja) and in the Bennur grant (cf. asramedh-avabhrtha-snana-pavilrikrialmanam kadambānām..... dhurma-mahārāja-vijoya-śira-krsnavarmā) shows beyond doubt that he should be identified with Kadamba Krsnavarman II and not with the latter's greatgrandfather Kranavarman I. It must also be noticed that Krsnavarman I was the only performer of the Horse-sacrifice among the early Kadambas and that no Kadamba king is known to have celebrated the sacrifice before his time. Only a successor of this king therefore can properly be called " belonging to the Kadamba family in which the Asvamedha was performed." It may further be noticed that many of the grants of the successors of Santivarman refers to the Kadamba family as svämi-mahasena-mätr-gan-anudhyätābhisikta. We do not know whether there is a covert allusion to the avabhrtha of an Asvamedha in this passage. The corresponding passage in the Sirsi grant of Krsnavarman II. which simply adds the word asvamedha between the words anudhyāta and abhisikta, is practically the same.

The identification of the maternal uncle of Avinita-Kongani-Mahādhirāja with Kadamba Kṛṣṇavarman II seems to be supported also by the chronology of the Early Gangas. Ganga Durvinita, Kongaṇivṛdoha son of Avinita-Kongaṇi, probably lived up to the middle of the seventh century. There is a record (Ep. Carn., VIII, Nr. 35, p. 135) which speaks of a matrimonial relation between the Gangas and the Calukyas

Maydravarman tive. Maydravarman) performed no bear than eighteen Atsamedhas. We have already seen that this late tradition is to be discarded as entirely unhistorical tables, p. 210; Vours. Ind. Hist., XIII, p. 40, notes in libered. Or. Rev. Inst., XVI, p. 163, notes. The pluranty of Atransaltas claimed for the Kadamkasan the passages of the Guiga records is evidently an unhistorical exaggeration. In this connection, it is interesting to note that the "eme" Advantable performed by Summittagupts is referred to as "many" Advantables in the re-order of his Valuatake relatives.

of Badami. "Seizing in the field of battle Kaduvetti who was celebrated as a Ravana to the earth," it says, "and setting up his (own) daughter's son, he became formidable in the world in the beriditary kingdom of Jayasimha-vallabha; what a terror was this might of arm of Durvinita!" Kāduvetti is the Dravidian expression for Pallaca 1 and Vallabha was the title of the Calukya kings of Bādāmi. Jayasimha-vallabha is therefore the same as the grandfather of Pulakesin I (circa 550-66) and the first historical figure with which the Calukyas begin their genealogy. Calukya Jayasimha has been called Vallabhendra and Vallabha in the Mahakuta and Aihole inscriptions respectively (Bomb. Gaz., I, ii, p. 342). It has been suggested (Triveni, I, pp. 112-20; Kadambakula, pp. 55-56) that the Ganga king Durvinita was the fatherin-law of Polakesin II who was defeated and killed by Pallava Narasimbavarman I about A.D. 642 and that it was the Ganga king who restored his grandson Vikramāditya I, third son of Pulakesin II, to the throne about 654. The suggestion seems probable:

If however the above suggestion be accepted, Ganga Durvinita who possibly had a very long reign appears to have lived as late as A.D. 654.2 As Durvinita's reign is thus known to have ended in the second half of the seventh century, it is reasonable to suppose that his father Avinita-Kongani could not have ruled

In the same inscription, there is reference to a Raduvette of the warlike Kaller and his Pallava-umbrells.

I Dubreuit places Darvinita in 605-50 A.D. (dag. Hint Dec., p. 100). Durrinital alast known inscriptional date is year 10 Panecheds I of the Iranium durishing ages source to speek of the Pallara king Simburings of Kahai, Narradia Vigunvardhams of the Kahik region and Darvinita (possibly the Galige king was of Avinita) as contemporaries. Pallara Simburings appears to be the same as Narasimburariman I Suphassigns from of Mahandravarman II who raised about the record quarter of the savint century. Narradia Vigouvardhams may be the same as Kabla-Vigunvardhams, trother of Palakesin II (htt. 12 A.D.), who night have been a governor of the Narib region for some this before he was satal lighted at Papapars.

earlier than the second half of the sixth century. Kṛṣṇa-varman, the maternal uncle of Avinīta-Kongaṇi (second half of the sixth century), thus appears to have lived about the middle of the sixth century and certainly not much earlier. We have seen that Viṣṇuvarman who saw the latest years of Santivarman and the early years of Ravivarman was killed before Ravi's eleventh year about the ninth or tenth decade of the fifth century. Since Santivarman ruled before A.D. 170 which is possibly the date of his son Mṛgeśa's accession, Kṛṣṇavarman I must be placed about the middle of the fifth century. As Viṣṇuvarman seems to have ended his rule about the end of that century, his grandson Kṛṣṇavarman II must reasonably be placed about the middle of the next century.

#### BHOGIVARMAN

The son of Kṛṣṇavarman II was Ajavarman. No record of Ajavarman's time has as yet been discovered. We do not know whether he ascended the throne at all. The Tagare plates of his son Bhogivarman (Mys. Arch. Surv., A. R., 1918, p. 35) do not call him Mahārāja. Mahārāja Bhogivarman's rule appears to have fallen in the second half of the sixth century. It was the time of Calukya ascendancy in Mahārāṣṭra and Kuntala. The relation of Bhogivarman with the powerful Early Calukyas of Bādāmi cannot be determined until further evidence is forthcoming. Possibly the political existence of the dynasty of Kṛṣṇavarman I ended with Bhogivarman. His son Viṣṇovarman II (who is not mentioned as a Yuvarāja in the Tagare record) does not appear to have ascended the throne.

The Tagare grant of Mahārāja Bhogivarman begins with the word scasti and a verse in adoration to lord Vişnu. In this record the Kadamba family is mentioned as rendered pure by the avabhytha bath taken at the end of the Aśvamedha which evidently refers to the sacrifice performed by the denor's ancestor Kṛṣṇavarman I. Bhogivarma-[Ma] hārāja, dear son of Ajavarman and grandson of Kṛṣṇavarma-[Ma] hārāja II (not the performer of Aśvamedha), is said to have acquired a large kingdom by the power of his own arms. He is also said to have defeated many enemies. The claim may be an exaggerated one; but it proves at least that Bhogivarman had to fight with enemies.

<sup>1</sup> Jayaty - ambuja-geköyőb patir - rienze - sanatanah 173 Varába-rupena dharáni pa dodhára paga droye.

The grant was made at the request of the king's son, named Vişnuvarman. It is not dated. It records the gift of a palli called Kirū-Kūḍalūr to a pious Brāhmans, named Bhūtaśarmau, who belonged to the Kāśyapa gotra. Kirū-Kūḍalūr-pallī, which reminds us the name of the Kūḍalūr-adhiṣṭhāna whence the Hebbata grant of Viṣṇavarman was issued, is said to have been one of the twenty-four pallis of the mahā-grāma called Tagare situated in the Tagare viṣaya. Tagare has been found to be a place in the Belur taluka.

It is said that the protector of the grant would enjoy the phala of an Asyamedha sacrifice, but the confiscator would be loaded with the five great sins. The record quotes two verses (bahubhir=vasudhā dattā, etc., and svam dātum sumahac=chakyam, etc.) as spoken by Manu.

The grant ends with a few lines written in the Kannada language, which say that the palli was granted with the exemption from the thirty-two imports, and seems to mention the additional grant of a house in the northern street. "The second and the fourth lines on the third plate appear to be a subsequent addition by a later hand. They tell us that Poriyadgal granted Kiltivür to Vinnar, as also an equal share below the tank of Kiru-Kūdalūr" (ibid, pp. 40-41).

### CHAPTER III

# EARLY KADAMBAS: MISCELLANEOUS LINES

1

### KUMARAVABMAN AND MANDHATA

Another line of the Early Kadambas, the exact relation of which with the lines of Mayūrašarman and Kṛṣṇavarman I is not definitely settled, is known from inscriptions to have ruled in the Kadamba country and for sometime even at Vaijayantī. Only two inscriptions of this line have so far been discovered. They belong to a Kadamba king, named Māndhāta-rāja (evidently a mistake for Māndhātṛrāja), or Māndhātṛvarman. In the Kudgere plates (Ep. Ind., VI, p. 12) the king is called śrī-vijaya-śira-Māndhātṛvarman and is said to have resided at Vaijayantī. In the Shimoga plates (Mys. Arch. Surv., A. R., 1911, p. 32) of the same king however the issuer's name is given as Māndhāta-rāja and he is called the son of Mahārāja Kumaravarman. The explicit

Mandbutgrarman of the Kudgere great has lean thought to be different from Mandhats-raje of the Shimoga grant and the reign of the fermer but beau placed before that of Ergussyman I on the grounds that the names of the donors are not exactly the same, that the Kudgere grant begins with the word vidibary like the Malavelli and Talgueda records and that it does not mention the Kadamba family as being rendered pure by the Assumeths tof Kranavattunn Is. See Mgs. Arch. Sure , A. R., 1911. p. 35 ; Journ Ind. Hist., XIII, p. 241. It must be noticed that the Birur grant of Vegouvermon begins with siddham. Both the Habil grante of Harivaranan begin with the expression siddham srouts. Are we to suppose that these princes lived before Krapavarman I? Again, the performance of the Advancedha by Kranavarman I is not mentioned in any of the three grants of Harivarious. Does it prove that Harivaronan lived below the reign of Krypavaronan I ? Mandhato-rajo in most probably a copyist's mistake for Mandhaty-raje. (if. Krapsverms rajs and Ersparaje in the Anaji record of Sivanandovarmen; Kirnivarman and Kirtiraja of the Cainkya records; Vijayavarman and Vijayaraja of the Kaira grant, etc. For palacography, see above, p. 87, a, 2.

statement that the king belonged to the Kadamba family which was sanctified by the Horse-sacrifice (cf. asvamedha-pavitrikytānvayānām...kadambānām) clearly shows that the Kadamba king, named Mändhätä or Mändhätrvarman, ruled after the celebration of the Asvamedha by Kranavarman I who was the only performer of the Horse-sacrifice among the Early Kadambas. We do not know where Mahārāja Kumāravarman ruled. His son Mandhatrvarman however is known to have reigned at Vaijayanti from where he issued the Kudgere grant in the second year of his reign. In the present state of our knowledge it is difficult to place Mandhatrvarman's reign in the period between the time of Santivarman and that of Harivarman. It is possible that Mandhata became the lord of Vaijayanti for some time in the period when the Kadamba country was in a state of chaos owing to the repeated attacks of the Early Calukyas of Bādāmi. He may have conquered Vaijavanti from Hariyarman or from Kṛṣṇayarman II or one of the latter's successors.

A set of copper-plates (Ep. Ind., VI, p. 12) belonging to the Kadamba king, named Māndhātrvarman, was discovered at Kudgere in the Shimoga district. The grant was issued on the full-moon day of Vaisākha in the second regnal year of the king who has been called śri-vijaya-śira-Māndhātrvarman. The king issued the charter when he was residing at Vaijayanti.

The grant records the gift of a kedāra (field, land), twenty nicartanas by the royal measure, of the hala (plough-land) called Modekaraņī within the border of Kolāla-grāma which has been identified with modern Kolala in the Tiplur taluka of the Tumkur district of Mysore. It was made with dakṣiṇā and with libations of water, and was exempted from the duty of providing cots, abode and boiled rice (a-khaṭṇā-vās-audana), from the ingress of soldiers, and from internal taxes and unpaid labour (antahkara-viṣṭika). The parihāra

called a-khatvā-vās-audana has been discussed in connection with the Mayidavolu and Hirahadagalli grants (above, p. 187 f.). It is practically the same as a-kūra-collaka-vināsi-khatā-[sam]vāsa mentioned in the grants of Pallava Sivaskandavarman. In this connection, it is interesting to note that according to Manu (VII, verse 119) "the headman of the village should get all of what is daily payable by the villagers to the king in the shape of anna (food), pāna (drink), indhana (fuel) and other things." In connection with antaḥ-kara (internal revenue), a reference to purarāyam (external revenue) in an inscription (S. Ind. Ins., III, No. 61) is interesting to note.

The recipient of the grant was a taittirtya-sabrahmacārin, named Devaśarman, who belonged to the Kaundinya gotra. The record ends with the usual verses and says that the pattikā was written by the Rahasyādhikṛta Dāmodaradatta. The official designation rahasyādhikṛta is found in other early inscriptions like the Hirahadagalli grant of Sivaskandavarman and the Peddavegi grant of Sālankāyana Nandivarman II.

The Shimoga plates were issued on the twelfth lunar day of the bright half of Karttika in the afth regnal year of Mandhata-raja when the king was residing at vijay-Oechragi, that is to say, at the city of Uccaśragi. Uccaśragi has been identified with Uchchangidurga situated about three miles to the east of Molkalmuru in the Dodderi taluka of the Chitaldrug district, Mysore (Mys. Arch. Surv., A. R., 1910-11, p. 31; Bomb. Gaz., I. ii, p. 285 n). We have seen that in the fourth year of king Harivarman's reign, his pitrcya (father's, i.e., Ravivarman's, brother) Sivaratha was probably in charge of the Uccaśragi division of the Kadamba country. It is however not known whether the Vaijayanti and Uccaśragi divisions were both taken by Mandhata directly from Harivarman. Uccangi was the capital of the Nolambavādi 32,000 province (Bellary district

and parts of Mysore) under the Pāṇḍyas and probably under the Pallavas before them. The Pallavas acquired the province when they conquered Bādāmi and temporarily overthrew the Calukyas. It was occupied by the Pāṇḍyas about the beginning of the eleventh century A.D. According to a Harihar record of 1170-71, Kādamba Mahāmaṇḍaleśvara Ketarasa had the hereditary title "lord of Uccangigiri" (Bomb. Gaz., I, ii, p. 564).

The Shimoga grant (Mys. Arch. Surv., A. R., 1911, p. 32) begins with the adoration: svasti: jitam bhagavatā. The record speaks of the Kadmaba family as rendered pure by the sacred bath of the Horse-sacrifice which obviously refers to the Aśvamedha celebrated by Kṛṣṇavarman I. Māndhātarāja, son of Kumāravarma-Mahārāja, has been described as a successful warrior.

By this grant the Kadamba king made a gift of six nivartanas of land along with some materials for building a house (grha-vastu) in the village of Kaggi as well as some lands in the village, called Pālgaļinī, to a learned and pious Brāhmaṇa, named Triyamabakasvāmin, of the Ātreya gotra. The passage pālgalinī-grāmasy = āhcaā = calusput-kṣctraṃ is not quite clear. Kaggigrāma has been identified with the village of the same name, situated about ten miles to the south of Channagiri in the talaka of the same name (ibid, p. 35).

The grant ends with the usual imprecatory verses and the benediction: siddhir=astu.

The passage grho-costand aduldham has been explained as "together with a house and necessaries" (Mys. Arch. Sure., A. R., 1911, p. 35).

# MADHUVARMAN AND DAMODARA

Two other names of kings belonging to the Early Kadamba family are known from inscriptions. They are Madhuvarman of the record found at Tadagani in the Udagani hobli of the Shikarpur taluka (Ep. Carn., VII, Sk. 66) and Dāmodara of the lithic record discovered at Konnur in the Belgaum district (Ind. Ant., XXI, p. 96). Their exact relation with the three lines of Early Kadamba kings already discussed cannot be determined in the present state of our knowledge.

The Tadagani inscription which according to Rice belongs to circa 500 A.D. was issued by a Kadamba prince whose name has been written as madavarmma. Madurarmmā is generally taken to be a mistake for Madhurarma. Mr. Govind Pai points out (Jaurn. Ind. Hist , XIII, pp. 25-26) that the name Maduvarman or Madhuvarman bears no good sense. He is therefore inclined to change the reading śri-maduvarmmā as śri-maddevarmā which be further corrects as śri-mad-devavarmmā. The word sanigha written in the Devagiri grant as sange, and names like Madura for Madhura, Attivarman for Hastivarman, etc., suggest that the correction Madhucarman is not impossible. It may also be pointed out that many names in the early history of India do not bear any good sense. The names Dattavarman and Jalayarman of the Lakhamandal inscription (Bhandarkar, List, No. 1790) and Jatavarman of the Belava grant (ibid, No. 1714) may be cited as examples. Since the Sanskrit word madhu means "water," the names Mudhuvarman and Jalacarman would mean the same thing.

As has been suggested to me by Dr. Barnett, Madhuvarman may moreover be an abbreviated form of names like Madhuripuvarman. The correction Devavarman may not be quite absurd, but it cannot be accepted without further evidence. Palaeography moreover seems to go against the suggestion of Govind Pai that this king ruled before Kṛṣṇavarman I. He thinks that Madhuvarman, whom he calls Devavarman, was the father of Kṛṣṇavarman I simply on the ground that the Tadagani record does not refer to the Aśvamedha of Kṛṣṇavarman I. We have seen that, excepting the Nilambur grant of Ravivarman, none of the records of Mṛgeśavarman, Ravivarman and Harivarman refers to the Aśvamedha of the usurper.

As the Tadagani epigraph is damaged, the inscription could not be fully deciphered. It seems to record the gift of some lands in the villages called Satomahila-grāma and Ketakapāda to a Brāhmaṇa, named Nārāyaṇasarman, who belonged to the Gautama gotra. The record ends with the usual verses. At the top of the stone there is an unfinished final verse along with the name of one Soma who seems to have belonged to the Kāsyaṇa gotra. The connection of this person with the grant of Madhuvarman is not known. It is also unknown to us whether Madhuvarman was a Rājā, Mahārājā or Yuvarāja of the Kadambas. The letters between the passages kadambānām and śrī-maduvarmmā could not be deciphered. His position among the Early Kadamba princes is therefore bound to remain uncertain until further evidence is forthcoming.

The name of urpa Dāmodara, born in the family of the Kadambas, is found in a verse inscribed on a rock near Konnur, at the falls of the Ghataprabhā in the Belgaum district. The inscription is in the so-called box-headed characters and is probably not later than the beginning of the sixth century A.D. It has been noticed however that above the verse the name \*rī-Dāmodara\* is twice inscribed\*

on the same rock, once in the usual box-headed characters and once in the characters used in the records of the Early Calukyas. Does this fact suggest that Dāmodara lived in the period when the northern part of the ancient Kadamba kingdom was already occupied by the Calukyas? Is it possible that Dāmodara was a feudatory or viceroy of a king of the Early Calukya family which was established about the middle of the sixth century at Bādāmi in the Bijapur district of the Bombay Presidency? It is however impossible to be definite on this point in the present state of our knowledge. Govind Pai presumes (Journ, Ind. Hist., XIII., p. 32) that Dāmodara was the son of Herivarman. The suggestion is absolutely without any ground.

#### CHAPTER IV

#### THE KEKAYAS

I

#### SIVANANDAVARMAN 1

According to the Purānas (Matsya, 48, 10-20; Vāyu, 99, 12-23), the Kekayas, Madras and Ušīnaras were branches of the family of Anu, son of Yayāti. The Anu tribe is frequently mentioned in the Rgveda (I, 108, 8; VII, 10, 5). A hymn of the Rgveda (VIII, 74) seems to suggest that the Anus lived in the central Punjab, not far from the river Paruṣṇī. It is interesting to note that the same territory is afterwards found to be in the possession of the Kekayas and the Madras (see Baychaudhuri, Pol. Hist. Anc. Ind., 2nd ed., pp. 36-37; Law, Ancient Indian Tribes, II, p. 49 f.).

The Kekaya tribe is known from early literature to have dwelt in the modern Punjab between the country of Gandhāra which lay on both sides of the Indus, and the river Vipāšā (Beas). According to the Rāmāyaṇa (H, 68, 19-22; VII, 113-14), the Kekaya territory lay beyond the Vipāšā and was adjacent to the Gandharva (i.e., Gandhāra) viṣaya. The name of the capital of the Kekaya country is not mentioned in the Vedic texts; the Rāmāyaṇa (II, 67, 7; 68, 22) however tells us that the capital of the Kekayas was at Rājagrha or Girivraja. This Rājagrha-Girivraja has been identified with modern Girjak or Jalalpur on the Jhelum. Another Rājagrha-Girivraja is known to have been the ancient capital of Magadha. This city has been identified with Rājgir situated in Bihar between Pāṭnā and Gayā. In order to distinguish between the eastern and

My paper on the Southern Kekayas was published in Ind. Calt., IV, p. 516 ff

western Räjagrha-Girivrajas, the eastern city was sometimes called "Räjagrha of the Magadhas" (S.B.E., XIII, p. 150). A third Räjagrha is mentioned by Yuan Chwang (Beal, Si-yu-ki, I, p. 44) as a city of Po-lo, i.e., Balkh. Jain writers mention a Kekaya city called Sctaviya and say that one-half of the Kekaya kingdom was Aryan (Ind. Ant., 1891, p. 375). See Raychaudhuri, Ioc. cit.

The Chandogya Upanişat (V, II, 5) tells a story about Asvapati, king of Kekaya, who realised the supreme truth and is reported to have once said, "In my janapada, there is no thief, no villain, no drunkard, no Brahmana who does not maintain and consecrate sacred fire in his house, no illiterate person, no adulterer and therefore no adultress." According to the Satapatha-brahmana (X, 6, 1,2) and Chandogya Upanisat (loc. cit., et seq.), Asvapati, a contemporary of king Janaka of Videha, instructed a number of Brahmanas. It is known from the Ramayana that Dasaratha, the Iksvāku king of Ayodhya, married a Kekaya princess by whom he got a son, named Bharata. It may not be quite impossible that Asvapati was the name of a family of Kekaya kings and not the name of any particular ruler of Kekaya. A similar instance seems to be found in the name of the ancient Brahmadattas of Kāsī. That Brahmadatta was the name of a family and not that of a particular king has already been proved (Bhandarkar, Carmichael Lectures, 1918, p. 56; Raychaudhuri, op. cit., pp. 45-46). It is interesting to note that a traditional king (father of the celebrated Savitri) of the Madras who dwelt near the Kekaya country, on the western bank of the river Irāvatī (Mahābhā., VIII, 44, 17), was also named Asvapati. We do not know whether he actually belonged to the family of the Kekaya kings.

Inscriptions prove the existence of a ruling dynasty called Kekaya or Kaikeya in the Chitaldrug district of Mysore. It has been supposed that the Kekayas migrated

to the south like the Iksvakus, Sibis and other north Indian tribes or families. The southern Kekayas are known to have belonged to the Atreya gotra and the Soma-vamsa (lunar race). We have seen that, according to the Puranus, the Kekayas belonged to the family of Anu, son of the celebrated Yayati. According to the Mahabharata (I, 95, 7), Yayati was a king of the lunar race. Yayati, son of Nahusa, is mentioned in early texts like the Raveda (I. 31. 17; X, 63, 1). The Kekayas who belonged to the family of Yayati-Nabusya's son, therefore, could rightly claim to have belonged to the Soms-vamsa. According to the Purānas (e.g., Vāyu, 26, 18-20), Soma (i.e., moon) was bore of Anasūyā by Atri, one of the principal gotrakārins. The pracaras of the Atreya gotra are Atri, Atreya and Satatapa. The Kekayas who claimed to have belonged to the family of Anu should properly belong either to the Atri or to the Atreya gotra.

According to the Rāmāyanic tradition, the Kekayas of Girivraja were matrimonially connected with the Ikavākus of Ayodhyā. It is interesting to note that the family of the southern Kekayas has also been described as ikavākubhir api rājarsibhih krt-āvāha-vivāha. This fact goes to show that the princes and princesses of the southern Kekaya family were married in the house of the Ikavākus. This Ikavāku family however seems to be the same as that to which the great kings Cāmtamūla I, his son Virapurisadata and grandson Ehuvula Cāmtamūla II belonged. These kings ruled in the Kistna-Guntur region of the Madras Presidency in the second, third and fourth quarters of the third century and are known to have had matrimonial relations with the kings of Ujjayinī and of Banavāsī. The reference to the Ikavāku rājarsis in a Kekaya record of about the middle of the fifth

<sup>1</sup> Acaba secons son's marriage, while avails means the marriage of a daughter. These two terms occur in Book Edics IX of Acaba. See Diphonibaya, I, 90; Jatoko, I, 482, 2; IV, 316, 6; VI, 71, 32; also Cowell's translation of Jatoko, V, p. 145, note L.

century seems to suggest that the dynasty did not come to an end with the conquest of Andhrāpatha by the Pallavas of Kāñcī about the end of the third century. For the Ikṣvākus, see above, p. 9 ff.

Besides the Kekaya record discovered at Anaji in the Davanegere taluka of the Chitaldrug district, there are other inscriptions which prove the existence of the Kekayas in the Mysore region about the middle of the fifth century and possibly also in the eighth. In the Bannahalli grant (Ep. Ind., VI, p. 16) of Kadamba Kṛṣṇavarman II, the king's grandfather Vispuvarman, eldest son of Krsnavarman I, has been described as kaikeya-sutāyām = utpanna. As we have seen, Krsnavarman I who married in the family of the Kekayas possibly ruled about the middle of the fifth century. In another Kadamba record (Mys. Arch. Surv., A. R., 1911, pp. £3, 35), Queen Prabhāvatī, wife of Mrgeśavarma-Dharmamahārāja and mother of Ravivarma-Dharmamahārāja, has been described as kaikeya-mahākula-prasūtā. We have seen that Kadamba Mrgesavarman possibly began to rule in A. D. 470. The Kekayas are known to have had matrimonial relations not only with the Iksvakus and the Kadambas, but also with the Pallavas. A Pallava chief designated Vikramāditya-Satyāśraya-Pṛthivīvallabha-Pallavarāja-Gopāladeva who was the son of Candamahasena and the lord of Payvegundûpura has been described as kaikeya-vams-odbhav-oddhata-purusa in the Haldipur plates (Ep. Ind., XXI, p. 173 ff.) which have been palaeographically assigned to the eighth century A. D. The passage kaikeya-vanis-odbhava has been taken to indicate that Pallava Gopāladeva was connected with the Kekaya or Kaikeya family probably on his mother's side,

The Anaji stone inscription (Ep. Carn., XI, p. 142) belongs to a Kekaya chief, named Sivanandavarman, who is described as belonging to the Kekaya family. Some race and Atreya gotra. He was a parama-māhesvara and was devoted to his parents, and his family was connected

matrimonially with the saintly kings of the Iksvāku family. The record refers to the loss of Sivanandavarman's own country and to a tumultuous battle fought between Nanakkāsa (?) Pallavarāja and Krsnavarmarāja, and savs that after the defeat of Krsnaraja's army, the Kekaya chief, with a sense of relief in his heart, made up his mind, lay on a bed of darbha grass and being unwilling to enjoy worldly pleasures became desirous of going to heaven.' Sivanandavarman is then said to have approached that position which is desired by all valiant men, and thereby spread the prosperity of his own family to last as long as the moon and the stars endure. Even after going near that position, he performed some meritorious deeds with the idea that a man dwells in heaven so long as his glory is remembered on the earth." The stone appears to have been engraved after the death of Sivanandavarman.

The inscription has been differently interpreted. Some scholars think (see Sewell, List, p. 352) that Sivananda-varman was a son of Kadamba Kṛṣṇavarman I and that he turned an ascetic. The first part of the theory is impossible in view of the fact that Sivanandavarman has been described as belonging not to the Kadamba family of the Mānavya or Āngirasa gotra, but to the Kekaya family which belonged to the Soma vaṃśa and the Ātreya gotra. The second part of the theory is also rendered

I Stounandavarmā saudetasyu kraya uspakkāta (7) polluburājo krayavarmmatājoyoh saunara tumulini (2) procetta kreparāja saunya ūhayna prodomito krdayu
sakkalpito saukalpah keta durbha inyanah paritragu ubhyarahārayamānah etra-kālārosthāyinkm kirtisp ubhilosau iruti emeti-cibita sila-gasu-ganunah (7) manusya
hhaga-viruktu-munds—saury-ārodpti-ket-ekrayad maralaka-sakhaya ahāmayata. In place
of the passaga kroye napakkāto, Gaviad Paris inclined to mud kroyena niplāritah.
II this suggestion is accepted, the namu of the Pallera antagonist of Kroyavarman I
is not yet known.

t izcepára tárokum atmano comiasyo paramo-diram ritorem virga laurga rikramo pratapair—cadah daurga karmo-parampara ilághá-videtano-riicetilah birogundanam abhimatam abhigatah.

I Abbigamy-api sea-expela-ethāpaka-jamo-punya-barmuņā yekto Pārod—paloloks sicarati išruntum kālam purugah diei nicasati pramuniita-kṛdaya cii.

untenable by the fact that he is said to have attained the position which is desired by all valiant warriors, to have prepared a bed of darbha and to have become desirous of going to heaven. It seems to me that Sivanandavarman became seriously wounded in the battle fought between the Pallava king and king Kṛṣṇavarman and, apprehending death, lay on a bed of darbha. It may be noticed that the words avahāra and avaharana (cf. the verb in abhyavahārayamāna) signify "cessation of fight" or "removing from the battle-field to the camp." The desire of Sivanandavarman to go to heaven and to attain eternal fame may suggest that he burnt himself to death.

It has been suggested by previous writers that Sivanandayarman's heart was broken at the defeat of Krsnaraja's army. The passage praśamita-hṛdaya however seems to suggest that the Kekaya chief's mind was relieved of anxiety at the disastrous defeat of Kṛṣṇarāja who has been identified with the Kadamba king Kṛṣṇavarman I. This fact appears to prove that, in the battle referred to, Sivanandavarman fought against Krynavarman I. We have seen that though Visnuvarman I, born of the Kekaya princess, was the eldest son of Kranavarman I, his claim to the throne was laid aside and one of his younger brothers, named Devavarman, who was the favourite son of his father, was made Yuvaraja, i.e., heir to the throne. The fact that Visnuvarman was installed by a Pallava king possibly suggests that he left his father's court and removed to the court of a Pallava king. It is interesting to note that the battle referred to in the Anaji record was fought between Kṛṣṇavarman I and the Pallavas. It is possible that Sivananda, the Kekaya relative (maternal grandfather or uncle ?) of Visnuvarman, fought in the battle for the Pallava affies of Visnavarman and against Kṛṣṇavarman I. Otherwise Sivananda being prasamita-hydaya at the defeat of Kranaraja's army seems to become meaningless.





### YAVANA AND PARASIKA 1

In an interesting paper on the question of Zoroastrian influence on early Buddhism in Dr. Modi Memorial Volume (Bombay, 1930), Dr. E. J. Thomas has offered some suggestions regarding the interpretation of the term Yavana in Indian inscriptions and literature. It is generally believed that Yarana originally signified the Greeks, but later it was used to mean all foreigners. Dr. Thomas however thinks it to be "an unnecessary assumption that the term must have first meant 'Greek' to the Indians' (p. 282) and takes it to be unlikely "that Indians could have distinguished the Yavanas from the Persians as specially Greek." "It is more probable," he says, "that they learnt the name from the Yavana forces with whom they came in contact, and that they applied the name to all foreigners whose military power was represented by these Yavanas, that is, to the Persians generally" (pp. 282-83). As a sequel to these views of his, Dr. Thomas has been constrained to think that Amtiyoka (=Antiokhus II Theos of Syria) has been called Yona-raja (i.e., Yavana king) in the second and thirteenth Rock Edicts of Asoka, because he was "the chief ruler of what remained of the ancient Persian empire" (p. 282). Dr. Thomas thus seems to think that the word Yavana, from the earliest times, meant "foreigner," and not "Greek" specially, and that the Indians never distinguished the

This paper was originally published in Journ. Ind. Hitt., XIV, pp. 34-38.

Yavanas from the Persians. There is however evidence to show that neither of these two suggestions is justifiable.1

As regards the first point, we must note that the Persian or any other foreign tribe is never known to have been called Yavana in the early literature and records of India. It is, on the other hand, definitely known from a number of instances that the term Yavana denoted the Greeks. Amtiyoka's being called Yona-rāja may be explained away, as he was "the chief ruler of what remained of the ancient Persian empire." But that Yavana meant "Greek" is perfectly established by the evidence furnished by the Mahāvaṃsa, Milindapaāho and the Besnagar pillar inscription of Heliodorus.

Some gathas of the Maharamsa (XXIX, verse 30 ff.) give a list of countries and cities among which we get Yonanagara-Alasanda (i.e., Alexandria, the city of the Yavanas). Alasanda has been identified with Alexandria, founded by Alexander the Great near Kabul (op. cit., Geiger's ed., p. 194). Alasanda=Alexandria can hardly be a Persian town. According to the Milindapanho, Milinda who has been identified with the celebrated Indo-Greek king Menander was born at Kalasigāma in the dipa of Alasanda.

I Dr. D. R. Bhandarkar holds (Ind. Cull. I, pp. 16-17, 510 ff.) that "In early times Yavana always denoted the Greeke, but fines the second contary A.D. cowards, it seems to have been used to denote the Persians," As we shall see, this theory is equally unismable. For the oridence of the Reglaryspits and the Javagadh inscription. See below. The reference to the Yavanas in the swenth century work Harza-corite in counselies with Kakawarpa, son of fill-maga, process nothing.

the state of the second that since Turlage, who were Alcha's governor in Suragra, had a Persian name, but has been called Faranz-raja in the Junegadh inscription of Rudradaman terres A.D 130-50), the word Yavana in this case means a Persian. Kamus however can builty be taken as proof of nationality. Vdeudena, the name samused by a great Kupapa king about the end of the second century A.D., is an Indian name, but the Kupapa king's family was not certainly indianeness to India. Many early Indian inscriptions, moreover, mention Yaranne bearing Hindu names, r.y., Yarang Compde (~ Candra) in Lösters, Last, No. 1156.

t Alacanda titus seems not to have been murely a city. Dipu lef. Dun251 supears to mean a district between two rivers.

This Milinda = Menander is said to have had his capital at Sagala, modern Sialkot in the Punjab (I, 9: jambudipe sāgalanagare milindo nāma rājā ahosi). Again in another passage, this Sagalanagara is said to have belonged to the Yavanas (1, 2: atthi Yonakanam nanaputabhedanam sagalan = nāma nagaram). Next we should note that the Besnagar pillar inscription mentions a Yona-data (i.e., Yavana envoy), named Heliodora (=Heliodorus), son of Diya (=Dion), who was an inhabitant of Takhasilā (=Takṣaśilā, modern Taxila) and was sent by Mahārāja Amtalikita (=Antialkidas) to the court of the Sunga king Kautsīputra (probably Kosīputa, not Kāsīputa) Bhāgabhadra (Rapson, Ancient India, p. 157) who ruled about the middle of the second century B.C. (Smith, E. Hist. Ind., 4th ed., p. 238, note). The Greek names of the Yona-duta and his father as well as of the king who sent him leave no doubt that the word Yona (= Yavana) was used to mean the Greeks. Amtalikita of the inscription is evidently the Indo-Greek king, named Antialkidas, whose coins with both Greek and Indian legends, have been discovered in the Punjab (Smith; Catalogue, pp. 15-16). The possible reference to Yavanaraja Dimita and his identification with Demetrins may also be noticed (Ep. Ind., XX, p. 84, n. 31).

There is moreover evidence to show that the term Yavana was borrowed by the Indians directly from their Persian neighbours. The Persians became acquainted with the Greeks chiefly through the Ionian colonists whom they called Yauna (=Ionian). This term occurs in the inscriptions of Darius in a wider sense to signify the Greeks or people of Greek origin generally. The Persian word Yauna was borrowed by the Indians. The Mahābhārata (XII, 207, 43), for example, has:

Uttarapatha-janmanah kirtayisyami tan =api, Yauna-kamboja-gandharah kirata barbaraik saha, Yavana is only a Sanskritised form of Yauna of which the real Prakrit form is Yona. If the Indians learnt the use of the word from the Persians, it is hardly reasonable to suppose that they used it in an entirely different sense. It is possible that from the time of the Persian occupation of North-Western India (i.e., from the sixth century B.C.) and probably from still earlier times ' the people of that part of India had commercial relation ' with Persia. It may therefore be suggested that Indian merchants who visited the bazaars of Persia for purposes of merchandise came into contact with Greek merchants and called them Yauna in imitation of the people of that country.

As regards the second supposition of Dr. Thomas, it may be said that, in early Indian literature and records, the Yavanas are not only distinguished from other foreign tribes, but are mentioned side by side also with the Pārasīkas, i.e., the Persians. The Nasik inscription of Vāsiṣṭhāputra Pulumāvi's nineteenth year mentions the Yavanas along with the Sakas and the Palhavas who are said to have been routed by the Sātavāhana king Gautamīputra Sātakarņi (circa 107-31 A.D.). The Rāmāyaṇa (1, 54, 21) distinguishes the Yavanas from other foreign tribes in passages like śākān = yavana-miśritān (i. e., Sakas who had the Yavanas with them). In the Purānas (e. g., Vāyu, 46, 105-21, see also 88, 122), the following foreign

I Arrian says (Chianock's ed., p. 308) that "the district west of the river Indus us far as the river Cophen is inhabited by the Astocenians and the Assocenians, Indian tribes. These were in ancient times subject to the Assyrions, afterwards to the Medes, and finally they submitted to the Persians and paid tribute to Cyrus, the son of Cambysee, as ruler of their land." Scholars like Ladwig, Hillebrands and Weber think that the Persians were known to the Indians as Pariara as early as the time of the Recede. See Mandonell and Erith, Valid Indian, I, pp. 504.55 (paria) and pp. 521-23 (parthago); see also Comb. Hist. Ind., Vol. I, p. 322 and notes.

There seems to have been political relations as well. Indian soldiers in the Persian army am known to have fought on Greek soil, while the Greeks too fought for the Persians in India (Smith, E. Hist. Ind., 4th ed., p. 40).

tribes are said to have belonged to the Udicya country:
(1) Yavana, (2) Saka, (3) Darada, (4) Tuṣāra and
(5) Palhava. According to the Mahābhārata (V, 19), the
Kāmboja king Sudakṣiṇa marshalled Yavana and Saka
forces at the great battle of Kurukṣetra. In works like the
Mahābhārata (VI, 9), moreover, the Yavanas (Greeks) and
the Pārasīkas (Persians) are separately mentioned as peoples
living in the Udīeya-deśa. Cf.

yavanāš = cīna-kāmbojā daruņā mleccha-jātayah, sakrāgrahāh kulatthāš = ca hūnāh pārasikaih saha.

Rapson says (Ancient India, p. 86) that the word Yavana denoted the Greeks " in the Indian literature and inscriptions of the last three centuries before and the first two centuries after the Christian era." The latest extremity however must be pushed at least up to the age of Kalidasa who is generally supposed to have lived in the 4th century A.D. and to that of Visäkhadatta who lived still later. It is generally believed that, while describing Raghu's victorious campaign in the western countries, Kalidasa identifies the Yavanas with the Parasikas. This belief is based on a wrong interpretation of verses 60-54 of Kalidasa's Raghupamsa, Canto IV, where, as a matter of fact, the post clearly distinguishes the country of the Parasikas from that of the Yavanas. In verse 60, Raghu is said to have started from the Aparanta (Northern Konkan) and to have gone by the sthala-vartma (land-route) to conquer the Parasikas. The king had a strong navy and could have easily sailed from the Aparanta coast to the Persian shore. Why, then, did he go by the land-route? The answer is to be found in the next verse wherein we are told that Raghu was jealous, as it were, of the merry-making of the Yavana girls. The host of Raghu's army is here very happily

<sup>1</sup> C/, vecas 30, which describes Bughu's fight with the Vadgea.

compared with a-kāla-jalad-odaya. Verse 61 thus clearly suggests that in going to Persia from the Northern Końkap, Raghu had to cross the country of the Yavanas with whom he had no mind to fight. Just as clouds temporarily prevent the lotuses from enjoying the sun, Raghu with his large army passed through the Yavana country frightening the Yavana girls and causing temporary cessation of their merry-making. The case of the Yavana girls may be compared with that of the Kerala women who were running this way and that way in extreme fright when, starting from the Pāndya country, Raghu was marching through Kerala with a view to conquering the Aparānta.



In the passage asti tārac = chaka-yavana-kirāta-kāmbojapārasika-bāhlika-prabhṛtih of the Mudrārākṣasa, Act II, Viśākhadatta also distinguishes the Yavanas from the Pārasīkas.

<sup>!</sup> Cf. versus 38 and 54, which describe Raghu's march through Utkala and Kerala without fighting with the inhabitants of those countries. It may be supposed that these countries were ruled not by independent kings but by feudatory rulers.

I am indebted for the suggestion to Prof. H. C. Raychaudhuri. Raghu stid not fight with the Yavanas, but was going through their country to fight with the Parasikas who lived further west tel, paicaltonia in verse 62t. But the very appearance of his large array in the Yavana camorry was sufficient to couse terror in the hearts of the inhabitants. The post says that Raghu could have availed this, but as he wented belonely, as it were, to put a stop to the merry-making of the Yavanas, he purposely preferred the land-soute. In interpreting verses 60-66 of the Hagkuramir. IV. V. Vockayys also separated the Yavanas from the Parasikas. For his interpretation, see Arch. Sure. Ind. A. R., 1903-17, p. 218, cote 1. See also Biblier, Indian Interpring and the Antiquity of Indian Antificial Pagery (p. 40) in Ind. Ast., 1913.

I am indebted for this reference to Prof. Rayel authori. In the Behateuphild (XIV, 17:16), Verilambira mentions the Paradavas along with the Súdras, Yavanus, Ambaqilas, Emplojas and Sindhusauvicas. It is not impossible that Paradava here signifies the Persians. Vakpati (6th century A.D.), author of Galderoho, mentions the Paradava in the list of peoples conquered by his master and here, Yadovarman of Kanani (Bühler, loc. vit.).

Evidence thus shows that the Yavanas were generally distinguished from the Persians and other foreign tribes by the Indians in ancient times even as late as the sixth century A.D. and that therefore the Persians and Yavanas were not identical.

### ALLURU INSCRIPTION

In the year 1924, Mr. N. Lakshminarayana Rao discovered at Ailuru (Nandigrama taluka of the Kistna district), five miles from Yerrupalem, on the Bezwada-Hyderabad Railway line, an old Brahmi inscription and the remains of an old Buddhist stupa, at about two furlongs to the west of the village. A facsimile of the inscription (No. 331 of 1924), along with a short note on it, was published in the Annual Report on South Indian Epigraphy for the year ending 31st March, 1924. The inscription was afterwards edited by Dr. R. Shamasastry in the Calcutta Review for July, 1925. According to the transcript published in the Review the epigraph refers to jayadharma (line 2), and caradharma (line 5), and to Sana, king of the Ayis (lines 16-17), who is supposed to have been the grantor of some gifts. The Report rightly says that the inscription may be palæographically assigned to the 2nd century A.D. If, then, Dr. Shamasastry's reading and interpretation be correct, a king called Sana ruled over some parts, at least, of the Kistna district about that period, i.e., some time before the age of Jayavarman Brhatphalayana.

It will, however, be seen from the facsimile that the transcript published in the Calcutta Review is faulty in many places, and that the words read as jayadhama and cāradhama there, are clearly deyadhama (pious gift) and cā-ra-thc-ma respectively. Here, however, we shall only examine the passage where the name of the king has been read.

The Alluru inscription is very important from the palæographical point of view. Though it is a fragment, all the letters that have been preserved are perfectly legible; and an interesting point is that in lines 7 and 13 we have a peculiar form—[A]. This figure has been taken to be so in both the Report and the Review.

According to the Report, the inscription records the gift of "a certain Mahātalavara accompanied by his wife, son and daughter-in-law." Evidently the Report reads in line 16: sabhāriyasa saputakasa sanasakasa and finds in the last word a Prakrit corruption of the Sanskrit word sausā (daughter-in-law). In the transcript of the Calcutta Review, the last word of the passage has been read as sanasa kala (made by Sana). The letter after ka is certainly sa; but the letter after sana is that interesting figure we have referred to above.

I have no doubt that the letter which has been read as sa, is anything but that. The letter sa occurs many times in the inscription and in all cases the right side of the letter is prolonged upward to about the same height as that of the left side-[A] ]. It is clear that this form of sa, with the right side considerably raised upward, has been purposely used by the scribe to avoid a confusion between this letter and the sa-like form already referred to which occurs twice in the inscription. There can hardly be any doubt that the sa-like form is to be read as tu. It is certainly the original form from which the forms  $\not\ni$  (=tu),  $\not\ni$  (=tu), etc., of later inscriptions were developed. I, therefore, read line 16 of the Alluru inscription as eta sabhāriyasa saputakasa sanatukasa. In the last word, then we get naptr (grandson) and not snusa (daughter-in-law), and the word really means "accompanied by (his) grandson " and not "accompanied by his daughter-in-law." From what has been said, it is clear that there is not the slightest reference to any person named Sana in line 16 of the Alluru inscription. 3 As regards the passage ayirana (line 17), interpreted as "the

I In each a rase, however, the pessage is required to have been as summents, titin as purado and su-bideeps.

It must be noted that in the line 7, where also this form of to occurs, the word has been read in the Calcutta Review as conview and has been translated as "twenty-siz." I do not know how the word essured means twenty-siz. The word is cartainly cottonies, that is, twenty-four.

king of the Ayis," it may be left out without any serious consideration. The line (line 17) ayirāņa pūvaseliyāna nigāyasa should certainly be āryāṇāṃ pūrvaśailīyānāṃ nikāyasya in Sanskrit. Cf. ayirahaṃgha=Sanskrit āryasaṃgha in the Nagarjunikonda inscriptions.

Though it does not mention the name of any king, the Allaru inscription is important to the student of the history of South Indian Buddhism. It records the gift of lands and some other things to the nikāya of the pūrvašailiya āryas. Pārcašaila or Pārvašilā has been mentioned by the Chinese pilgrim Yuan Chwang as Fn-p'o-shih-lo (Watters, On Yuan Chwang's Travels in India, II, 214), and in the inscription F. of Nagarjunikonda as Puvasela (Ep. Ind., XX. p. 22). The grantor of the gifts is a certain Mahatalavara which word, as we have already seen, occurs several times in the Nagarjunikonda inscriptions and probably means " a governor." The gifts appear to be in the shape of some nivartanas 1 of land, cows (qavi), bullocks and carts (balicadhasakata), men-servants and women-servants (dāsi-dāsa), lamps (divikāyo), pans (kubhi-katāha), iron-vessels (lohiyo = Sanskrit lohikā), vessels made of bell-metal (kasasa bhāyana), etc., etc. There are also references to the dedication of a talāka (pond), of kārṣāpaṇas and of an akṣaya-nīvi (permanent endowment) of a thousand puranas (purana-sahasa).

For dands = 6 (t. (4 cubits), see Flest's more at p. 541 of the English translation of the Arthodorea (1st ed.), by Stanushatry.

According to Kantilya's Arthabetra, II, 20, one nurerisms appears to have been 240 square cobits (2.975 acres). According to a commendator of the Arthabetra, however, it was 120 × 120 square cubits (740 acre) only. Whereas the damps (rod) is equal to 8 subits according to Kantilya, it is equal only to t cubits according to the commentator. It may be conjectured that the measuring rod was 6 cubits long in some parts of ancient India, while in other parts it was only 4 cubits long. Measuring rods are not uniform in all the provinces or districts of India even at the present day. Note also that a Bombay highs (2005 aq. yda) is equal to about 2] Bengal highes (1 Bangal highes—1600 aq. yda.) at the present time. The longer rod may also have been used for special measurements (see above, p. 180 m.)

The passage is radalibhiddrekuredine palas lle-divibine. Some time ago, Mr. K. N. Dikshis informed no that it has been explained as " famps of the shape of the mouth of a radale fish, manufactured by the Yavanna."

#### Ш

#### PEDDAVEGI GRANT OF NANDIVARMAN II

The Peddavegi plates appear to be in an excellent state of preservation. All the characters are perfectly legible.

These plates were edited in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., I, p. 92 ff. My reading is based on the excellent plates published there.

#### Text

### 1st Plate: 2nd Side

- L. 1. Švasti [∥\*] Vijaya-Vengīpurān = naika-¹ samar-āvāpta-vijayino.²
- L 2. I. Hastivarmma-mahārājasya prapautrah vividha-dharmma-
- L. 3. pradhūnasya Nandivarmma-mahārūjasya pautrah

### 2nd Plate: 1st Side

- L. 4. pratāp-opanata-sāmantasyā \* Caņḍavarmmamabāraja \*-
- L. 5. II. sya putro jyeşthah" bhagavac-Citrarathasvâmi-
- L. 6. pād-ānudhyāto bappa-bhaţţāraka-pāda-bhaktah

### 2nd Plate: 2nd Side

L. 7. parama-bhāgavataś = Śālańkāyano Maharāja-¹ grī\* -Nandi-

<sup>1</sup> Read 'd - ancha

<sup>3</sup> Rend rijaparpa.

<sup>\$</sup> Read "tro.

<sup>4 -</sup> Head "eye,

Read "rafir.

<sup>&</sup>quot; Rend 'other.

<sup>7</sup> Roud Maka",

<sup>9</sup> Round Mrs.

# 332 SUCCESSORS OF THE SATAVAHANAS

L. 8. varmmā Prālura-grāme Mutuda-sahitān = grameya-

L. 9. kān = samajāāpayati [||\*] Asti \* asmaddharmma-yašo-'bhi-

## 3rd Plate: 1st Side

L. 10. vrddhy-arthan = triloka-nāthasya Viṣṇugrhasvāmina[h] Aṛu-\*

L. 11. III. tore vraja-pālakānām krastum devahalan = krtvā\*

L. 12. asmābhir = bhūmi-nivarttanāni daša X tath = niva

# 3rd Plate: 2nd Side

L. 13. Mundûra-grame bhûmi-nivarttanani daśa X Ceñceru-

L. 14. va-grāme bhumi-nivarttanāni sat VI tath=ai-

L. 15. va Kamburānceruve bhūmi-nivarttanāni şat VI

# 4th Plate: 1st Side

I. 16. dettāni\* [||\*] Tad=avagamya deśādhipatyāyoktaka-valla-

L. 17. IV. bha-rajapuruş-adibhih = pariharttavyani ||

L. 18. Pravarddhamāna-vijaya-rājya-samvatsarasya da--śa-

# 4th Plate: 2nd Side

D. 19. masya X Srāvaņa-māsa-sokla-pakṣasya Pratipa-

L. 20. di paţţikā dattā [||\*] Ājāāptir \*= Mulakūrabbojaka[h||\*]

L. 21. Likhitam rahasyadhikrtena Kāţikūrinā [||\*]

<sup>1</sup> Read cama

Anti to apperficous.

<sup>2</sup> Noul "me "go",

Brad kyto - arma'

b Roud Sattani

<sup>\*</sup> Round Affliculties,

5th Plate: 1st Side

L 22. Bahubhirv=vasudhā dattā bahubhis=c= anupālitā [ t\* ]

L. 23. V. Yasya yasya yada bhūmi ¹ tasya tasya tadā phalam ² [||\*]

Li. 24. Şaşţi-varşa-salmsrani svarge kridati bhūmidah [1\*]

5th Plate: 2nd Side

I. 25. Ākṣeptā c = ābhimantā ca tāny = eva narake vased = itiḥ " [||]

Read bhamis ...

I Read phalum.

2 Heathir.

# POLAMURU GRANT OF MADHAVAVABMAN I

The Polamuru grant of Madhavavarman I was edited by R. Subba Rao in Journ, Andhra Hist. Res. Soc., VI, p. 17 f. But his reading does not seem to me quite accurate in all places. Mr. Subba Rao, moreover, did not notice the numerous mistakes in the composition of the record. His translation is also not satisfactory. The passage vişnukondinām = appratihata-śāsana has been translated as "whose edicts pass unchallenged with the name of Vishunkundi," dasasata-sakala-dharanitala-narapatir = avasita-vividha-divya as "who subdued the kings of the whole earth of ten hundred villages," parama-brahmanya as "who is the best Brahman," taittirīyaka-sabrahmachārī as "who is the true Brahmachari of the Taittirika branch," etc., etc. It may also be pointed out that Lt. 29-34 have been translated as "The executors of this grant are Hastikośa and Vīrakośa who are great warriors and whose duty it is to protect the grant." I fail to find any connection between Ll 29-34 and Mr. Subba Rao's translation.

My reading is based on the facsimile published along with Mr. Subba Rao's paper in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI.

### Text

Ist Plate : 2nd Side

L. 1. Svasti []\*] Bhagavat - śriparvatasvāmi-pād-āmu-dhyātasya Viṣnuko[ndinā]m = appra-

I Read Ehagapac-Chele,

- L. 2. tihata-säsanasya sva-pratāp-opanata-sāmanta-manujapati-mandala[sya]
- L. 3. I. virahita-ripu-şad-vargasya vidh '-indu-pavitratrivargasya vibudha-pati-sa[ddhya?]-
- L. 4. śara-vira<sup>2</sup>-vibhava-bala-parākramasyā <sup>3</sup> śrī-Vikramahendrasya sūno <sup>4</sup> aneka-
- L. 5. samara-[saṃ]ghaṭṭa-vijayina[h]para-narapati-ma [ku]ṭa-maṇi-mayukh <sup>3</sup>-āvadāta-va-
- L. 6. [ra\*] pa-yugalasya Vikramasrayasya sri-Govindavarmanah priya-tanayah \* atula-
- L. 7. [ba\*]la-parā[kru]ma-yaśo-dāna-vinaya-sapa\*-[nno] daśaśata-sakala-dharanītala-nara-

### 2nd Plate : 1st Side

- L. S. patir = avasi[ta-vi]vidha-divyas = Trivaranagara-bhavana-gata-yuvati \*-jana-vi-
- L. 9. harana-ratir = annanya -nrpati-sadharana-dana-mana-daya-dama \*\*-dbrti-
- L. 10. mati-kṣānti-kānti-śauriy <sup>n</sup>-audāryya-gābhiryya <sup>n</sup>prabhṛty-ancka-guṇa-saṃpa-
- L. 11. j-janita-raya-samutthita-bhūmandala-vyāpi-vipulayašoh <sup>18</sup> kratu-sa-

<sup>1</sup> Bead eidh-imde".

<sup>2</sup> Read stalkys and rire. Ddhye is not clear and the thea seems to be autowardly expressed.

<sup>3</sup> Read "rea

<sup>4</sup> Read "nor = ane".

Bead 'yn'.

Head "yo-"tulu".

I Rend sampanno.

<sup>\*</sup> Subba Bao made guesti.

<sup>\*</sup> Head \*r=anonya,

<sup>31</sup> Sabba Rao reads ilkarma

II Head daury.

D. Boul gambbleps.

D Rend 'polith

- L. 12. hasra-yajî Hiranyagarbha-prasûtah ekādaś-Āśvamedli-āvabhrtha-snāna-vi-
- L. 13. gata-jagad-enaskalı sarva-bhūta-pariraksana-cuñcuh " vidva-dvija "-guru-vri " -
- L. 14. ddha-tapasvi-jan-āśrayo mahārājah śrī-Mādhavavarmā [ ] \* ] Api ca niyam = au-

# 2nd Plate : 2nd Side

- L. 15. śanasam sattvam kaiśavam kā[nti]m=aindavīm oudvahann = urubhā[h] bhāti vikramnda L
- L. 16. pta-bhūri-bhūh" apy=asau mahītala-nrpati-bhāskarah [ | \* ] Parama-brahmanyo
- L. 17. mātā-pitru 16-pād-ānudyātah 11 Janāśraya-mahārājah 12 Guddavadi 14-vişa-
- L. 18. II. yye vişaya-mahāttarān = adbikāra-puruṣāṃś = ca ii imam = arttham = ā[jñā]pa-
- yaty=asti " vidi [ta]m=astu vo yath=asma-Ъ. 19. bhi[b] " Guddavādi-vi[sa]ye Da[li]ya-

<sup>1</sup> Omit eiegegn.

<sup>1</sup> Subbe Bao reads avgoub.

Bead 'e= eidead-dei'.

<sup>\*</sup> Rand or.

<sup>3</sup> Read napamin.

I Read "rim - ad".

Read urubher - bhate vikrem-arapta,

<sup>\*</sup> Read "bha- approman,

Bubba Ran reads organges.

to Read pity.

H Read "thyuto.

<sup>11</sup> Head \*rajo.

<sup>23</sup> Read Guddareili. An. Rep. S. Ind. Ep., 1914, p. 10, roads Guddareit.

<sup>14</sup> Read mienge.

in Read mahatta-'.

is Subba Hoo reads "sursica, Read "i=c=ema",

it Astr is superfloom.

<sup>18</sup> Rend "bhir-Guddo", Ben abore, note 19.

- L. 20. vāvi-tīre Pulo[bū]ru-nāma-grāmaḥ 1 Mayindavāṭaki-dakṣinata-sī-
- L. 21. mānte catu <sup>1</sup>-nivaritanañ=ca kṣetraṃ yugapat pra[ttaṃ] prag-di-jigīṣaya prasthi-

## 3rd Plate : Ist Side

- I. 22. tah Gookva[ri]m=atitaran veda-vedamgavido Rudrašā[rmma]ņo naptre veda-vedamga-
- L. 23. r=adhika-gun-ādhyasi-tanoh Dāmaśarmmanah putrāya Sivaśarmmana Gauta-
- I., 24. ma-sagotrāya Karmmarāstra-Kunlūra-vāstavyāya Taittirika \*-sabra[hma]cāriņe
- L. 25. veda-catuşţaya-samāmnāt-āvadāt-ānanāya ava-karmm-anu <sup>7</sup>-
- L. 26. sthāna-parāya phālgunyām paurņamasyā somarāhu-sagraha-nimi[tte]
- L. 27. Janāśraya-datyā 16- sarva-kara-parihāreņ = āgraḥāri n [kr] tyā 18 samprattaḥ [||\*] Ta-
- L. 28. thá bhavadbhir=anyaiś=ca dharm-adhiśata <sup>18</sup> buddbibhih pari[pá]lanīya <sup>14</sup> [||\*] Na kai-

2 Read dalejiga-almante caturmica".

1 Read pray-dig-jigipana, prasthilarly and terathich Subba Rao trads tarane.

No. 11 .

- Hubbs Ruo e o is unpples.
  - 1 Read "dhyanta-tanor Dama".
  - Boad Taiffreigale.
  - 7 Boad karmm ana".
  - 4 Subtin Ran rends phalipsypa.
  - \* Road pourgamategant.
  - 16 Raud "datipa. Sulien Rate male duttpalen.
  - H Bind "hort"
  - tf Hand thrips.
  - U Read "Arpita".
  - H Read palaripul.

<sup>1</sup> The third letter in the name of the village is not clear. An. Rep. S. Ind. Ep., 1914. p. 10, reads the name as Puliquiden. In the grant of Jaya-inphe I, the name is Puliphüque. Bead "grāmo-Mayi".

## 3rd Plate : 2nd Side

- ś=cid=vādbā karaņīyā [||\*] Ājñaptir=itra 1 L. 29. Hastikośa-Vīrakośau [ | \* ] Mahā-
- L. 30, III. mātra-yodhayos=tesām \* śreyah kirtir=idam \* mahat ' [ Ye-
- L. 31. na \* lobbena lumpanti śvapākās = tesu \* jāyate \* [ ] A [ nyā ] ya-
- Ь. 32. samakāle tu sthātavyam šaktitah purā [ ]\*] Upeksati
- punary = yatra \* nara | ke] sa [ni]majjati [[\*] D. 33. Ity = evam = ubhaya-
- ganau sthikrtya paripālayet [ ] L. 34. Vyāsa-gītā " [ślokāḥ]..

# 4th Plate : 1st Side

- [Ba]hubbir=va[su]dhā dattā bahubbis=c= L. 35. ānupā [li]-
- L. 36. tā[ [\*] Yasya yasya yadā bhūmis=tasya tasya tadā phalam " [ ] \*] Sva-da-
- L. 37. ttā 12 para-dattām = va 22 yo bareti 14 vasundharām 16 [18] Sasthi-va[ri]sa 16- sahasrā-
  - 1 Read tirwatro.
  - ? Brad 's loyed.
  - 2 Read igum.
  - · Read makeri.
  - Read on,
  - & Bend tu.
- ? Read jayante, though it does not suit the line, which were to be in the anuppubli metre.
  - \* Read you 'tro.
  - 2 Read sollefus. But the meaning of the pareage is not clear.
  - 10 Road Pades-pitab.
  - Hand phalam.
  - is Read are-dettain.
  - 15 Read "dottam ed.
  - 14 Rend hareta.
  - Is Read "râm.
  - 10 Read soft-purfa.

- L. 38. ni visthāyān=jāyate kṛmi [ h ||]\* Şaṣṭhī!\_ varṣa-sahasrāni
- L. 39. svrage modati bhūmidalı [ | \*] Ākṣettā \* c = snomanta ca tāny = eva naka \* va-
- L. 40. se[t] [||\*] Na vişa vişam=ity=āhuḥ brahmasvam vişam=ucyate [|\*]
  Vişam=e-
- L. 41. kāki [nam] ha [nti] brahma-svam pu [tra]pautrikam " [||\*] Vijaya-rājya-samvatsare [40] "

<sup>1</sup> See note 16 ut p. 338.

<sup>2</sup> Rend akeepia.

<sup>3</sup> Read numbe.

Reed rigam.

<sup>1</sup> Read 'hur=bra'.

Wend "kam.

The upper part of the symbol looks like 40, and the lower part like 8 See above, p. 104, note.

DECEMBER OF

# POLAMURU GRANT OF JAYASIMHA I

These Plates have been edited in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., IV, p. 72 ff. and in Ep. Ind., XIX, p. 254 ff. My transcript is prepared from the facsimile published in the former.

#### Teast

L,	1.		Svasti [  *] Šrī-vijaya-skandhāvārāt mātr-
To	2.	T	gaņa-parirakşitānām Mānavya-sagotrāņām
dista.	40.0	4.	Hariti-putrāņām Aśvamedha-yājinām Calu-
L.	9		kyānām kula-jala nidhi-
LJ.	0,		samutpanna-rāja-ratnasya sakala-bhuvana-
			mandala-mandita-kīrttili " śrī-
L.	1.		Kirttivarınmanab pautrah aneka-samara-
			samghatta vijayina[h] para-nara-
L.	5.		pati-makuta-mani-mayükh-avadata-carana-
			yugalasya śri-Visouvardhana-
L.	6		
ALC L	100		mahārājasya priya-tanayah pravardhamāna-

#### 2nd Plate: 1st Side

pratāp-opanata-samasta-

L. 7. s[ā] manta-ma[n] dalah sva-bāhu-bala-par-[ākram-o]pārjjita-sa[kala]-yaśo-

L. 8. vibhāsita-dig-antarah sva-sakti-trava-trisūlavabbinna-para-narapati-

I Read "sin - mate"

<sup>\*</sup> Read "name .dira".

<sup>1</sup> Botter rend kirtleb.

<sup>\*</sup> Read "ten - 'meka.

- L. 9. sakala-bala-cetanah Brhaspatir = iva nayajño
  Manur = iva vinaya-
  - L. 10. jňah Vudhisthira iva dharma-parayanah Arjuna-vad = apara-nera-
- L. 11. patibhir = anabhilamghita-panruşyah 'anekasastrarttha-tattvajñah para-
- L. 12. ma-brahmanyā mātā-pitr-pād-ānudhyātāh Srī-Pridhivī-Jayasingha "-va-

## 2nd Plate: 2nd Side

- L. 13. llabha-mahārājaḥ Guddavādi viņaye viņayamahatta[rān=adhi] kāra-pu-
- L. 14. rusāms = ea \* imam = arttham = ājāāpayaty = asti \* viditam = asta vo yath = āsmābhih \* i
- L. 15. II. Guddavädi-vişaye Pulobümra-nnama "-grāmaḥ " veda-vedāmga-
- L. 16. vido Dāmašarmmaņah pautrāya sva-pitur = adhika-guņa-gaņ-ādhi-
- I. 17. vāsasya Sivašarmmaņah putrāya Taittirika sabrahmacāriņe " veda-
- L. 18. dvay-ālamkṛta-šarirāya 18 Gautama-sagotrāya sva[ka]rmm 18=a [nuṣṭhāna]-
  - 1 Read -cetano
  - I Rend \*jno.
  - 1 Read 'no-'rjune.
  - Read 'spo-neta.
  - · Rend brahmanya
  - 1 Road Prthick-Jayaripha.
  - I Read 'rajo.
  - \* Cf. da la veda reddinga (l. 16).
  - 1 Boad "chrpf-c-gran".
  - m Arti in apportioner.
  - Il Road \*amahhir =-
  - . . . . . . . .
  - H Based "milma",
  - 11 Head grilmo.
  - 14 Rend tuitferigaka subrahmacarine.
  - 15 Bend "farfrügn.
  - 14 Read karmm-dnu".

## 3rd Plate: 1st Side

L. 19.	parāya pūrvv-agrābārika '-Rudraśarmmaņe *
41.00	=Asanapura-sthāna-vāstavyāva
L. 20.	śri-Sarvvasiddhi-datyā * sarvva-kara-parihāreņ
T 01	=āgrahārīkṛtya samprattah [  *]
L. 21.	Tatha bhavadbhir=anyais=ca dharmmadhi-
L. 22.	sata '-buddhibhih paripālanīyah [*]
u. 22,	Na kaiś-cid=vādhā karaņīyā [  *] Ājňap-
L. 23.	tir = atra Hastikośa-Virakośa * [  *] Bya *-
	sa-gītāḥ Bahubhirv=vasudhā dattā bahu-
L. 24,	bhiś=c=ānupālitā [ *] Yasya yasya.
	yadā bhūmis=tasya tasya tadā phalam=iti [  *] Sam  5   gi 8   di 3
	an A seally I Browl at a

<sup>1</sup> Read purve-agra\*.

Bead 'ns - 'sana'.

<sup>3</sup> Rend dattya.

<sup>·</sup> Read dharmm-adhidayita".

Bead "kelan.

Read Vydez. The word slokely seems to be left out after gitch.

The date was originally read in An. Rep. S. Ind. Ep., 1918, p. 10, as year [1]6, [iu] did (Sunday). Subba Rao roads sam \$4, which is certainly wrong. M. S. Sarms reads 5 gitgri 1) 8 di 7 Ucurn. Andhro. Hist. Res. Soc., V. p. 1831. I agree with Mr. Sarms except in the case of the last figure, which appears to me to be certainly 3. Cf. the symbol for 3 in t. 30 of the Polamuru grant of Midhavavarman I. Cf. also Bühler's Indische Palaeographie, Tafel IX, col. viii. The date thus appears to be expressed in the old fashion. See above, p. 130 n.

#### IMPORTANCE OF THE ASVAMEDHA

In a note in Ind. Cult., I, pp. 114-115, it has been suggested that since Mādhavavarman I Viṣṇukuṇḍin and Pravarasena I Vākātaka have been called simply Mahārāja (not Mahārājādhirāja) in the inscriptions, they are to be taken as petty feudatory chiefs even though they performed the Aśvamedha. In support of this theory, Dr. D. R. Bhandarkar says that "even a feudatory chieftain can perform a horse-sacrifice" (ibid., p. 115) and that the Aśvamedha "may or may not be preceded by a dig-vijaya" (p. 116). These theories however are not only against the evidence of the Sruti literature, but also go against the evidence of the inscriptions of these kings.

In inscriptions, Pravarsena I has been called samrāt which never signifies a subordinate chieftain (cf., samrāt [jo] vākātākānām mahārāja-šrī-Pravarasenasya, etc., in the Balaghat plates; Ep. Ind., IX, p. 270, l. 4; also the Chammak plates; Corp. Ins. Ind., III, p. 235). That Mādhavavarman I was not incapable of dig-vijaya is proved by a reference to his expedition for conquering the castern countries in the Polamaru grant (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI, p. 17; above, p. 131). Mahārājādhirāja, based on rājātirāja, etc., of the Scytho-Kuṣāṇas, was in early times not very often

A critic of my views has tried to explain the passage sumrdijo; rakdtakdnam "as more overload of the Vakajakas" (Ind. Cult., I. p. 705). There is however a number of instances (e.g., is the early Pallava and Kudamha grants) which prove beyond doubt that raikajakdnam here means "of (i.e., belonging to) the Vakajaka family." Another critic takes (thid., II, pp. 54-55) securit raikdnam to be one word in composition and points out that the passage has been used only in connection with the name of Pravaraneou I which fact, be thinks, shows that the Vakajakas lost their original imperial position after the time of that king. This interpretation however supports our view that Pravaraneous I Vakajaka was a securit. The Dudia plates (Sp. Ind., III, p. 200 and n. I), it should be noted, read samrdigh which, according to Kielborn, is apparently a mistake for sourchab.

used in South India. The Kadamba king Kranavarman I who performed the Asvamedha sacrifice ruled over the Kuntala country about the middle of the 5th century A.D. In inscriptions, he is simply styled Dharma-Mahārāja-not Dbarma-Mahārājādhirāja like Pallava Sivaskandavarman and others. The Devagiri grant (Ind. Ant., VII, p. 34) however calls him ek-ātapatra, "possessor of the sole umbrella," which, as scholars have suggested (Moraes, Kadambakula, p. 39 n), "is indicative of universal sovereignty." A subordinate king can hardly be called ekātapatra. The Birur grant (Ep. Carn., VI, p. 91) moreover calls him -dakşināpatha-vasumatī-vasupati, " lord of the riches of the land of Daksinapatha," which "clearly shows that Kṛṣṇavarman I claimed a sort of suzerainty over the whole of the Deccan." See above, p. 222, and Journ. Ind. Hist., XV, p. 305; also my paper on Kadamba Kṛṣṇavarman I in An. Bhand, Or. Res. Inst., XVI, p. 160 ff. Note also that the Malavalli record (Ep. Carn., VII, Sk. 264) describes an Early Kadamba king as kadambānam rājā, but also as vaijayantī-dhamma-mahārājādhirāja. The Penukonda plates (Ep. Ind., XIV, p. 331) mention the Ganga fendatory named Mādhava-Mahādhirāja and his Pallava overlord Skandavarma-Mahārāja. For Mahārāja Varāhasimha, general of Raja Aparajita, see the Nagda record Wolder JV. p. 31).

Keith has pointed out that the Asvamedha "is an old and famous rite, which kings alone can bring, to increase their realms" (Rel. Phil. Ved. Upanis., p. 343). The Baudhāyana Srauta Sūtra (XV, 1) says that a king victorious and of all the land should perform this sacrifice. According to the Taittirīya Br. (III, 8, 9, 4), "he is poured aside who being weak offers the Asvamedha," and again (V, 4, 12.3), "It is essentially, like the fire offering, an utsanna-yajāa, a sacrifice of great extent and elaboration." See Keith, Black Yajus, pp. exxxii-iv. According to the Apastamba Srauta S.

(XX, 1.1), 'a universal (sārcabhauma) king can perform the Aśwamedha, but not  $(n = \bar{a}p\bar{i})^2$  an un-universal  $(a - s\bar{a}rvabhauma)$ king. It is clear from these statements that a subordinate ruler could never celebrate the Asyamedha. A performer of the Asyamedha may not have been a ruler of the earth from North Pole to South Pole or of India from the Himālaya to the Kumarika; but he must have been an independent ruler of a considerable portion of India.

An essential feature of the Asyamedha, besides the actual slaying of the horse, is that about the completion of the performance, at the bidding of the Adhvaryu "a lute-player, a Rajanya, sings to the lute three Gathas, verses, made by himself which refer to victories in battle connected with the sacrifice " (Keith, Rel. Phil. Ved. Upanis., p. 344). Further, "As revealed in the later texts, the sacrifice is essentially one of the princely greatness. The steed for a year roams under guardianship of a hundred princes, a hundred nobles with swords, a hundred sons of heralds and charioteers bearing quivers and arrows, and a hundred sons of attendants and charioteers bearing staves" (Sat. Br., XIII, 4. 2, 5; Baudh. Sr. S., XV, 1). See Black Yajus, loc, cit. To manage these requirements is simply impossible for a subordinate chief.

Moreover, that the progress of the Asvamedha was sometimes impeded when other kings challenged one's authority to perform the sacrifice, is not only proved from the early cases referred to in Sat. Br. (XIII, 5. 3. 21-22) and

Sabdakalpadrama-paritista (Hitabadi Office, Calcutta), e. v. I gam Alcomadho,

In place of a -api there is an altamate mading api, which is a later interpolation assessing to Keith (Black Fajas, p. excell). The interpolation seems to show that uniregibhouses (went master of all the land) kings could also perform the Afrannidha. The word as length awars however never means a fendatory. The allernative reading only shows that in later thuss kings who were powerful but who did not claim to be ruler of the earth last, the major portion of the country) did also perform the Assumedia. It must however be nexted that the alternate reading goes against all the old texts quoted above.

Mahābhā. (XIV, 74-84), but is also proved by a tradition recorded in such a late work as Kālidāsa's Mālarikāgnimitra (Act V). It is stated that Pusyamitra Sunga's sacrificial horse was let loose to roam for a year at its own will under the guardianship of his grandson Vasumitra who was attended by a hundred princes and brought the horse back after defeating the Yavanas as the horse perchance reached the southern bank of the Sindhu (i.e., the Indus) and was captured by the Yavana borsemen. That the Asvamedha could not be performed without some sort of dig-vijaya is further conclusively proved by an eighth century inscription of the Pallavas. The Udayendiram grant No. 2 (Ind. Ant., VIII, p. 273) records that Udayacandra, general of Nandivarma-Pallavamalla, defeated the Nisada king Prthivīvyāghra who was accompanying an aśvamedha-turangama, i.e., horse let loose in connection with a horse-sacrifice. This instance proves beyond doubt that the essential features of the Asvamedha hardly changed even as late as the 8th century A.D. The famous poet Bhavabhūti who flourished in the same century also recognises the above characteristic when he refers to the sacrifice as asvamedha iti višvajayinām kṣatriyāṇām = urjasvalaḥ sarva-kṣatriyaparihhāvī mahān=utkarşa-nişkarşah (Uttaracarita, Act IV).1 Al-Birunt (first half of the eleventh century A.D.) also says. "certain of them (i.e., sacrifices) can only be performed by the greatest of their kings. So, e.g., the Ascamedha" (Sachau, Alberuni's India, II, p. 139).

Dr. Bhandarkar thinks (Ind. Cult., I. p. 11) that the number of performances of the Asvamedha could be increased by simply multiplying the amount of dakşinā payable to the Brāhmaṇas. This view is however based on a wrong inter-

I am indebted for this and for some other references to Prot. H. (1. Raychandburg-That the As ame the did not fore its original and energial, significance in taker times is also proved by the Vally south. Temple inveription which refers to Livingsons as saids someded interest and knowing part - a formed body - mahaboration dos.

pretation of the following verse of the Mahābhārata (XIV, 88. 14):

evam = atra mahārāja dakṣinām tri-gunām kuru, tritvam vrajatu te rājan brāhmanā hy = atra kāranam.

The verse obviously implies that, according to a Brahmanical theory, the merit accruing from the celebration of the Asvamedha, and not the Asvamedha itself, could be tripled if the performer offered three-fold dakşinā to the Brahmanas.

In Ind. Cult., II, pp. 140-141, Mr. J. C. Ghosh has quoted the Harivinisa to show that feudatory rulers could also perform the Asvamedha. Vasudeva, father of Kṛṣṇa, lived at Gokula on Mount Govardhana in the vicinity of Mathurā; he was engaged in cattle-rearing and was a karadāyaka to Kamsa, the king of Mathurā (Harivamśa, I.VI, 1162-61). After the full of Kamsa, the family of Vasudeva removed to Dvārakā. In Kṛṣṇa's conversation with Indra there is an incidental reference which says that while in Dvārakā Vasudeva performed an Aśvamedha (ibid., CL, 8574).

It will be seen that Mr. Ghosh's contention is clearly beside the mark. The question at issue is whether Vasudeva was a feudatory of the Mathurā kings at the time of celebrating the sacrifice after be was established in Dvārakā. There is absolutely no proof to show that he was. We do not know whether the Dvārakā region ever submitted to the kings of Mathurā. It must also be noted that the evidence of traditions recorded in works like the Harivaṃśa should always

Another supporter of Dr. Bhandarbur's theory says (Ind. Cait., I. p. 937 nt., "The Advancetha certainty bad a great imperial significance in the old days. But in the period under review a month leve lost that imperiance. Oth rules it would not have been repeated to often." It may becover be pointed out that the Advancedha is known to "have been repeated" many times even "in the old days." Cf., s.g., Bharsta Dansyanti's 131 Advancethas in Sat. Br., XIII, S. 3, 11; she Jenra, Ind. Hist., XIII, p. 40 and above, p. 125

<sup>1</sup> Hangabial ed., Vigouparez, 61, 21

be taken with a grain of salt. Harivamsa is obviously written for the exaltation and glorification of the family (vaméa) of Hari (i.e., Kṛṣṇa-Vāsudeva) and like similar treatises in honour of other religious heroes is not free from extravaganzas incident to a pronounced theological bias. The critical historian can hardly hope for sober history in such texts. On the contrary the probability is that the parent of the hero of the tale has been given more than his due. In the New Testament the saviour of the Christians is described as the son not of a mortal man but of God, and in the Saundarananda (II, verses 32, 39, etc.), etc., glories of the mightiest rulers are put on the head of a petty Sakya chief named Suddhodana.

Mr. Ghosh moreover does not appear to take the evidence of the Harizamsa as a whole. While describing the Aśvamedha that was attempted by Janamejaya, Harivamśa itself (Bangabāsī ed., Bhavisyaparva, 2) makes it clear that the horse-sacrifice could not be celebrated by a petty chief. When the Sarpa-yajña was finished, Janamejaya collected materials for the celebration of an Asvamedha. Then he invited the riviks, purchilas and acaryas, and said, "I am desirous of celebrating a horse-sacrifice. Do ye dedicate the horse " (verses 5 and 6). 1 Knowing however that the king's sacrifice would not be successful, the omniscient Vyasa warned him not to begin the Asvamedha. The sage said, "The Sruti lays down that the Kşatriyas should celebrate the Ascamedha, the foremost of sacrifices. On account of the greatness of it, Vasava will violate your sacrifice" (verse 28), "O slayer of enemies," the sage added, " as long as the world will last, Ksatriyas will not

<sup>1</sup> Yukipe='ham rajimedhens hayam=utojipatom=iti.

<sup>3</sup> Asramedhuh kratusresthuh kentrepanan parisimlah, tena bistrena to pajuam raisco dharpayupati.

That the Assumedha could be performed by great kings only is also proved by the fact (hat Vanava i - Index) is always represented as jealogs of its performance. The Harmanies describes how he endeavoured to speal the Astumedha of Janamejaya

be able to collect materials for your horse-sacrifice "(v. 35), The king became very sad and said, "Console me by saying that the Asvamedha will again be undertaken by kings "(v. 58). To this Vyāsa replied, "As energy counteracted by another lives in it, so (the knowledge of) the Asvamedha, although stopped, will exist in the gods and Brābmaṇas. There will be one Senānī, an Audbhijja, a Drija and a descendant of Kasyapa, who will revive the Asvamedha in the Kali age "(v. 39-40). Could this great sacrifice, of which the Harivaṃśa speaks in so high terms, be performed by a petty feudatory chief?

Mr. Ghosh further points out (Ind. Cult., III, p. 547 f.) that Sewai Jaysingh of Amber (1699-1744 A.D.), though he was a feudatory of the Mughal Emperors Farrukh-siyar (1712-19) and Muhammad Shāh (1719-48), according to Todd (Annals and Antiquities of Rajasthan, 2nd ed., Madras, 1873, pp. 328-32), performed a horse-sacrifice and that therefore subordinate rulers could perform

(Bharrygnporce, 5). Note that what Vistainen mays to the king t "O king, thou hast calebrated three handred marificent Vistain therefore cannot forgive these way langer" for paint fate gardeness elected as marry ste. Out., 5, 24). In this contraction note what Bhardarkar himself easy in another occasion (Ep. Ind., XIX App., p 2, n. 5). "As India is represented as being suspicious of Govinda Cupta's power, the letter seems to have been a supreme ruler." See the Vänans-Paräna, Ch. 78, inwhich the significants of the Asymmetha and the cause of India's unfarourable stiftude are clearly described; also Raghu, III, 38-65; Bhagacata Parana, IV, 16, 24; ste.

1 Trapë vettam kratun-i=aica căjimedham parantopa, krateipu n=akarupanti părad - thămie=dhariepati.

Yady=asti panar=arettir=yajhacy=äiräiayasca mäut.

The exterence is generally thought to be to Papyamitra Sunga. But that is doubtful, as the Sungas were Bharadvajas and not Rasyapus. On the strength of this verse and another is the Maluridageomitra, Raychaudhuri auggests (Ind. Cult., HI p. 139 ff.; IV, p. 363 ff.) that Pasyamitra was possibly not a Sunga but a Balmbika. The ananimum exidence of the Parapas, however, may be set aside only or evidence of a morn positive character. Bimbaka or Bimbika appears in have been a predecesser of Pasyamitra. Ghosh thinks that the Sungas were deplanagings, i.e., both Rharadvaja and Kadyapa

\* Upattu pajan deven bedhmanej nipapateyate, fejasa vyahętam tejas – tejasy – et navatistkate z audikcijo khavita kai – cit senāni kāiyaju dvijah, nivamedkam kalipuge punuk peutyākariyyati.

the Aśvamedha. In my opinion, however, if Sewai Jaysingh performed any horse-sacrifice he must have become virtually independent before its celebration. In a paper on this subject in Ind. Cult., III, p. 376 ff, I suggested that Sewai Jaysingh may not actually have celebrated any Asvamedha and pointed out that he was certainly not a vassal of the Mughal emperors of Dehli during the later years of his reign. I quoted the words of Todd himself: 'Among the vanities of the founder of Ambér, it is said that he intended to get up the ceremony of the Aswamedha yaga or " sacrifice of the horse " a rite which his research into the traditions of his nation must have informed him bad he entailed destruction on all who had attempted it, from the days of Janameja the Pandu, to Jaichand the last Rajpoot monarch of Cananj ' (op. cit., p. 339). It was pointed out that Todd only speaks of probabilities-'it is said,' 'he intended to,' etc. It is moreover a known fact now that Todd who wrote early in the nineteenth century and had scarcely any means of testing the authenticity of bardic tales is not accurate in his details. The very passage quoted above from Todd shows that the celebrated author made at least three statements which are not borne out by authentic history. Firstly, he calls Sewai Jaysingh the founder of Ambér.' This is wrong; because Jaysingh was the founder of Jaypur or Jaynagar, and not of Amber. Secondly, he mentions Gahadavāla Jayaccandra as the last Rajpoot monarch of Canauj.' It is, however, now definitely known that the last Gahadavala king of Kanaoj was not Jayaccandra, but his son Hariscandra who, as is known from the Machhlishahr and Belkhara inscriptions, ruled as a Parama-bhattaraka-Maharajadhiraja-Paramekvara at least up to Samvat 1257=A.D. 1200 (J.A.S.B., 1911, pp. 763-65). Thirdly, he credits Galadavala Jayaccandra with the celebration of an Asvamedha like the Pandava king Janamejaya. No historian has ever suggested that Jayaccandra performed

any horse-sacrifice. He is never credited with the Asvamedha in any of the numerous Gahadavala records, nor in any other work that refers to him. Bardie traditions however report that Jayaccandra performed a Rajasuya-yajna along with the svayamvara of his daughter, the celebrated Samyogitā. I therefore suggested that Todd may have confused the Rajasuya and Asvamedba sacrifices. This suggestion has however been recently controverted by Mr. P. K. Gode (Journ. Ind. Hist., XV., 364 ff; Poona Orientalist, II, p. 166 ff; Mīmānsā Prakāsh, II, p. 43 ff.) who points out that MSS. of Sadāšīva-Dašaputra's Acārasmṛticandrikā, Kṛṣṇa-kavi's Iśvaravilāsa, Vrajanātha's Padyataranginī, Višvešvara's Pratāpārka and Hariścandra's Dharmasangraha refer to the Asvamedha performed by Sewai Jaysingh. I have read Cantos IV and V of the Isvaravilāsa as quoted by Mr. Gode in Mimānsā Prakāsh and admit that the evidence is genuine.

Now the point is whether Sewai Jaysingh performed the Asyamedha as a vassal of the Mughal emperors. It is admitted by all writers on Mughal history that within less than twenty years after the death of Aurangzib in 1707 the actual possessions of the so-called emperors of Dehli became limited within the district round the walls of their capital, and that after the invasion of Nadir Shah in 1739 no power of the emperors was left in Rajputana. We need not go into details. It will suffice to refer to Sir Jadunath Sarkar who says, 'The invasion of Nadir Shah dealt such a shattering blow to the empire of Dehli that after it the imperial authority was totally eliminated from Rajputana in all but the name. The Rajput princes were left entirely to themselves . . . . . (Fall of the Mughal Empire, p. 279) It is interesting in this connection to note that Todd himself takes the celebration of the sacrifice as a 'virtual assumption of universal supremacy' (op. cit., p. 339). He also says, .... amidst revolution, the

destruction of the empire, and the meteoric rise of the Mahrattas, he (i.e., Jaysingh) not only steered through the dangers, but elevated Ambér above all the principalities around . . . . ' (op. cit., p. 331).

That Sewai Jaysingh defied imperial authority even before 1739 is proved by the following facts. In the war of succession that followed the death of Aurangzīb, he attached himself to prince Bīdar Bakht, son of Ajam Shāb, and declared him successor of Aurangzīb. For this opposition, Ambér was sequestered and an imperial governor sent to take its possession; but Jaysingh entered his states sword in hand, drove out the imperial garrisons and formed a league with Ajitsingh of Marwar Ior their mutual preservation (Todd, op. cit., p. 328). That he had independent political relations with neighbouring states is also proved by the fact that he did 'dispossess the Birgoojur of Deoti and Rajore which were added to his dominions; they embraced all the tract now called Macherri '(op. cit., pp. 337-38).

The only proof of Sewai Jaysingh's vassalage to the Dehli emperors is that, according to traditions, he was successively the governor of Agra and Malwa and was made governor of Malwa a second time in 1732 under Muhammad Shāh. We must however note in this connection that the great Marāṭhā leader, the Peshwā, snatched away the provinces of Gujarāt and Mālwā from Muhammad Shāh who issued a farmān bestowing the nāib subahdārī on the Peshwā. The Marāṭhā leader replied that 'though the chauth of the whole of Hindusthān was his due, he would be satisfied with the above two subhas' (Sarkar, op. cit., p. 277). Will any student of Marāṭhā history believe that the great Peshwā, formally the nāib subahdār of Muhammad Shāh, was a feudatory of the rois fainēants of Dehli? Again, the so-called Mughal emperors occupied the throne of

It is interesting to note that the emperor of Dehil conferred (June 13, 1723) the dignified title Rajadhuraje on Sawai Jayaingh (Poons Orientalist, II. p. 168).

Dehli as late as A.D. 1858 when Bahadur Shah II (1837-1858) was deposed, and the East India Company pretended to rule in the name of the Mughal emperors. Would it justify us to suppose that Governors-General of the East India Company were fendatory to the pupper emperors of Dehli?

In my opinion therefore the suggestions that Sewai Jaysingh of Amber performed a horse-sacrifice as a feudatory of the Maghal emperors and that therefore the Asvamedha could be celebrated by a feudatory chief are inadmissible.

I Jaysingh may have performed the Advancedhy after 1789 and before 1744. There is however a tradition current at Jaipur which refers to an invitation for an Advancedha received by Nago'hbaija from Sewal Jaystogh (Mindows Prakash, II., p. 43). Even if this tradition he genuine, I think that the excribes about he styled not as one celebrated by a foundatory of the Maghala but as one performed by a virtually independent king. The Sunti verses quoted by Memirs, J. C. Ghosh and A. Ghosh (find, Cult., III, pp. 769 f.; 768 f.) prove veiling (see my note, ibid., IV., p. 273 f.).

#### DIVYAS 1

The prevalence of the system of trial by ordeals in ancient Indian courts is amply attested by the Smrti literature. The subject has been dealt with in the Mitakşarā on Yājňavalkya, II., verses 95-113, and the Sanskrit lexicon Sabdakalpadruma (Calcutta) under the word pariksa. It has also been discussed by Hopkins in Camb. Hist, Ind., 1, p. 282 ff., by Stenzler in Z.D.M.G., IX, p. 661, by Schlagintweit in Die Gotteswitheile der Inder (1866) and by Jolly in Recht und Sitte, p. 145. We reler our readers to a very interesting paper "On the Trial by Ordeal among the Hindus by 'Ali Ibrāhīm Khān, Chief Magistrate of Benares, communicated by Warren Hastings Esq." in the Asiatic Researches, Vol. 1, pp. 389-404. See also S.B.E., XXV, p. cii; Kaegi in Alter und Hirkunft des german. Gotteswitheils (1887), B. V. Bhat in Bharat-Itihas-samśodhak-Mandai (3rd crtta, p. 42 ff.) and S. N. Sen in Administratice System of the Marathas, 2nd ed., pp. 363-68.

According to scholars like Bübler and Jolly (Camb. Hist. Ind., I, p. 283; S.B.E., XXV, p. cii; Recht und Sitte, p. 145), it is possible that all the nine forms of ordeal mentioned in later Smrii literature existed in India from the earliest times. This implication evidently takes its stand on some doubtful early references and on the solitary example of a form of the phāla-divya in the Chāndogya Upanişat (VI, 16, 1-2) and the recognition of the daira (divine) proofs in the Apastamba Dharma-sūtra (II, 11, 3;

My paper on the Dispas was or genelly read before the mambers of the Andhra Historical Research Society at Rajahmundry (Mailtan Presidency), and was published in the Society's Journal, Vol. VII, p. 195 2.

cf. 29.6). Some scholars, e.g., Hopkins, Stenzler, Schlagintweit and Kaegi, on the other hand, believe that fire and water ordeals were first used and then came the elaborate trials by balance and other ordeals, till eventually there were nine formal ordeals (Camb. Hist. Ind., 1, p. 283; Z.D.M.G., IX. p. 661, etc.). The latter view seems to be more probable.

The earliest reference to trial by ordeal in India is to be found in the Chāndogya Upanişat (loc. cit.) where it is said that a man accused of theft takes in his hand a heated axe and is proved guilty if it burns him, but is acquitted if it does not. The above Upanişat seems to have been composed in a country to the South of Gandhāra (modern Rawalpindi and Peshawar districts) and in a place between the Indus and the Jumna (see op. cit., VI, 14, 1-2; VI, 10, 1). The reference to the axe-ordeal in it shows that this form of the phāla-dirya was used in that country when the Upanişat was composed about 550 B.C. (see Camb. Hist. Ind., I., pp. 116 and 112). There is however no proof to show that this ordeal was used in the different parts of India from such an early date as the sixth century B.C.

More important seems to be the recognition of the daiva or divine form of proof by the Apastamba Dharma-sūtra

Apartambs—"In doubtful cases they shall give their decision after having assertained the truth by intersece, orders and the like means" (S.B.R., II, p. 168). Trial by orderle are said to have been referred to in early works like the Patteringle-Brildmann. Goldene thought that the orders by red-hat are is referred to even in the Randa, and Griffith discovered in nonther passage of it references to the fire and water orders. According to Weber, the Satepaths-Brildmann makes mention of the batance orders. Macdocall and Keith however do not agree with any of these scholars. Scholars like Schlagintweit, Weber, Landwig and Zimmer think that the fire orders is mentioned to the Albana-redu: but Bloomfield and Whitney have disproved this theory. The system of trial by orders may are may not have been referred to in the early Vedic literature; but the practice seems to have been not unknown in India oven in the early Vedic period tare Vedic Index, I., pp. 317-18, 2019-16). A tail-fieldged system universally used was, however, most probably unknown

<sup>7</sup> Cf. Narsida— Pro d is said to be of two kinds, formen and divine. Human proof consists of documentary and oral evidence. By divine proof is

(loc, cit.) which is a book on law. It must be noted that no other early text on criminal law prescribes trial by ordeal for the person accused. According to Bühler (S.B.E., II, 2nd ed., p. xiv), the Satras of Apastamba are to be assigned to a date not later than the third century B.C., but may be placed 150 or 200 years earlier. Apastamba's however is a general recognition; none of the ordeals has been defined in the Sūtras. The chief subject discussed by him under this head are assault, adultery and theft. It is interesting to note in this connection that Kantilya, supposed to be the author of the celebrated Arthasastra, does not recognise the application of ordeals in connection with civil or criminal procedure. According to the Puranas, Mudrārāksasa, Mahāramsa and Āryamanjusrīmūlakalpa, Kautilya lived about the time of Candragupta Maurya in the 4th century B.C. He is therefore generally supposed to have been more or less of the same age as Apastamba and to have had in his purview the administration of the Mauryas whose kingdom embraced almost the whole of India. These facts may not be sufficient to justify us in assuming that Kautilya is earlier than Apastamba, but they may suggest that the

meant the order! by balance and other imades of divine test); where a transaction has taken place by day, in a village or town, or in the presence of mitnesses, divine test is not applicable. Divine test is applicable (where the transaction has taken place) in a solitary forest, at night, or in the interior of a house, and in cases of violence or of denial of a deposit "(S.B.E., XXXIII, pp. 30-31).

I See, however, Smith, E. Hist. Ind., 1th ed., p. 161: "I have pointed out that its contents describe the state of things as existing immediately before the satablishment of the Manrya ampire, while Mr. Samessatry suggests that it may refer back even to the pre-Buddhistic ago. The book seems to be based on much more ancient treatises now bout and a good dual of it must have been archese in Maurya times." I do not agree with Johnston and Jolly (see J.R.A.S., 1929, p. 77 ft.) who think that Kantilya, Canakaya or Viguagupts was a fictitions figure. The testimony of the Purious and other works (though not contemporancies) regarding Kantilya's connection with Candragopta Manrya may be disregarded only on definite negative evidence. Alumnes of reference to Kantilya is the works of classical writers and in early works like the Milindapanho is not definite proof. Kantilya appears to have been the founder of a new school of Political Philosophy, and the Arthaldistre may be the work of this school.

system of trial by ordeal was not much popular and was not universally used in India about the fourth century B.C. which is generally supposed to be the time of Kautilya and Apastamba. The general reference to daira trial by Apastamba possibly shows that the system of applying ordeals, known to him and used in his time and place, was not elaborate like that illustrated by later law-givers, but was rudimentary like that recognised in the Manusamhitā.

In view of the fact that the law-givers lived in different ages and in different parts of this vast country, we cannot expect unanimity in their views regarding trial by ordeal. It is interesting to note that the word divya originally meant an " oath," that is, a form of invoking the Supreme Being to prove the truth of an allegation; but later it was generally understood to mean "trial by ordeal," that is, a form appealing to the direct interposition of divine power. In connection with the development of the system of trial by ordeals, it is also interesting to note that while the system is unknown to the Arthasastra of Rautilya, it is seen sprouted in the codes of Apastamba and Manu, a little developed at the time of Yājňavalkya and Nārada, and fully grown at the age of the Milaksara of Vijnanesvara and the Divyatattva of Brhaspati. According to Kautilya (Arthaśāstra, II, i), " Self-assertion (svayamvāda) on the part of

Many of its views may be ascribed to Kautilya; but the book, in its present form, is certainly post-Christian. The reference to Cina (derived from the ususe of the Tain dynasty) proves that the Arthadastra cannot be earlier than the later half of the Srd cent. B.C. The language and structure of the text and reference to the system of dating in terms of regnel year, month, formight and day (II. VI) prove that the work cannot be much earlier than the 2nd cent. A.D. which is the time of Radradaman's Junagadh inscription. The present Arthadatra may be placed in the lat or 2nd cent. A.D. The suggestion that works like the Arthadatra precent an ideal rather than the real state of society can only be partially true. The Arthadatra enall hardly avoid referring to trial by orderie, had the system been popular in the locality where Kentilya's school developed. For an interesting paper on the date of the Arthadastra by Mr. A. S. Bess, see Ind. Call., IV, p. 405 ff; were also my paper Popularization of Classical Senshrit and the Age of Sanskrit Damas, read at the Indian History Congress, Allahabad (1938).

either of the litigant parties has been found faulty; examination (anuyoga), honesty (ārjava), evidence (hetu) and oath (sapatha)-these alone enable a man to win cause." It appears that the system of trial by ordeal did not fully develop and was not popular at the time and locality of the author (or authors) of the Arthasastra. This fact possibly goes to show that Kantilya cannot be placedas is the view of some scholars -in the 3rd century A.D. i.e., almost about the time of Yajñavalkya.

The simple sapatha of the Arthasastra is seen developed at the age of the Manusamhita, i.e., about the 1st century A.D. or the 1st century B.C. (Camb. Hist. Ind., I, p. 279)." According to Manu, a Brahmana-in order to justify the truth of his statement-should be compelled to swear by a declaration of truth; a Kşatriya by his vāhana (horse, elephant, etc.), a vaisya by his cattle, seed-corn and gold, and a Sudra by all sins. Alternatively, a Sudra may be put to fire, drowned into water or compelled to touch separately the heads of his sons and wives and swear; in these cases, the man who is not burnt by fire or quickly drowned by water and whose sons and wives (heads of whom were touched in swearing) do not fall ill within a short time, is to be considered as true regarding his statement (see Manusamhita, VIII, verses 113-15). Manu therefore seems to have known only three forms of ordeals, the last

<sup>1</sup> See Raychaminari, Pol. Hist. Anc. Ind., 2nd ed., p. 5, not-

<sup>\*</sup> Cl. Camb. Hist. Ind., I, p. 383 : " As the Sutras do not notice ordenic except for a general recognition of them as "divine" proofs on the part of the late Appalamba, and so the later writers Yn Ravalkya and Narada describe five ordenis adding the plonglicahare, scales and poison, it is reasonable to conclude that Maou stands, in terms as well as description, andway between the two sets o' authors and is the first to describe ordeals already known and practiced."

I Litter westers to law have prescrined dapathe for minor and dirys from or erines Cf.

dera heabmana padaini - co putra dara cicamer co i eto in lapathah prekta mannya eralpa karane s egharene m abhilape co disyoni tu vikollianam 1 (Sandaraspudrama, a.v. suputho)

form of which however is not mentioned as a legal divya in the works of the later law-givers.

In the age of the Code of Yajnavalkya who possibly lived in Mithila about the 4th century A.D. (Camb. Hist. Ind., I, p. 279), the system of trial by ordeals became more developed. According to this law-giver " Balance, fire, water, poison and Kośa-these are the ordeals used here for the proof of innocence, when the accusations are heavy and when the accuser offers to hazard a mulet (in case he should fail); or one party may be tried by ordeal if he likes, the other then must risk an amercement; but the trial may take place even without any wager if the crime committed be injurious to the king . . . Balance for women, children, old men, the blind, the lame, Brahmanss and the sick; but for the Sudre, fire or water or seven yaras of poison. Unless the loss of the accuser amounts to a thousand pieces of silver, he must not be tried by the spear-head, nor by poison, nor by balance; but if the offence be against the king or if the crime is heinous, he must ocquit himself by one of these triols in all cases " (Yājāacalkya-samhitā, II, 95-99). Yājūavalkya thus appears to have known six forms of the ordeals, viz., (1) Balance, (2) Fire, (3) Water, (4) Poison, (5) Kośa and (6) Spear-head.

The existence of trial by ordeals in Indian courts in the 7th century A.D., i.e., some time after Yājñavalkya, is

This ferms of ordered seems to have been largely used in Bengal. It can be faintly traced to the alternations of rustic girls of Bengal even at the present time. Severing before the learned Brahmanan is also mentioned by al-Birthal Becken, op. ed., It, pp. 158-50. On the oversion a man is known to have taken an oath in the fact of the Marketa known to have taken an oath in the Mahketa heat were the Eppea to Lim and that he would take an oath on his feet. Accordingly be smore that the mater in the abovessid manip belonged to him and that Kanatie was a Thalrait (Mirari) pearant. Within a day or two of this oath. Blakkalt Gailwalt get Cholera; he had to be carried back to the village on the back of a hullock and there he died after a mouth in consequence of that fulse each to ken on his behalt."

See S. N. Sen, Administrative System of the Marathor, 2nd ed., p. 366.

evidenced by the accounts left by Yuan Chwang who travelled in India from 629 to 645 A.D. Ordeals by water, fire, weighment or poison are said to have been much esteemed as efficient instruments for the ascertainment of truth, and are described with approval by the Chinese pilgrim (Watters, On Yuan Chwang, I, p. 172). The six principal ordeals, viz., poison, water, image-water, balance, hot-coin and spear-head, are also described by the celebrated Mahomedan savant, al-Bīrūnī, who wrote his book on India in the second quarter of the eleventh century (Sachau, Alberūnī's India, II, pp. 158-60).

The fully developed form of the system of trial by ordeals, however, can be found in the works of later writers on law, such as Brhaspati, Vijūāneśvara and others. According to the Divyatattva (XIX, 4) of Brhaspati who seems to have lived about the 7th century A.D. (Camb. Hist. Ind., I, p. 280), there are nine different forms of ordeals. They are:

Dhato=gnir=udakañ=c=aiva vişam koŝaŝ=ca pañcamam t Ṣaṣṭhañ = ca taṇḍulāḥ proktam saptamam tapta-māṣakam t Aṣṭamaṃ phālam=ity=uktaṃ navamaṃ dharmajaṃ smṛtam t

# I. Dhata-divya or Tula-divya, i.e., Ordeal by Balance.

The beam having been previously adjusted, the cord fixed and the scales made perfectly even, the accused person and a Brāhmaṇa judge (prādcirāka) fast a whole day. Then, after the accused has been propitiated with homa and deities have been worshipped, the person is weighed. When he is taken out of the scale, the prādcirāka prostrates before the balance, pronounces some mantras and having written the substance of the accusation on a lipipatra, binds it on the head of the accused. After reciting some more mantras, the judge puts the man again on the

scale. If he weighs more than before, he is guilty 1; if less, innocent; and if exactly the same, he is held partially guilty. In case of doubt, the accused must be weighed again; but if any part of the balance—though well fixed—breaks down, it will be considered as proving his guilt (Subdakalpadruma, s.v. tulā).

# II. Agni-divya, i.e., Ordeal by Fire.

In performing the fire-ordeal, an excavation nine cubits long, two spans broad and one span deep is made in the ground and filled with a fire of Pippala wood. Into this fire the accused person must walk bare-footed; if his feet are unburnt he is innocent, otherwise guilty (As. Res., I, p. 390).

# III. Jala-divya or Ordeal by Water.

In the water-ordeal, the accused should be caused to stand in a depth of water sufficient to reach his navel; but care should be taken that no ravenous animal be in it and that it is not moved by much air. A Brāhmaṇa is then directed to go into the water with a staff in his hand, and a soldier shoots three arrows on dry ground from a cane bow. A man is then despatched to bring the arrows that has been shot farthest, and, after he has taken it up, another man is also ordered to run from the edge of the water. At this moment, the person accused is ordered to grasp the foot or the staff of the Brāhmaṇa who stands by him in the water, and immediately to dive into it. He must remain under water till the two men who were sent to fetch the arrows return. If he raises his body or head above the

I Al-Birdan says top, cit., p. 1801. "In case he has spoken the truth, he now weighs more than the first time." We are not definite whether this is wrong or is based upon a local practice. Your Chwang also says, "The accessed is weighted is based upon a stone; and if the latter is lighter the charge is false, if otherwise it is true."

surface of the water before the arrows are brought back, his guilt is proved 1 (ibid., pp. 390-91). The water ordeal is mentioned in the Padmāvatyavadāna of the Bodhisattvāvadānakalpalatā (S. N. Sen, op. cit., p. 573).

# IV. Vişa-divya or Ordeal by Poison.

The poison-ordeal was performed in two different ways:

- (a) After the homa is performed, and the accused person is bathed,  $2\frac{1}{2}$  ratis or 7 yacas of visanāga (a poisonous root) or of śankhyā <sup>2</sup> (i.e., white arsenic) are mixed with 8 māṣas or 61 ratis of clarified butter which the accused should take from the hands of a Brābmaṇa. If the poison is visibly effective, the man is condemned; if not, absolved.
- (b) A hooded snake, called nāga, is thrown into an earthen pot into which is also dropped a ring, seal or coin. The accused person is then ordered to take it out with his hand. If the serpent does not bite him, he is proved innocent; otherwise, he is pronounced guilty (As. Res., I, p. 391).

Yuan Chwang seems to refer to a third variety of this ordeal when he says, "The poison ordeal requires that the right hind leg of a ram be cut off, and according to the portion assigned to the accused to eat, poisons are put into the leg, and if the man is innocent he survives, and if not the poison takes effect "(Watters, loc. cit.).

2 Hindi Sankhipa : Bengail filteres. According to al-Hirmai (op. cit., p. 189) the bish (pulson) which the account person was invited to drink was called brohmens. This may be a mistransliteration for Francisco.

I Trial by ordeal existed also in ancient Babylonia as is evidenced by the Code of Hammurabi who, according to Hall (Ancient History of the Near East, 7th ed., p. 211), railed from circa 2123 to 2080 B.C. The Code which seems to have been bised on ancient Sumerian laws takes cognisance of a form of the water-ordeal. It was need when a man was secused of sorrery and a woman of adultery without sufficient evidence. In both cases the accused were to leap into the river, and their imposence was entablished if they come out alive tree Comb. Anc. Hist., I, xiv).

# V. Kośa-divya or Ordeal by "Image-Washed" Water.

The Kośa-divya is performed in the following way. The accused person is made to drink three draughts of water into which images of the sun, the Devt and other deities have been washed for the purpose. If the man has any sickness or indisposition within 14 days after taking the draughts, his crime is considered to be proved (ibid., p. 391). At-Bīrūnī says (op. cit., p. 159) that the accused is taken to the temple of the most venerated idol of the town or realm and that the priests pour water over the idol of the town and give it to the accused to drink. The accused, according to him, vomits blood, in case he is guilty.

# VI. Tandula-divya or Ordeal by Rice.1

The rice-ordeal is generally applied to persons suspected of theft. Some dry rice is weighed with the Salagram or some mantras are recited over it, and the suspected persons are severally asked to chew a quantity of it. As soon as it is done, they are ordered to throw it on some leaves of the Pippala tree or on some bhūrjapatra (bark of a tree from Nepāl or Kāśmīr). The man from whose mouth rice comes dry or stained with blood, is pronounced guilty and the rest innocent (ibid., pp. 391-92). For two cases of the Tandula divya, the first in connection with payment of money and the second with reference to a boundary question, see Rice, Mysore and Coorg, etc., p. 177.

# VII. Tapta-māṣaka-divya or Ordeal by the Hot Māṣaka Coin.

In performing this ordeal, the appointed ground is cleared and rubbed with cowdung. The next day at sunrise, after the worship of Ganesa and other deities is done, the prādvitāka, having recited some mantras, places a round

<sup>1</sup> Cf. Cal-pard of cural Bengal.

pan of gold, silver, copper, iron or clay, with a diameter of 12 inches and depth of 3 inches, and throws into it one seer or 80 sicca weight of clarified butter or oil of sesamum.1 After this, a māṣakī coin is thrown into the pan, or alternatively a ring of gold or silver or iron is cleaned and cast into the oil which some Brahmanas proceed to heat. When the thing in the pan is very hot, they throw a fresh leaf of Pippala or Bilva into it; if the leaf is burnt, the thing is taken to be sufficiently hot. Then after reciting a mantra, the pradvivaka orders the accused person to take the coin or ring out of the pan. If he can do this without his fingers being burnt or blistered, he is considered not-guilty; otherwise guilty 1 (As. Res., I, p. 392; see also Pitāmaha quoted in the Mitākṣarā on Yājūavalkya, II, 113, and Alberani's India, II, pp. 150-60). For cases of this ordeal in records of A.D. 1580 and 1677, see S. N. Sen, loc. cit.

VIII. Phāla-divya or Ordeal by Spear-Head.

In performing the phāla-divya, the Brāhmaṇas, after due worship of Ganeša, draw nine circles on the ground with cowdung at intervals of 12 inches, each of which circles should have 12 inches as diameter except the ninth which may be smaller or bigger than the rest. Then the homa is performed, gods are worshipped and some mantras are recited. The accused person then performs ablutions and, wearing wet clothes and facing towards the east, stands in the first circle with his hands on his girdle. After this, the prādvivāka and the Brāhmaṇas order him to rab some unhusked rice between his palms which they carefully inspect.

I Twenty pales of ghee and oil, according to Pitamsha.

Even in the 12th contary A.D. the real trial in England was by the order of water, failing to get through which the accused was condamned. The English water order was become more aking to the open magain display of the accused Fadian Penal Code. "The accessed had to dip one tend into boiling water and take out a stone from the bottom of the reseal. The hand was then tied up for a time towardly acres days), and if, when the handages were taken off it was found to be healed, the man was held acquitted "(Warner & Marten, Groundmork of British History, p. 70).

If any scar of a former wound, mole or any other mark appears on his palms, they stain it with a dye, so that it may be distinguished from any new mark after trial. The accused is then ordered to hold both his hands open and close together. Having, then, put into his hands seven leaves of the trembling tree or Pippala, seven of the sami or iend, seven blades of the darbha grass, a little barley moist ened with curd and a few flowers, they tie the leaves on the hands with seven threads of raw cotton. Some mantras are then recited by the Brahmanas who next write a statement of the case and the point in issue on a palmyra leaf together with the appointed mantra, and tie the leaf on the head of the accused person. Then they heat an iron-ball or a spear-head, weighing about five pounds, and throw it into water: they heat it again, and again cool it in the same way. The third time they beat the iron till it is red-hot. Next, the Brahmanas, after reciting the mantras, take the red-hot iron with tongs and place it in the hands of the accused who is standing in the first circle. He must then gradually step from circle to circle, his feet being constantly in one of them. After reaching the eighth circle, he must throw the iron in the ninth to burn some grass which must be left there for that purpose. He is thereafter ordered to rub some unbusked rice between both his palms; if, on examination, any mark of burning appears on either of the palms, he is considered guilty; if no such marks appear, his innocence is proved (As. Res., I, p. 392). For a case of grasping a red-hot iron in a record of 1309 A.D. in the presence of the god Hoysaleśvara, see S. N. Sen, loc. cit.; see also Alberāni's India, II, p. 160.

IX. Dharmaja- or Dharm-ādh arma-divya, i.e., Ordeal by (the images of) Dharma and Adharma.

In performing the image-ordeal (or Dharm-adharma ordeal), two processes may be followed.

- (a) An image named Dharma is made of silver, and another called Adharma of clay or iron. Both of these images are thrown into a big earthen jar. If the accused can bring the image of Dharma out of the jar after thrusting his hand into it, he is considered innocent; but if he brings out the image of Adharma, he is condemned.
- (b) An image is drawn on a piece of white cloth and another on a piece of black cloth. The first is called Dharma and the second Adharma. These are severally rolled up in cowdung and thrown into a large jar, without being overseen by the accused. The accused is then ordered to bring out one of those rolls. If he brings out the figure on white cloth, he is acquitted; if that on the black cloth, convicted (ibid., p. 392; see also Pitāmaha quoted in Mitākṣarā on Yājāavalkya, II, 113).

Certain months and days are specified for the different species of ordeals. There are also other injunctions in the Smrti literature; but the law-givers are not unanimous on these points. It is not necessary to notice these in detail. We simply quote a passage from Ali Ibrāhīm Khān (op. cit., p. 393), where we find the tradition based on Vijūānešvara's Mitākṣarā and followed in the Benares region about the end of the eighteenth century.

"Agrahāyaṇa, Pauṣa, Māgba, Phālguna, Srāvaṇa and Bhādra for that of fire; Āśvina, Kārttika, Jyaiṣṭha and Āṣāḍha for that by water; Pauṣa, Māgha and Phālguna for that by poison; and regularly there should be no water ordeal on the Aṣṭamī or eighth, Caturdaṣī or fourteenth day of the new or full moon, in the intercalary month, in the

Lead or from according to Pitamaka.

<sup>2</sup> According to Pithmaha, "A Obarma in white and an Allearers in black are to be drawn either on the bharje or cloth."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Conduct or clay, awarding to Pitamaha

We use our method of transliteration.

month of Bhadra, on Sanaiscara or Saturday, and on Mangala or Tuesday; but whenever a magistrate decides that there shall be an ordeal, the regular appointment of months and days need not be regarded.

"The Mitākṣarā contains also the following distinctions. In cases of theft or fraud to the amount of a hundred gold mohurs, the trial by poison is proper; if eighty mohurs be stolen, the suspected person may be tried by fire; if forty, by the balance; if from thirty to ten, by the image-water; if two only, by rice."

As has been already noticed, differences in the views of different law-givers appear to us to be due to differences in their time and place. A few instances will possibly enable our readers to understand the point clearly.

(a) One of the most glaring instances of such differences may be seen in the views of Brhaspati on the eighth form of the nine divyas, namely, the phala-divya. According to Brhaspati, " A piece of iron, eight angulis in length, four angulis in breadth and weighing twelve palas, is called a phāla ; when the phāla is red-hot (agmi-varna), the thief (here, stealer of a cow) must once lave it with the tongue ; if (the tongue) is not burnt, he is held innocent; if otherwise, convicted." The passage go-caurasya pradatavyam tapta-phāl-āvalekanam = iti smṛtir = iti maithilāh (Sabdakalpadruma, s.v. phālam) possibly goes to show that this form of the phala-divya was very popular in North Bihar and that Brhaspati lived not very far from the Mithila region. This form of the ordeal seems to have been unknown in South India.1 The licking form of the phala-dirya is mentioned by Yuan Chwang (Watters, loc. cit.). who however describes it as a fire-ordeal.

t Difference in the practice of the philaderys is also extremed by the Chandegou-Upunion where the thing to be heated is said to have been a parale, i.e., are.

(b) A local variety of the third ordeal, namely jaladivya, has been thus noticed by 'Ali Ibrāhīm Khān: 'In the villages near Benares, it is the practice for the person, who is to be tried by this kind of ordeal, to stand in water up to his navel, and then holding the foot of a Brāhmaņa, to dive under it as long as a man can walk lifty paces very gently. If, before the man has walked thus far, the accused rise above the water, he is condemned; if not, acquitted '(op. cit., p. 393).

Al-Biruni possibly refers to a slightly different custom when he says (op. cit., p. 159), "They bring the man to a deep and rapidly flowing river, or to a deep well with much water..... Then five men take him between them and throw him into the water. If he has spoken the truth, he will not drown and die."

According to Yuan Chwang (Watters, op. cit., p. 172), the accused was put in one sack and a stone in another, then the two sacks were connected and thrown into a deep stream; if the sack containing the stone floated and the other sank, the man's guilt was proved.

A different form of the jala-divya was prevalent in the Maratha country. "The parties and the Pandhars were sent to a sacred river like the Krishna, or better, to a sangama of special sanctity like the Krishna-Venā Sangama. There, at an auspicious moment, the Pandhars stood on the bank after their bath in the sacred stream, the defendant and the plaintiff still remaining standing in the river. Either the Patel or some other trustworthy man there present was then ordered to draw the rightful party from the water and pass a conscientious verdict." (Sen. op. cit., p. 365).

(c) Another glaring instance is in connection with the question whether ordeals should be applied to women. According to Nărada, who seems to have lived in Nepāl about the 5th century A.D. (Camb. Hist Ind., I, p. 280), women cannot be tried by ordeals (strināñca na bhaved = dicyam). But

another law-giver, Sūlapāṇi, says that this prohibition refers to divyas other than the tulā-divya, and we have already seen that Yājūavalkya prescribes trial by the balance ordeal for women. There is also a view that in connection with a quarrel between a man and a woman, the latter should undergo ordeals (Sabdakalpadruma, s. v. parīkṣā).

The application of ordeals to women appears to be supported by the Rāmāyanic story of Sītā undergoing the fire-ordeal in order to prove that her chastity was not violated by Rāvaṇa during her confinement in Lankā, and also by some epigraphic references. Some records (e.g., Ind. Ant., XIX, p. 248) say that Candaladevī (Candrike or Candrikādevī), wife of Lakṣmīdeva I (c. A.D. 1209), the Ratta king of Saudatti, "attained victory over a number of serpents in an earthen water-jar"; the allusion here is certainly to the queen having undergone trial by the poison-ordeal (Bamb. Gaz., I, ii, p. 556 and note 5).

It is evidenced by some old Bengali works that, in Bengal also, the purity of wives was sometimes examined by ordeals. Thus, Khullana, heroine of Kavikankan Mukundarām's Candīkāvya (about Saka 1499=A.D. 1577) is reported to have undergone successfully four ordeals, the first three of which are in reality the water, poison and spearhead ordeals (see D. C. Sen, Bangabhāṣā-o-Sāhitya, 4th ed., p. 371). It is also stated that Khulhana was put into a jatu-grha made specially for the purpose of testing her chastity, and then it was set fire to. This form of the fire-ordeal is however unknown to the Smrti literature. But the description of the Candikarya seems to be more or less conventional. It is therefore not certain whether these ordeals were actually prevalent in Bengal in the second half of the sixteenth century A.D. Behula (Sanskrit : Vipula), the famous heroine of the Manasa-mangal story, is also said to have proved her purity by undergoing with success several of the ordeals (Pravāsī, Kārttik, 1838 B.S., p. 67).

From the above references we see that the prevalence of the system of trial by ordeals is not only proved by the Smrti literature, but can also be proved from references to the practice in inscriptions and other writings. For inscriptional references, we refer our readers to Ep. Ind., XIII, p. 294; XV, p. 394; and Bomb, Gaz., I, ii, pp. 556 and note 5, 571 and note 3. Here we quote three instances of trial by ordeal, one from an inscription and two from the paper of 'Ali Ibrāhīm Khān who claims to have been an eye-witness of the trials;

I. In the Kaliyuga year 1289 (A.D. II88) and the 15th year of the Goa Kadamba king Vira-Jayakesideva III " on Sunday, the eighth day of the bright fortught of Aşāḍha in presence of the fortunate prime-minister, Tsvarārya Dandanāyaka, Sivasakti, the ācārya (priest) of the god Srī-Kallesvaradeva of the well called Attibāvi at Kittūr, and Kalyāṇasakti, the ācārya of the original local deity of that place (Mūlasthānadeva), opened a subject of dispute, the former asserting that a plot of ground in that place, called Alakolaṇakeyi, had from of old belonged to Kallesvaradeva, while the latter claimed it for the original local deity (Mūlasthānadeva).

"The agreement that they both of their own free-will entered into at the presence of the same Isvara Dandanāyaka was this: Sivašakti said, 'Whereas this plot of ground (called) Ālakolaņakeyi belonged of old to Kalleśvaradeva, Devarāši, the father of Kalyāṇašakti, unauthorisedly brought it under caltivation under the Caṇḍe state and had a grant written in his own favour; and I am now prepared to undergo the phāla-divya in support of my statement that it had belonged from ancient times to Kalleśvaradeva.' (On the other hand), the argument of Kalyāṇašakti under oath with the sacred symbols on his head was, if the Caṇḍe Saṃsthāna gave this plot of ground (called) Ālakolaṇakeyi to my father Devarāši and to myself on behalf of the original

local deity (Mülasthänadeva), it has not been unauthorisedly brought under cultivation."

" Isvara Dandanayaka then said, 'Go both of you before the assemblage of the bankers of the village of Degave, which has been granted in perpetuity to Brahmanas; and on their assenting to this, on Sunday, the seventh day of the dark fortnight of Asadha in the same year, in the presence of all the bankers of the agrahara village Degave and in front of the temple of Mallikarjunadeva of that place, Sivaśakti, undergoing the ordeal of phala-divya, made oath that the piece of land (called) Alakolanakeyi belonged of old to the god Kallesvara of Attibāvi; while Kalyānaśakti, taking the sacred symbols on his head (or standing on his head!), declared that it was the property of the original local deity (Mülasthanadeva). After this, on Monday, the eighth day of the same dark fortnight, all the bankers of the agrahāra village Degave baving convened themselves in the assemblyhall and having examined the hand of Sivasakti, decided that he had won his cause, and that Kalyanasakti who had taken the sacred symbols on his head had lost it, and that the plot of ground called Alakolanakeyi belongs to the god Kallesvara of Attibavi, and gave a certificate of success to Sivasakti " (Kittür inscription, J.B.B.R.A.S., IX, pp. 807-09).

II. "In the year of the Messiah 1783, a man was tried by the hot-ball (phala-dinya) at Benares in the presence of me, 'Ali Ibrahim Khān, on the following occasion. A man had accused one Sankar of larceny, who pleaded that he was not guilty; as the theft could not be proved by legal evidence, the trial by the fire-ordeal was tendered to the appellee and accepted by him. This well-wisher of mankind advised the learned magistrates and Pandits to prevent the decision of a question by a mode not conformable to the practice of the Company's Government, and recommended an oath by the water of the Ganges and the leaves of the

tulasi in a little vessel of brass (copper ?) or by the book Hariramsa, or by the stone Salagram, or by the hallowed ponds or basins, all which oaths are used in Benares. When the parties obstinately refused to try the issue by any one of the modes recommended and insisted on a trial by the hot-ball, the magistrates and Pandits of the court were ordered to gratify their wishes and, setting aside those forms of trial in which there could be only a distant fear of death or loss of property as the just punishment of perjury by the sure yet slow judgment of beaven, to perform the ceremony of ordeal agreeably to the Dharmasastra: but it was not till after mature deliberation for four months that a regular mandate was issued for trial by the red-hot ball; and this was at length granted for four reasons; first, because there was no other way of condemning or absolving the person accused; secondly, because both parties were Hindus and this mode of trial was specially appointed in the Dharmaśāstra by the ancient law-givers; thirdly, because this ordeal was practised in the dominions of the Hindu Rajas 1; and fourthly, because it might be useful to inquire how it was possible for the heat of fire to be resisted and for the hand that held it to avoid being burned. An order was accordingly sent to the Pandits of the courts and of Benares to this effect: 'Since the parties accusing and accused are both Hindus and will not consent to any trial

but that by the hot-ball, let the ordeal desired be duly performed in the manner prescribed by the Mitākṣarā or Commentary on Yājūavalkya.

"When preparations were made for the trial, this well-wisher to mankind, attended by all the learned professors, by the officers of the court, the sipāhīs of Captain Hogan's battalion and many inhabitants of Benares, went to the place prepared, and endeavoured to dissuade the appellor from requiring the accused to be tried by fire, adding, "if his hand be not burned, you shall certainly be imprisoned." The accuser, not deterred by this menace, persisted in demanding the trial. The ceremony, therefore, was thus conducted before me, 'Ali Ibrāhīm Khān.

"The Pandits of the court and the city, having worshipped the god of knowledge and presented their oblation of clarified butter to the fire, formed nine circles of cowdung on the ground; and, having bathed the appellee in the Ganges, brought him with his clothes wet; when, to remove all suspicion of deceit, they washed his hands with pure water: then, having written a statement of the case and the words of the mantra on a palmyra leaf, they tied it on his head; and into his hands, which they opened and joined together, seven leaves of Pippala, seven of Jend, seven blades of the darbha grass, a few flowers and some barley moistened with curd, which they fastened with raw white cotton. After this they made the iron-ball red-hot and, taking it up with tongs, placed it in his hands. He walked with it, step by step, the space of three gaz and a half through each of the seven intermediate rings, and threw the ball into the ninth where it burned the grass that had been left in it. He next, to prove his veracity, rubbed some rice in the husk between his hands, which were afterwards examined and were so far from being burned that not even a blister was raised on either of them. Since it is the nature of fire to burn, the officers of the court and the people

of Benares, nearly five hundred of whom attended the ceremony, were astonished at the event; and this wellwisher to mankind was perfectly amazed. It occurred to his weak apprehension that probably the fresh leaves and other things which, as it has been mentioned, were placed in the hands of the accused, had prevented their being burned; besides that the time was but short between his taking the ball and throwing it down; yet it is positively declared in the Dharmasastra and in the written opinion of the most respeciable Pandits that the hand of a man who speaks truth cannot be burned; and 'Ali Ibrāhīm Khān certainly saw with his own eyes, as many others also saw with theirs, that the hands of the appellee in this case were unhart by the fire. He was consequently discharged. But that men might in future be deterred from demanding the trial by ordeal, the appellor was committed for a week. After all, if such a trial could be seen once or twice by several intelligent men acquainted with natural philosophy, they might be able to assign the true reason why a man's hand may be burned in some cases and not in others "1 (As. Res., I,

I In connect on with the above comark it may be interesting to note what Edwin Edser writes about the " Spheroidal State."

<sup>&</sup>quot; Expt. 52 .....

<sup>&</sup>quot;Water is not the only substance which can assume the Spheroidal State. All liquids will do so if placed on a metal anclare that is sufficiently but. If a mixture of solid carbolic soid and other is poured into a relicate platicism smelle, it will assume the Spheroidal State. If meccury is poured on to the injurie, it will be frozen though the platicism dish remains red-but "—See Heat for delivered Students (Macmillan & Co., 1925), pp. 165-16.

pp. 395-98). For another instance of the phala-divya, see B. V. Bhat, op. cit., p. 44.

III. "A Brāhmana named Rsīśvara Bhatja accused one Rāmdayāl, a linen-painter, of having stolen his goods. Rämdayal pleaded not guilty; and after much altercation, consented to be tried, as it had been proposed, by the vessel of oil (tapta-māsaka-divya). This well-wisher to mankind advised the Pandits of the court to prevent, if possible, that mode of trial; but since the parties insisted on it, an ordeal of hot oil, according to the Sastra, was awarded for the same reasons which prevailed in regard to the trial by the ball. The Paudits who assisted in the ceremony were Bhīsma Bhatta, Nānā Pātbak, Maniram Bhatta, Siva, Anantarām Bhatta, Kṛpārām, Viṣṇuhari, Kṛṣṇacandra, Rāmendra, Govindarām, Harikrana Bhatta and Kālidās; the three last were Pandits of the court. When Ganesa had been worshipped and the home presented according to the Sāstra, they sent for this well-wisher to mackind who, attended by the two Daroghas of the Divani and Fanjdari courts, the Kotval of the town, the officers of the court and most of the inhabitants of Benares, went to the place of trial, where he laboured to dissuade Ramdayal and his father from submitting to the ordeal; and apprised them that, if the hands of the accused should be burned, he would be compelled to pay the value of the goods stolen, and his character would be disgraced in every company. Ramdayal would not desist; he thrust his hand into the vessel and was burned. ' The opinion of the Pandits was then taken, and they were unanimous that by the burning of his hand, bis guilt was established and be was bound to pay Rsisvara Bhatta the price of what he had stolen; but if the sum exceeded five hundred ashrafis, his hand must be cut off

The beldness and persistence possibly show that poor Randayal was actually imposent.

by an express law of the Sastra; and a mulet also must be imposed on him according to his circumstances.

"The chief magistrate, therefore, caused Rāmdayāl to pay Rṣīśvara seven hundred rupees in return for the goods which had been stolen; but as amercements in such cases are usual at the courts of judicature at Benares, the mulet was remitted, and the prisoner was discharged.

"The record of this conviction was transmitted to Calcutta in the year of Messiah 1783; and in the month of April, 1784, the Governor-General, Imad-ud-daulah Jeladat Jang Bahadur, having seen the preceding account of trials by ordeals, put many questions concerning the meaning of Sanskrit words, and the cases here reported, to which he received respectful answers . . . . . . " (ibid., pp. 399-400).

The judgment of a case of the tapta-māsaka ordeal (described as agni-divya) has been quoted by Prof. S. N. Sen, op. cit., pp. 366-67: "You were then sent with Rajaśrī Āpājī Hanumant Subhedār and Bālājī Dādājī and Baghojī Raut, officers from the Huzur and the District, to Pali for the performance of an agni-divya. The got of that place assembled in the temple and they lighted a fire and heated ghee and oil mixed in customary proportion. You bathed and after a declaration of your right, took two pieces of metal from the heated liquid in the presence of all. Then your hand was bandaged and sealed. The next day the aforesaid parties were brought to the Huzur by the Karkun of the District officer. On the third day, in the presence of the Majalasi, the bandage was taken off and the seals broken. On your hand were found only the marks that formerly existed there. Nothing more, nothing less; you passed the ordeal successfully."

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> The same as Warren Hassings, Governor of Bengal, 1772-74. Governor-General, 1774-55.

#### VIII

### VAVALUR LIST OF EARLY PALLAVA KINGS

We have already said that the traditional list of early Pallaya kings given in some late records is, in our opinion, not much valuable for the purpose of authentic bistory. All recent writers on Pallava history however have put much faith in the genealogical list given in the Vayalur grant of Rajasimha. The late Mr. H. Krishnasastri said, "It looks, therefore, as if the authors of the Kasakudi, Udayendiram and Velurpālaiyam plates, all of which are admittedly later than the Väyalür record, but not much later, drew these stray names for airing their knowledge of early Pallava chronology purely from memory and were not always correct" (Ep. Ind., XVIII, p. 147). But this scholar and many others think the Vayalur list historically valuable. There are however reasons to believe that the earlier names of this list are all legendary and unhistorical and that the rest of the list has in it not only the names of a single branch of the Pallava family.

The following is the list of the Pallavas given in the Vayalur record :-

7.3	Brahman.
100.0	4.51 (4.114.114.14.14.14.14.14.14.14.14.14.14.

2. Angirā.

3. Brhaspati.

4. Sarpyu.

5. Bharadvāja.

6. Droba.

7. Aśvátthāman.

8. Pallava. 3

9. Aśoka. 2

10. Harigupta.

11. Bhūtadatta:

12. Süryavarman.

Nos. 1-8 are also mentioned in the Kuram (S. Ind. Inc., 1, p. 144 fb). Udays adicana No. 2 Ind. Ant., VIII, p. 273) and Velurpalaiyam plates (S. Ind. Inc., II, p. 508). These names are swidently legendary.

Akoka is mentioned in the Kasakudi (S. Ind. Ins., II, p. 342; and Volumpajaiyam plates. In the latter inscription has is called Asokavarusa. According to Hultrach, the name is a modification of Asoka, the great Maurya king of Pataliputra.

13.	Visnagopa (I).	32.	Strandaus-way (TT)
14.	50° M 12		Skandavarman (II).
	Ghṛtaka.	33.	Kumāravisņu (II).
15.	Kalinda.	34.	Buddhavarman (II)
16.	Jyāmalla.	35.	Skandavarman (III).
17.	Ripumalla.	36.	Visnugopa (III),*
18.	Vimala.	37.	Vișpudăsa.
19.	Kongani.	38.	Skandavarman (IV).
20.	Kālabhartā.1	39.	Simhavarman (I).
21.	Cŭtapallava.	40.	
22.	Vîrakûrea (I).	41.	Skandavarman (V).
23.	Candravarman.	42.	Simhavarman (II).
24.	Karāla.	43.	Skandavarman (VI).
25.	Vișnugopa (II).	44.	Nandivarman.
		45.	Simbavarman (III).
26	Skandamūla.	46.	Simbayarman (IV).
27.	Kāṇagopa.	47.	Visnugopa (IV).
28.	Vîrakûrea (II)."	48.	Simhavarman (V).
29,	Skandavarman (I).	-49.	Simhavişnu.
30.	Kumāravişņu (I).	50.	Mahendrayarman *;
31.	Buddbavarman (I).		etc., etc.,

<sup>1</sup> There is no proof that Nos. 10-20 were historical persons

1 He was possibly the first king of the family.

\* This Kunaravieys II issued the Chendalur grant.

The Velurpalalyam record appears to identify Virakurca I (No. 23) with Virakurca II (No. 28). This fact possibly shows that Nos. 28-27 are unhistorical. May Virakurca (II) he identical with Virakurcavarman of the Darai plate?

This Vigningopa may have been the contemporary of Samudragopta. On pulseographical grounds however the contemporary of Samudragopta (circo 200-75) natnot be placed after the issuer of the Chendalor grant.

<sup>\*</sup> Possibly the king mentioned in the Penukonda plates of about A.D. 475, Amording to the Lokesibhaga, be ruled from 436 to about 458 A.D. (Ep. Ind., XIV. p. 331 ff.). Names 40-42 are found consecutively in the generalary of the Palfaras of the Nations Guetur region; see Nos. 4-6 at page 174 above

<sup>&</sup>quot; He possibly issued the Udayendiram grant No. 1.

<sup>&</sup>quot; He seconded the throne about 600 A.D.

### KAVYA STYLE IN INSCRIPTIONS OF THE SUCCESSORS OF THE SATAVAHANAS

G. Bühler in his famous article entitled The Indian Inscriptions and the Antiquity of Indian Artificial Poetry (translated from German in Ind. Ant., XLII, 1913) has proved the existence of a Kavya literature in Sanskrit and Prakrit during the first five centuries of the Christian era and showed that a great period of literature following the style of the poetic school of Vidarbha (Berar) lies before the middle of the fourth century A.D. The poetic citations in the Mahābhāsya (Ind. Ant., XIV, p. 326 ff.) by Patanjali (generally placed in the second century B.C., but is probably later), exhibiting metres characteristic of artificial poetry, such as Mālatī, Pramitāksarā, Praharsinī and Vasantatilakā and many verses in the Anustubli agree fully as regards contents and the mode of expression, with the court Kavyas.1 The Buddhacarita (translated into Chinese between 414 and 421 A.D.) by Aśvaghosa, said to have been a contemporary of Kaniska, also shows a marvellous development of the Kavya style. The description of the literary capacity of a Saka prince named Rudradaman (c. 130-150 A.D.) in the Junagadh record as sphuta-laghumadhura -citra-kānta-śabda-samayodār-ālamkṛta-gudya-padya-[\*kāvua-vidhāna-pracīņa] which marvellously agrees with the principles of the Vaidarbhi style explained by Dandin (Kāvyādaršā, I, 41-42) and Bharata (Nātyašāstra, Ch. XVI), and the prose style of the Junagadh record (150 A.D.) itself and the Nasik inscription of the time of Rudradaman's

I It is interesting to note that the famous Nanaghat inscription of Naganita, which is placed in the let or 2nd cent. D.C., ones the figurative expression engaragivirure-ralogitys pethanics pethamo-era, etc.

Sätavähana contemporary Väsisthiputra Pulumävi show, according to Bühler (p. 34 note), that " in the second century, there had been many superior and more elaborate compositions; because the author of the Girnar (i.e., Junagadh) inscription was only an obscure provincial writer and the author of the Nasik inscription was only a court poet of the Andhra (i.e., Sätavähana) king." Bühler has in this connection examined from Corp. Ins. Ind., III, some eighteen inscriptions, which are partly or wholly metrical and of definitely known date, including the Allahabad pillar inscription of Samudragupta described as a Kāvua by its author Harisena, the Junagadh inscription of Gupta years 136-38 (456-58 A.D.) described as a Grantha and the Mandasor inscription of Malava year 529 (473-74 A.D.) described as a Praśasti by its author Vatsabhatti. The dates of the records examined fall in the period between 350 and 550 A.D. From the great number of similar inscriptions of the period, Bühler suggested that in the above period "the use of the Kāvya style in inscriptions, especially in longer ones, was in vogue and, from this very circumstance, it follows that court poetry was jealously cultivated in India."

It should be noticed that in considering the question Bühler did not take into account the inscriptions of the Vākāṭakas and other successors of the Sāṭavāhanas. The reason seems to be that early writers like Bühler and Kielhorn did not think the records of many of these dynasties, e.g., the Vākāṭaka records, to be earlier than the middle of the sixth century A.D. It was therefore easy for Bühler to remark (p. 3½ note), "It is however very questionable whether the poetic art had reached in southern India that degree of development which it had reached at the special centres of intellectual life in Northern India." But evidence shows that Bühler's doubts are unjustified. It is true that the Prakrit language, which gradually died out from North Indian inscriptions as early as the beginning of the second

century A.D., lingered on in the records of Southern India as late as the beginning of the fourth century. It is also true that many of the southern inscriptions are written in a matter-of-fact style. But that the Kāvya style was cultivated in Southern India is perfectly established by a number of South Indian inscriptions, especially those belonging to the family of the Kadambas. The poetic genius of the authors of the Junagadh and Nasik inscriptions was certainly inherited by their successors in the Vākāṭaka and Kadamba courts and, patronised by the Calukyas, found in Ravikīrti, prival of Bhāravi and Kālidāsa.

The Vākāṭakas ruled over the greater part of the Deccan before the rise of the Calukyas about the middle of the sixth century. All the Vākātaka grants are therefore to be assigned to a period anterior to 550 A.D. Most of their records are however written in elegant Sanskrit prose; but the prose style is not so much artificial as that of the Allahabad pillar inscription of Samudragupta. Bühler has rightly remarked. " It was a familiar custom in the fifth century to glorify the erection of temples and other edifices, by means of such occasional composition." The Vakataka records, it should be noted, are ordinary land grants and cannot therefore claim to have been written in the style of Prasastis, Granthas or (Gadya-) Kāvyas. But the prose style of the Vakataka records is as much artificial as that of the contemporary ordinary land grants belonging to the Guptas. We know that Dandin defines the ojo-guna as samāsa-bhūgastva and describes it as the very life of artificial prose (ojah samāsa-bhūyastvam = etad = gadyasya jīvitam; Kāvyādarša, I. 70). This ojak is characteristic of the prose style of the Vākātaka records. The Chammak, Dudia and other records describe the Vakātaka king Pravarasena I in a phrase containing no less than thirty-six syllables. The Bharasiva relatives of the Vākāṭakas are described in several inscriptions as amsa-bhāru-sannivešita-śivaling-odvahana-śiva-suparituṣṭa-samutpādita-rājavaṃśānāṃ parākram-ādhigata-bhāgi-rathy-amala-jala-mūrdh-ābhiṣiktānām daś-āśvamedh-āva-bhṛtha-snānām (33+21+11 syllables). The plurality of adjectival phrases, reference to epic characters in passages like yudhiṣṭhira-vṛṭti and the length of sentences in these records exhibit the artificial nature of the style. It should also be noted that verses are sometimes found in the prose inscriptions of the Vākājakas. The seal of the Dudia plates of Prabhāvatīgupṭā, for example, has the following verse in anuṣṭubh metre and Vaidarbhī style:

Vākātaka-lalāmasya krama-prāpta-nṛpa-śriyaḥ, Jananyā yuvarājāsya šāsananı ripušāsanam.

The figures of speech exhibited by this verse are Anuprasa and Yamaka. Records like the Ajanta inscription of the Vākāṭaka king Hariṣeṇa are wholly metrical and show that the poetic genius of the Vākāṭaka court poets was of no mean order. This record is fragmentary; but the existing pādas show that many metres characteristic of artificial poetry were used by the poet. Pādas like purandar-opendra-sama-prabhāvah svabāhu-vīry-ārjita-sarva-lokah; pravarasenah pṛthu-pīna-vakṣāh saroruh-ākṣah kṣapit-āri-pakṣah; etc.; and the only existing complete verse '

Ari-narendra-mauli-vinyasta-maṇi-kiraṇa-līḍhakram-āmbujaḥ, Pravarasenas=tasya putro='bhūd=vikaśan-navendīvarekṣaṇaḥ

prove that the author of the Ajanta record tried to show his skill in the Kavya style. Repetition of the hard sound ksa in

I Kielbern is inclined to describe the mains of this verse as a species of matrasemals: but Dr. Venketssubbin takes it to be a variety of girkd (see Ind. Cait., V. p. 114). This metre with elight variation is found in lines 1-2 of the Turson inscription (Gerp. Inc. Ind., III., p. 270), verses 1-2t of the Talguada record and at p. 4 of the Bower M88. In the 5th-7th centuries the verse seems to have been in one in different pasts of India.

the line pravarasena, etc., shows that the poet preferred the Gaudiya-riti of poetry to the Vaidarbhi.1

The earliest records of the successors of the Satavahanas in Lower Deccan are written in Prakrit prose. That the influence of the Sătavâhana court poets was still working on their successors in South Indian courts is proved by the artificial style exhibited by some of the Iksvaku records discovered at Nagarjunikonda. The artificial nature of the style of the Iksvaku court poets is shown not only by the ojo-quna and the length of sentences in the Iksvaku inscriptions, but also by the mode of glorifying the Buddha and the reigning king's ancestor with a large number of epithets, some of which exhibit figures of speech characteristic of the Kāyva style. Most of the Nagarjunikonda records begin with an adoration to Lord Buddha-namo bhagacato dergrāja-sakatasa supabudha-bodhino savamnuno sava-sat-ānukampakasa iita-raga-dosa-moha-vipamutasa mahagani-vasabhagamdhahathisa sammasabudhasa dhatuvara-parigahitasa. In one of these records, the adoration is-namo bhagavato ikhāku-rāja-pravara-risi-sata-pabhava-vamsa-bhavasa deva-manusasava-sata-hita-sukha-maga-desikasa jita-kama-kodha-bhayaharisa-tarisa-moha-dosasa dapita-mara-dapa-mana-pasamana karasa dasabala-mahabalasa athamga-maga-dhamacaka-pacatakasa caka-lakhana-sukumara-sujata-caranasa taruna-divasakara-pabhasa sarada-sasi-sama-darisanasa sava-loka-cita-mahitasa budhasa (4+20+19+19+18+9+14+16+11+12+ 10 syllables). At least the figurative expressions turnnadivasakara-pabha and sarada-sasi-sama-darisana are concieved quite in the Kavya style. But such is not only the case with the adoration; the earlier king, Camtamula I, is generally glorified in his son's and grandson's records as virapakha-

I Development of the Kayra style in the Vakataka period is also evidenced by the existence of a Prakrit prementitled Setubandha described by Bana in his Harpacovita as composed by Pravarasana who has been identified with the Vakataka king Pravarasana II.

pati-mahāsena-parigahitasa agihot-āgithoma-vājapey-āsame-dha-yājisa hiraņakoti-go-satasahasa-hala-satasahasa-padāyisa savathesu apatikata-saṃkapasa vāsiṭhīputasa ikhākusa siri-cāṃtamūlasa (16+17+22, etc., syllables).

The early Sanskrit records of South-Eastern Deccan are written in prose. They are not composed on special occasions like erection of temples or other edifices and are not to be classed with Gadyakāvyas. But that the writers of these records were not unfamiliar with the artificial style of Sanskrit prose is proved by the ojo-guna of the records. Reference may be made to the description of Mādhavavarman I in the records of the Viṣṇukuṇdin family. The Chikkulla grant describes him with seven ep thets, the longest having no less than fifty-five syllables. The longest epithet describing Mādhavavarman I in the Ramatirtham plates contains as many as forty-nine syllables. It is however better to refer to the Ipur and Polamuru grants of Mādhavavarman I himself who ruled in circa 535-85 AD.

Ipur gtant—smṛti-mati-bala-sattva-dhairya-vīrya-vinaya-saṃpannah sakala-mahimaṇḍala-manujapati-pratipūjita-śāsa-nas = trivaranagara-bhavana-gata-yuvati-hṛdaya-nandanah sha-naya-bala-vijita-sakala-sāmant-ātula-bala-vinaya-naya-niyama-sattva-saṃpannah sakala-jagad-avanipati-pratipūjita-śāsano = 'gnistoma-sahasra-yāji-hiraṇyagarbha-prasūta = ekādaś-āśva-medh-āvabhṛtha-vidhūta-jagat-kalmaṣaḥ susthira-karma-mahā-rāja-śrī-mādhavavarmā (18+21+19+32+18+16+18+14 syllables).

Polamuru grant—atula-bala-parākrama-yašo-dāna-vinayasampanno dašašata-sakala-dharanītala-narapatir = avasita-vividha-divyas = trivaranagara - bhavana-gata-parama-yuvati-janaviharana - ratir = ananya-nrpati - sādhārana- dāna-māna-dayādamadhṛti-mati-kṣānti-śaury - audārya- gāmbhīrya - prabhṛtyaneka guna-sampaj-janita-raya-samutthita-bhūmandalavyāpi vipulayašāh kratu-sahasra-yāji hiranyagarbha-prasūta = ckādašāšvamedh-āvabhṛtha-snāna-vigata-jagad-snaṣkah sarvabhūtaparirakṣaṇa-cuñcur = vidvad-dvija-guru-vṛddha-tapasvi-janāśra-yo mahārājaḥ śrī-mādhavavarmā (19+16+25+60+7+8+20+11+15+4+6 syllables).

The Early Kadambas who succeeded the Cutu Satakarnis South-Western Deccan in the first half of the in 4th century were subdued by the Early Calukyas about the middle of the sixth when the latter established themselves at Badami. Excepting the Talgunda inscription of Santivarman, however, no other early record of the Kadambas can be said to have been composed on special occasions like the inscriptions examined by Bühler. Nevertheless, the small Kadamba records, many of which are wholly or partly metrical, contain in them verses which are specimens of excellent poetry. We give below a collection of the namaskām verses from different records of the Early Kadambas and the reader will see that they would make a mangalacarana suitable to any work of the best writers of Sanskrit poetry.

Jayati bhagavān jinendro guņarundraķ prathita-paramakāruņikaķ,

Trailoky-āśvāsakarī dayā-patāk-occhritā yasya.

Jayaty = arhams = trilokeśah sarva-bhūta-hitamkarah,

Rāg-ādy-ari-haro = 'nanto = 'nanta-iñāno-dṛy-iśvarah.

Jayati sur-āsura-makuja-pranihita-mani-kirana-khacitacarana-yagah.

Danda-kamandalu-hastah padma-pravar-āsano brahmā.
Jayaty = udrikta-daity-endra-bala-vīrya-vīmardanah,
Jagat-pravītti-samhāra-sīsti-māyādharo harih.
Jitam bhagavatā tena viņunā yasya vakṣasi,
Srīh svayam bhāti devas = ca nābhi-padme pitāmahah.
Jayaty = ambnja-gehāyāh patir = viṣnuḥ sanātanah,
Varāha-rūpena dharām yo dadhāra yuga-kṣāyē.

Jayati višvadeva-samghāta-nicit-aika-mūrtih sanātanah, Sthāņur = indu-rašmi-vicehurita-dyuti-maj-jaṭā-mukuṭamaṇḍanah,

Jayati dhruva-bāl-endu-jaṭā-mukuṭa-maṇḍanah, Asādhya-nidhanaḥ šambhur = viśveśo jagatām patiḥ. Hara-nārāyaṇa-brahma-tritayāya namaḥ sadā, Sūla-cakr-ākṣasūtr-odgha-bhava-bhāsita-pāṇine.

The first of these verses written in the Arya metre occurs in several inscriptions, the earliest belonging to the time when Kakusthavarman was a ynvaraja about the beginning of the fifth century.

When we find such beautiful lines as the following in a small and quite ordinary grant like the Halsi grant of Mrgesavarman's eighth year we cannot but think that the Kadamba court poet was a consummate artist:

Kadamba-kula-satketor = hetoh puny-aika-sampadām,
Srī-kākustha-narendrasyu sūnur = bhānur = iv = āparaḥ.
Śrī-sāntivaravarm = eti rājā rājīva-locanaḥ,
Khal = eva vanit = ākṛṣṭā yena lakṣmīr = dviṣad-gṛhāt.
Tat-priya-jyeṣṭha-tanayaḥ śrī-mṛgeśa-narādhipaḥ,
Lok-aikā-dharma-vijayī dvija-sāmanta-pūjitaḥ.
Matvā dānam daridrāṇām mahāphalam = it = īva yaḥ,
Svayam bhaya-daridro = 'pi šatrubhyo = 'dān = mahad-bhayam.

Tunya-ganga-kul-otsādī pallava-pralay-ānalah, etc.

To illustrate how the writer of an ordinary small land grant brings in epic characters, we may refer to the Bennur grant of Kranavarman II.

Yathā yudhişthirasy=eva sālāyām yasya santatam, Brāhmaṇānām sahusrāṇi samasnāti yathāsukham. Sa rājā rāja-rājasya pranaptā kṛṣṇavarmaṇnh, Pautrah šrī-viṣṇudāsasya putrah śrī-siṃhavarmaṇah. Saśvād-brahmottaraṃ kurvan prajāś=va paripālayan, Mahī-vinihatāmitrah kṛṣṇo jayatu kṛṣṇavat.

In this connection we should also note that the Bannahalli grant of the same king describes his grandfather Vispuvarman as gandharva-hastisiksa-dhanurvedeşu vatsarajendr-ārjuna-sama and sabd-ārtha-nyāya-vidvat. We are here to notice not only the reference to epic and historical characters like Vatsarāja, Indra and Arjuna, but also to the fact that Kadamba Visnuvarman claimed to have been skilled in gandharea (music), sabda (grammar, or the science of words), artha (their vacya, i.e., expressed, laksya, i.e., indicated, and wyanga, i.e., suggested import) and nyāya (logical method). It is interesting that the poet (kavi) Saba-Virasena, the saciva of Candragupta II, describes himself in the Udayagiri cave inscription as skilled in šabda, artha, and nyāya (cf. kautsah šāba iti khyāto orrasenah kul-akhyaya, sabd-artha-nyaya-lokajnah kunih pataliputrakah). Cf. also, the epithet pada-padartha-vicara-suddhabuddhi applied to Umapati Dhara, court-poet of Laksmanasens, in the Deopara grant of Vijayasena. Evidently Kadamba Visnuvarman claimed to have been a musician and noet like Samudragupta and his court encouraged artists like that of the Gupta king and of the Saka king Rudradaman.

The metrical partions of Early Kadamba records generally contain fine verses written in the Vaidarbhī style. As it is not possible to quote all of them we satisfy ourselves only with two verses in the Upajāti metre from a little charter of the time of Ravivarman:

Srī-viṣṇuvarma-prabhṛtīn = narendrān
nihatya jitvā pṛthivīṃ samastām,
Utsādya kāñc-iśvara-caṇḍadaṇḍaṃ
palāśikāyāṃ samavasthitah sah.
Ravih kadamb-aru-kul-āmbarasya
guṇāṃśubhir=vyāpyu jagat samastam,
Mānena catvāri nivartanāni
dadau jinendrāya mahīṃ mahendrah.

The only Early Kadamba inscription that was composed on a special subject is the Talgunda record of Santivarman. It describes how a tank was constructed by Kākusthavarman, father of Santivarman, for a temple of Siva. It is written in verse. Verse 34 of the record says that a poet named Kubia was responsible for the composition of the Kāvya which the author himself inscribed on stone. The poet cannot be ranked with the best writers of Sanskrit poetry; but his literary talent was not of a mean order. Kubja's Kānya is written in 34 verses which exhibit such metres as Puspitāgrā, Indravajrā, Vasantatilakā, Mandākrāntā, Sārdūlavikrīdita and Pracita (a vareity of Dandaka). The first 24 verses are however composed in a metre rarely found in classical Sanskrit works. Kielhorn has fully described it in Ep. Ind., VIII, p. 26 ff (see above, p. 382 note). We give here an analysis of the Talgunda inscription.

The inscription may be conveniently divided into four parts; Part I deals with mangalācarana and namaskāra; Part II with the early history and glories of the family to which the hero of the performance belongs; Part III with the description of the hero and his performance, and Part IV with conclusion and benediction.

Part I. The record begins with the auspicious word siddham and a verse in adoration to Sthānu, i.e., Siva. The namaskāra is then extended to learned Brāhmanas well-versed in the Rk, Yajus and Sāma Vedas.

Part II. Kākusthavarman, the hero of the performance, is introduced, as well as the family to which he belonged. The story how the family was named Kadamba owing to its early members tending a Kadamba tree with care. The birth of Mayūraśarman, the founder of the Kadamba family, and his exploits. His quarrel with the Pallava king of Kāncī and victorious campaigns against the Pallavas and Brhad-Bāṇas. His installation by the king of Kāncī on the

throne of the kingdom lying between the Prehāra and the Western Ocean. Description of his abhiseka by Şadānana and the Mothers. His son Kangavarman, grandson Bhagīratha and great-grandson Raghu.

Part III. Description to Raghn's brother and successor Kākusthavarman, the hero of the performance. The prosperity of the Kadamba kingdom during his reign. His daughters married to princes of the Gupta and other royal families. How his feudatories obeyed him. How he constructed a tadāka in the siddhālaya of Bhagavān Bhava, i. e., Siva, which had been occasionally visited by such ancient kings as Sātakarņi.

Part IV. Adoration to the Bhagavan, i. e., Siva, residing at Sthanakundura, i. e., Talgunda in the kingdom of king Santivarman who were three diadems. Benediction—Happiness for the dwelling (i.e., the temple) and prosperity for the subjects.

<sup>1</sup> There is another way of looking at the question of the development of Kayya style. Epigraphic evidence does not prove that the style developed much earlier than the first or second century A D. As regards classical Sanskrit (Samsletts, the reformed or refined language), it owes its development and popularisation to schools of grammarians like Papini. It was however not popular in North Todia before the 2nd cent. and in South India before the 4th cont. A.D., as Prakrit was still the language of the records of kings and the common people. The story of a Satavahana king's ignorance of Sensket which led the grammarian Sarraratman Lowrite the famous flatgates or Kolepa-rycharana shows that even cultured people did not understand Sanstrit. In my paper, Popularization of Classical Sanakrit and the Age of Sanskrit Dramse, read at the Indian History Congress, Allahabad (1998), I have tried to prove that the cradle of samekria was the north-western part of India and that me work in Classical Sanskrit and developed havys style tespecially, dramas which are meant for the common people) can be given a data before the Christian era. It is interesting that Sanskrit was at first favoured by foreign immigrants who came through N. W. India to which Papini (inhabitant of Saistura in Gandhara) belonged. It is also interesting that the earliest known classical author, Asvagbosa, is connected with Kanigha's court at Purnyapura (-Peshawar).

# CHRONOLOGICAL TABLES OF DYNASTIES

# [A]

## A.D. 100

	Later Sätaväl	ianas	
	Gautamīputra Sātakarņi	c. 107-131 A.	D
	and the second	10 -00	
c. 140 A.D.	Väsiştbîputra Pulumävi	c. 132-159.	11.
	Sivasri Satakurni	c. 160-166	
	Sivaskanda Sātakarni	c. 167-173	7
	Gautamīputra Yajūa	The same sales	
	Satakarni	c. 174-202	14
	Vajaya	c. 203-208	
A.D. 210	Canda Satakarni	c. 209-118	3
	Pulumāvi	v. 219-225	1
-		o. mro-mag	1.0
Third Cen-	Ikşvākus Cāmtamūla I (2nd quarter c Viroporisadata (3rd quarter	of 3rd century).	
7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Camtamula I (2nd quarter c	of 3rd century).	
7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Camtamüla I (2nd quarter c Viroporisadata (3rd quarter	of 3rd century). of 3rd century). quarter of 3rd century	
	Câmtamûla I (2nd quarter e Viraporisadata (3rd quarter Ehuvula Câmtamûla II (4t) Eurly Pallacas o	of 3rd century). of 3rd century). quarter of 3rd century	y)
tury A.D.	Cămtamüla I (2nd quarter c Viraporisadata (3rd quarter Ehuvula Cămtamüla II (4t)	of 3rd century). of 3rd century). of quarter of 3rd century  f Kāñci  of (4th quarter	y)
tary A.D.	Camtamüla I (2nd quarter of Viraporisadata (3rd quarter Ehuvula Camtamüla II (4t)  Eurly Pallacas of Father of Sivaskandavarman	of 3rd century). of 3rd century). quarter of 3rd century  f Kanci  (4th quarter	y)
	Camtamüla I (2nd quarter e Viraporisadata (3rd quarter Ehuvula Camtamüla II (4t) Eurly Pallacas o Father of Sivaskandavarman Sivaskandavarman (1st quar	of 3rd century). of 3rd century). quarter of 3rd century  f Kanci  (4th quarter	y)
tury A.D.	Camtamüla I (2nd quarter e Viraporisadata (3rd quarter Ehuvula Camtamüla II (4t) Eurly Pallacas o Father of Sivaskandavarman Sivaskandavarman (1st quar Skandavarman	of 3rd century). of 3rd century). of quarter of 3rd century of Kāñci of (4th quarter 3rd century ier of 4th century	y) oy) y)
tury A.D.	Camtamüla I (2nd quarter e Virapurisadata (3rd quarter Ehuvula Camtamüla II (4t) Eurly Pallacas o Father of Sivaskandavarınan Sivaskandavarınan (1st quar Skandavarınan Vişnugopa (Conflict wit)	of 3rd century). of 3rd century). of quarter of 3rd century  f Kāñci  of 4th quarter 3rd century ter of 4th century	y)
tury A.D.	Camtamüla I (2nd quarter e Virapurisadata (3rd quarter Ehuvula Camtamüla II (4t) Eurly Pallacas o Father of Sivaskandavarınan Sivaskandavarınan (1st quar Skandavarınan Vişnugopa (Conflict wit)	of 3rd century). of 3rd century). of quarter of 3rd century of Kāñci of (4th quarter 3rd century ier of 4th century	y) oy) intl

A.D. 436-58 c. A.D. 620	Skandavarman Kumāraviṣṇu (I) Buddhavarman Kumāraviṣṇu (II) Skandavarman Siṃhavarman Siṃhavarman Nandivarman Siṃhavarman Siṃhavarman Viṣṇugopa Siṃhavarman Siṃhavarman Siṃhavarman Siṃhavarman Siṃhavarman Siṃhavarman Siṃhavarman Siṃhavarman
	[B]
	Early Pullavas of the Nellore-Guntur regio Virakorcavarman Kumāraviṣṇu Skandavarman (I) Viravarman Skandavarman (II) Simhavarman c. 500 A.D. Viṣṇugopavarman
	[0]
c. 300 A.D.	Byhatphaläyanas Jayavarman
c. 400 A.D.	Anandas  Kandara Attivarman Dāmodaravarman (about the end of the fourth century and the beginning of the fifth).

## [D]

	Sālankāyar	ras		
c. 350 A.D.	Devavarman	c.	320-345	A.D.
	Hastiyarman	c.	345-370	111
	Nandivarman (1)	6.	370-395	-12
	Candavarman	O.	395-420	
1.0	Nandivarman (II)	C.	420-445	**
	Skandavarman	C.	445-470	27
74	Vişnuku; Vikramahendra (Vikram		(?) c. 50	0-520
c. 550 A.D.		endra l	2) c. 50 c. 520-585 c. 585-616 c. 615-626 c. 625-656	A.D

If it is believed that Madhavavarman II issued his charter as his grandfather's vicercy, his reign should be emitted and the succeeding reigns closed up.

## [E]

c. 340 A.D.	Early Kadambas of M	ayūraśarman's Line
G, U20 IL.L.	Mayūraśarman	
140.0	Kangavarman	
400 A. D.	Bhagiratha Raghu	
	Käkusthavarman	- 40= 0= 1 %
472 A.D.	Säntivarman	c. 405-35 A.D.
	Mrgeśavarman	c. 470-90
545 A.D.	Ravivarman	c. 490-538 ,,
	Harivarman	c. 538-50

## [F]

c. 450 A.D. c. 490 A.D. c. 530 A.D.	Early Kadambas of Kṛṣṇavarman's Line Kṛṣṇavarman I Viṣṇuvarman I Siṃhavarman Kṛṣṇavarman II Ajavarman Bhogivarman
	[G]
	Early Kadambas: Miscellaneous Kumāravarman Māndhātrvarman
About the middle of	Madhuvarman
6th cent. A.D.	Dāmodara
	[H]
с. 450 Л D,	Kekayas Siyanandavarman



### ADDENDA ET CORRIGENDA

- P. 5, L. 32. Read-between two Ananda kings.
- P. 9, Il. 2-3, 12, etc. Read—Jaggayyspeta; Read—Nandigama, L. 20. Omit—middle and.
- P. 16. Read—Cămtamula I (second quarter of the third century A.D.); Virapurisadata (third quarter of the third century); Ehuvula Cămtamula II (fourth quarter of the third century).
- P. 20, 1. 15. Omit—(Vāpišrī?). Note—As Vogel suggests, the name may be connected with names like Bappika. L. 25. Note—It is significant that epithets like virāpākhapati-mahāsena-parigahita are applied to Cāmtamūla I and not to his son and grandson.
- P. 23, Il. 1-2. Read—Rudrasena I, II, III, IV. Rudrasimha I, II, III. L. 30. Note—Vanacāsa as a form of the name of Banavāsi or Vaijayanti is found in inscriptions and literature (Bomb. Gaz., I, ii, p. 278; Vikramānkadevacarita, V, 28; XIV, 4):
- P. 24, 1. 21. Read-dated on the 10th day of the 6th fortnight of varsā.
- P. 25, Il. 18-19. Note—Mātuka has been supposed to be the same as the Nikāyas, corresponding to the mailthāna (mātr-sthāna, i.e., matrices) of the Jains (Ind. Cult., I, p. 107 ff.; Law, Mahāvira, p. 59).
- P. 28, 1. 1. Read—dated on the 13th day of the 6th fortnight of winter. L. 10. Omit—and other theris. L. 12. Omit—that is, who belonged to. L. 15. Read—and also pious people of other countries (cf. nānādesa-sumāgatānam).
- P. 29, 1.33. Read—the word in Indian literature. Add— The word cinapatta is mentioned in the Pali Buddhist works. Apadana and Milinda-pastio, and also in the Canonical book called Buddhavamsa (p. 60), supposed to be a work of the 1st

cent. B.C. See Ind. Cult., IV, p. 381. It is also mentioned in Kautilya's Arthaśāstra.

P. 32, l. 10. Add—Dantapara is mentioned in some other Ganga records, e.g., a grant of Madhukāmārņava (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VIII, p. 181). Sometimes the name is written Dantipura. L. 16. Note—The Nallamalai range seems to have been known by the general name Srīparvata.

P. 33, 1. 25. Read-dated on the 5th day of the 6th fortnight of winter (hemanta).

P. 34, 1. 15. Read—dated on the 10th day of the 8th fortnight of carsā. L. 38. Add—A tragmentary pillar inscription dated in the 6th year of Virapurisadata has been discovered at Ramireddipalle not far from the Jaggayyapeţa site.

P. 35. Note—The name Ehuvula may be compared with names like Hamgunavula-Dêvana of a 7th century Darsi record (A.R.S.I.E., 1933-34, p. 41).

P. 42.1. I Read-issued on the 1st day of the 1st fortnight of hemanta.

P. 45, l. 4. Note—According to Hemacandra's Deśināmamālā, aciam means uktam which signifies " speech."

P. 55, l. 2. Read—their own copper-plate grants L. 3, etc. Read—Dămodaravarman.

P. 56, l. 37. Add—Mr. V. S. Ramachandramurti has recently written a note on the inscription in the Kapoteśvara temple at Chezarla (Journ, Andhra Hist. Res. Soc., XI, p. 43 ff.). A tentative reading of the record has been published in S. Ind. Ins., VI, No. 594. The record belongs to Satsabhāmalla whose mother was the Mahādevī Avamtalāntavatī (?), dear daughter of Kaodararāja. King Kandara is said to have belonged to the mahāgotra of the great sage Ānanda. He was the lord of the Black Beṇṇā (i.e., Krṣṇaveṇṇā or Krishna) in which the Andhra girls used to take their bath, of the Trikūṭa parvata, of the city called Kaudarapura, and also of two janapadas (janapada-dvilaya). Mr. B. V. Krishna Rao thinks that this Trikūṭa parvata is mentioned in the Ipur grant of Vrṣṇukuṇḍin Mādhavavarman II as Trikūṭa-malaya, and identifies it with

Kotappakonda near Kāvūr. One of Kandara's two janapadas may have been the district round the Trikuta hill and the other the district round Kandarapura (not yet identified). The banner of king Kandara is said to bear the representation of Golangula (a species of monkey). As sometimes the banner and crest of a dynasty are found to be the same, it may not be impossible that the seals attached to the Gorantia and Mattepad plates bear the representation of a monkey. Prince Satsabhamalla, daughter's son of king Kandara, appears to have been called Prthivi-ynvaraja, and is possibly also credited with victory in some battles at Dhanyakata. The first case ending in the epithet prthini-yuparāja and the epithet kālisvarasāravīraketu (which is no doubt different from Kandara's epithet goldngula-vijaya-ketana) possibly suggest that the epithets in lines 2-4 of the record belong to Satsabhamalla and not to his maternal grandfather Kandara. The seal of Satsabhāmalla's family bore the representation of Muraring (Visnu) on Garuda and its ketana or banner had the figure of a scated vulture (grdhra). May Kālišvarasāravīra be the name of the vigraha whose figure was the crest of Satsabhamalla's family ?

P. 58, 1. 19. Note—May Vakeśvara be a mistake for Tryam-bakeśvara? Ll. 24-25. Note—According to Coomaraswamy (History of Indian and Indonesian Art, p. 77), the Kapoteśvara temple (4th century A. D.) at Chezarla in the Kistna district is "a structural caitya-hall originally Buddhist and later connected to Hindu usage." May it have been built by Dāmodaravarman, the only known Buddhist king of the locality, who ruled about the close of the 4th or the beginning of the 5th century?

P. 62, 1. 29. Read-supplanted by the Pallavas.

P. 78, l. 25. Note—Some scholars think that the grant contains a date in year 138 which should be referred to the Gupta era (Bhandarksr, List, No. 2036), while others think that it is dated in the king's 7th regnal year. The reading and suggestion of the former are very doubtful.

P. 80, I. 10. Note—This is the Kindeppa grant published by Mr. M. Namsimham in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VIII, p. 160. The Siripuram grant of the same king (issued from

Devapura, possibly the chief town of Davarāṣṭra) was also published by the same scholar in Bhdrati (Telugu), September, 1931. The auggestion that the Siripuram grant is dated in year 8 of the Saka era cannot be accepted. L. 17. Add—The Taudivada plates (Journ. Or. Res., IX. p. 188 ff.) issued from Pietapura in the 46th year of Pṛthivī-mahārāja, son of Vikramendra and grandson of Mahārāja Raṇadurjaya, have been ascribed to the first half of the 7th century. The kings mentioned in this record appear to have ruled after the kings of the other records already discussed. Pṛthivī-mahārāja may have been the king of Piṣṭapura overthrown by Pulakeśin II.

P. 81, 1, 2. Read-beginning of the 6th century. L. 14. Read-takes to have been.

P. 89, l. 39, Add—Note that a record of Harijara, an Assam king of the 9th cent., is dated in Gupta 510 (Ind. Cult. V, 114).

P. 112, 1. 40. Add—Dr. R. C. Majumdar suggests that the struggle between Indravarman and the Gangs king Indra should be placed before the Calukya conquest of Pistapura (Outline of the History of Kalinga [offprint], p. 22). I do not think it absolutely necessary; but the suggestion may be reconciled with our chronology if we think that Mādhavavarman II did not rule (see above, p. 133 ff.) and give Vikramendravarman I a shorter reign. In that case, Indravarman may be placed in c. 487-517. His Ganga contemporary would then be an earlier Indravarman who reigned in Ganga years 67 and 91.

Add.—A word about Fleet's chronology of the Eastern Câlukyas, which we have accepted in this work. Fleet thinks that Kubja-Vispavardhana's reign began, as his brother's viceroy, in 615 (Ind. Ant., XX. p. 12). But his date 888 as the first year of Câlukya-Bhima I has now been provad wrong by the Attili grant (C. P. No. 14 of 1917-18) which gives the king's coronation date on Monday, April 17, 892. According to the Chendalar grant (Ep. Ind., VII, p. 236 f.) there was a lunar eclipse in Vaisākhapūrņimā in Mangiyuvarāja's 2nd year which, according to Fleet, falls in 672-73. Actually bowever there was no lunar eclipse in that tilhi between the years 665 and 682. It is therefore not impossible that the beginning of Vispavardhana's reign was

a few years later than 615. Mr. M. S. Sarma thinks that he began to rule " Vengi" in 633 (Journ. Or. Res., IX, p. 17 ff.), while Mr. B. V Krishna Rao thinks it to be 624 (Journ. Andhro Hist. Res. Soc., IX, iv, p. 1 ff.). Historical arguments in support of both the theories are however weak. Both the scholars rely on the doubtful evidence of the Kopparam grant (aboce, pp. 117-18). Krishna Rao follows Lakshmana Rao and thinks that Pulakesin II conquered " Vengi " in 611; Sarma follows Hultzsch and takes 632 as the date of the conquest. In my opinion the former theory is improbable and the latter is just possible. But Pulakesin had to fight with two generations of Pallava kings and no doubt led several expeditions to the east coast country. There is no guarantee that the date of the conquest coincided with that of the grant. If however Fleet's epoch is wrong, one of these dates should be examined astronomically, because according to the Chipurupalle grant there was a funar eclipse in Scavana-pūrņimā in Kubja-Visņuvardhana's 18th year, and after 632 (date of the grant according to Fleet) the nearest lunar eclipse on that tithi were in 641 and 650. In my opinion, the latter date is too late, as it would make a very long difference between the dates of the Polamuru grants of Madhavavarman I and of Jayasimha I. Moreover, the astronomical details in the Chendalur grant of Mangiyuvaraja supports Krishna Rao's theory, not Sarma's. The Musinikonda grant, we should notice, is supposed to support Sarma. It gives the chronogram date read as scadita (na = 4, da = 8, ta = 6), i.e., Saka 684 = 762 A.D. as following in Visnovardham (III)'s reign (A. R. S. Ind. Ep., 1917, p. 116; for the chronogram system, Burnell, S. Ind. Pal., p. 76). Visnuvardhana III ruled in 709-46 (Fleet), or 719-55 (Krishna Rao) or 727-68 (Sarma). But since ta, da, dha, and da may be confused in early mediaeval Telugu script, Fleet and Krishna Rao may read spadito and scadhita respectively to suit their theories, do being = 3 and dha= 4 Another difficulty is with the Terala grant (No. 80 of 1929. 30) giving the date in the Saka year Bahudhanya and Karttika. ankla-pancami on Sunday (A.D. 739 or 859) as falling in the 5th year of a Vispuvardbana (III or IV), which does not suit any of

the three theories. Year 5 may be a wrong reading. The problem cannot be solved in the present state of our knowledge; but of the three dates 615, 624 and 633, the possibility of 624 as the first year of Kubja-Visnuvardhan's rule at Pistapura seems to be just a little more than the other two.

P. 114, l. 35. Add—The Chicacole grant of Indravarman (Bhandarkar, List, No. 1474) dated in year 128 of the Ganga era refers to a lunar eclipse in Mārgašīrṣs-paurṇamāsī. According to Dr. Majumdar's theory, this year falls in 678-85 A.D. But there was no lunar solipse in Mārgašīrṣs-paurṇamāsī in the period between 673 and 689 A.D.

P. 116, I. 80. Read-end of the 7th or somewhere.

P. 117, I. 4. Note—Not Vengi, but Bezwada, however, seems to have been the capital at the time.

P. 124, l. 31. Add—In this connection, it is also interesting to note that in Telugu works like Sēmadēvarājyam (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., III. p. 113) the Käkatīyas are represented as descendants of a certain Mādhavavarman of the lunar race.

P. 126, I. 36. Read - Vengi Ten Hundred. Add - See Journ. Or. Res., XI, p. 221 ff. The district is sometimes referred to Vengi sahasra or Vengi pura-visaya-grāma-sahasra. Grāma = that which is the subject of an assessment (Abhidhāna rājendra).

P. 189, I. 5. Note—As generally believed, this Mādhava may bave been Dharmarāja's younger brother. I.l. 6-8. Note—The suggestion is possible if Trivara bad a long reign and if Sailodbhava Dharmarāja may be placed about the middle of the seventh century. Scholars like B. D. Banerji and D. R. Bhandarkar are inclined to identify Sainyabhīta-Mādhavavarman II (son of Ayasobhīta, son of Sainyabhīta-Mādhavavarman I) of the Ganjam (Gupta year 300=A.D. 320) and Khurda grants with Sainyabhīta II-Mādhavavarman-Srīnivāsa (son of Ayasobhīta, born in the jamily of Sainyabhīta I) of the Buguda and Parikud grants. Some scholars however point out that the latter grants should be placed centuries later on (doubtful) grounds of palaeography and on the strength of the passage tasy = āpi vaṃśe with reference to the relation between Sainyabbīta I and his successor

Ayasabhita (R. C. Majumdar, Journ, Andhra Hist. Res. Soc., X, p. 1 ff.). But the striking resemblance in the genealogy furnished by both sets of the records cannot be explained away. Sailodbhava Ayasobhita may have been an adopted son of Sainyabhita I. We cannot therefore be definite on this point until further evidence is forthcoming. If Sainyabhīta-Mādhavavarman II-Srīnivāsa reigned in 620 A.D., hīs grandson may be placed in the middle of the seventh century. Dr. Bhandarkar's contention that the Kondedda and Puri grants of Dharmarāja are dated in Gupta year 312 = 632 A.D. (List, Nos. 2040) and 2041) is bowever clearly wrong; because the Parikud grant of his father Ayasobhita-Madhyamaraja (ibid, No. 1875) shows that the intervening reign covered more than 25 years. L. 12 ff. Note.-In Ep. Ind., XXII, p. 19 ff., Prof. V. V. Mirashi accepts my Visnukundin chronology, and believes that Tivara of Kośała reigned in 530-50 A.D. L. 35. Add .- Cf. the passage referring to the kaumāra-keli of Laksmanasena with the females of Kalinga in the Madhainagar grant (Ins. Beng., III, p. 111); also " who fulfilled the ardent wishes of the Gauda women," etc., applied to Yuvarāja Keyūravarsa in the Bilhari inscription (Ray, Dynastic History, II, p. 760).

P. 134, I. 3. Note.—The god on the hill at Kotappakonda (near Kāvūr in the Narasaraopet taluka of the Guntur district) is called Trikōtiśvara in inscriptions. Mr. Krishna Rao suggests that Trikōtiśvara=Trikūtēśvara, lord of the Trikūta hill, and that Trikūta-malaya=Trikuta hill, malai (the Dravidian original of malaya) meaning " a hill." See Journ. Andhra Hist. Res. Soc., XI, p. 45. The suggestion does not appear improbable. The acceptance of this theory would necessitate the omission of the reign of Mādhavavarman II from the table at p. 112 above.

P. 140, I. 4 ff.—I now believe that Patañjali is much later than the Sunga king, and iha pusyamitram yājayamah, etc., of the Mahābhāsya are merely "stock instances."

P. 176, l. 15.—The evidence of the Penukonda grant is supported by that of the Pura grant (Mys. Arch. Surv., A.R., 1930, p. 259).

P. 180, I. 32. Read-Paramesvaravarman I c. 670-90, according to Dubreuil.

P. 185, I. T. Read-yuddhesu.

P. 199, l. 21. Note.—According to Manu (XI, 35), the five great sine are brahma-hatyā sunī-pānam steyam nurv-anganā-gamah, mahānti pātakāny—ahuh samsargaš = c=āpi taih saha. Kullūka says that steya—brāhmana-suvarna-harana, guru—pitā, and samsarga is for one year only. The Mahabhā. (XIII, 130. 38) also gives a list of five great sins in the šloka, brahmahā c=aiva gogknaš—va paradāra rataš—ca yah, ašraddhadhānaš—ca narah striyam yaš=c—opajīvati.

P. 193, 1. 10. Add—The next parihāra means exemption from taxes, forced labour, and komjāla the meaning of which is not known. A-paramparā-balivadha-qahana has already been explained.

P. 200, 1. 7. Read-were to be.

P. 207, 1, 34. Read-Arabic.

P. 212, I. 9. Add—Another copper-plate grant of Simhavarman dated in the month of Srāvaņa of his tenth year has been discovered in Nellore Dist. (An Rep.S Ind. Ep., 1934-25, p. 30). Simhavarman, son of Yuvamahārāja Visnugopa, grandson of Skandavarman and great-grandson of Viravarman, granted with the object of securing long life, strength of arm and victory a village called Vilavaţţi in Mundarāstra to a Brāhmaṇa named Vienušarman who belonged to the Gautama gotra and Chandoga śākhā. The seal bears a couchant buil facing the proper left with another figure (said to look like an anchor or boat) above it.

P. 216, I. 37. Add—Dr. N. Venkataramanayya has recently suggested (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., X, p. 89 ff.) that Karnāṭa=Kanna viṣaya or Kannāḍu, the original home of the Sātavāhanas at the foot of the Srīśaila. According to him, Kanna—Karna, an abbreviated form of Sātakarna, i.e., Sātakarni. He thinks that the kingdom of the Sātakarnis became known as Karnāta from the name of their original home and became afterwards restricted to the western part of their kingdom where their rule lingered for a longer period than elsewhere. The suggestion

may not be unreasonable, and the name Karpāţa may have actually been derived from that of the Kanna viṣaya. But as there is no early evidence to support the theory, it is impossible to be definite on this point in the present state of our knowledge. The equation Kanna=Sātakarpi and the suggestion that the original home of the Sātavāhanas was at the foot of the Sriśaila cannot be conclusive until further evidence is forthcoming.

P. 227, I. 26. Read-Nanda kings.

P. 229, 1. 28. Read-mentioned in. L. 29. Read-pillar.

P. 280, IL 8, 23. Read-fig tree.

P. 254, 1. 5. Add—Verse 15 of the Davangere grant (Mys Arch.Surr., 1933, p. 116) is supposed to suggest that Kundagiri or Miligundagiri was Raghu's capital. But the verse seems to mean that a hill-fort called Milikunda (near Asandi?) repulsed an attack of Raghu, but was conquered by Ravi.

P. 255, 1, 24, Read-Gupta kings.

P. 262, 1. 10. Read-due to. L. 32. Read-and to provide.

P. 267, 1. 6. Rend-Halsi grant.

P. 269, I. 13. Read-A part or piece.

P. 273, I. 16. Add-A record of Ravivarman dated on a certain bright fortnight day of Madhu (Caitra) in the king's 34th year has been discovered by a lawyer of Davangere (Mys. Arch. Surv., 1933, p. 100 ff). It begins with siddham, and a verse (Praharsind metre) in adoration to Sarcajña-Sarvalokandtha which possibly means Siva. The record is interesting as the verses describing the king are composed in a developed Kavya style. It records a grant of lands for (the continuation of) worship at a Siddhayatana or Saiva temple possibly at Asandi (identified with a village of the same name in Kadur taluka near Ajjampur), and for the prosperity of the sangha (ascetics belonging to the temple?), at the instigation of Haridatta who may be the sreathin of that name mentioned in the Bannahalli grant. The lands granted were at Assadi, and at Koramanga near the boundary-stone (upalaka) of a bridge. One nicartona (by royal measure) of granted land was in a field near the bridge to the south of Asandi. The king granted, before his Samantas, also one nicartona at Samana (sic. samaya =

404

extremity?) of the bridge and three niegranus (by royal measure) at Vēţikauţa. The localities mentioned may have been in the vicinity of Asandi. The identification of Kōramangā with Koramangala 8 miles from Hassan and 40 miles away is doubtful.

P. 277, 1. 21. Read-verses.

P. 280, 1, 7, Omit-during,

P. 285, I. 30. Read-Satavahana contemporary.

P. 287, L. 14. Read-north-enstern.

P. 301, 1. 15. Read—refer. L. 25. Read—Durvinita-Konganivrddha,

P. 316, 1 6. Read-Davangere.

P. 825, L. 16. Road-4th-5th centuries,

P. 330, U. 37-39. Read-yo[na]ka. Note-Karodi (Sans-krit: karoti) means " a cup."

P. 353, 1. 13. Read-received in 1714 A.D.

P. 358, L 20. Read-drowned in.

P. 366, 1, 21. Read-wherein. L. 26. Read-by fire.

P. 367, 1. 33. Read-wherein.

P. 382, 1. 30. Rend—to be the Gitika variety of the Miśragana metre. L. 31. Read—115.

P. 391, Read-c. 400 A.D.-Dămodaravarman.

P. 392, Read—c. 350 A.D.—Hastiyarman, c. 340 A.D.—Mayürasarman, 400 A.D.—Raghu, 472 A.D.—Migesavarman, 545 A.D.—Hariyarman,

P. 898, I. 80. Read-proved wrong.

P. 399, I. 19. Read-lunar eclipses. L. 27. Read-as falling.

#### INDEX

A

Aboria, Abirio 242, 244 A-bhafa-pravelo 1801., 2491., 260, 260, 291 Abbirs tr. 242f. Acarya 220, 270, 277 Acynta vibrama 207n. Adavi-Catasiri 20, 26 Addhika, Ardhika 40, 189 Adeytra-rösten 190 Adhekdra-puruju 131 Adhirāja 113 & n., 184 Adhiejana 80, 171, 276, 265 Adhyaksa 210 t. Adl-mabs-Bappura-vamaa 237n. Adityasahti 245 o 1-dugdha-dadhi-grahaga 1921, Agni-divya 125, 361f-Agnihotra 17, 21, 38 Agniyloma 17, 21, 38/., 88, 1024., 124, 189. Agnisarman 106, 130, 134 Agrahare 93, 1095., 1377., 951, 202 Aguri coate lin. Argurou, Arnoru 146 Ahara 42 Abariet 277 A-haritako-laka-puspe-grehen 1921. Abicchatra 227 Alrarate 113 Ajavarman 2904., 364, 393 A) hita-hita 144rika 250 Ajhapti va, 255 A-korn-vitti-konjala 192 A.khatra-car-andana 307f. Aksaya-nivi 330 A-kara-collaku-rinder-khatea-sumrasu 1881. 10姓。郑西 Alaktakanagari 245 Alexanda, Alexandria 31, 320 d-lacona-kreni-khanaka 193 Alexandria 322 A laya khadaka, A lacana khataka 436. A-long-gula-exhable, A-larans-guda-hyobha Alildeddhi 98 Allura Inscription 825 Amarapura 133 Amaravatt 57, 40, 183 Anima I 115 Amma II 1170. Ammanadeva 140. Anali Inscription 314f. Ananda dy. 30, 50ff., 55ff., 25, 226n;, 331. Ananda sage 306

Ananda-jina-yralindra 226 Anantadaktivarnun Stin. Aparla 153 Andhra country or people til., 111, 1200. 195, 125c., 156, 143, 150, 163ff., 18), 216, 224 Andhra (Satavahana) 242f. Andbrapatha 4, 14, 165, 185, 228, 243 Angika-kula-vardhana 224 Anomaso, Anneomráya 43f. Anteh-kara-viştika 266, 291, 207 Antaliphta 238 Antaka (Yanıa) 196 Antialkidas 323 Antickhus II Thees B211. Antukküra 61 Ann tr. 313 Annally ata 23th. A-trea-kastha-grahama 1921, Aparamatiavinaseliya 25f., 39 A-parampara baltrarde-grobana 1861, 1921, Aparanta 28, 30, 183, 219, 211, 243n., 325f. Aparliques 239 Aparadailiya 26f. Apastambiya 211 Isilcem, Aprareiga 43 Aphil 189, 192 Aptoryama 88 Arabyadhiheta 1901. A-edefra-comninguito 431., 1861., 1921, Araxelly Room 243 Arthika 90, 190 Arlan 202, 264, 276, 287 Arjunayana tr. 229f. Argumence 147 Artha 207 Arthafailra 850a. Arutera 95, 300 Amaranda 148 Arya, Ayyar 40, 201 Aryayarta 01 Assuspora-sthana 1081, 261, 342 Asandi 409t. Adminks fr. 11f. Asha, Afekavarman 2, 149f., 157, 217, 251, 311 Assyrian 334n. Afraghoja 379, 399 Advaka tr. 230 Aframedha 4, 17f., 21, 35f., 86f., 98f., 1248. 1276. 1548. 1648. 168, 180, 201, 200, 2380. 240, 258, 267, 274 4 n., 280g., 2548. 255n. 201, 256, 2078. 001 4 n., 204, 311, 350, 340, 343g. Advapati 314 Asvatthoman 153n. Atiratra 88

Atlibys lond, 186n.
Atlivsrman 51, 55ff., 61
Atliks 194
Andamedins 211
Advangatio 351f.
Avanitaliantsvati 396
Avinita Kongani 245, 268, 2006.
Ayiasabbita 400f

#### B

Budani 470., 149, 300, 312

Bodupaguppe 268 Budits fo. 298 Badovars keetra 258, 270 Bagdi 11a. Bahadar Shah II Sali Bahusutiya 35 Babusuvarqa 98 Beithans 3, 140 Balanca Ordeal 3001. Balasri Guntami 149 Bathara, Vallahharaja 2017 Bathika 326 Ballah 313 Baqubare-tedaga 270 Bana fo. 2368,, 247 Banavasi Propince or City 30, 2158., 247. 239, 315, 305 Bandhuyena 270 Bannahalli grant 2978 Banavasi grant of Cuta Satahurus 2201. Banavasi grant I of Megelswarman 2001. Banavasi grant II of Mypelanarman 261ff. Bappularman 183n. Bapastrinik 1 20, 29, 24 Bappa 410, 1887, Bappura, Batpüra fo. Wis. Barbara 323 Baryada R. 244 Basarousges 147d. Batoi 147 Davari 12a. Bayyals 40 Henagoures 711. Bennier grant 204ff. Beenagar 156 Berwada 14, 120c., 124m. Bhademanusca, Befomanague 190 Bhadrabahu 210 Bhagathadra 223 Bhagarata fil Bhagiratha 2331., 25:11. Rhairsvotvarn temple S41 Bhānufakti S44f., 277, 381n. Bhānusatman 221, 269, 278, 381n., 200 libacudvajarya 270 Rhārsēiva ja. 89, 1580. Bhurata Dangyanti 125, 347 Bhartetarmon 201

Bhatari dy. 237 Bhatiders 23, 35 Bhaffaraka 200 Bhattisamura 193 Bhava (Siva) 257 Bhava Kdiyapa 291 Bhave Kaniska 291 Bharn Aurakutsa 251 Bhavakotigepta 211 Bhaynakaudatrata 167, 107 Bhiliam-hala 195, 198 Blules 146 Rhoga 198 Bhogivarman 250f., 204f., 203 Bhoja, Bhojaka 94f., 193, 201, 263, 265, 270 Bbo avarman Sto. Bhrta Purnkutsa 291 Bhrta Vittiya 291 Shukti 195 Bhūtamangala-on-Kāverī 237n. Bhūlailarman 1905 Bhitisteman Bharadraja 201 Bhūtidurman Kana Janga 291 Bilemball 106 Bimbaka, Bimbika 349 Biror grant 200ff. Bodhiziri 28, 32 Bodhi Tree 32 Brahmadatta Jo. 314 Brahmadeya, Bahmadeya, Bahmadijia 12, 186, 197, 200, 203, 2482., 266 Brahmadrya-maryida 200, 210, 293 Brahman (ged) 290 Brahmana IIn. Brahmapari 137 Brahmottura 1965 Britad-Baga 238 Brhat-Paralüra 201 B; batphaliyana dy. 14f., 39, 41f., 391 British Museum grant 194f. Buddha IO Buddhavarman, of British Mureum grunt 654., 175, 194 Buddhavarman of Chendalas grant 100. 1788., 201 Buddhism 578.. 197 Buddhyankura 175, 104

#### G

Cada Sati 143, 163
Caityalaya 277, 287
Cakora Mt. 142
Calakya 42. 6, 112a., 113ff., 142, 153f., 148, 215a., 244f., 254a., 257, 274f., 380f., 309, 312, 340, 397f.
Calakya-Shima I 307
Calakya-Shima II 116
Camtamala (Cantamala) I 4, 16, 163., 24, 38, 26, 36f., 165, 315, 335
Camtamala (Cantamala) II Khurala 16, 23, 26, 36f., 165, 315, 305
Cantamala, Cantamala 12, 27, 33f.
Captamala, Cantamala 12, 27, 33f.

Capitairi (Cambrairi) Saiakarus 1822. Candavarmen of Kalinga 748, Candavarmen Sálankayana 651, 686., 746., Candragupta (Maurya) 1414., 216ff. Candragupta I (Gupta) 88f., 177 Candragupta II (Gupta) 88, 135f.; 177, 2527., 256 Condrakaanta 275 Candra Sati 3, 141 Candravati 135 Cormanyati R. 344 Carudaer 67f., 194 Casamidarman 172, 2 0 Castana 22f., 140, 161, 284 Catia, Catiala, Cattaya, Cattayya 17n. Caturdanto 113, 187 Caturmayra 252 Cedi era 241 Ceftereura 95, 232 Oendelüra 197 Corp. 2 Cesapalli 291 Chandegadákha, Chandegyasátra 197, 111. Chandravalli, inscription 2108. Chaumagiri 302 Chathieri 20, 22, 1, 261. Chendalor grant 1966. Obserts inwription 3001, Chikkulla grant 189 Chore Santal 201, Cilera Stin: Cileta, Kirata 987. Cillarekakeduquka 189, 192 Cina 23E., 825, 896 Cincinada 95 Cinumpura 95 Oltraruthagyamin 16, 83f., 331 Cola 11f., 115, 119, 1560, 180 Court Country 140ff. Cola-mandala 110ff. Cola-rattin 207n. Corn 172 Chiapallara 159 Cujo fa 112n., 218ff., 224f., 243ff., 240ff., Cupu Shinkarni 2, 5, 24, 35, 153, 158a. Cola-Camdamukha 27 Cula-Camti sirinika VI, 98

D

Dahrasena 281
Dahrasena 281, 200, 200
Dahraspatha 1, 11n., 21, 130, 213, 233, 201, 344
Dahraspatha poti, Dahrindpathelears I
Dallyavavi H. 330f., 181
Dallyavavi H. 330f., 181
Damakarman of Mongalus grant 211
Damakarman of Polemura grant 237, 241
Damita 28, 31
Damitik 146

Damodara Midt., 393 Démodiradatta 306 Damodararanman 51, 566., 63 Danga Phi Dandanapala 220 Daniapurs 31f., 149, 306 Darada 325 Darti grant 2021 Delabandhu Wife. Dalamapura 1708., 202, 211 Disutadata 170 Dadavarman 118a. Davangers grant of Recicorsons 103f. Decean, Dakkhana, Daksina I Demetrina 343 Depdalüm 116, 199 Dela 98 Deladhiketo Mat. Deiddhipati 93, 95 Deldmitter 970 Dezabhoga 243, 250 Devabluquiale 911., 197, 200, 200 Derabhaga-ramaya 252 Derngizi 32 Ooragini grant 2871, Depulata, Depulhogalala 841., 941 9081. Devakula iii1 Deveronts 395 Devarágas 796., 208 Devadakti B45 Develorman Kalpopa 200 Devasarman Kaundinya 303 Deraverman Kedomba 2801, 281, 2901, Derayaman Salankayama CSf., 1887., 1881., seft., 165, 189 Deraxatman Visusanudin 99, 1946, Dhabhashada, Dhanyakajaka 4, 2 3 Dhanada (god) 190 Dhansha /a. 20, 26 Dhannteidan 197 Dhanyakataka 14, 190a., 165, 165 Dharmadharms or Dharma a Ordes 198, 9556 Dharmagiri 33 Dharma-mahārājā, Dharma-mahārājājāki-rāja 29, 165, 171 k n., 1826., 189, 218, 1606, 2688., 344 Dhacmarandin 277 Dharmalutman 278 Dharma-yuramaharaja 207 Dharanikata 14 Dhaja-divye, Tula divya 108, 2600. Dhairtarman 278 Digko-nikeye 23 Dinken 25f., 26f. Diparimanaba 29, 261. Dirps, Ordent 1271, 354R. Drah shuraton 119 Dramja 221 Dingu 156 Durgudakat 245 Durrinita-Kongenierdiba 246, 801, 404 Davordje, Yerardje 118 Drinska 168m., 347

E

Eclipse, Luxur III, 209n., 337 Eclipse, Solar 209 Ehrvals Cămtarmilla II 23, 26, 351., 196 Ekstțiahara 249 Eilore gracă Soff. Elera 90

B

Fanam 27 Farrukholyar 249 Vire Ordeal Sett.

G

Gajayana Barvatata SS fiámágámu-bhojuka 1901. **Сацийагшар** 90 Gandhara 28f., 313, 303 (latelharra (science) 297 Landbarva-visaya di3 Ganga dy, 81 & n., 121, 136n., 170ff., 240. 36M., 200ff. Ganga era 11 in, 400 Gungavadi 215 Gantamiputea 5, 41, 142ff., 153, 162ff. Gurādkyakşa 210 Chattka 137 Ghajotkaca Sun, MI Girlgadagrama 200 Giriyadije 295 Girivenia 3136. Godarust R. 111, 1151, 121, 119, 2111, 307 Golangula 997 Gols farman 300, 200 Genandija 185 Goods Randranile 245 Gepálidava 310 Gorantia grant 558., 61 Gonalmara mahaddan 18m., 50, 50ft., 290 Gotra Agusti 62 Gotte Agnivelys 155 Gates Asanda 66, 296 Gairo Adgirsos 225, 261, 289 Gatra Aireya 211, 289, 201, 200, 318ff. Getra Atri 315 Gotra Aupagubaqi 200 Gofra Aupamanyara 43 (fotra Babhura (Babheu) 90. Gotro Bharadelja 41n., 43, 155ff., 207, 211, 975, 201, 319 Gofra Ethatphalayana il, inin. Gotre Conlina 178 Carro Garga 278 Gotra Guntama 48, 107, 211, 263, 299, 311. 337, 341, 402 Gotre Hartis 291, 296 Getre Kalmbala 279 flotry Kalasa 278 Gotro Kanayana 150n. Geten Karalyana 43

Gotra Kāšyapa 58, 51f., 172, 203, 203f., 268, 270, 278, 291, 305, 311, 349 Gotro Kaundinya 43, 63, 107, 2401, 291, BUU Gotes Kandika 43, 211, 201 Gotra Kanisa 278 Gottes Eurukutus 201 Gotro Manavya 112a., 223, 235, 238, 248, 201, 231, 340 Gotra Mandira 137 Gotra Maudgalya 92, 96 Gofes Paralara 211 Gotes Purnkutas 991 Gotes Salankayana 801. Getra Artrigiba 278 Getro Tanayya 43 Gofra Valandata 278 Golest Varahi 298 Getra Vanisha 291 Godra Volus 106 Getre Vataya 291 Gates Vatayayana 211 Gotra Vignurradha 185a, Gotra-pravara Tuviyalla 200 Govagama, Gopagrama 28 Genellers 190f. Govardhaua 243 Gevindacandra 61n. Govindaceamin 268 Govindavarman 988., 1046., 112, 135 Gramahāra 250 Gräniskitta 181 Gramska 1971., 192 Guddwadi-vişaya 1078., 121, 1307, 336, Guddādirisaya 100, 120 Gudivada 130 Gudrabare 121, 190 Gudura 38 Giomilia 190f. Gupavarman 80 Gupta 80n Gupta dy, 12a., 581., 120, 1821., 216a., 2561. Gupta ara 80a., 255 Guita /u. 12u.

H

Hadis II

Hairaqyaksia 211

Haira 207

Hala 219

Hala 219

Hala 219

Hala 219

Halai grant of Bhännearman 209

Halai grant of Marierarean 2638.

Halai grant I of Hariarean 2751.

Halai grant I of Hariarean 2761.

Halai grant II of Ravirarman 2761.

Hardiputes 1120, 155, 220ft., 225, 238, 218, Harivarman 232ff., 244, 274ff., 201, 207, BITE . 519 Hartikola 110u., 388, 349 Hastickya 297, 338, 842 Hastivarman 68ff., 87, 91, 186 Hebbata grant 2020, Hemanto 962 Himarat Mt. 227 Hirahadagalli grant 1890. Hiranyagarbha (Brahman) 60, 278 Hirany agarbba Mohiblanu 6, 18n., 50ft., (Bf., 194f., 336 Hirugyaka /a. 21, 26 Hiranyakamadhena 180., 60 Hiranyasva 18a., 50 Hiranyasvaratha 188., 50 Hire-Sakana grant 26 Hitusbebbagilu grant 2001. Hirumuthava 32 Hoya 390

1

Idameraka (Indramayūra) 22) Trevaka dy. 31, 98., 39, 1616., 189, 200, 221, 315, 3831., 290, Isia e Ordeal 365 Indo Scythia 242, 244 Indra (god) 196, 266, 207 Indrabbatjáraka Sastern Calukya 113 Indesbhattarakavarman or Indravarman Virgukandin 97, 101, 1128., 1208., 1874., 895 Indea latta Treiküjaka 241 Indresarman 106, 134 In travarmen Gunga 82, 114, 898 Indravatman Visyakundin, see Indeabhattarakocormon Indravarman-Satyakraya-Dhrusara a 257n. Ingini-sangama 264 Ipur grant of Madharavarauen f 1301. Ipur grant of Madhasucorman II 1331. Istnavorman 196f., 240 Irkvati 314 Idvaradatta 243 Livareagen, 242f.

2

Jainiam 277
Jaladivya 381f.
Junamejaya 348
Jänapada-jena 251
Janalienya, title of Mädhavacarman I
Vernahunden 104f., 124fl., 336f.
Jätavarman 3In.
Jeye 64
Jayaccandra Gähadarāla 360f.
Jayakieti 270
Jayanta, sams as Trilocana Kadamha 226
Jayasinha I Eastern Onlukya 108f., 113ff.,
12f. 132, 251, 349f.

Jayasimha III. Colubya 227g Jayasimha-vollabha Cabulya 222 Jayasimha vollabha Cabulya 222 Jayasimh (Sewai) of Amber 330f. Jadda 245 Jedugur, same as Jedda. Jina 141 Jinalaya 265, 208, 279 Jineudra 252f., 306, 270f, Jiyasta 265 Jyasha-puta 258f.

K

Kacci, Kaccippeda 141 Kudallkara 263 Kudaka 194 Kadakorana 203 Kadalakulani 263 Kadamba (sponym) 225ff. Kaliamba dy, 6, 24, 1126., 1193., 129, 135, 159n., 155, 150n., 203n., 215f., 221f., 225f., 232f., 252, 257, 274, 280f., 50ff., 317, 382f., 382f. Kaduvetti 202 Kaggigrama 200 Knikeya. Kekaya 2370, Kakavarna Salsunagi 322 Kakustha Rhuféri 257 Käkusthavarman 392ff., 289, 233ff., 263, 270, 2771., 2821., 292, 2881. Kalabbra 237a. Kalscuri era 241 Kalamba, Kadamba, Kadamba 237u. Kalasigāma 899 Kalavadga 162 Kālidāna 202 Kalinga 11, 74ff., 81, 118, 100, 120 Kalingadhipati 76, 78ff. Kalinganagara 121 Kalinga-vipsys 79 Kalyani 118n, 119, 149 Kamakapalii 298 Kamakarutha 34 Kamara 146 Kambota 257n., 223, 3251. Kumburanearnya 95, 332 Kamdasiri, Khumdasiri, Shunduiet 33 Kaingura 62 Kammanaha 203 Kanakagiri 14In. Kanel, Kanelpura 115, 1406., 1516., 1678., 160ff., 175ff., 185, 189, 190, 201, 220, 233a., 238ff., 243, 278 Känel-mandala 149 Kancirayilgrama 1904. Handara, Kregs ööf., 806f. Kandarspura 661., 62, 3961. Kandavarman, Shaudavarman 172 Kangavarotan 252f., 259 Kanherl inscription 220 Kanjeka 279, 280 Kanji 141 Каппа-тідауа 402

Kunjakusela, Kanjakasola 32f., 38 Kantsen grant of Nondicurman 92 Eastern grant of Shanderorman 06. Kapini N. 345 Kappennalk 249 Kara 298 Karabita 220 Kararopüra 209 Karhad 930 Karmarastra 34, 107, 100, 1184., 181, 172, 197, 203 200, 307 Karmakariatra 197 Karpája 2166., 254. 267, 272, 3916., 202, Kartesaks R. 201 Karpeodilla 249 Karsapapa 242, 330 Kanir 208 Катугардайдар-траув 200 Karyvelli 288 Kalmira 28 Eatstilka 281, 201 Ratikuri 95, 382 Kaundla 115 Kaudikiputra 2461. Kaufilya 3561. Kawari R. 115, 115, 245, 207n. Karya Style 970ff. Rekays of Giriereja It), 318ff. Kekayas of Mysers 12n., 15, 260, 288ff., 207, 31/ft., 893 Kendakara 208 Kerals, 115, 221 Ketakapada Stl Ketarina 309 Khada Sati 290 Khamdaralikiremmanaka Sup., 21, 26 Hburndasagarampaka 20, 24, 27, 23 Khamdavisakhamnaka 20, 26 Khamidaalei 24, 27 Kharavela 49, 77n., 79f. Khujedngadhraja 1880. Rbets, Rb-tagrams 256, 270 Khiyan 146 Kiluku year 236n. Kiltivär 305 Kilunfeilli 266 Kirita 29, 933, 835 Kirtipura 245 Kirtivara 2057. Kirrivarman I 255n., 274! . 349 Kira-Rodalar-palit 205 Kira-Pasani 209 Kindr 948 Rodabelleiri 23, 35 Reddoura 33 Kodikim M3 Holnia 907 Kolalagrama 307 Kolana 291 Relagallura 298 Kalandia 118 Kolika 189 Robytha 193 Rofithi, Korksi 1452. Reliair grant 215.

Kolinir or Kollern Lake 1101 Komari, Kumanka 1.15 Kommara 95 Kopa-Tapoka 240 Kondamana 250f. Kendamana kula 249f. Kondamudi graat 41ff. Kagdamarayadu 203 Kondara, Kandara 131, 200 Konginagara 240 Koniki 200 Konkapivarman 176 Konnur inscription 311/. Köramadya 400f. Korasodaka-Pancali 78 Kosala 101., 30, 31, 115, 1201. Kosala 101., 30, 81, 115, 1201. Koja Heta II 40 Kojappakogda 138 Kottiserman 61 Kratusomadarman 263 Krishna R. 33, 115ft , 135, 139, 311 21f. 300 Kreps II 19a. Krupagiri 142, 241 Krepavarman I 180, 236n., 237, 356t., 267f., 275, 280f., 130ft., 203, 314ft., 314, 358 Erspavarurau II 160, 244, 568, 276, 2804. 238a, 994ff., 381, B 3 Krapabenga, Krapa enga 51, 1'19 Erto year 246 Kritika 200n. Kalommilia 17n. Kyatcapa 2411. Kaatriya Ilm., 19 Kubera (god) 198 Kubiraka 91 Kubja-Vispurardhana 1188., 3981. Kudalür-adhisthaus 279a., 203 305 Kodavāda-vāsaka 130 Kudrāhāra vienya 19, 1921. Kuduhara Clonopura 95 Kodúra 49, 40ff. Kudurahara 47, 02 Kultundi-vişaya 245 Kulu (measura) 187 Kulacarman, Kuladarman 1989 Kulabaka 21, 28, 32 Kolaba-vihara 32 Hulaipa 159 Kuli-mahataraka temple 105 Kulottunga Cola I 40 Kumilradutta 271 Kumärngupės I 88, 258, 256 Rumaraja 50 Kumaradaki 245 Kumberrarman 3061 , 398 Kumkrasarman Kaspapa 278 Kumarasarman Koutsa 278 Kamaravisgo of Omgodo grent 169ff., 181a., 181a., 201, 200, 290 Mumararison I of Chendalus grant 180, 178ff., 181, 196, 201, 378 Kumbravison II of Chendular grant 178ff., 1817., 1966., 378

Kumuda 113 Kunāla Lake 115f. Kunda-Maccondi 249 Kunda-Tapüka 249 Kundar 172 Kunjura 107, 109, 181, 387 Kumala 155, 184e., 215ff., 223, 225ff., 248, 245, 251f., 304 Kuntaleia 258n Kuntalanagara 210 Kuutala-Sätakarni-Sätavähona 2181. Kuravaha-Schwara 93 Kūreska 204, 270 Kurgod 215 Kurnool 135 Kuruvada 99 Kucapa 165 Kulamball, Kudavati Hn.

## L

Lakymi 130, 257 Lattainr 245n, Lakumärigräma 96 Landolüraväsaka 114, 139 Lidga 130 Lakanniji 90 Lahapäla 160, 202

## M

Madneika 190 Madhariputra 20, 212 Madhaya-mahadhiraja 205 Madhava fother of Acenita 2606. Madhava-Siphavarman 1766, 184. 2466. Madhavavarman I Sailadhlinez 400f. Münbayayarman II Sailodbhuca 400f. Malbavararman I Parakundin 52, 57, 1078., 1018., 1128., 1248., 1891., 1720., 201, 200, 3009., 348 Madbavavarman II Virpalunym Sps., 104, 1008., 1128., 183, 3968., 401 Madhavarman 310d., 393 Madra 318/. Madura 147 Mababhava 251 Mebabbaji 2207. Maha-Cumdamakin 27 Maliacetrya 25ff. Mabadana 16p., 50ff. Makadampating 19 Mehādarijanāyaka 20, 41 Mahadera (Sira) 270, 298 Maha-Endurdra 34 Maha-Kamdasin 97 Mahāmātra 118a. Mehdrojddhiraja 1911., 2481., 2441. Mehdrojhi 144, 152, 250, 252, 223 Mehdrojhi 144, 152, 250, 252, 223 Mehdrojhika 251., 50 Mahisena (god) 18, 239n. Mahdurapati 198. 27, 144, 152, 240

Muhdeemanalini 91 Mohīšiva Tīvararājo 129 Mahidramana 202 Mahatalasara 186 , 27, 45, 530 Makatalavari 91., 28f. Mobultera 181 Mathyana 37 Mahondra Mt. 142 Mukendravada 181 Mahandravarman 1 179, 189, 2008, 378 Mabeisura (Sira) 39, 49, 27: Mahi R. 244 Muhidisaka 251. Mahisavisaya 216n., 293 Mahisika 21fto, 293 Mahisar Bis Maisona 147 Maisoloi 147 Majerika 140 Majikima-nikayo 25 Malanca 147ff., 168 Majapelideva 248, 250 Malara, Malaya tr. 19n. Muluya Mt, 188, 142, 218 Malayalli inscription of Cuts Satabarni 2211, 2491. Malavalli inscription of the Kodambas Billf. Malkarn 268 Malkhed 142 Mallikarima Siva 123 Mapranus, Mancyanna-hhattaraha 98. ibit. Mandanoiszman 278 Mandhatataja, Mandhattvarman 199, 188, 2900., 806ff., 390 Madgudar. Madgular 2111. Mangala 1924., 198, 249, 2001., \$ 5, 260, 271, 277, 297f. Madgaleis 51, 274 Mangalur grant 211/. Mungiyuvaraja 398 Mankle 207 Manjhira R. 149 Manter parient 225 Münyahbeja 207 Marade 277 Muriyana 240 Manalia, Maisolin 146 Massall District 148 Maenlipatam 58, 42ff., 46ff., 71, 62, 146 Mathaca fa. 70f. Matheriputra 24, 34f. Mathingi 317 Mair-gana 200f. Mütpunit 204 Mat-ya 153m. Mattal 200 Muttepad grant 65ff., 69 Műtska, Mölyka 95 Mankhari dy. 111, 1201., 246 Manrya dy. 12n., 210ff., 251, 274 Mayldavolu grant 196ff. Mayindavajahi 387 Mardralarman 168, 1846., 238, 256., 982ff , 955, 958, 981, 988

226 ff., 238 ff., 278 n., 301 n. Medes 324n. Menander 322f. Menmardra-vasaka 170 Merniarman 291 Milinda, Menander 3221. Mitrasarman 278 Modekarapi 807 Modours, Madura 147 Mogalür-rigaya 268 Mokari, Mankbari dy. 240 Molkälmärn 309 Mrgesa 276 Mṛgeia, Mṛgekavarman, Mṛgeivaravarm an 166, 200n., 282ff., 266, 200ff., 270, 272. 310 Muccundl 249 Mudananda 224 Mugiya fs. 18n. Mugur 268 Muhammad Shith 349, 359 Mukkens Redamba, came as Triffcount Kadamba 227n. Mokkanti Pallara, ACTIVE NA Trilocuna Pollors 150 Malaka 11n. Mulaku, Mulakura Pif., B32 Mullar 268 Multigi 268 Muluja, Mutuga 90, 831. Munda tr. or fa. 294 Mondarägten 208, 402 Mundara 95, SEC Muraripu (Vishina) 207 Murotukajiki 108, 134

N

Naga timage) 220 Naga (tribe) 148ff , 163f., 167f., 210, 288. Nagakal 200n. Nacudatta Brahmung 249 Nagaditta engraver 2404. Magadatta king 268 Naramülseika 219 Nagadarman 278 Nagorakhapija 210ff. Negari 12n. Nagnasarman 137 Nahapāna 163u. Naryogiko 191, 197, 2771. Naryyoka (Naiyogika) 20 Nala Ju 274 Namabilden IIn. Napakkim 180, 289, 217 Nanda /a, 216ff., 226 Nands or Nandodbhava Ja. 770. Nandapuda 201 Nunda-Prabbas janasarman 711. Navdin 82f. Nandivarman Polluge of Sarakeds grant 137, 157

Maybravarman, same as Maybrasarman | Sandivarman Pallaca of Udayandiram grant 177ff., 182, 196, 1991., 973 Nandivarmen I Salankayana 68, 91 Nandivarman II Salsakayana 438 , 746., 77, 511, 023, 176, 208, 331 Nundiéntman 278 Natavara 263 Narasimhaverman I 118, 302 Narayana (Vipu) 195, 290 Narayanasarman 311 Narendrasena 133a., 253a., 256 Name and Els Nunik 302n. Najaka (Narsaka) 220 Natepati 180 Nau-nand-dehra 910, 227 Näyarkbunda, same as Nägarakbanda Neyiku 1901. Nikumbhallasakti 2441. Nijakantha 270 Nilsanhur grant 207il. Nipa for miles. Nitgrantha sect 262, 204 Nirvina 201. Nissumma 147 Necartena 84, 90, 92, 93, 189, 194, 198, 198, 281, 284, 969f., 272, 295, 307, 300. 330 Nipogin 197 Nolamba fo. 168n. Nolambavadi Thirty two Thousand Birt Neggue 297

Ö

Odurphara tr. 229 Ompain 90s Omgodu grant I 201ff. Omgodu grant II 200g, Ongole SX Ordeal 1974., 354ff. Orthogra 147 Orana 189

Paidga-Bharasramin 296f. Paithan 162 Pala du. 237a. Palakkada 160, 169, 205 Patasika 2540., 267, 269, 2711., 2761., 281, 990 Palgalint 200 Palhaya 152f., 324f. Palluen dy, 39, 140ff., 145ff., 151ff., 159a., 175E., 2230., 236E., 343, 265, 963, 962f., 250, 300, 300t. Palmadi 244, 205 Palotkaja, Palakkada 172 Pattobandha 200 Patieula 156 Pancalangala 18n. Patter-mahapatahn 192, 256, 269, 492, 402

Polamuro, 131, 257

Pands BH Pandava /s. 81, 129 Pandion, Pandya (king) 147 Pandiones, Panilys (people) 1st Parelys Country or People 11, 115, 1461. 221, 300 Pangotkata 266 Pauria Santal 231 Papils 32 Paraltira 201 Parama-bhaganata 81f... 93, 197, 1.9, 202, 903 Parama-brahmanya 120 Parama-makelvara 84. 137, 139, 277, 816 Parama-paignaca 311 Parameleara 187 Paramegraravarman i 180n. Paradava 336m. Paranika 321ff. Parikira (exemption) 431., 62, 53ff., 166ff., 192ff., 198, 207, 209f., 249f., 263, 266. 276, 278, 2071. Parihara (honorific gift) 180 Pariyates Mr. 143, 213 Pariyatrika tr. 243f. Parsaya 324n. Parthing 158ff. Passpati (god) 257n. Padupati (personal name) 257n. PadupatHarman 278 Patalàna 242, 214 Phialiputra 141, 217, 236, 256 Patariali 379, 140, 401 Pati, Puttike 269 Potto 258 Pettahandha 233n., 234, 2191., 255 Paundarika 98 Paura-ryanakāriks 2390. Panes-suprateura 2351. Payveguodupura Bi6 Peda-Kondura Lit. Pedda-Vegl 83 Peddavegi grant 041., 321ff. Pennsr R. 141. 146ff. Penukapapru 208 Perdala 263 Perupbanuppadi 238n., 247 Peruvitaka 187 Postiwk 352 Philastivya 129, 3041. Pikira 210 Pikira grant 210f. Pingulasvamia 266 Venigipura Pinz-ki lo (Ping-ki-pu le), Pinukkipurru 203 Platapura 796., 1145., 191, 302a., 308 Pithupda 481. Pitrierman 278 Pittapuram, Pithapuram IIIE., II7 A a Pitundra 48f. Plaki-ragira, Plaki-riyaya 1904., 1374. Peduka 146 Pegini, 245

. Poison Ordsal, 30d

Polamuru grant of Madhaesparmus 1311., Polamoru grant of Jayosimha 31t ff. Periyajgal 333 Penonata, Panalis 245 Prabhanjunavarman 77m., 80 Pyshhavati 260 Prabhavatigupta 88, 136, 255 Pradhirajya 98 Pragiyotina 20 Prajapatišarman Gorgo 279 Prajapatičarnom Keimbola 278 Prajapatidarmen Volumidio 278 Prajapatya 95 Praintagrama DI, 83.1 Prapasesvara temple 257, 250 Pravacanasūtra 200 Pravarasena I 87ff., 348 Proversions II 203h Pravikhaga 278 Problei-Jayusingha, sums as Jayusopha I 841 Preharu B. 223, 233n., 230 Prihint-dazarája, Prihini-yanarája 118 Prihivi-maharaja 198 Prihivimala 1300., 113 Prihivisena I 88, 253n. Pythivisera II 258 Prihivivallabha Gopáladova 516 Prihivivallabha Nikombhalladakti 215a. Prihivivjäghra 346 Pudnkottal 1461. Paklys /a 18, 24, 26, 33 Pulakedin I 245, : 74, 202 Polahesin II 11, 47f., 79, 114f., 121, 275, 392 Puloburu, Pulebunura, Polamuru 107ff., 111ff., 181, 837, 841 Pulupaävi 1456, 150, 1626., 189 Polymari Valightputra 8, 41, 1432., 140f . 1608, 200 Posta 945f. Pandrabbukti, Pandravardhanabbukti 110a. Punnadu 345 Puphagiri, Puppagiri 321, Pardna (coin) 330) Paracisangama-vasaka 137 Puravaram 808 Fürramahaechālā 202 Pilreniaila 330 Porvasallya 33 Purn-Khejaka 271 Purmomedba 99 Punkalarati 29 Puskara Illn. Payyamites 68, 128, 140, 846 Püvakatuja 185 Puvanela, Pürrasaila 321., 330

R

Baghu Kodemhe 2321., 351, 354, 463 Raharpadhiryta 165, 306, 332 Rajabhaga-dalak-endha 295

Hajagyha 313f. Rdjakumdra 190 Rajamahendra 117n Rajamabendri, Rajamabendrapura III a.n. Kajapurnea (il), 95. Rajesimbu 157, 178 Rajasûya 18, 98, 184n. Rajacellabha 2071. Halete 313 Hajendra Cola I 51n. Rojjuka, Rojuka 2170., 211 Rojjugāhaka amacen 231 Rajyapala 237n. Ramatiriham grant 1571. Ranadarjaya 398 Răștra 210 Hastrakata 131 Rietrakuja dy. 142, 156c., 2000., 207, 245, Magrapala 288n. Rastravarman 240 Russhika 190 Bavidatta 946 Ravirera 180 Racitarman III, 180, 203m, 255, 2078. 289, 290, 295, 315, 4031. Razo, Rachavar 194n. Hegoprana 139 Rice Ordeal Sta Robanigutta, Robinigupta 195 Kgyeda 998 Sheavat Mr. 142 Qublic-lanchana 1880. Rodra (Siva) 226f. Rodra (Naturadi) 40 Rodrahhiti 242 Rudradaman 1, 3, 23, 143, 153, 16in., 207n., 379 Rudradhaza bhajjārikā 221., 26 Rodraguou, Bodrasona 241 Radrainrean 1086, 251, 387, 352 Bustra Stinkaryl 144 Itodrasena Saks 23 Rodrasena I Väkäjäks 981. Rodrasena II Väkäjäks 88, 130 Budrasimba III 24i Roudrantia Gonda 245

S

Saba Virasena 207a.
Salda 207
Sedakana Kalalaya 144
Sedakana Kalalaya 144
Sedanana (god) 2307.
Sedakanana (god) 2307.
Sedakanana (god) 2307.
Sedakanana (god) 2307.
Sehala 2407.
Sehala 2407.
Selakananan 14007.
Selakananan 14007.
Selakananan 277.
Seka 2344.
Sekala 31, 223
Sekasthana 244

Saktivarman 70f. fikya 229 Salahkayana dy. 25., 80, 12, 685., 885. 100c., 121c., 2/2, 831, 802 Salankäyanaka 89 Salakanoi 71 Sa-John Incon-akura 190 Sambhu (Siva) 58, 61 Samiyara 245 Sampayanti 2001. Samulragupta 70, 73, 794., 865., 91, 125 260, 1774., 151, 180, 301m. Samyakamphaddha 99 as Saua 329 Santoara 200 Saftearanluko 192, 192, 2071., 210 Geogra 146 Sangha, Samaha 262, 276 Sanguli grant 277ff. Sankaragana Rapavigraha 18a, Santal tr. 230ff Santamúla, Camtamüla 17n. Santirara Pullara 258, 2828., 200, 2021. Skatiruraraman, come as Kudomba Santiepronun 283 Stativarman, same as Pallaca Santicara 160 Santisurman Kodamba 137, 184n., 238, 347. 255E., 270, 279, 277, 281E., 230, 222, Santiratio-arasa 250 Sarabhapara 61, LM Barabhavaram El Särapallika 786., 121 Baragrall R. 212 Såregrama 370 Sarman 201 Sarra 291 Servajān-servalokanātha (Siva?) 403 Sarvasidehi Jayampha I 142 Sarraovimin 266 Servalāta Gāļājana 18 Sleamadert 225 Sasunakara 210 Satunaiadearin 2501. Sasiho, Sasibudera Iro. Boghikumara 211 Sataliani-rattha 169, 249 88takarni 182, 257, 1021 Sätskarpi Cuta 217, 2400, Sätskarpi I 570. Sätskarpi Gantamiputra 3, 41, 1426., 1836. 1028, 2171, 394 Batarabans 36., 14 37E, 47E, 871, 119n., 1428., 1488., 150. 1528., 1628., 213. 990g , 890, 402 Salavahanibara 144, 189 Sall DET Satomabilagrama 311 Satsabhamalla 3561. Sattipalii-Jaripata 200 Salyamna 160 Satyairaya Diagraraja 207n.

Satyadraya Gopala 216

Batyakraya Pulabethu II 246

Sayimdaha 2441. Senauanda 245 Senini 230m. Bendra, same as Sandraka 245 Sendraka fa. 2441., 277, 288 Sendraka-visaya 244, 2948. Senapati 190, 280, 268, 270 Setsgiri 142 Setavays 314 Shimoga grant 200 Siel tr. 315, 12s. Siddhakedara 276n., 287 Siddhālaya 957 Sibela-vibara 13, 89 imbapura 75ff , 81 & n., 121 Suphararman Greater Polloge 179, 189 Simborarman Kadamba 2801., 204, 398 Simharaeman Pallaco of Nellors-Gantar region 70a., 71a., 196, 205d., 200a., 400 Siph varman Pallana of Americant interip-Lion 40 buphavarman Palluen of Udagendirum & Penukonda grants and Lokacibhaga 170, 174, 1702., 184, 247, 264, 273 Simhavarman-Madbava 176, 246, 984 Simbaviana 157, 173, 170, 182, 378 Similarthaya-rastra 258, 281, 201 Sinha 276 Sipra R. 244 Suiptolemajos S, 149, 162 Siral grant of Kripanormon II 298ff. Sirel grant of Recivermen 269 Sive (Brahmaga) 291 Sivs (god) 42, 528., 193n., 187, 189, 188n., 926ff., 389. Singhhägurata 84 Sevadatia Abbira 212 Siendatia Brühmana 211 Sivagupta 150, 218 Sivaji 142 Sivakumura 901 Sivamaka Sada 149, 168 Sivarandavarman 15, 289, 313ff., 390 Sivara 248 Sivärya 97 Sivaratha 233, 275, 208. Sirafarman Gentama 1078 , 172, 200, 201. 337, 341 Sirakarman Kaembala 278 Sivackundagupta 159, 167, 218 Bivaskandankgaert 167 220f. Sirvatanda Satakarni 162, 167 Sirachandavarman Pallura 4, 0, 14, 30, 41, 44n, 97an, 93a, 151ff, 154n, 161ff, 175, 181, 189ff, 209f, 229, 238ff, 9477., 200, 309, 344 Sivaskandavarman of Varjeyanti 2016. 218E., 252 Sivaskandila 167 Sivalet Satakarçi 144, 103 Skands (god) 18, 240n. Skandanaga 144, 152 Skan lanaga Sataka 220 Skendsdarman 278 Shandadiaya 158m., 160

grant 14. 07f., 151ff., 161f., 181, 1816. Shandavarman I of Nelliore-Quintur region 1809., 901 Skandsvarman II of Nelligre-Guntur region 81, 1090., 1010., 402 Skandavarround I of Udayandirum grant 178E., 189 Skandsvarman II Udayendiram & Pricakonda grante 1784 , 182, 247, 264 Skandavurman of Chendalus grant 178, Skandavarman of Punndja 246 Skandavarman Salankayona 65f., 68ft , 96 Skandkarara 12, 46ff., 100, 1370., 170, 98 Spear-houd Ordeal 881f. Spheroidal State 374n. Bramingn 277 Brihirti . 171 Sriparvata 25, 32, 135, 235, 336 Sriparvate-svamin 123, 834 Sripura in Kalinga 79, 121 Selpara in Kololo 120 Srimile 123, 133, 142, 400f. Sel-vallubha, Srl-pythiol-callabha 2000. Frieniaya, Frieniuga-iica 64, 261ff., 256f . 307 Srutakirta 256, 265, 270 218 Srntaviquistikoji III Sthämkundura 257 Sibanakudjapurailetha 257n. Symmidatia 99 Svami-Pasupata 270 Svetapsin sect 262 Sodadt 88, 98 Soron 311 Somagiredvaranatha 199 Somaparti 249 Sometarman 201 Somethinia 298 Somayaméa 315 Somaya in Brahmana 298 Sopatms 146 Soringoi, Cala 147 Sorrages, Surandya, Sûryanûga 1477. Suddikundura-rijaya 276 Stutra 242 Sunsgara 121 Sunga dy. 156 Supratiles 118 Suprayoga II. 208 Burngten 100 Buraurene 212, 244 Sarparaka 80 Savargagiri 14In. Suvistkha 183

Shandayarman Pallera of British Maccain.

Ta-An-to-lo 190 Tailagani inscription 310f. Ta are grant 3047. Tagare-mabigrams 203

Tegare-visaya 203 Talitinga School 107, 187, 200, 210 Takiaciputro 250 Takşatila 28f., 216a., 325 Talagunda inscription 3887. Talahad, Talekad 119, 288 Tal avananagara, Talavanapura 269. Talayara 19f Talupāka vigaya 110r. Talwar 19 Tambrāpa-sthāna 160 Tampoyaka 78 Tampakadyspakula 246 Tampalipti 216p. Tamraparna, Tamrapargi 28 Tamraparni R. 1497. Tandiyada inscription Res Tandula dieya 124, 200 Taulikanla 61 Tapta māgska divya 128, 368t, Tapûka 249 Talayara, Talûra 19f. Taragal 216 Tewar 109n Tientense, Castans 8, 23 Tienralians 247 Tivara 129 Toma-kir-tas-kia, Dhanyakajaka, litim. Tonds, Tondsi, Tundüre, Tundaka 148a Tosala, Tosali 98, 31 Totomism 150n, 200n., 231 Traikūjaka dy. 241f. Traikūjaka era 241, 243 Treknija, Traikutoka Silf, Trik0ta-malaya 183, 398, 401 Trikuja Mt. 188, 241 Trilocans Kademba 158, 2201. Trilocans Pallars 1581, 227 Triparvata 278n, 28tn., 287 Tri-comudea 142 Trivara 129 Trivaransgara 129, 535 Triyambakasvamin 300 Trin dy. 29 Tulk-divya 2001, Tulyabhaga 131 Türkkalarman 211 Taihika 1901. Topara 325 Tundapa 222 Tyagi-Santara 274

U

Uccangidurea 308
Uccangigiri 300
Uccangigiri 300
Uccangigiri 300
Uccangigiri 300
Uccangigiri 300
Uccangigiri 300
Udayacama 128
Udayacama 346
Udayacama grant 1901
Udayacama 160
Ujanikā, Ujjain 92
Ujisin 27, 143, 162, 315
Ujjain aymbol 145

Ukrbya 88
Ukti 201
Umapati Dhara 207n., 346
Umayatman 77f.
Uficho-kora-bhara 200
Uragapura 140ff., 256n.
Urayur 140ff.
Urayur 140ff.
Urayur 140ff.
Urayur 140ff.

¥

Vaidya 270 Valjayanti 190, 143m. 218, 221, 248f., 248. 990ff., 208, 270, 272, 274f., 278, 282, 984, 990, 9918., 998, 3061, Vaikunihadarman 278 Valenthe estevateara 205, 2044. Valenta 157, 130, 205 Valenta 17, 21, 284, 98, 1848., 180, 206 Valenta Variation 148 Valravarman Sig. Valda Vakajaka 868 , 165, 112a., 126 4 a., 12sr., 135, 155, 252n., 257, 201n, 341, 19811. Vallaca 03, 65, 211 Vallabha, Fallabharaja, 2061., 302 Tallubhendra Vallabha 1001., 210 Vallavi-rijaya 238 Vanspura 247 Vanadarman 278 Vanavāsa, Vanavāsi, Banaiņai 231., 28, 36, 35, 275, 395 Vanga 38, 30, 325 Vangaladela Sin Vachbae Mariyar 217 Vartha (Vinnu) 206s. Vardhamana 276 Vardhamlaspura 121 Varigenseteya 276 Varman dy. 750., 81u., 110u, 121 Varuna (god) 196 Varupalarman 278 Vasska 78, 117p. Vasara (god) 196 Vasagleiputra 0, 177., 216., 33, 41, 79. 1486., 1626., 2.5) Vasadeva 347 Vasudeva Kusapa 224n. Vasuntavijaka 276 Vastiás rman 278 Vala tr. 230 Valdpi 110 Vayalur inscription 8777, Vegüre 249 Victorial 949 Velifica B. 146 Vens R. 189c. Vengt, Vengtpuca 5, 7hg., 75, 77, 83, 00f., 97, 118f., 129n., 311f., 331 Vengt Country 1148., 1980. Vengorappra Tus., 2111 Venhudasa 287a Venbuakri 27

Venna R. 263 Volikanja 403 Vetravall S. 214 Vederbha 254n. Videndrapallikägräma 93 Vidia 25to., 256 Vijaya 63ff. Vilaya (Sitavihana) 163 Vijagaditya (Badamii 247 Vijayaditys II (Vengi) Ildif. Vijsyaditya-mahandra, came or Amme II 117m Vijeyapuri 14, 28, 32 Vijayanagar 218a. Vijeya-lina 206 Vikramāditya Būsa 247 Vikrama žitya-Bali-Indra 247 Vikrami ditya I Calubye (Budimi) 2156. 274, 300 Vikramatitya VI Colubys (Kelyinil 119, 2150. Vikramāditys Candragupts II 252 Vikramiditya Guphladera 316 Vikramahendra 100ff., 101ff., 112, 123, 126, Fikramillrage 104, H2, 123, 335 Vikramendra Pistapura 303 Vikr. mendeasarman L 1010 . 119. 123a., 125a., 135f., 399 Vibraniendrava man II 12tn., 139 VTaindarman 210 Vilamiti grant 402 Vilembali 130 Vinayaditya I 245 Vindhya Mt. 142, 243 Vindhyalakta 90m Vighuk ola Cutokulananda Satakaroi | [ & 11) 112a., 145, 168a., 217fa., 220g., Stort. Vinner 303 Vinakrada 123 Viraja 968 Virakorcavarman 1710 , 201 Virabols 110n, 339, 342 Virakuma 1589 Virapariasdata, Viraparasadatia 10, 13, 16, 2. M., 33, 165, 315, 396f. Vicamena 357 Virmiipha 238 Viraverman 160ff . 201f., 409 Viripara 1856., 188 Virupākļus, Virupākļu 19 Viņa divya 128, 362 Visikhavarman 75 Visuas 42, 96, 100, 102, 207, 268 Vilaya-pati 10, 96, 191

Visnu (god) StL, 205n. Viguidasa of Pannata 216 Vistadass, seme os Redomba Vientrermen Vinnugopa Kancegaka of Allakabud Pillar emeription 82a., 151ff., 161ff., 177ff., 161 Visuagopavaruna I Yucamaharaja 169ff., 116, 200T., 402 Viggogopavarman II 1722 Vispugrhassimin 841., 94, 122 Vienutiara 205 Verpakanda, Vigbekuja 112a. Vignukundin dy. 30, 978., 102n., 1058., 112, 121n., 125, 903n., 534, 384, 392 Visundarman Garga 278 Vippolarman, ceme se Gargo (†) 295 Vippolarman 402 Visgavardhans I Kubje 116H , 121, 138 182n., 497f., 340 Vigouvar thana III 390 Vispoverman I 160, 215t, 258t, 267t., 272f, 282f, 288 and 290f, 308, 316, 318, 304, 381 V spavarman II 230f., 305 Viete 2:3 Vigura 278 Vihiakarman 249 Cylchresens 241 Vydprte Vepeta 12, 185, 171

-

Water Ordes! 301f.

r.

Yateva fe. Sln. Value Kurekuten 201 Yajina Villaga 291 X4)finderman 211 Yajha-Satakarni 3, 143ff., 150, 15 M., 210. 913 Yama (god) 196 Kapaniya sect 964, 271, 267 Yududarman 276 Yadovarman 115a. Yaudhaya 19a. Yauna 323f. Yavana 23, 31, 321E., 346 Yeupa 41. 139 Yona 393 l'averaja, l'oramendedja 118, 1698.. 175. 180, 185, 194, 254f., 239f., 200, 26tn. Yava 201







